



DER MÜNSTERLÄNDER • FRIESOYTHON NACHRICHTEN

NWZ  
Online

Lesen Sie uns auch online und in der App

UNABHÄNGIG - ÜBERPARTEILICH

Dienstag, 12.11.2024 | 79. Jahrgang, Nr. 264, 46. KW | 2.00 €

Anzeige



Wochenangebote  
Hähnchenbrust  
mit Haut und Knochen

Aktion  
6,99€  
kg

... und viele weitere Angebote!  
Angebot gültig bis einschl. 16.11.24  
Geflügelhof A. Onken GmbH & Co. KG  
Nordstraße 41 • 26345 Bockhorn



## DAS SOLLTEN SIE WISSEN



Katja Lüers, Reporter-  
team Soziales

## Wenn Kinder sterben

Das eigene Kind im Kampf gegen den Krebs zu verlieren, gehört zu den traumatischsten Erfahrungen einer Familie: Fast auf den Tag zwei Jahre ist es her, dass ich die Cloppenburger Familie Gerdes-Lampe kennengelernt habe – knapp sechs Wochen, nachdem ihr erst neunjähriger Sohn Kjell an einem bösartigen Hirntumor verstorben war. Damals lag eine unfassbare Krankenhaus-Odyssee hinter der Familie. Trotzdem wollte sie ihr Schicksal teilen, um auf den Notstand der ambulanten palliativ-medizinischen Versorgung von Kindern und Jugendlichen hinzuweisen. Wie sie ihre Trauer bewältigt haben, welche Rolle dabei eine Reha für verwaiste Familien spielt und warum Kjell allgegenwärtig ist, erzählen Kjells Mutter, Vater und sein Bruder Mika.

→ IM NORDWESTEN  
→ Diskutieren Sie mit unter [leserforum@nwzmedien.de](mailto:leserforum@nwzmedien.de)

## WETTER

Heute 10° Morgen 10°  
Regenwahrscheinlichkeit 30% Nordost Stärke 2

Die Börse wird präsentiert von der:



**DAX** + 1,22 %  
**19450,84** 19215,48 (Vorlag)  
STAND: 17.30 UHR

**TECDAX** + 1,13 %  
**3419,56** 3381,29 (Vorlag)  
STAND: 17.30 UHR

**DOW JONES** + 0,81 %  
**44346,30** 43988,99 (Vorlag)  
STAND: 17.55 UHR

**EURO** (EZB-KURS)  
**1,0651 \$** 1.0772 \$ (Vorlag)

## KUNDENSERVICE

Abo 0441/99883333  
NWZonline.de/kundenkonto  
Anzeigen 0441/99884444



## Hausbesitzer schnappt flüchtenden Einbrecher

METJENDORF/LR – Auf frischer Tat ertappt worden sind am Wochenende in Metjendorf zwei mutmaßliche Einbrecher. Wie die Polizei am Montag mitteilte, kehrte ein Ehepaar am Samstagabend gegen 18 Uhr nach Hause in den Schulweg zurück und bemerkte, dass der Bewegungsmelder im Garten ausgelöst worden war. Der Hausbesitzer entdeckte dort zwei Unbekannte, die die Flucht ergripen. Der Mann nahm die Verfolgung auf und konnte einen der beiden Tatverdächtigen nach einem kurzen Sprint stellen und bis zum Eintreffen der Polizei festhalten. Der 35-Jährige hatte ein Fenster aufgehobelt und die Räume nach Schmuck durchsucht. Auf Anordnung der Staatsanwaltschaft Oldenburg wurde er einem Haftstrichter vorgeführt, der Haftbefehl erließ. Der zweite Verdächtige wird noch gesucht. Hinweise werden von der Polizei unter Tel. 04403/927115 entgegengenommen.

## Helgoland: Babyboom bei den Kegelrobben

„ein bedeutendes Alleinstellungsmerkmal gegenüber den Häfen der europäischen Nordrange“, sagte Marc-Oliver Hauswald, Geschäftsführer der Marketinggesellschaft.

Initiator der neuen Verbindung ist die chinesische Logistik-Gruppe Zhejiang, die sich vor mehreren Monaten auf einer 33.000 Quadratmeter großen Fläche direkt am Jade-Weser-Port angesiedelt hatte.

Deutschlands einziger Tiefwasserhafen blieb in den vergangenen Jahren beim Umschlag hinter den ursprünglichen Erwartungen zurück. Zuletzt gab es aber mehrere positive Nachrichten. Im ersten Halbjahr legte der Umschlag im Vergleich zum Vorjahr um 1,8 Prozent auf rund 298.000 TEU zu. Neben der geplanten Direktverbindung mit Ningbo verspricht auch der Start der sogenannten „Gemini Cooperation“ von Hapag-Lloyd und Maersk 2025 zusätzliche Ladung für Wilhelmshaven.

## Transporter brennen in Bremen

BREMEN/DPA – Nach dem Brand zweier Transporter in Bremen ist ein Bekennerschreiben im Internet veröffentlicht worden. Die Sonderkommission Linksextremismus prüfe es auf Echtheit, teilte die Polizei mit. Die beiden Fahrzeuge standen auf einem Firmenparkplatz in der Überseestadt in der Nacht zum Sonntag voll in Flammen. Ein Transporter brannte dabei vollständig aus. Der Staatsschutz war von Anfang an eingeschaltet gewesen, da eine politisch motivierte Tat nicht ausgeschlossen wurde.

## In nur 26 Tagen von China nach Wilhelmshaven

**JADE-WESER-PORT** Neue Direktverbindung geplant – Absichtserklärung unterzeichnet

VON JÖRG SCHÜRMAYER

**WILHELMSHAVEN/SHANGHAI** – In nur 26 Tagen per Containerschiff von China nach Wilhelmshaven – das soll eine neue Direktverbindung zwischen dem weltgrößten Hafen im chinesischen Ningbo und dem Jade-Weser-Port ermöglichen. Die Absichtserklärung zum Aufbau eines solchen Direktverkehrs wurde jetzt in Shanghai unterzeichnet.

Eine erste Abfahrt in Ningbo ist noch in diesem Jahr, am 30. Dezember, geplant, wie die Jade-Weser-Port-Marketing GmbH jetzt mitteilte. Für diesen Probelauf soll ein Containerfrachter der Reederei Kawa Shipping, zunächst beladen mit 2400 Standardcontainern (TEU), nach 26 Tagen Fahrzeit am 24. Januar 2025 in Wilhelmshaven ankommen. Die Verbindung soll bewusst ausschließlich im Direktverkehr – also ohne den Anlauf weiterer Häfen – angeboten werden.



Die Aufnahme eines kontinuierlichen Fahrplanes sei ab Mitte 2025 unter der Bezeichnung „CEX“ (China-Europe-Express) geplant. Künftig soll sich dann „mindestens einmal im Monat“ ein Schiff auf direktem Weg von Ningbo nach Wilhelmshaven auf den Weg machen, sagte André Heim, Vertriebsleiter International bei der Jade-Weser-Port-Marketinggesellschaft.

Der Express-Verkehr stelle eine Ergänzung zum bestehenden Linienverkehr von Hapag-Lloyd zwischen Ningbo und Wilhelmshaven dar. Dieser ist allerdings etwa doppelt so viele Tage unterwegs. Durch die Direktverbindung gewinne der Jade-Weser-Port

## Scholz lehnt schnelle Vertrauensfrage ab

**NEUWAHLEN** Bundeskanzler gegen Abstimmung schon an diesem Mittwoch

VON MICHAEL FISCHER

**BERLIN** – Bundeskanzler Olaf Scholz (SPD) wird die Vertrauensfrage anders als von der Union gefordert nicht schon an diesem Mittwoch im Bundestag stellen. Sein Regierungssprecher Steffen Hebeestreit stellte auch klar, dass der Kanzler notfalls im Alleingang über den Termin entscheiden werde, wenn es mit CDU und CSU nicht zu einer Einigung

kommt. Wenn der stärkste Oppositionskraft an keiner Vereinbarung gelegen sei, „dann muss der Bundeskanzler entscheiden und dann die Vertrauensfrage stellen“, sagte er.

Scholz wollte die Vertrauensfrage ursprünglich am 15. Januar stellen, um eine Neuwahl des Bundestags Ende März herbeizuführen. Nach massivem öffentlichen Druck hatte er sich am Sonntag be-

reiterklärt, die Vertrauensfrage schon vor Weihnachten zu stellen. Er forderte die Fraktionen im Bundestag dazu auf, über einen Termin und mögliche gemeinsame Projekte vor der Wahl Gespräche zu führen. Die Union lehnt das ab und dringt auf eine möglichst schnelle Vertrauensfrage.

Unterdessen will die SPD Scholz nach jetzigem Stand erst Ende Januar oder Anfang Februar auf einem Parteitag

zum Kanzlerkandidaten küren. Das sagte Generalsekretär Matthias Miersch nach einer Parteivorstandssitzung in Berlin. Miersch trat Spekulatioen entgegen, dass die SPD sich doch noch für einen anderen Kandidaten entscheiden könnte. „Dass Olaf Scholz der Kandidat wird, daran habe ich ja in all den letzten Wochen aus meiner Sicht keinen Zweifel gehegt“, sagte er.  
→ **HINTERGRUND**

# Dieses Mal geht es vor allem ums Geld

**WELTKLIMAKONFERENZ** 1,5-Grad-Ziel in weiter Ferne – Wahl von Trump macht dies nicht einfacher

von Larissa Schuedes

**BAKU/BERLIN** – Ukraine, Nahost, Trump, Ampel-Chaos: Die Herausforderungen überschlagen sich. Die Klimakrise ist auf der politischen Agenda dahinter abgerutscht. Nun beginnt in der aserbaidschanischen Hauptstadt Baku die jährliche Weltklimakonferenz.

**Was bringt eine weitere Klimakonferenz ?**

Zunächst einmal: Aufmerksamkeit. Während die Klimakrise derzeit von anderen Krisen überlagert wird, ist ihr mit Zehntausenden Gipfelteilnehmern Aufmerksamkeit sicher. Die Welt versammelt sich, um gemeinsam ein Problem anzugehen. Das ist in Zeiten, in denen Raketen fliegen und Zusammenarbeit vielerorts utopisch scheint, schon ein Gewinn an sich. Allerdings: Diesmal haben eine Reihe von Staats- und Regierungschefs ihr Kommen abgesagt – neben Bundeskanzler Olaf Scholz (SPD) Noch-US-Präsident Joe Biden, Brasiliens Präsident Luiz Inácio Lula da Silva und EU-Kommissionschefin Ursula von der Leyen.

**Aserbaidschan ist eher für Öl und Gas als für Klimaschutz bekannt. Wieso trifft man sich dort ?**

Die Klimakonferenz rotiert zwischen den Weltregionen. Abgesehen davon machen die UN kaum Vorgaben für Gastgeberländer, die das Treffen ausrichten wollen. Martin Kaiser, Chef von Greenpeace Deutschland, beklagt: Nach Ägypten und den Vereinigten Arabischen Emiraten finde das Treffen nun schon wieder in „einem autokratischen Gastgeberland“ statt, „das die Förderung von Öl und Gas als



Olympiastadion in Baku, Veranstaltungsort des UN-Klimagipfels COP29

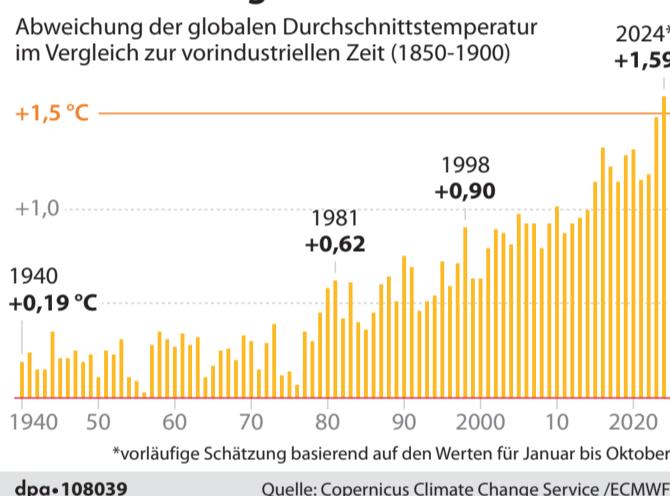
DPA-BILD: MAQBOOL

Hauptstandbein seiner zukünftigen wirtschaftlichen Entwicklung sieht und erhalten möchte“.

**Die Welt kommt aber nicht voran, oder ?**

Bislang tun die Staaten viel zu wenig. Mit ihren aktuellen Plänen steuert die Welt den Vereinten Nationen zufolge auf 2,6 bis 3,1 Grad Erwärmung bis zum Ende des Jahrhunderts zu, was erhebliche Teile des Planeten unbewohnbar machen würde. „Die Konsequenzen einer so extremen Erwärmung für Menschen, Gesellschaften und Volkswirtschaften sind unvorstellbar“, sagt die Chefin des UN-Umweltprogramms, Inger Andersen. Das aktuelle Jahr wird dem EU-Klimawandeldienst Copernicus zufolge das erste seit Aufzeichnungsbeginn werden, in dem es im Durchschnitt mehr als 1,5 Grad wärmer als im vorindustriellen Mittel war.

## Erderwärmung



**Was wäre ein Erfolg in Baku ?**

Der Ausbau der erneuerbaren Energien, der notwendige Umbau bei Gebäuden und im Verkehr kostet Geld. Das gilt ebenso für die Anpassung an den Klimawandel: Deiche, mehr Grün in Städten oder ein

Umbau der Landwirtschaft wollen bezahlt werden. Damit all das auch in ärmeren Ländern gelingt, haben die Industriestaaten schon vor Jahren zugesagt, jährlich 100 Milliarden US-Dollar bereitzustellen. Diese Zusage gilt zunächst bis 2025. Das neue Ziel soll sich am tatsächlich ermittelten Bedarf ausrichten.

## WAS SONST NOCH WICHTIG IST

### MIGRATION

Niederlande starten Grenzkontrollen

**DEN HAAG/DPA** – Die Niederlande wollen ab 9. Dezember die angekündigten Grenzkontrollen starten. Die Grenzpolizei werde dann mobile Teams einsetzen, um „illegal Migration und Migrantenschmuggel“ abzuwehren, teilte die radikal-rechte Asylministerin Marjolein Faber in Den Haag mit. Der private Grenzverkehr und Lkw-Transporte sollten so wenig wie möglich behindert werden. Die Kontrollen sollen nach den Worten der Ministerin zunächst sechs Monate dauern. Sie sollten ursprünglich bereits im November beginnen.

Grenzkomunen hatten sich gegen die Kontrollen ausgesprochen. Das sei eine „schädliche Entwicklung“ und eine „Scheinlösung“, hieß es. Sie weisen darauf hin, dass die deutschen Grenzkontrollen regelmäßig für Staus sorgen.

### TRUMPS TEAM

Hardliner wird „Grenz-Zar“



Tom Homann  
BILD:DPA

**WASHINGTON/DPA** – Der designierte US-Präsident Donald Trump hat entschieden, wer für ihn die angekündigte Massenabschiebung von irregulär eingewanderten Ausländern beaufsichtigen soll. Er will die Rolle des „Grenz-Zars“ Tom Homann übertragen, der während Trumps erster Amtszeit zeitweise eine Einwanderungsbehörde führte. Er gilt als ein Verfechter der umstrittenen Entscheidung, Kinder von illegal Eingewanderten von ihren Eltern zu trennen.

### TELEFONAT MIT TRUMP

Scholz: Atmosphäre „freundlich“

**BERLIN/DPA** – Bundeskanzler Olaf Scholz und der designierte US-Präsident Donald Trump haben am Sonntagabend nach Angaben von Regierungssprecher Steffen Hebestreit eine knappe halbe Stunde lang miteinander telefoniert. „Es war eine sehr freundliche, konstruktive Atmosphäre“, sagte Hebestreit vor Journalisten in Berlin. Beide hätten sich über das bilaterale Verhältnis zwischen Deutschland und den Vereinigten Staaten ausgetauscht und auch über die großen außenpolitischen Fragen, „allen voran der Ukraine“. Die Frage, ob Trump dabei die Absicht geäußert habe, die Ukraine weiter zu unterstützen, beantwortete der Sprecher mit Verweis auf die Vertraulichkeit nicht. Beide seien sich einig gewesen, gemeinsam auf eine Rückkehr des Friedens in Europa hinzuarbeiten.

### MEDIENBERICHT

Kreml dementiert Trump-Telefonat

**MOSKAU/DPA** – Der gewählte US-Präsident Donald Trump und Russlands Staatschef Wladimir Putin haben vergangene Woche nach Kremlangaben nicht miteinander telefoniert. Kremlsprecher Dmitri Peskov wies am Montag einen Bericht der „Washington Post“ zurück, nach dem Putin und Trump am vergangenen Donnerstag nach der US-Wahl telefoniert haben sollen. „Es gab kein Gespräch“, sagte Peskov der russischen Nachrichtenagentur Interfax zufolge. „Es ist keine Fiktion, es sind einfach falsche Informationen“, betonte Peskov.

Die „Washington Post“ schrieb am Sonntag unter Berufung auf informierte Personen, Trump habe bei dem Telefonat am Donnerstag Putin empfohlen, den Angriffskrieg gegen die Ukraine nicht zu eskalieren.

### MAILAND

Flughafen darf Berlusconi heißen



Silvio Berlusconi  
BILD: LO SCALZO

**MAILAND/DPA** – Der wichtigste Flughafen von Mailand darf nach dem ehemaligen italienischen Ministerpräsidenten Silvio Berlusconi benannt werden. Die Stadtverwaltung der Wirtschaftsmetropole und mehrere andere Gemeinden scheiterten vor Gericht mit dem Versuch, die Umbenennung rückgängig machen zu lassen. Das zuständige Verwaltungsgericht wies die Klage zurück. Der gebürtige Mailänder gilt als einer der ersten erfolgreichen Rechtspopulisten.

## Deutsche mit weniger Ängsten bei Klimawandel

**BERLIN/DPA** – In Deutschland haben einer Umfrage zufolge mehr als zwei Drittel der Menschen schon mindestens einmal Extremwetter erlebt. 71 Prozent kennen nach eigenen Angaben extreme Wetterereignisse wie Hitze, schwere Stürme oder Überflutungen, wie aus einer von der Europäischen Investitionsbank veröffentlichten Umfrage hervorgeht.

### NOTWENDIGKEIT

Fast alle Befragten in Deutschland (92 Prozent) geben an, Anpassung an den Klimawandel sei notwendig. Doch nur 40 Prozent meinten, das Thema habe für sie Priorität. In der EU liegt Deutschland zehn Prozentpunkte unter dem Durchschnitt.

### VORTEILE

Obwohl sie die Priorität niedriger einschätzen als der EU-Durchschnitt, sehen mehr als drei Viertel der Befragten auch Vorteile darin, zeitnah in die Klimaanpassung zu investieren. 78 Prozent hoffen demnach auf positive Effekte für die Beschäftigung und die lokale Wirtschaft. 77 Prozent gehen davon aus, dass sich durch schnelle Investitionen künftige Kosten begrenzen lassen.

### SORGEN

Bei der Frage nach möglichen Sorgen vor dem Klimawandel wichen die Deutschen ebenfalls vom EU-Durchschnitt ab. Zwei Drittel der Befragten gaben demnach an, besorgt über mögliche Klimafolgen zu sein. EU-weit waren es 73 Prozent. Im Vergleich mit anderen Themen stuften die deutschen Befragten den Klimawandel als drittgrößte Herausforderung ein.

### UKRAINE-KRIEG

Soldaten droht Katastrophe

**KIEW/MOSKAU/DPA** – Ange-sichts der schweren russischen Angriffe bei Kurachowe im Osten der Ukraine droht den Verteidigern nach Angaben des regierungsnahen ukrainischen Militärkanals Deep State eine Katastrophe. Die Stadt sei bereits von drei Seiten eingeschlossen. Inzwischen versuchten die russischen Einheiten, das dort positierte ukrainische Militär von der Versorgung abzuschneiden und einzukesseln, warnen die Militärexperten.

Die Lage der ukrainischen Truppen im Donezker Gebiet verschlechtert sich seit Anfang August rapide. An diesem Frontabschnitt rückt die russische Armee nicht nur auf das inzwischen stark zerstörte Kurachowe vor, sondern hat sich auch dem nahe gelegenen Verkehrsknotenpunkt Pokrowsk genähert.

## SO GESEHEN

### UN-KLIMAKONFERENZ

## Scheitern in Baku programmiert

VON ANTJE HÖNING, BÜRO BERLIN

Die Klimakonferenz in Baku (COP) startet unter einem schlechten Stern: Die Amerikaner haben in Donald Trump einen Klimaleugner zum Präsidenten gewählt, und der enttäuscht die Erwartungen nicht. Noch nicht im Amt lässt er bereits den Ausstieg aus dem Pariser Klimaabkommen und die Öffnung von Naturschutzgebieten für Bergbau und Ölförderung vorbereiten. Schon jetzt sind die USA der zweitgrößte Emittent von Treibhausgasen und auch pro Kopf weit vorn. Zweitens bedeutet das Ampel-Aus in Deutschland das Ende von sinnvollen Klimaprojekten wie der geplanten Speicherung von Kohlendioxid, die für den Übergang ebenso gebraucht wird wie neue Gaskraftwerke. Doch auch die Kraftwerksstrategie liegt nun auf Eis, damit kann Deutschland den Kohleausstieg 2030 vergessen. Drittens findet die Konferenz in einem Land statt, das selbst zu den großen Ölförderstaaten gehört. Wie unambitioniert Beschlüsse dann ausfallen können, konnte man auf der letzten COP in Dubai erleben. Auch hier sorgte der Gastgeber dafür, dass Beschlüsse verwässert und die Ölindustrie geschont wurde.

Die Konferenz ist grundsätzlich fragwürdig: Obwohl es bereits die 29. COP ist, hat die Welt es nicht vermocht, die Erderwärmung zu stoppen. Das Spektakel der Aktivisten und Politik ist das falsche Format, um den Klimaschutz voranzubringen. Substanziell geht es nicht voran. Der Klimawandel ist zwar hinter Kriegen und Konflikten aus den Schlagzeilen verschwunden, seine Dramatik aber bleibt: Das 1,5-Grad-Ziel ist nicht zu halten. Das einzuräumen, ist das Mindeste, was Politik nun tun muss – und dann ökonomisch sinnvolle Maßnahmen wie die Ausweitung des Emissionshandels oder neue Spielregeln für den großen Klimasünder Verkehr voranzubringen. Zugleich muss der Süden ertüchtigt werden, mehr für den Klimaschutz zu tun. Von alleine wird die Klimakrise nicht verschwinden.

Die Autorin erreichen Sie unter [forum@infoautor.de](mailto:forum@infoautor.de)

### KOMMENTARE ANDERER ZEITUNGEN

Über die Klimapolitik der Bundesregierung, die deutsche Wirtschaft und Donald Trump schreibt in New York

### THE WALL STREET JOURNAL.

Deutschland ist dabei, sich zu de-industrialisieren, da Hersteller nicht mehr mit den haushohen Energiepreisen zuretkommen. Eine kürzliche Ankündigung von Volkswagen, (...) Arbeitsplätze abzubauen und (...) Fabriken zu schließen, ist die jüngste Maßnahme zur Verkleinerung bei einem zentralen deutschen Unternehmen. Die Industrieproduktion ist seit ihrem letzten Höchststand im Februar 2023 um etwa zehn Prozent gesunken und liegt fast 20 Prozent unter ihrem Höchststand von 2017. (...)

Über alldem schwebt Donald Trump. Seine Wiederwahl bedeutet, dass die USA ihre Umweltauflagen aufgeben und möglicherweise Fracking ausbauen könnten, um die heimischen Energiekosten zum Vorteil der amerikanischen Hersteller zu senken. Ein vom Ziel der Klimaneutralität beeinträchtigtes Europa

wird nicht in der Lage sein, global zu konkurrieren, insbesondere wenn Trump seine Drohungen mit Zöllen wahr macht. Deutschland wird das jüngste europäische Land sein, in dem sich die Wähler mit dieser neuen klimapolitischen Realität auseinandersetzen müssen. Es wird nicht das letzte sein.

Zur Vertrauensfrage und einem Termin für Neuwahlen in Deutschland meinen die

### NÜRNBERGER Nachrichten

Viel wichtiger als das Ringen um einen Termin wären überzeugende Wahlprogramme. Ansonsten drohen die Neuwahlen für die politische Mitte zum Desaster zu werden – erinnert sei an die schwierige Suche nach Mehrheiten im Osten. Auch auf Bundesebene steht das BSW vor dem Einzug ins Parlament, mit Blick auf die AfD ist mit einem deutlich stärkeren Ergebnis als 2021 zu rechnen. Hauptursache für das Anwachsen der Ränder ist das Versagen in der Mitte. Der Wahltermin spielt da keine allzu große Rolle.

## SO SIEHT ES JÜRGEN TOMICEK



Laterne, Laterne ...

ZEICHNUNG: JÜRGEN TOMICEK

## Holt Trump Musk in sein Team?

**ANALYSE** Tech-Milliardär ist seit dem Wahlkampf enger Vertrauter des 78-Jährigen

VON ANDREJ SOKOLOW

Tech-Milliardär Elon Musk (53) hat voll auf einen Wahlsieg von Donald Trump (78) gesetzt – und gewonnen. Als Lohn zeichnet sich politischer Einfluss in Trumps Weißem Haus ab. Eine Kostprobe gab es schon am ersten Tag nach der Präsidentenwahl: Musk war beim Telefonat des designierten US-Präsidenten mit dem ukrainischen Staatschef Wolodymyr Selenskyj dabei.

Trump stellte in Aussicht, Musk mit der Senkung der Staatsausgaben zu betrauen. Noch hält der 53-Jährige aber keinen Regierungsposten – war aber trotzdem bei dem Telefonat dabei. Das Trump-Team versuchte sich über das „Wall Street Journal“ in Schadensbegrenzung: Musks Teilnahme an dem Gespräch sei nicht geplant gewesen. Er sei einfach nur in den Raum gekommen, als Trump und Selenskyj gesprochen hätten. Das wirft eine neue Frage auf: Kann der reichste Mensch der Welt einfach so beim bald wieder mächtigsten Mann der Welt hereinspazieren?

Der Nachrichtensender CNN berichtete, Musk sei seit der Wahl nahezu jeden Tag in Trumps Anwesen Mar-a-Lago in Florida gesehen worden. Dort gebe er auch seine Empfehlungen zur Besetzung von Posten ab. Tatsächlich hat sich Musk in den vergangenen Mo-

naten fest mit Trumps innerem Kreis verbunden. So weit, dass er mit einem seiner Söhne im Arm auf einem Familienfoto der Trumps nach dem Wahlsieg zu sehen ist. Der Tech-Titan hat viel getan, um sich diesen Platz zu verdienen. Allein bis Mitte Oktober steckte er rund 120 Millionen Dollar in den Wahlkampf des Ex-Präsidenten, vor allem im potenziell entscheidenden Bundesstaat Pennsylvania.

Zudem überflutete er seine mehr als 200 Millionen Follower bei der ihm gehörenden Online-Plattform X Tag für Tag mit Aufrufen, für Trump zu stimmen, sowie vernichtender Kritik an der demokratischen Gegenkandidatin Kamala Harris. Ganz besonders ritt Musk auf dem Reizthema Einwanderung herum. So verbreitete er die falsche Behauptung, die Demokraten ließen Migranten einfliegen, um die Wahl zu drehen. Auch Nutzern, die ihm nicht direkt folgen, wurden Pro-Trump-Beiträge über die „Für-Dich“-Auswahl in die Timelines gespielt.

### Mächtige Instrumente

Aber in welche Richtung könnte Musk Trumps Politik lenken? Und wie können die Interessen seiner vielen Unternehmen da reinspielen? Schließlich würde Trump mit Musk jemandem die Kontrolle über Regierungsausgaben überlassen, der sich ständig



Tech-Milliardär Elon Musk

DPA-BILD: BRANDON

lautstark über Regulierungs-hürden beklagt.

Was wäre, wenn Musk den Behörden, über die er sich ärgert, einfach den Geldhahn zudreht? Als er Twitter übernahm, feuerte er einfach die Hälfte der Belegschaft.

Könnte dem Regierungsapparat eine ähnliche Rosskur bevorste-hen, wenn er bei seiner üblichen Vorgehensweise bleibt?

Musk ist nicht nur Chef des Elektroauto-Herstellers Tesla und Besitzer der Online-Platt-form X (zuvor Twitter). Er führt unter anderem auch die Raumfahrtfirma SpaceX. Da-mit hängen USA bereits von ihm ab: Nur SpaceX hat die Ra-ken-Kapazität, um in großem Stil amerikanische Satel-liten und Astronauten in die Umlaufbahn zu bringen.

Für SpaceX ist das ein Mil-liarden-Geschäft. Und das De-bakel des Konkurrenten Boeing, dessen neue Weltraum-Kapsel der Nasa zu unsicher schien, um damit Astronauten von der Weltraumstation ISS zurückfliegen zu lassen, ze-mantierte diese Dominanz nur noch.

Zudem ist Musk mit SpaceX auch noch Herr über das Satel-liten-System Starlink. Es ist unverzichtbar für die Ukraine: Ihre Truppen kommunizieren darüber, nachdem die russischen Invasoren die Telekom-Infrastruktur zerstört hatten. Aus Musks Biografie wurde be-kannt, dass er im Alleingang eine ukrainische Attacke auf die russische Schwarzmeer-Flotte auf der besetzten Halbinsel Krim verhinderte – er weigerte sich, Starlink in der Region zu aktivieren.

### Weltraum-Rivalität

Allerdings gibt es einen an-deren Tech-Milliardär, der der US-Regierung eine Alternative zu SpaceX bieten will: Amazon-Gründer Jeff Bezos. Seine Raumfahrt-Firma Blue Origin entwickelt ebenfalls Raketen – und plant auch Konkurrenz zu Starlink mit dem Satelliten-System Kuiper.

Könnte die Nähe von Musk zur Macht die Position von SpaceX für die Zukunft stärken? Bezos seinerseits legt viel Wert darauf, Trump nicht zu verärgern. Er gratulierte dem designierten Präsidenten bei-nahe euphorisch – und kurz vor der Wahl verzichtete Be-zos' Zeitung „Washington Post“ auf eine bereits geschrie-bene Empfehlung für Kamala Harris. Am selben Tag traf Blue-Origin-Chef Dave Limp auf Trump. Ein Zufall, versi-cherte Bezos.

### ZITATE DES TAGES



Dieser Gipfel ist wie der vor ihm ein reiner Akt des Greenwashings.

Greta Thunberg,

schwedische Klimaschutzaktivistin, kritisiert in einem Meinungsbeitrag in der britischen Zeitung „The Guardian“ den Gastgeber der 29. Weltklimakonferenz, Aserbaidschan, unter Verweis auf die dritte Austragung der Konferenz in einem Ölstaat in Folge. Aserbaidschans gesamte Volkswirtschaft bau auf den fossilen Brennstoffen Öl und Gas auf, und das Land habe keine Ambitionen, Klimaschutz zu betreiben, so Thunberg.



Dieses Rentenpaket II darf und wird nicht kommen. Olaf Scholz und Hu-bertus Heil wollen die Beiträge für die arbeitende Mitte und die jüngeren Gene-rationen immer weiter erhöhen.

Johannes Vogel,

Erster Parlamentarischer Geschäftsführer der FDP-Bundestags-fraktion, über das in den Bundestag eingebrachte Rentenpaket II der Ampel-Regierung

# Die große Neuwahl-Taktiererei

**BUNDESREGIERUNG** SPD und Union im Streit um Termin – Wer warum wann wählen lassen will

von Michael Fischer und Stefan Heinemeyer

**BERLIN** – Seit Tagen wird darüber diskutiert, wann die vorgezogene Bundestagswahl nach dem Platzen der Ampel-Koalition stattfinden soll. Fest steht nur, dass es irgendwann zwischen dem 19. Januar (das will die Union) und dem 30. März (das war der ursprüngliche Plan der SPD) sein wird. Am Dienstag tagen die Bundestagsfraktionen, am Mittwoch gibt Bundeskanzler Olaf Scholz (SPD) eine Regierungserklärung zur aktuellen innenpolitischen Lage ab.

## Was will Kanzler Scholz am liebsten ?

Sein ursprünglicher Plan war: Vertrauensfrage im Bundestag am 15. Januar und Neuwahl Ende März. Der 30. März wäre da der günstigste Termin, weil dann in keinem Bundesland Ferien sind – ein wichtiges Kriterium bei der Festlegung von Wahlterminen. Scholz will gleichzeitig eine Vereinbarung mit der Union treffen, welche Projekte man bis zum Wahltermin noch im Bundestag beschließen kann.

## Was will die Union ?

Der Union ist das zu spät. Sie hat Scholz aufgefordert, die Vertrauensfrage in dieser Woche zu stellen und am 19. Januar zu wählen. Das ist neben dem 30. März der einzige Sonntag im ersten Quartal, an dem es keine Ferien gibt.

## Warum will Scholz im März wählen lassen ?

■ Wahlleitung: Ein Brief der Bundeswahlleiterin stützt die Argumentation des Kanzlers, dass die Organisation einer Bundestagswahl Zeit braucht. Es müssen Wahlausschüsse

**Wichtige Entwicklungen**  
zur Krise online auf:  
[www.NWZonline.de](http://www.NWZonline.de)

auf Kreis- und Landesebene berufen, Wahlhelferinnen und Wahlhelfer geworben und geschult, Wahlräume gefunden und ausgestattet werden. An über 60 Millionen Wählerinnen und Wählern werden Wahlbenachrichtigungen ver-



Wer überzeugt die Bürger? Friedrich Merz (rechts) oder Olaf Scholz

DPA-BILD: KAPPELER

## Die Suche nach dem Wahltermin

- Bundeskanzler will im Bundestag **Vertrauensfrage** stellen
- Stellen der Vertrauensfrage ist während der
  - **Sitzungstermine des Bundestags\*** möglich (Beantragung 2 Tage vorher)
- falls Bundestag das Vertrauen entzieht:
  - Bundespräsident kann binnen **21 Tagen** den Bundestag auflösen
  - Neuwahl müsste dann binnen **60 Tagen** stattfinden
  - Wahltag muss **Sonntag** oder **Feiertag** sein

Sonntag liegt in Schulferien



dpa-108056

\*bis 15.1.

Quelle: Kultusministerkonferenz, Bundestag, wahlrecht.de

## „COOL UND ANSTÄNDIG“: HAUPTZITATE VON SCHOLZ IN DER TALKSHOW

**In der ARD-Sendung** „Caren Miosga“ hat Olaf Scholz (SPD) am Sonntag über die aktuellen Probleme und eine mögliche Neuwahl diskutiert. Die grundlegenden Aussagen des Kanzlers:

**Vertrauensfrage:** Im Ringen um die Neuwahl wachsen die Aussichten, dass Scholz die Vertrauensfrage früher stellt als Mitte Januar. „Dass ich noch vor Weihnachten die Vertrauensfrage

stelle, wenn das alle gemeinsam so sehen, ist für mich überhaupt kein Problem“, sagte Scholz. Wenn es eine Übereinkunft von SPD-Fraktionschef Rolf Mützenich und dem Unionsfraktionschef Friedrich Merz dazu gebe, werde er diese beachten. Damit steht nun weniger der Kanzler selbst im Mittelpunkt der Diskussion als eher die Fraktionschefs.

**Christian Lindner:** „Es war

anständig, klar und deutlich und für alle Bürgerinnen und Bürger sehr verstehbar“, sagte Scholz. Häufig sei gefordert worden, er solle öfter auf den Tisch hauen. Zugleich betonte er: „Ohne dass ich mich immer wieder um Kooperationen und Kompromisse bemüht hätte, hätte die Regierung so lange nicht gehalten.“

**Ampel-Bruch:** „Ich habe ihn nicht provoziert“, sagte der

SPD-Politiker. Er habe bis zuletzt dafür gekämpft, dass die Dreierkonstellation aus SPD, Grünen und FDP zusammenbleibt, das sei letztlich nicht möglich gewesen. „Ich habe es ertragen, dass ich für den Kompromiss und die Kooperation immer wieder, manchmal auch gute Miene zu einem ziemlich bösen Spiel gemacht habe. Aber wenn es zu Ende ist, dann muss es auch zu Ende sein.“

**Friedrich Merz:** Die Unterschiede in Charakter und Temperament zwischen ihnen seien groß, sagte Scholz in der Sendung. Gefragt nach dem größten Charakterunterschied erklärte er: „Ich finde mich etwas cooler, wenn es Staatsangelegenheiten betrifft – um es mal so höflich zu sagen, wie es mir gerade gelingt.“ Außerdem hätten sie beide sehr unterschiedliche politische Ziele.

## KOMMENTAR

Jan Drebels über die SPD und eine Chance auf den nächsten Kanzler



## Die SPD stolpert

Matthias Miersch muss als wichtigster Wahlkampforganisator eine Kampagne zum Laufen bringen, die einen sehr unbeliebten Regierungschef von einer Partei mit ziemlich schlechten Umfragewerten erneut ins Kanzleramt bringen soll. Mission unmöglich? So gut wie.

Zwar rechnet man sich in der SPD durchaus noch Chancen für eine Wiederwahl von Kanzler Olaf Scholz aus. Diese Hoffnung fußt aber vor allem auf der Erfahrung, Scholz schon einmal gegen jede Wahrscheinlichkeit zum Wahlsieger gemacht zu haben. Und in großen Teilen auch auf der geringen Erfahrung von CDU-Kanzlerkandidat Friedrich Merz als Wahlkämpfer. Doch bleibt es bei Scholz als Kanzlerkandidat, wird er mit einem Makel ins Rennen gehen, den er beim letzten Mal noch nicht hatte: Er ist ein gescheiterter Kanzler, der in seiner Amtszeit zwar Erfolge verbuchen konnte. Zu nennen ist etwa das Manövriert durch internationale Krisen nach dem russischen Überfall auf die Ukraine, die Sicherung der Energieversorgung nach dem Ende russischer Gaslieferungen, der rapiide Ausbau erneuerbarer Energien und der Anstoß wichtiger Strukturreformen.

Doch Deutschland steckt in einer tiefen Wirtschaftskrise, der russische Angriffskrieg in der Ukraine tobte weiter, der Klimaschutz ist noch stärker unter Druck als je zuvor und Populisten am rechten und linken Rand feiern einen Erfolg nach dem nächsten. Dass Scholz am Abend des Ampel-Bruchs den 15. Januar als konkreten Termin für die Vertrauensfrage nannte, half ebenfalls nicht. Das Rückwärtstrippeln der vergangenen Tage vermittelte in der Terminfrage kein Bild von Stärke, sondern erneut das Bild des strauchelnden Moderators Scholz. Jetzt stolpert die SPD mit ihm als wackeligen Kanzlerkandidaten in einen extrem schwierigen Blitzwahlkampf gegen einen Unionskandidaten Merz, der vor starken Umfragewerten kaum laufen kann.

Ein Datum für einen Bundesparteidag, bei dem die offizielle Kür stattfinden soll, suchen Generalsekretär Miersch und die Parteivorsitzenden weiterhin. In der Aufregung nimmt zu allem Überfluss jetzt auch die Debatte über Umfrageliebling Boris Pistorius als möglicherweise besseren SPD-Kandidaten wieder an Fahrt auf. Zusammengenommen wirkt das wie ein Albtraum für Kampagnenmanager. Der SPD bleibt angesichts dessen eigentlich nur die Hoffnung auf ein zweites Scholz-Wunder – oder die Vorbereitung auf eine Juniorrolle in einer möglichen großen Koalition nach der Wahl.

@ Den Autor erreichen Sie unter [forum@infoautor.de](mailto:forum@infoautor.de)

GEWINNZAHLEN UND GEWINNQUOTEN

13-ER-WETTE

0-1-1-0-2-0-2-2-0-0-1-1-0

AUSWAHLWETTE „6 AUS 45“

4-9-21-29-34-38

Zusatzzahl: 10

13-ER-WETTE

1. Rang unbesetzt  
Jackpot: 135.475,60 €  
2. Rang 9x8.601,60 €  
3. Rang 95x814,80 €  
4. Rang 950x101,80 €

AUSWAHLWETTE „6 AUS 45“

1. Rang unbesetzt  
Jackpot: 23.052,30 €  
2. Rang unbesetzt  
3. Rang 3x1.440,70 €  
4. Rang 114x75,80 €  
5. Rang 161x26,80 €  
6. Rang 2.297x6,20 €

ZAHLENLOTTO

- Klasse 1 = 6 und Superzahl:  
unbesetzt  
Jackpot: 17.877.433,90 €  
Klasse 2 = 6: 3 x 769.488,20 €  
Klasse 3 = 5 und Superzahl:  
87x9.198,40 €

Klasse 4 = 5:  
503x4.742,30 €

Klasse 5 = 4 und Superzahl:  
4.213x157,00 €

Klasse 6 = 4:  
29.565x53,00 €

Klasse 7 = 3 und Superzahl:  
80.258x16,60 €

Klasse 8 = 3:  
552.987x11,40 €

Klasse 9 = 2 und Superzahl:  
634.730x6,00 €

SPIEL 77

- Klasse 1 1x 777.777,00 €  
Klasse 2 6x 777.777,00 €  
Klasse 3 40x 777.777,00 €  
Klasse 4 373x 777.777,00 €  
Klasse 5 4.040x 77,00 €  
Klasse 6 36.963x 17,00 €  
Klasse 7 365.297x 5,00 €

(alle Angaben ohne Gewähr)

# Terrorverdacht gegen 17-Jährigen

**EXTREMISMUS** Jugendlicher wollte offenbar Lkw benutzen

VON ANDRÉ KLOHN

**ELMSHORN** – Ermittler haben im schleswig-holsteinischen Elmshorn einen 17-Jährigen wegen eines geplanten Anschlags verhaftet. Gegen den Verdächtigen wurde bereits am 7. November Haftbefehl wegen Verabredung zu einem Verbrechen erlassen, wie der Flensburger Oberstaatsanwalt Bernd Winterfeldt sagte. Hintergrund sei „ein Anschlagszenario, aber nicht klar umrisse.“

Nach Informationen der Deutschen Presse-Agentur wollte der 17-Jährige für seinen

# Länder in Sorge um Deutschlandticket

**BAHN** Das fordern Verkehrsminister Lies und seine Kollegen nach dem Aus der Ampel-Koalition

von CHRISTOPHER WECKWERTH  
UND ANDREAS HOENIG

**HANNOVER/STUTTGART** – Zur Sicherung des Deutschlandtickets dringen Baden-Württemberg und Niedersachsen darauf, dass der noch bestehende Bundestag eine geplante Gesetzesänderung trotz Bruchs der Ampel-Koalition beschließt. Zwar hätten das Ampel-Aus und der nicht verabschiedete Haushalt für das kommende Jahr keine unmittelbaren Folgen für das Deutschlandticket, versicherte das nordrhein-westfälische Verkehrsministerium, das den Vorsitz der Verkehrsministerkonferenz hat.

Der baden-württembergische Ressortchef Winfried Hermann (Grüne) mahnte aber, nicht gebrauchte Mittel müssten dringend ins nächste Jahr übertragen werden – womöglich würde das Ticket sonst teurer. „Das Nachsehen hätten die Fahrgäste.“ Verkehrsminister Olaf Lies (SPD) aus Niedersachsen sagte: „Ich warne davor, dass das D-Ticket dieser unsicheren Übergangszeit im Bund zum Opfer fällt.“

Die Vorstandsvorsitzende des Sozialverbands Deutschland, Michaela Engelmeier, mahnte: „Das Deutschlandti-



cket der Bruch der Ampel-Koalition in Berlin könnte auch die Fortsetzung angeschobener Projekte gefährden – so auch das Deutschlandticket.

DPA-ARCHIVBILD: ROESSLER

ccket darf nicht unter die Räder kommen.“

## Preis stabil halten

Für viele Menschen habe es schon mit der letzten Preiserhöhung an Attraktivität verloren. „Umso dringender ist es, den Preis stabil zu halten und ein Sozialticket einzuführen, das wirklich allen Menschen bezahlbare Mobilität ermöglicht.“ Die aktuelle Unsicherheit zeige, wie schnell ge-

rade soziale Projekte ins Wan-ken geraten können.

Konkret geht es um das 10. Änderungsgesetz zum Regionalisierungsgesetz, das noch nicht beschlossen ist. Das Gesetz entscheidet über die Verwendung nicht eingesetzter Mittel aus dem Jahr 2023 und soll einen stabilen Preis in den Jahren 2024 und 2025 gewährleisten. Die Verkehrsministerkonferenz hatte im September entschieden, dass das derzeit 49 Euro teure Deutschlandti-

cket von 2025 an 58 Euro pro Monat kosten soll. Für wie lange ist offen.

„Nach monatelangem Hin und Her erwarten die Fahrgäste Verlässlichkeit der politischen Entscheidungen“, sagte Hermann. „Es wäre fatal, wenn zur Rettung des Tickets der Preis nochmals erhöht werden müsste, nur weil im allgemeinen Streit anhängige Gesetze nicht mehr umgesetzt würden.“ Aus dem NRW-Ministerium hieß es dazu: „Im Zwei-

felsfall müsste eine neue Bundesregierung ein Gesetz mit gleicher Zielsetzung einbringen.“ Das gelte auch für die Perspektive des Deutschlandtickets ab 2026. „Eine neue Bundesregierung müsste die hälftige Finanzierung per Gesetz langfristig sichern.“

## Unterstützung abgelehnt

Der parlamentarische Geschäftsführer der Unionsfraktion, Thorsten Frei, lehnt eine Unterstützung rot-grüner Gesetzesinitiativen ab. „Ich glaube, da müssen wir den Schwerpunkt setzen bei Investitionen in die Infrastruktur“, sagte der CDU-Politiker dem Nachrichtenmagazin Politico.

Bisher steuern Bund und Länder jährlich jeweils rund 1,5 Milliarden Euro für das Deutschlandticket bei. Konkrete Zusagen vom Bund für 2026 und die Jahre danach fehlen. Lies sagte: „Das D-Ticket hat dazu beigetragen, die Mobilität der Menschen zu revolutionieren.“ Dank verständlicher Bedingungen und des Preises seien Millionen Menschen davon begeistert. „Es muss jetzt darum gehen, das D-Ticket nicht nur zu retten, sondern langfristig weiterzuentwickeln.“

# Grenzkontrollen gut gestartet

**MIGRATION** 144 Zurückweisungen in ersten sieben Wochen

VON LENNART STOCK

**BAD BENTHEIM/HANNOVER** – Nach dem Start neuer Kontrollen an der Grenze von Niedersachsen und den Niederlanden hat die Bundespolizei in den ersten sieben Wochen 144 Menschen zurückgewiesen. Seit dem Beginn der Kontrollen am 16. September bis Ende Oktober verzeichneten die Beamtinnen und Beamten zu dem 209 unerlaubte Einreisen oder Einreiseversuche. Zehn mutmaßliche Schleuser wurden in dem Zeitraum festgenommen. Bei neun Menschen gab es Wiedereinreisesperren.

## Ohne Aufenthaltstitel

Von einer unerlaubten Einreise spricht die Polizei, wenn ein Ausländer ohne gültigen

Aufenthaltstitel die Grenze überqueren will. Zurückweisungen sind nach Auffassung der Bundesregierung nur erlaubt, wenn jemand kein Asylbegehren äußert oder wenn für ihn eine zeitweilige Wiedereinreisesperre gilt.

Angesichts dieser Zwischenbilanz geht die Bundespolizei in Niedersachsen davon aus, dass ihr Einsatzkonzept Wirkung zeigt. „Durch unsere offenen und verdeckten Einsatzmaßnahmen tragen wir durch unsere Präsenz und Kontrollaktivitäten ganz erheblich zur Sicherheit im Inland bei“, sagte der Präsident der Bundespolizeidirektion Hannover, Michael Schuol, in einer Mitteilung. „Im Ergebnis stärken wir damit das Vertrauen der Bürgerinnen und Bürger in unsere Arbeit.“

Bundesinnenministerin Nancy Faeser (SPD) hatte Anfang September angeordnet, dass es an allen Landgrenzen stationäre Kontrollen geben soll. Das betrifft Frankreich, Dänemark, Belgien, die Niederlande und Luxemburg. An den Grenzen zu Österreich, Polen, Tschechien und der Schweiz gab es solche Kontrollen bereits.

## Feste Kontrollstellen

Auf niedersächsischer Seite kontrollieren Beamte stichprobenartig Einreisende aus den Niederlanden. Unter anderem wurden dazu feste Kontrollstellen auf der A30 bei Bad Bentheim, der A280 bei Bunde und der Bundesstraße 402 bei Schöninghsdorf (Höhe Meppen) eingerichtet.

**Zusatzttermin wegen großer Nachfrage!**

**4-Sterne Atlantis Hotel & vielseitiges Unterhaltungsprogramm**

Reiseveranstalter: Urlaub + Reisen GmbH & Co. Touristik KG, Bornstr. 19-22, 28195 Bremen.  
Angebot für Reisende mit eingeschränkter Mobilität nur bedingt geeignet. Bitte kontaktieren Sie uns bezüglich Ihrer individuellen Bedürfnisse.

**Weitere Informationen, Beratung und Buchungsanfragen:**  
**OLDENBURG** Markt 22 | Mo.–Fr. 10–17 Uhr  
**TELEFON** 0441 9988-4335 | Mo.–Fr. 8–18 Uhr, Sa. 9–14 Uhr

E-MAIL [leserreisen@nwzmedien.de](mailto:leserreisen@nwzmedien.de)  
ONLINE [NWZonline.de/leserreisen](http://NWZonline.de/leserreisen)

**Zeversches Wochenblatt** **Wilhelmshavener Zeitung**  
**Anzeiger für Harlingerland** **Emder Zeitung** **Nordwest Zeitung**



## Wintertage auf Föhr

Inselreise vom 5. Februar bis 9. Februar 2025

Besinnliche Ruhe, mildes Seeklima, Natur pur und köstliche Gaumenfreuden. Im Winter hat die Nordseeinsel Föhr ihren ganz eigenen Charme. Warum also in die Ferne schweifen, wenn die Friesische Karibik direkt vor der Haustür liegt? Hochfahren und Runterkommen lautet dann die Devise. Einmal auf Föhr angekommen, spüren Sie die sanfte Nordseebreeze, die nach Meer riecht, nach Salz schmeckt und angenehm auf der Haut prickelt. „Tief durchatmen!“ und neue Kraft schöpfen bei ausgedehnten Spaziergängen entlang des 15 Kilometer langen Sandstrand des Insel.

**Inklusive:** Busfahrt mit Bordservice ab/bis Oldenburg • Schiffsfahrt Dagebüll – Wyk/Föhr – Dagebüll  
▪ Gäste- und Gepäcktransfer Hafen – Hotel – Hafen  
▪ Willkommenstrink im Hotel • 4 Nächte im Atlantis Hotel (Kategorie: 4 Sterne) • 4x Frühstücksbuffet • 4x Abendessen (3-Gänge-Menü) • Eintritt in den neuen Sauna- und Ruhebereich des Hotels • Stadtführung Wyk • Kurtaxe

Reisepreise pro Person: TM11479

im Doppelzimmer € 549,-

im Einzelzimmer € 615,-

Zimmer mit Meerblick auf Anfrage und nach Verfügbarkeit gegen Aufpreis möglich.

# Briefporto wird zum Jahreswechsel teurer

**DEUTSCHE POST** Bundesnetzagentur genehmigt Erhöhung um bis zu 10,5 Prozent – Standardbrief wird wohl 95 Cent kosten

VON WOLF VON DEWITZ

**BONN** – Wer einen Brief verschickt, muss im kommenden Jahr mehr Geld dafür bezahlen. Die Bundesnetzagentur gab eine Entscheidung bekannt, der zufolge das Porto ab Januar rund 10,5 Prozent höher sein darf als bislang. Das ist mehr als bei der bislang letzten Portoerhöhung 2022, als es 4,6 Prozent nach oben ging.

Grund für den relativ hohen Anstieg ist die zuletzt stark gesunkene Briefmenge und der inflationsbedingte Kostenanstieg des Logistikers in den vergangenen Jahren. Zufrieden ist die Deutsche Post keineswegs: Aus ihrer Sicht sollte die Portoerhöhung deutlicher ausfallen, weil die Kostensteigerungen noch viel stärker gewesen seien.

Hierzu sagt Bundesnetzagentur-Präsident Klaus Müller, dass er diese Forderung nicht nachvollziehen könne. Man ermögliche der Post „eine deutliche Steigerung der Porti“, so der Behördenchef.

„Die Kosten, die die Post uns vorgelegt hat, geben das nicht her.“ Würde die Bundesnetzagentur der Forderung der Post folgen, würden Verbraucher sowie Unternehmen zu stark belastet.

## Genaueres Porto unklar

Die Behörde hatte den sogenannten Preis-Erhöhungsspielraum von 10,5 Prozent bereits im September vorgeschlagen, nun legte sie diese Vorgabe fest. Im nächsten Schritt muss die Post sagen, wie genau sie diesen Spielraum auf die verschiedenen Sendungsarten anwenden möchte, ob Standardbrief, Maxibrief oder Postkarte.

Post-Chef Tobias Meyer hat angekündigt, den Preisanstieg „ungefähr gleichmäßig“ auszugestalten. Demzufolge könnte es sein, dass das Porto für einen Standardbrief von derzeit 85 auf 95 Cent steigen wird. Alte Briefmarken behalten im kommenden Jahr ihre Gültigkeit, man muss die Sendungen zusätzlich frankieren.



Wenn es schnell gehen soll, muss künftig ein Einschreiben verschickt werden.

DPA-BILD: VON DEWITZ

Der Post-Konzern DHL, dessen Briefgeschäft Deutsche Post heißt, reagierte enttäuscht auf die Entscheidung der Behörde. „Die Erhöhung der Briefpreise um circa 10 Prozent für die kommenden zwei Jahre klingt zunächst nach viel – letztlich bleiben die Briefentgelte damit aber den-

noch zu gering“, sagte ein Konzernsprecher. Schon bei Porto für die Jahre 2022 bis 2024 sei die von der Behörde gebilligte Preiserhöhung zu gering ausfallen.

Im Vergleich zu anderen EU-Staaten sei das deutsche Briefporto niedrig. Im europäischen Ausland koste das

Porto für einen Standardbrief im Schnitt 1,46 Euro und nicht nur 85 Cent wie in Deutschland, also etwa 70 Prozent mehr. Nach Auffassung der Netzentagentur hinkt dieser Vergleich, auch weil die Produkte unterschiedlich definiert seien und die Sendungsmengen im Ausland deutlich stärker rückläufig seien.

## Gültig für 2025 und 2026

Das neue Porto gilt für zwei Jahre. Auch Pakete des Bonner Konzerns, der in der Paketsparte als DHL auftritt, werden teurer, für diesen Bereich legte die Bundesnetzagentur einen Erhöhungsspielraum von rund 7,2 Prozent fest. Hierbei geht es nur um die Pakete, die Privatkunden verschicken, und nicht um Pakete, die ein Online-Händler einem Verbraucher sendet.

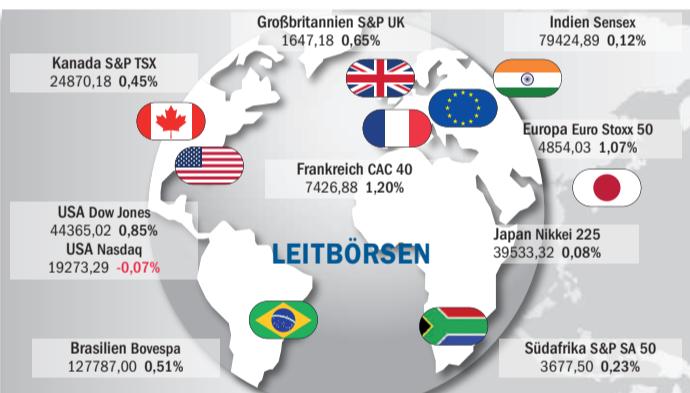
Auch in einem anderen Bereich des Briefgeschäfts wird es teurer: Die Deutsche Post entschied, das Spezialprodukt des sogenannten Prio-Briefs zum Jahreswechsel einzustel-

len. Beim Prio-Brief ist die Wahrscheinlichkeit höher, dass er schon am nächsten Tag ankommt. Ab 2025 muss dafür ein Einschreiben aufgegeben werden.

Beim Prio-Brief und beim Einschreiben zahlen die Verbraucher einen Aufpreis: Ein als Prio-Brief verschickter Standard-Brief kostet derzeit 1,95 Euro (also ein Aufpreis von 1,10 Euro), bei einem als Einwurf-Einschreiben verschickten Standard-Brief sind es 3,20 Euro – hierbei liegt der Aufpreis derzeit noch bei 2,35 Euro, ab 2025 sind es wegen der Portoerhöhung vermutlich mehr.

Die Post begründete das Ende für das Produkt damit, „dass Briefe nicht mehr die gleiche Eilbedürftigkeit wie vor 20 Jahren haben, als es noch nicht die breite Konkurrenz durch elektronische Medien gab“. Außerdem spielt die Reform des Postgesetzes eine Rolle, die Anfang 2025 greift: Dann würde beim Prio-Brief Umsatzsteuer fällig, beim Einschreiben ist das nicht der Fall.

## BÖRSE



### Der Kommentar zur Börse: Dax auf Kurs Rekordhoch

Anleger haben am Montag Mut geschöpft und den Dax in Richtung seines bisherigen Rekordes bei 19.675 Punkten getrieben. Der Dax stieg zeitweise auf 19.550 Punkte. Quartalsberichte von Unternehmen wie Continental und Hannover Rück sorgten für frischen Schwung. Nach dem Wahlsieg Donald Trumps, dem Bruch der Ampel-Koalition und dem Zinsentscheid der US-Notenbank Fed rechnen Marktteakteure nun mit etwas entspannteren Wochen. „Offensichtlich überwiegt an den Börsen aktuell die Hoffnung auf eine unmittelbar bevorstehende Jahresend- beziehungsweise Weihnachtsrally“, so ein Analyst.



Carsten Brömstrup (OLB)  
Chefanalyst

### DEUTSCHER AKTIENINDEX DAX 19450,84 + 1,22 % ▲

	11.11.24	± % VT	
<b>MDAX</b>	<b>26997,20</b>	<b>1,53 %</b>	
Dividende €	11.11.24	± % VT	
RTL Group (LU)	2,75	28,60	0,7
Schott Pharma	0,15	29,10	-0,27
Scout24	1,20	85,75	2,63
Silitronic NA	1,20	52,20	1,36
Stabilus S.A.	1,75	38,10	0,93
Ströer	1,85	49,94	0,85
TAG Imm.	0,00	15,63	0,19
Talanx	2,35	75,05	2,74
TeamViewer SE	0,00	11,42	-2,23
thyssenkrupp	0,15	3,33	-2,18
Traton	1,50	31,70	2,42
Utd. Internet NA	0,50	18,95	0,8
Wacker Chemie	3,00	78,60	1,16
<b>TEC-DAX</b>	<b>3417,80</b>	<b>1,08 %</b>	▲
<b>REGIONALE AKTIEN</b>			
artec techn.	0,00	1,79	1,7
Berentzen	0,09	4,16	-2,12
Brem. Lagerh.	0,45	9,50	-5
CeWe Stift.	2,60	101,20	0,2
Energiekontr.	1,20	43,35	-3,45
Fenix Biogas	3,00	30,70	0,33
Frosta	2,00	61,00	3,39
H+R	0,10	3,22	-8
MeVis Medical	0,95	24,00	0
OHB	0,60	45,70	1,33
PNE	0,08	11,04	0,55
Reed. Ekkenga	33,00	5,200,00	0
Trade & Value	0,00	1,12	-6,67
<b>WEITERE AKTIEN</b>			
AB Inbev (BE) °	53,70	0,67	
ABB NA (CH)	50,66	1,32	
Alphabet A (US)	169,04	1,21	
Amazon.com (US)	193,28	-0,67	
Apple Inc. (US)	209,05	-1,51	
AT&T (US)	2,60	20,70	3,6
<b>AUSLANDSAKTIEN</b>			
11.11.24	± % VT		
Devisen			
Geld/Brief			
EZB			
für 1 Euro			
Australien	1.6093/1.6293	1,6186	
Dänemark	7.4373/7.4773	7,4574	
England	0,8255/0,8295	0,8268	
Japan	163,74/164,22	163,8200	
Canada	1,4792/1,4912	1,4848	
Norwegen	11,7660/11,8140	11,7865	
Schweden	11,5641/11,6121	11,5920	
Switzerland	0,9359/0,9399	0,9369	
Ungarn	406,47/411,67	409,6300	
USA	1,0634/1,0694	1,0651	
<b>Kursiv</b> , wenn nicht in Euro.			
<b>Aktien:</b> DAX und MDAX sind Xetra Schlusskurse, übrige Aktien sind Kurse der Börse Frankfurt/Main oder Zürich. Kurse in Euro, Schweiz in CHF. Dividenden = letzt gezahlte in Euro (umgerechnet). St. = Stammaktie. NA = Namensaktie; Vz = Vorzugsaktie; ° = auch im EuroStoxx50; Nikkei = © Nihon Keizai Shinbun, Inc. <b>Edelmetalle und Münzen:</b> Quelle Degussa Goldhandel. <b>Zinsen:</b> Quelle FMH-Finanzberatung. * Preise vom Vortag oder letzt verfügbar. Alle Angaben ohne Gewähr. Stand: 11.11./18.11 Uhr ME(S)Z			

	11.11.24	Vortag
Ausg.	Rückn.	Rückn.
Allianz Global Investors		
€ Credit SRI + P€*	927,3	926,6
AGF Alz EurVala	137,8	136,5
All Stratfds Ba A*	113,7	109,3
Concentra A	152,1	144,8
EuronGradeBdStra*	98,35	98,33
Fondak A	215,6	205,4
Global Eq.Divid A*	166,5	158,5
Industria A	152,7	145,5
InternRent A	44,23	42,66
Kapital Plus A	69,08	67,07
Trsy ShrtPlus+ A	95,21	95,18
Verm. Europa A	54,17	51,12
Wachstum Eurol A	142,4	135,6

	11.11.24	Vortag
Ausg.	Rückn.	Rückn.
Deka Investments		
AriDeka CF	96,01	91,21
BasisStr.Renten CF	105,7	104,6
BasisStrat Flex CF	128,8	124,2
DBA ausgewogen	136,0	130,8
DBA konservativ	109,2	107,0
DBA moderat	121,8	118,2
Deka Immob.Europa	50,80	48,26
Deka-Euro.Bal. CF	55,94	54,31
DekaFonds CF	139,2	132,3
Deka-Indust 4.0 CF	245,0	236,2
Deka-NachAkDe TF	107,0	107,0
Deka-NachAkEu TF	103,0	103,0
Div.Strateg.CF A	224,8	216,7
DivStrategieEur CF	117,1	112,9

	11.11.24	Vortag
Ausg.	Rückn.	Rückn.
DWS Akkumula*	2245,5	2138,6
DWS Artif.Intel ND*	452,4	452,4
DWS ESG Investa*	216,5	206,9
DWS Europ. Opp.LD*	477,9	455,2
DWS Eurovesta*	176,5	168,1
DWS Eur Bds Flex LD*	32,58	31,78
DWS Glbl Growth*	258,1	245,8
DWS Telemedia O ND*	269,8	267,9
DWS Top Europe*	204,5</td	

## NAMEN

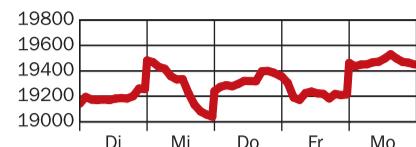


DPA-ARCHIVBILD: STRAUCH

## EURO STOXX 50



## DAX (in Punkten) 19450,84 1,22 % ▲



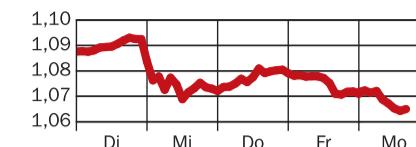
## ZINSEN (Umlaufrend.)



## GOLD (Feinunze)



## EURO (in Dollar) 1,0649 - 0,54 % ▼



## ÖLPREIS (Terminbörsen)



## Lohnverzicht

IG-Metall-Chefin **CHRISTIANE BENNER** hat angesichts der Krise bei Volkswagen den Vorstand des Autobauers zum Verzicht auf Teile des Gehalts aufgefordert. „Was ausbleibt, sind Angebote des Managements. Will der Vorstand Lohnkürzungen durchsetzen, dann könnte er doch mit gutem Beispiel vorangehen“, sagte sie den Zeitungen der Funke Mediengruppe. Sie verstehe den Ärger vieler Beschäftigter, wenn einerseits Jubiläums-Boni gestrichen werden sollen, andererseits Vorstandschef Oliver Blume der bestbezahlte Dax-Manager sei.

## AKTIEN DES TAGES

aus DAX, MDAX und TecDAX



### Gewinner

Evotec	8,92	+16,76
Continental	62,50	+10,62
Hensoldt	35,34	+5,81
Deliv. Hero	39,07	+5,17
CTS Eventim	92,20	+5,13
Heidelb. Mat.	121,10	+4,17
Dt. Bank NA	16,14	+3,97
Cancom	25,44	+3,92
Puma	47,47	+3,78
Rheinmetall	565,00	+3,48



### Verlierer

Energiekontor	42,65	-2,40
TeamViewer SE	11,42	-2,23
thyssenkrupp	3,33	-2,18
Süss M. Tec	51,60	-1,90
Hugo Boss NA	41,28	-1,15
Daimler Truck	37,16	-1,09
Hypoport	222,40	-1,07
Fresenius	33,50	-1,03
Porsche AG Vz.	64,34	-0,40
Siem. Health.	52,00	-0,38
Infront	Stand: 11.11.	

VON MARCO KREFTING

**KARLSRUHE** – Nach einem Datendiebstahl bei Facebook können viele Betroffene auf Schadenersatz hoffen. Der Bundesgerichtshof (BGH) machte in einer vorläufigen Einschätzung deutlich, dass schon der Verlust der Kontrolle über die eigenen Daten dafür ausreichen könnte. Dieser müsse nachgewiesen werden, jedoch nicht etwaige immaterielle Schäden wie besondere Befürchtungen oder Ängste, sagte der Vorsitzende Richter des sechsten Zivilsenats, Stephan Seiters, in Karlsruhe. Sein Urteil will der BGH aber erst später sprechen. Es ist entscheidend für zahlreiche andere Verfahren an deutschen Gerichten.

### Mehr als eine halbe Milliarde Betroffene

Hintergrund ist ein Datenschutzvorfall: Im April 2021 hatten Unbekannte Daten von rund 533 Millionen Nutzerinnen und Nutzern aus 106 Ländern öffentlich im Internet verbreitet, die sie abgegriffen hatten, indem sie eine Funktion zur Freunde-Suche in dem sozialen Netzwerk ausnutzten.

Hiergegen hagelte es Klagen, die bisher an Land- und Oberlandesgerichten zum Großteil keinen Erfolg hatten. Eine höchstrichterliche Klärung steht aber noch aus.

Der BGH hat sich nun eine neue Möglichkeit zunutze gemacht und einen Fall zu einem Leitentscheidungsverfahren bestimmt. Der sechste



Sein Urteil zum Datendiebstahl will der BGH erst später sprechen. Es ist entscheidend für zahlreiche andere Verfahren an deutschen Gerichten.

Zivilsenat will hierbei grundlegende Rechtsfragen klären – etwa ob der Verlust der Kontrolle über die betroffenen Daten einen immateriellen Schaden begründet und wie dieser zu bemessen wäre. (Az.: VI ZR 10/24)

Richter Seiters erklärte, im konkreten Fall aus Nordrhein-Westfalen habe der Kläger angegeben, seine Telefonnummer nur gezielt weiterzugeben. Nach dem Diebstahl habe der Mann nach eigenen Angaben unter anderem großes Unwohlsein empfunden und ein manifestiertes Misstrauen gegenüber E-Mails und SMS

gehabt.

Auch mit Blick auf mögliche künftige Schäden erwägt der Senat nach vorläufiger Einschätzung eine nutzerfreundliche Auslegung. Immerhin seien die Rechte der informellen Selbstbestimmung und des Schutzes personenbezogener Daten verletzt, erläuterte Seiters.

### Facebook-Konzern Meta hält Klagen für haltlos

Das Landgericht Bonn hatte der Klage teilweise stattgegeben und dem Kläger 250 Euro zugesprochen, wie Seiters sag-

te. Das Oberlandesgericht Köln wies die Klage hingegen in zweiter Instanz ab. Gegen diese Entscheidung ist der Mann am BGH in Revision gegangen.

Der BGH-Anwalt des Facebook-Mutterkonzerns Meta, Christian Rohnke, mahnte, die Darlegungsansprüche nicht zu sehr abzusenken. Auch reicht aus seiner Sicht der bloße Kontrollverlust nicht aus, um Schaden geltend zu machen. „Wenn überhaupt kann immaterieller Schaden in belästigenden Anrufen liegen.“ Hier müsse aufgezeigt werden, dass die Zahl gestiegen

sei. Auch müssten Kläger laut Rohnke Indizien vorweisen, dass sie wegen des Vorfalls beispielsweise nun ängstlich seien – etwa indem sie ihre Rufnummer wechseln.

Meta ist überzeugt, die Klagen seien haltlos und unbegründet. „Bei diesem Vorfall wurden keine Facebook-Systeme gehackt, und es gab keinen Datenschutzverstoß“, betonte Rechtsanwalt Martin Mekat von der Kanzlei Freshfields nach der Verhandlung. Er verwies auf mehr als 6000 ähnliche Fälle, die Meta schon an deutschen Gerichten gewonnen habe.

## WAS SONST NOCH WICHTIG IST

### AUTOMOBILINDUSTRIE

#### Continental verdient mehr

**HANNOVER/DPA** – Mitten in der Krise der Autoindustrie überrascht der Zulieferer Continental mit einem deutlichen Gewinnanstieg. Trotz leicht rückläufigen Umsatzes stieg im dritten Quartal der Gewinn unter dem Strich auf 486 Millionen Euro und lag damit fast 63 Prozent höher als ein Jahr zuvor. Sowohl in der von Branchenschwäche geprägten Autozulieferung als auch in der Reifensparte konnte der Konzern spürbar zulegen. Zu verdanken war das auch Preiserhöhungen, die Conti gegenüber Autoherstellern durchsetzen konnte.

„Wir haben das dritte Quartal mit einem guten Ergebnis abgeschlossen“, sagte Finanzvorstand Olaf Schick. Der Gesamtumsatz sank jedoch verglichen mit dem Vorjahreszeitraum um vier Prozent auf 9,83 Milliarden Euro.

### LUFTHANSA

#### Flugstop nach Tel Aviv verlängert



Die Lufthansa meidet Tel Aviv. DPA-BILD: ARNOLD

### ENERGIE

#### Vattenfall investiert 5 Milliarden Euro

**BERLIN/DPA** – Der schwedische Energiekonzern Vattenfall will bis 2028 mehr als fünf Milliarden Euro in das Geschäft mit erneuerbaren Energien in Deutschland stecken. Es sei „der am schnellsten wachsende Markt für erneuerbare Energien in Europa“, teilte Vattenfall-Finanzchef, Robert Zawalski, mit. Der Strombedarf werde hierzulande bis 2030 voraussichtlich um 40 Prozent steigen und könnte sich bis 2045 verdoppeln. Der Konzern wolle zum einen den Ausbau von fossilfreier Energieerzeugung sowie von Speicherkapazitäten vorantreiben. Jedes Jahr werde Vattenfall Solarparks mit einer Leistung von 500 Megawatt bauen sowie Großbatterien mit einer Kapazität von 300 Megawatt – „und zwar ausschließlich in Kombination beider Technologien“, heißt es.

### ENERGIE

#### Stromversorgung „sehr zuverlässig“



Die Stromversorgung war stabil. DPA-BILD: PFEIL

**BERLIN/DPA** – Die Stromversorgung in Deutschland ist laut Bundesnetzagentur weiterhin „sehr zuverlässig“. Dies geht laut der Behörde aus aktuellen Zahlen zu den Langzeitunterbrechungen im Jahr 2023 her vor. Demnach waren Letztabrüche im vergangenen Jahr im Schnitt 12,8 Minuten von Stromausfällen betroffen, die länger als drei Minuten dauerten. 2022 lag der Wert bei 12,2 Minuten. Im zehnjährigen Mittel liege die Unterbrechungsdauer bei 12,7 Minuten.

### AUTOMOBILINDUSTRIE

#### VW verschiebt Planungsrunde

**BONN/DPA** – Wegen der laufenden Spardiskussion verschiebt VW seine für Freitag geplante Planungsrunde. Nach Informationen der Nachrichtenagentur dpa soll die Sitzung von Vorstand und Aufsichtsrat zwar stattfinden, Werksbelegung und Investitionen der nächsten fünf Jahre sollen aber nicht komplett festgezurrt werden. Grund sind die noch laufenden Verhandlungen mit IG Metall und Betriebsrat über die jüngsten Sparpläne, hieß es. Einen neuen Termin gibt es erst mal nicht. Zunächst müsse abgewartet werden, auf welche Maßnahmen man sich mit IG Metall und Betriebsrat einigen könne. Erst danach könne die Runde nachgeholt werden.

Kommende Woche treffen Unternehmen und Gewerkschaft zu ihrer dritten Verhandlungsrunde zusammen.

### SPARKURS

#### VW-Manager mit Klagen gescheitert

**BRAUNSCHWEIG/DPA** – Weitere VW-Beschäftigte sind mit ihren Klagen auf Zahlung von Prämien und Lohnerhöhungen vorerst gescheitert. Die Forderungen seien in zwei Fällen vollständig abgewiesen worden, teilte das Arbeitsgericht Braunschweig mit. Mitte Oktober hatte das Gericht die ersten 23 Klagen ehemaliger VW-Manager gegen den neuen Sparkurs des Autobauers abgelehnt. Konkret fordern die außertariflich Beschäftigten von VW die Zahlung des zweiten Teils einer Inflationsausgleichsprämie in Höhe von 1000 Euro sowie die Weitergabe einer Tariferhöhung von 3,3 Prozent. VW hatte im Rahmen seines Sparprogramms im Frühjahr beschlossen, auch die Führungskräfte zu beteiligen. Für die Betroffenen fielen daher Gehaltserhöhung und Prämie weg.

## MENSCHEN



DPA-ARCHIVBILD: WEISBROD

Olympiasiegerin **Kristina Vogel** spielt in einer Daily Soap mit. Die 34 Jahre alte Ex-Bahnrad-Sportlerin wird am 18. November in der RTL-Serie „Unter uns“ zu sehen sein, wie der Sender berichtete. „Als man mir angeboten hatte, Teil der Schillerallee zu werden, war meine Freude natürlich riesengroß“, sagte Vogel laut Mitteilung. „Ich musste nicht weiter über meine Entscheidung nachdenken. Ich kann hier zudem hervorragend auf den RTL-Spendenmarathon aufmerksam machen.“ Die zweimalige Bahnrad-Olympiasiegerin Vogel, die seit einem Trainingsunfall auf einen Rollstuhl angewiesen ist, verbringt in der Serie eine Nacht in der Pension Maybach.



DPA-ARCHIVBILD: MATZKA

Model **Romina Palm** und Unternehmer Christian Wolf erwarten ein gemeinsames Kind. Das verkündete das Paar mit einem Post auf Instagram. Beide waren demnach „überwältigt“, als sie von der Schwangerschaft erfuhren. Die 25-Jährige und ihr Partner seien „voller Freude über dieses kleine Wunder“. Mehrere Fotos zeigen die ehemalige Teilnehmerin von „Germany's Next Topmodel“ mit Wolf am Strand, die Hände der beiden an ihren Bauch gelegt. Gegenüber dem „Gala“-Magazin berichtet Palm, sie habe sehr früh gespürt, „dass etwas anders gewesen ist“.



DPA-ARCHIVBILD: AGOSTINI

Sängerin **Ashanti** schwärmt von ihrem neuen Alltag als Mutter eines Sohnes. „Er ist ein Segen, er ist ein Engel“, sagte die 44-jährige dem Magazin „People“. Ihr Leben sei wunderbar und sie fühle sich glücklich. „Ich bin wahnsinnig verliebt in ihn.“ Die Sängerin („Happy“, „Foolish“) und Rapper Nelly wurden Mitte Juli Eltern ihres Sohns Kareem Kenkaide Hayes. Der vier Monate alte Junge zeigt Ashanti zufolge schon jetzt das Temperament seines Vaters: „Wenn die Flasche nicht fertig ist – oh, Mann.“ Für Ashanti ist der kleine Kareem Kenkaide Hayes das erste Kind. Nelly (Cornell Haynes) ist auch Vater von zwei erwachsenen Kindern.



Der Karneval 2025 wird queer: Die „StadtGarde Colonia Ahoj“ stellt das Kölner Dreigestirn mit Prinz René I. (M., René Klöver), Bauer Michael (r., Michael Samm) und Jungfrau Marlis (l., Hendrik Ermen).

DPA-BILD: VENNENBERND

## A 1 bei Dortmund mehrmals voll gesperrt

**DORTMUND/DPA** – Pendler, Reisende und der Güterverkehr in Nordrhein-Westfalen müssen sich ab Mitte November auf mehrtägige Sperrungen der Autobahn 1 (Köln/Bremen) bei Dortmund einstellen. Nach Angaben der Autobahn GmbH wird dort unter anderem die Liedbachtalbrücke gesprengt. Los damit geht es am Sonntag, den 17. November. Dann sollen zwei Teilebauwerke der insgesamt vierteiligen Brücke bei Unna fallen. Sie werden an der Stelle schon nicht mehr benötigt, weil der Verkehr bereits über einen Teil der neuen Brücke sowie den Rest der alten Brücke geführt wird.

Wegen der Sprengung soll die A1 kommenden Sonntag von 8 bis 22 Uhr in beiden Fahrtrichtungen zwischen den Kreuzen Dortmund/Unna und Westhofen gesperrt werden. Der Verkehr soll großräumig über die Autobahnen 2 und 45 umgeleitet werden.

Zwei Wochen später folgt dann eine mehrtägige Sperrung. An diesem Wochenende sei unter anderem die Sprengung eines weiteren Teils der Brücke geplant. Außerdem bau die Bahn in dem Bereich eine ihrer Brücken zurück. Vier Tage später, am 6. Dezember erfolgt die nächste Vollsperrung in beiden Fahrtrichtungen.

## Triebwerksbrand: Flugzeug fliegt zurück nach Rom

**ROM/DPA** – Aufregung an Bord: Kurz nach dem Start in Italiens Hauptstadt Rom musste eine Maschine der chinesischen Fluggesellschaft Hainan Airlines wegen eines Feuers in einem Triebwerk wieder zurückkehren. Die Airline schrieb auf der Online-Plattform X von einem Vogelschlag in der rechten Turbine. Der Flieger sei am Sonntagvormittag wieder sicher gelandet, und alle Passagiere hätten die Maschine geordnet verlassen, erklärte Hainan Airlines. Laut Medienberichten befanden sich 249 Passagiere und 16 Crew-Mitglieder an Bord von HU438. Niemand von ihnen erlitt demnach Verletzungen bei dem Notfall.

## Kaiserpinguin strandet in Australien

**PERTH/DPA** – Ein Kaiserpinguin ist in Australien zu einer kleinen Sensation geworden: Der Vogel aus der Antarktis war Anfang November an einen Strand nahe des Ortes Denmark im Westen von Down Under gewatschelt – 3400 Kilometer von seiner Heimat entfernt. Experten zufolge handelt es sich um eine Weltneuheit: Nie zuvor wurde ein Exemplar dieser Spezies, die eigentlich nur tief in der Region des Südpolarmeers lebt, so weit nördlich gesichtet.

# Jecken starten in neue Session

**KARNEVAL** In Köln feierten Zehntausende – Polizei zieht positive Bilanz

von Maximilian von Klenze und Jonas-Erik Schmidt



Jecken mit Regenschutz feiern den Auftakt der Karnevalssession in Köln.

DPA-BILD: VENNENBERND

**KÖLN/DÜSSELDORF** – Stimmungsaufheller an einem regnerischen Vormittag in krisenhafter Zeit: In Köln, Düsseldorf und anderen Hochburgen des närrischen Frohsinns ist am Montag um 11.11 Uhr die neue Karnevalssession eingeläutet worden. Tausende Kostümierter ließen sich vom schlechten Wetter nicht abhalten. An den Kiosken waren diesmal Müllsäcke besonders gefragt – als Regenschutz.

Die Kölner Oberbürgermeisterin Henriette Reker (parteilos) sagte, der Karneval komme zur rechten Zeit: „Ich bin überzeugt, wir alle können ein bisschen Energie bei diesen vielen Krisen, die wir erleben, gebrauchen.“ Man feiere durchaus mit dem Bewusstsein, was in der Welt vor sich gehe, „aber wir sind nicht gelähmt“.

### Queeres Dreigestirn

In Köln ist das Dreigestirn aus Prinz, Bauer und Jungfrau dieses Jahr erstmals queer: Es kommt aus der „StadtGarde

Colonia Ahoj“, einem der jüngsten Kölner Karnevalsvereine – die Mehrheit seiner Mitglieder ist homosexuell. „Köln ist erwachsen, Köln redet da gar nicht groß darüber“, sagte Prinz René I. im WDR Fernsehen zu Entertainer Guido Cantz. „Es ist einfach normal – ob man Mann, Frau liebt, spielt in Köln keine Rolle.“ Er wünschte sich, dass das auch überregional ausstrahle.

Besonders in Köln hatten sich wieder Zehntausende Feiernde versammelt. Schon am

frühen Morgen waren überall in der Stadt Kostumierte unterwegs, vor allem junge Leute. Sie zieht es traditionell ins Studentenviertel „Kwartier Latäng“ rund um die Zülpicher Straße.

Dieser Bereich war wie in den vergangenen Jahren abgesperrt und der Zugang reguliert. 1400 Beamten und Beamte waren auf der Straße, gut 200 mehr als im Vorjahr. Im Auftrag der Stadt Köln waren auch 300 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Ord-

nungsmates und mehr als 1000 Kräfte von privaten Sicherheitsunternehmen unterwegs.

### Freudig, friedlich gefeiert

Eine Polizeisprecherin sagte am Nachmittag, der Besucherzustrom in Köln sei „normal für einen 11.11.“, trotz des schlechten Wetters am Vormittag und obwohl der Tag auf einen Montag falle. „Wir haben eine sehr hohe Auslastung auf der Zülpicher Straße“, sagte sie. Trotz des Zustroms sei der bisherige Verlauf erfreulich gewesen. „Mit dem Start sind wir zufrieden. Sehr viele Menschen sind gekommen, haben aber freudig, friedlich gefeiert.“

Es habe nur vereinzelte Ingewahrsamnahmen gegeben, vereinzelt seien Messer sichergestellt worden, so die Polizeisprecherin. Ein Sprecher der Stadt Köln betonte: „Unterm Strich haben wir überhaupt keine besonderen Vorkommnisse.“ Sein Eindruck sei, dass weniger los sei als vor einem Jahr, als der 11.11. auf einen Samstag fiel. „Da ist weniger Druck drauf“, sagte er.

# Mord an Kleinkind – Vater in Fesseln

**KRIMINALITÄT** Prozess in Halle startet unter hohen Sicherheitsvorkehrungen

von Daniel Josling



Der angeklagte Vater wird in den Saal des Landgerichtes Halle geführt. DPA-BILD: WILLNOW

**HALLE** – Hohe Sicherheitsvorkehrungen beim Prozess um ein totes zweijähriges Mädchen im Landgericht Halle (Saale): In Hand- und Fußfesseln wird der angeklagte Vater vom Sicherheitspersonal in den Verhandlungssaal geführt. Die Staatsanwaltschaft wirft dem 37-jährigen Mord durch Unterlassen und gefährliche Körperverletzung vor.

Im Mai soll er seine zwei Jahre alte Tochter in eine Badewanne mit heißem Wasser getaucht haben, weil sie sich angeblich beschmutzt hatte. Laut Staatsanwaltschaft soll der Vater versucht haben, das Verhalten des Kindes „durch Schmerzeinwirkung zu ändern“. Das Mädchen erlitten

sie beschlossen, die Verletzungen lediglich mit Brandsalbe und Quarkwickeln zu behandeln. Zwei Tage später starb das Kind.

Auch die 36 Jahre alte Mutter sowie die 64 Jahre alte Großmutter des Kindes sind angeklagt – wegen fahrlässiger Tötung durch Unterlassen.

Nach Angaben des Richters waren die intensiven Sicherheitsmaßnahmen zum Auftritt notwendig, nachdem es vergangene Woche in der Justizvollzugsanstalt (JVA) Halle zu einem Zwischenfall gekommen war. Der Vater, der seit dem Tod seiner Tochter in Untersuchungshaft sitzt, wirkte zu Beginn des Prozesses sichtlich aufgewühlt. Als die Presse versuchte, Fotos von ihm sowie der anderen Ange-

klagten zu machen, schnippte er einem Journalisten einen Papierordner gegen den Kopf.

Die Staatsanwaltschaft gab an, dass das Ausmaß der Verletzungen den Angeklagten spätestens am Tag nach dem Vorfall klar erkennbar sein musste.

Der Vater und die Großmutter äußerten sich zunächst nicht zu den Vorwürfen und kündigten an, später Stellung zu nehmen. Der Verteidiger der Mutter des Kindes verlas hingegen eine handschriftliche Erklärung seiner Mandantin. Darin erklärte die Mutter, dass sie dem Vater geraten habe, ärztliche Hilfe für das Kind in Anspruch zu nehmen, was dieser jedoch abgelehnt habe. Sie bereue es nun, seinem Willen gefolgt zu sein.

# Wie Jugendliche den Weg ins Berufsleben finden

**REPORTAGE** Im Sozialen Briefkasten in Friesoythe lernen junge Männer und Frauen Handwerk und Verantwortung

VON LUKAS KLUS

**FRIESOYTHE** – Morgendliche Ruhe. Im Sozialen Briefkasten, der Jugendwerkstatt in Friesoythe, ist noch nicht viel los. Nach und nach trudeln die Jugendlichen ein. Offizieller Arbeitsbeginn: 8 Uhr. Aber längst nicht alle Jugendlichen sind pünktlich. Das ist aber nicht so dramatisch, wie Christa Kunze, die den Bereich Hauswirtschaft in der Jugendwerkstatt leitet, sagt: Viele seien noch dabei, Pünktlichkeit zu lernen.

## Verschiedene Hintergründe

Die Jugendlichen, die hier herkommen, hatte es sonst schwer im Leben – die Teilhabe in der Gesellschaft blieb ihnen bisher verwehrt. Die Hintergründe der Jugendlichen sind ganz verschieden, wie Annika Schulte, Leiterin des Sozialen Briefkastens, sagt. Psychische Erkrankungen, Erfahrungen mit Mobbing, Angst vor der Schule – das sind einige der Geschichten, mit denen die Jugendlichen in den herkommen. Ihren Weg finden sie über Schulsozialarbeiter, das Jobcenter oder auf eigene Initiative. In der Jugendwerkstatt sollen sie



Bei Stefan Timpker (Mitte) lernen Jugendliche nicht nur das Tischlereihandwerk, sondern auch, im Leben zu stehen.

BILD: LUKAS KLUS

Verantwortung lernen, Grundlagen wie Pünktlichkeit und Zuverlässigkeit – aber sie sollen auch die eigenen Stärken finden, um auf dem

Arbeitsmarkt und im gesellschaftlichen Leben eine Chance zu haben. Dafür gibt es im Sozialen Briefkasten mehrere Projektbereiche: Hauswirtschaft, Tischlerei, Schneiderei.

In der Küche sind inzwischen zwei Jugendliche eingetroffen: Nick und Fabian. Sie sind heute für das Frühstück im Haus verantwortlich. Fabian ist schon länger im Sozialen Briefkasten, Nick erst seit einer Woche. Für ihn ist noch alles neu in der Jugendwerkstatt. Er muss sich noch in seine Aufgaben einfinden.

Auf dem Speiseplan stehen Hörnchen aus Quark-Öl-Teig. Die erste Frage von Christa Kunze an Nick und Fabian: „Habt ihr schon einmal einen Quark-Öl-Teig gemacht?“ Die Antwort: „Nö.“ Also geht Kunze erst einmal alle Arbeitsschritte durch, bevor es in die Küchenpraxis geht. Noch ist alles entspannt: Frühstück ist erst in zwei Stunden. Zu zweit steht man sich in der Küche nicht im Weg.

## Tischlerei und Schneiderei

Ganz anders geht es in der Tischlerei zu. Zehn Jugendliche arbeiten hier. Von allen Seiten klingen Sägen und andere Maschinen. Der Geruch

von frischem Holz liegt in der Luft. Gerade sind die Arbeiten vor allem weihnachtlich. Stolz werden hölzerne Kerzen und

Tannenbäume präsentiert. „Vielen hier ist es erst einmal fremd, überhaupt etwas mit den eigenen Händen zu ma-



Handarbeit mit Stoff, Nadel und Faden: Leonie, Lina und Sophie lernen in der Schneiderei der Jugendwerkstatt die Grundlagen der Handarbeit.



In der Küche lernen Fabian und Nick bei Christa Kunze (rechts) die Grundlagen der Hauswirtschaft.

BILD: LUKAS KLUS

## DER SOZIALE BRIEFKASTEN

**Der Soziale Briefkasten** in Friesoythe ist eine Jugendwerkstatt, die Jugendliche durch praktisches Arbeiten und sozialpädagogische Maßnahmen unterstützt, sich in die Gesellschaft einzugliedern und auf dem Arbeitsmarkt Fuß zu fassen. Für die Jugendlichen werden die Projektbereiche Tischlerei, Schneiderei und Hauswirtschaft angeboten. Alle drei Bereiche nehmen auch Aufträge entgegen, beispielsweise für Kissen

und Decken oder Torten. Außerdem gibt es für alle Jugendlichen Unterricht in Deutsch und Mathematik, Sozialtraining und regelmäßige Präventionsveranstaltungen. Zum Sozialen Briefkasten gehört auch ein Sozialkaufhaus.

**Gegründet wurde** die Jugendwerkstatt in Friesoythe 1985. Der Name „Sozialer Briefkasten“ geht auf eine vergleichbare Einrichtung in Vechta zurück, bei

der Bürger Briefe mit kleinen Aufträgen für die Jugendlichen einwerfen konnten. Der Soziale Briefkasten in Friesoythe befindet sich in Trägerschaft des Sozialdienstes Katholischer Männer (SKM). Aktuell werden in der Jugendwerkstatt 21 Schüler betreut. Dazu kommen zwei Auszubildende.

**Weitere Informationen** finden sich unter [@ sbk-friesoythe.de](http://sbk-friesoythe.de)

chen“, sagt Stefan Timpker, der im Sozialen Briefkasten für die Tischlerei zuständig ist. Die Jugendlichen sollen Grundlagen des Handwerks lernen, aber auch die Wertschätzung der eigenen Arbeit. Wer eine besondere Begabung zeigt, kann auch eine Ausbildung zum Tischler machen.

Zur lauten und hektischen Tischlerei bildet die Schneiderei einen Kontrast. Ruhe statt Maschinenlärm. Alle hantieren konzentriert mit Nadel und Faden. Nur das Radio läuft leise. „Hier gibt es selten Stress“, sagt Schneidereileiterin Dagmar Budde. Gerade sind Körnerkissen in Gestalt von bunten Mäusen in Arbeit, die sich bereits stapeln. Auch hier gilt laut Budde: Nicht nur das Handwerk wird gelehrt, auch Wertschätzung und Kreativität.

Regelmäßig gibt es auch Unterricht im Sozialen Briefkasten. Neben den klassischen Fächern Deutsch und Mathe stehen auch hier Lektionen fürs Leben auf dem Stundenplan: Sozialtraining, Kommunikation, Konfliktlösung. So soll den Jugendlichen die Teilhabe am gesellschaftlichen Leben ein Stück nähergebracht werden.

## OUTDOOR-AKTIONSTAGE BEI LEFFERS



Beispiel - Wir haben für dich gerechnet:

JACKE	199.99 €	GUTSCHEINWERT	19.99 €
MANTEL	379.00 €	GUTSCHEINWERT	37.90 €

Leffers GmbH & Co. KG  
Lange Straße 80  
26122 Oldenburg

Mo. - Sa. 10:00 - 19:00

Deine digitale  
**LEFFERS CARD**  
Exklusive Vorteile:  
Jetzt registrieren.  
[www.leffers.de](http://www.leffers.de)

## NOTDIENSTE

## APOTHEKEN

**Barßel/Bösel/Friesoythe/Saterland**

Rosen-Apotheke, Bahnhofstr. 1, Bösel, Tel. 04494/1313  
Apotheke Westerstede, Albert-Post-Platz 21, Westerstede, Tel. 04488/9839830

## ÄRZTE

**Barßel/Bösel/Friesoythe/Saterland**

Zentrale Bereitschaftsdienstpraxis am St.-Marien-Hospital, Friesoythe, Sprechzeiten: 20 bis 21 Uhr (keine Anwesenheitspflicht für die Ärzte), St.-Marien-Straße 1

## AUGENÄRZTE

**Kreis Cloppenburg**

Tel. 0441/21006345 oder Tel. 116117, 20 bis 22 Uhr

## HOSPIZDIENST

**Kreis Cloppenburg**

24-Stunden-Bereitschaft: Tel. 0175/8991171

## NOTRUF

Telefon 110, 112 oder Kranken-transport, Telefon 0441/19222; OOWV, Trinkwasser: Telefon 04401/6006; Gift-Info: Telefon 0551/19240

@Notdienste online und mobil unter: [www.nwzonline.de/notdienste](http://www.nwzonline.de/notdienste)

## FAMILIENCHRONIK

**KLEMENS MÜLLER** (85), Markhausen. Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

# Hilfsaktion für Kinder

## WEIHNAHTSAKTION Entwicklungshilfeorganisation „Adra Deutschland“ unterstützen

**FRIESOYTHE/LR** – Auch in diesem Jahr möchte sich die Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten in Friesoythe und Oldenburg an der Weihnachtsaktion „Kinder helfen Kindern“ der Entwicklungshilfeorganisation „Adra Deutschland“ beteiligen und herzlich

dazu einladen, den Kindern eine Freude zu machen. Dafür werden bis Freitag, 15. November, gut erhaltenes Spielzeug, Mal- und Bastelsachen, Kuscheltiere und Puppen, Süßigkeiten (MHD bis Ende März 2025), Haar- und Zahnbürsten, sowie kleine Taschen gesam-

melt. Wenn man selbst ein Weihnachtspäckchen mit den genannten Sachen zusammenstellen möchte, kann man sich einen Karton abholen und ihn füllen. Ansprechpartnerin für die Aktion in Friesoythe ist Margarita Schneider unter 04491/9389980. Sie

nimmt auch weitere Spenden für diese Aktion entgegen. Dieses Jahr kommen die fertigen Pakete aus Niedersachsen nach Serbien. Sie werden in Waisenhäusern, Kinderheimen und Behinderteneinrichtungen oder an bedürftige Familien verteilt.

### TERMINE IN FRIESOYTHE

## VERANSTALTUNGEN

**Altenoythe**

**20 Uhr, Gaststätte Dumstorff:**

Chorprobe, Männergesangverein

Altenoythe

**Friesoythe**

**8 bis 12.30 Uhr und 14 bis 17,**

**Rathaus am Stadtpark:**

Bürger Service Center

**8 bis 16.30 Uhr, Sozialer Briefkas-**

**ten, „Kaufhaus für Jedermann“:**

geöffnet

**9.30 bis 12 Uhr und 15 bis 17.30,**

**SkF-Laden:**

geöffnet

**10 bis 12 Uhr und 15 bis 18, Ide-**

**enReich:**

geöffnet

**15 bis 19 Uhr, Jugendzentrum**

**„Wasserturm“:**

geöffnet

**19 Uhr, Franziskushaus:**

Brustkrebs Stammtisch

**19 Uhr, Salon Werner:** Selbsthilfegruppe Menschen mit psychischen Erkrankungen

**20 bis 21.45 Uhr, Franziskus-**

**haus:** Chorprojekt „A Festival of Nine Lessons and Carols“, Probe

## BILDUNG

**Friesoythe**

**Bildungswerk:** 9 bis 13 Uhr und 14 bis 16.30 Uhr

## BÜCHEREIEN

**Friesoythe**

**Kath. Bücherei St. Marien:** 15 bis

17.30 Uhr

@Termine online und mobil:

[www.nwzonline.de/termine](http://www.nwzonline.de/termine)

### TERMINE IM SATERLAND

## VERANSTALTUNGEN

**Ramsloh**

**15 bis 18 Uhr, DRK-Kleiderladen:**

geöffnet

**Saterland**

**14 bis 16.30 Uhr:** „Mobiler Ein-

kaufswagen“ nach Ramsloh, An-

meldung bis montags 17 Uhr bei

Rosa Strohschnieder, Tel.

04498/658; Veranstalter: Malte-

ser Hilfsdienst und Senioreneirat

**Saterland**

**17 bis 18 Uhr, Schützenhalle am**

**Moorgutsweg:** Übungsschießen

für Kinder und Jugendliche, Ju-

gendabteilung des Schützenver-

eins Sedelsberg

## BÄDER

**Ramsloh**

**Freizeitbad:** 6 bis 8, 15 bis 21 Uhr

(20 bis 20.20 Uhr Wassergymna-

tik)

## BÜCHEREIEN

**Ramsloh**

**Kath. Bücherei:** 17 bis 18.30 Uhr

## TIERHEIM

15 bis 17 Uhr, Tel. 04492/443

@Termine online und mobil unter:

[www.nwzonline.de/termine](http://www.nwzonline.de/termine)

### TERMINE IN BARßEL

## VERANSTALTUNGEN

**Barßel**

**8.30 bis 12 Uhr, Beratungsstelle**

**AWO:** Tel. 04499/9358922

**15 bis 18 Uhr, Barßeler SkF-La-**

**den:** geöffnet

**15 bis 20 Uhr, Jugend- und Begeg-**

**nungs-Zentrum:** geöffnet, Tel.

04499/937205

**16 bis 17 Uhr, Soesteschule:** Car-

la-Lebensmittelausgabe

**19.30 Uhr, kath. Pfarrheim:** Kreuz-

bundgruppe St. Cosmas und Da-

mian

**19.30 Uhr, kath. Pfarrheim:**

Selbsthilfegruppe Depressionen

Barßel

**20.15 Uhr, „Tanger Dörphus“:**

Chorprobe, Chor Color Barßel

## BÄDER

**Barßel**

**Hafen-Bad:** 6 bis 7.30, 15.30 bis

21.30 Uhr

## BÜCHEREIEN

**Barßel**

**Kath. Bücherei:** 17 bis 18.30 Uhr

## MUSEEN

**Elisabethfehn**

**Moor- und Fehnmuseum:** Infos

unter Tel. 04499/2222 oder

[www.fehnmuseum.de](http://www.fehnmuseum.de)

@Termine online und mobil unter:

[www.nwzonline.de/termine](http://www.nwzonline.de/termine)

### Bekanntmachung Sperrung der Großraumturnhalle

Die Großraumturnhalle ist aufgrund des diesjährigen Sportballs des VFL Löningen ab Freitag, den 15.11.2024, ab 14.00 Uhr, bis Sonntag, den 17.11.2024, für den Schul- und Vereinssport gesperrt.

Die Stadt Löningen bittet die Nutzer/-innen um Verständnis.

Löningen, den 08.11.2024

Burkhard Sibbel

Der Bürgermeister

## Dies und Das

**Kaufe Fotoapparate Ferngläser,**  
Plattenspieler, Radios, Anlagen und TV-Geräte. Bitte alles anbieten. Tel. 0157-53561227 @A500335

**Kaufe Möbel von alt bis neu**  
sowie Dekoartikel aller Art. Tel. 0152-14292979 @A500336

**Liebhaberin sucht Dirndl- und**  
Trachtenkleidung aller Art,  
hochwertige Abendgarderobe  
sowie Accessoires wie Taschen,  
Modeschmuck, Armbanduhren  
Tel. 015216448464 @A500627

**Wir kaufen von Antik bis**  
Modern: Bilder, Stiche, Aquarelle,  
Öl-, Lithografien, Wanduhren,  
Kaminuhren, Pendule,  
Taschenuhren, Armbanduhren,  
Zinn, Silber, Bestecke, Schmuck,  
Gold und Silber,  
Musikinstrumente, Bronzefiguren,  
Teppiche, Porzellan,  
Fotoapparate, Bleikristall,  
Bücher, Puppen, Militaria,  
Briefmarken, Münzen,  
Schallplatten, Asiatika u.v.m.  
Firma Balke Tel. 0176-77517339  
@A500563

## Internet-Adressen

Karriere? [www.piushospital.de](http://www.piushospital.de)

### TERMINE IN BÖSEL

## VERANSTALTUNGEN

## Bösöl

**15 Uhr, Begegnungszentrum:** Sin-  
gen für jedermann

**17 bis 21 Uhr, Jugendtreff:** geöff-

**19.30 Uhr, Begegnungszentrum:**  
Treffen, Anonyme Alkoholiker (AA)  
und Angehörigengruppe (Al-Anon)

**20 Uhr, Gaststätte Bley:** Chorpro-

be, Gemischter Chor Bösel

## BÄDER

## Bösöl

6 bis 7.30 Uhr Früh schwimmen,

15 bis 22 Uhr Rheumaliga

@Termine online und mobil unter:



## 500 Gäste feiern Revival-Party bei Sieger in Thüle

Ein letztes Mal eine große Party im Gasthof Sieger in Thüle feierten jetzt um die 500 Besucherinnen und Besucher am Wochenende. **Bernd Sieger** hatte zur großen zweitägigen

Revival-Party geladen. „Schon Wochen vorher waren wir ausverkauft“, sagte Sieger. Für alle Gäste war es ein „Muss“, noch einmal an die alte Partystätte zurückzukommen.

Sie rockten noch einmal alle den Tanzboden bei den Klängen der legendären Band „Sweet Dreams“. Es herrschte eine prächtige Partystimmung und es war kaum ein

Durchkommen. Nicht wenige erinnerten sich an die früheren Zeiten beim Tanz im Saale Sieger. Auch bei der Revival-Party hatte Bernd Sieger seine Sektbar geöffnet. „Ja, es sollte

ja so sein wie damals. Die Beleuchtung habe ich wieder vom Dachboden geholt und montiert“, freute sich der Kultwirt. Mit der Feier am 25. Dezember, dem 1. Weihnachts-

tag, findet dann die letzte Veranstaltung im Gasthof Sieger statt, bevor die Lokalität endgültig schließt.

BILD: HANS PASSMANN



## Vier neue Abbiegeassistenten für Barßeler Feuerwehr

Vier Fahrzeuge der Freiwilligen Feuerwehr Barßel sind nun mit Video-Abbiegehilfen ausgestattet. „Das Kamerasytem, das außen auf der rechten Seite am Wagen angebracht ist, erkennt Personen oder Radfahrer im toten Winkel und piept dann“, berichtet Gemeindebrandmeister **Uwe Schröder**. „Über einen Bild-

schirm in der Fahrerkabine kann der Fahrer die Personen sehen.“ Besonders beim Spurenwechsel und Abbiegen sei das neue Abbiegeassistentensystem von großer Hilfe. **André Schröder** vom Ordnungsamt der Gemeinde berichtet: „Das neue System warnt nur vor tatsächlichen Gefahren. Es kann zwischen bewegenden

Objekten und feststehenden Objekten, wie zum Beispiel Laternen, unterscheiden.“ Aus dem Förderprogramm Abbiegeassistentensysteme „AAS-2024“ vom Bundesamt für Logistik und Mobilität erhält die Gemeinde für die Umrüstung der Feuerwehrfahrzeuge eine Förderung in Höhe von insgesamt 1.500 Euro pro Gerät.

Bürgermeister **Nils Anhuth** freut sich über die Förderung: „Das Abbiegesystem ist sinnvoll, um alle Verkehrsteilnehmer zu schützen und Gefahren vorzubeugen. Die Gesamtkosten für die vier Geräte betragen 11.475,61 Euro. Davon werden 6.000 € gefördert.“

BILD: GEMEINDE BARSEL

**mann** (3. von links) und Bürgermeister **Sven Stratmann** (2. von links). Im Juni hatte das Amt für regionale Landesentwicklung in Oldenburg zugesagt, den alten Grillplatz im Schwaneburgermoor zu erneuern. Auch vom UVP Planungsbüro und von der Stadt Friesoythe wurde die Erneuerung gefördert.

BILD: STEFANIE DE BUHR



## Neue Sitzgruppe für Kita St. Raphael

Die Kinder der Kita St. Raphael haben die neuen Außensitzgruppen sofort begeistert in Beschlag genommen. Der Stiftungsrat der LzO hat diese über eine Spende an den Förderverein der Kita finanziert. Als **Frank Naber** (links) und **Ludger Hespe** (rechts) vom Stiftungsrat der LzO jetzt

einen Scheck über 3400 Euro überreichten, zeigten sich **Thomas Quent** und **Stefanie Elsen** vom Förderverein sowie **Helga Hespe** und **Stephanie Pleiter** (von links) von der Kita-Leitung entsprechend erfreut. Für den Förderverein ist das Engagement für dieses Jahr noch nicht vorbei: 75 Euro er-

BILD: MARTIN PILLE



## STV Sedelsberg trifft auf Leipziger Gäste

Der STV Sedelsberg ist in einem Freundschaftsspiel im Tischtennis gegen den SV Leipzig 1910 angetreten. Anlass der Veranstaltung war der 90. Geburtstag des langjährigen

Leipziger Vereinsvorsitzenden **Gerhardt Weber**. Weber lebt inzwischen in der Seniorenresidenz Christophorus in Sedelsberg und bekam dort von mehreren Spielern aus

Leipzig einen Geburtstagsbesuch. Darüber hinaus wurde ihm die Ehrenplakette in Gold des Sportbundes Leipzig überreicht.

BILD: PRIVAT

## Darauf kommt es beim Kühlschrank-Kauf an

**EXPERTENTIPP** Worauf man achten sollte und wie man den passenden Kühlschrank findet

Kühlschränke sind meist echte Stromfresser: Sie laufen an 365 Tagen im Jahr und verbrauchen dabei rund zehn Prozent des Haushaltstroms. Auch deshalb ist es umso wichtiger, bei der Wahl des richtigen Kühlschranks ganz genau hinzuschauen. Worauf es zu achten gilt, weiß Produktexperte Christian Kästl.

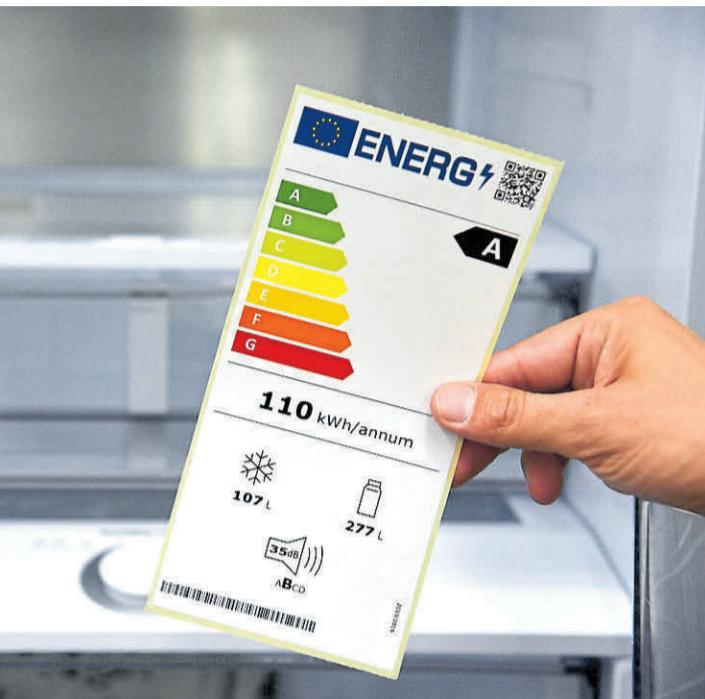
### Die richtige Größe

„Zunächst sollte man sich für die passende Größe entscheiden, denn je größer das Kühlgerät ist, desto höher auch sein Stromverbrauch. 100 Liter mehr Volumen erhöhen den Verbrauch um 20 Prozent“, so Christian Kästl. Für einen Singlehaushalt reicht ein Fassungsvermögen von 100 Litern aus. Für jede weitere Person im Haushalt sollten zusätzlich 50 Liter dazugerechnet werden.

### Kühlen, einfrieren oder beides?

Für welchen Gerätetyp man sich entscheidet, hängt ganz von den persönlichen Anforderungen ab. Der Klassiker sind einfache Vollraumkühlschränke ohne Gefrierfach, die bei Temperaturen von null bis zehn Grad Celsius kühlen. Die optimale Temperatur, damit Lebensmittel bis zum Mindesthaltbarkeitsdatum frisch bleiben, liegt bei sieben Grad Celsius. Mit jedem Grad weniger steigt der Stromverbrauch um rund sechs Prozent.

Möchte man Vorräte einfrieren oder sich ab und zu ein Eis gönnen, kommt man um eine Kühl-Gefrierkombination nicht herum. Kühl- und Gefrierteil sollten aber getrennt sein, separate Kühlkreisläufe sowie Türen haben. Von Kühl-



Wer einen neuen Kühlschrank kaufen möchte, sollte nicht nur die Energieeffizienzklasse beachten.

BILD: TÜV SÜD

schränken, bei denen das Gefrierfach in das Kühlteil integriert ist, sollten Verbraucher abschauen. Sie fressen unnötig viel Strom und sind veraltet.

Side-by-Side-Kühlschränke sind Kühl-Gefrierkombis im XXL-Format und lohnen sich daher nur für große Familien oder Wohngemeinschaften. Die Abteilungen sind hier nebeneinander angeordnet und haben zwei separate Türen.

„Beim Gefrierfach ist auch ein Blick auf die Sterne kennzeichnung (Eiskristalle) wichtig, die Aussagen über die Kälteleistung treffen: Bei einer Kennzeichnung von einem Stern ist eine Temperatur von -6 bis -12 Grad zu erwarten. Hier können Lebensmittel bis zu drei Tage länger gelagert werden. Zwei Sterne stehen für Temperaturen zwischen -12 und -18 Grad und erhöhen

die Lagerzeit um bis zu vierzehn Tage. Hat das Gefrierfach drei Sterne, liegt die Temperatur bei -18 Grad. Ab dieser Temperatur ist echtes Einfrieren möglich und Lebensmittel können zwei bis sechs Monate gelagert werden. Bei vier Sternen beträgt die Temperatur -18 Grad oder weniger und das Gefriergut kann bis zu zwölf Monate aufbewahrt werden“, erklärt der Experte.

Weist ein Produkt neben dem TÜV-Prüfzeichen auch das freiwillige GS-Zeichen für „Geprüfte Sicherheit“ aus, kann der Verbraucher sicher sein, ein gründlich geprüftes Produkt zu erwerben.

### Effizienzklassen: von A bis G

Ein weiterer Faktor ist die richtige Effizienzklasse. Je höher die Klasse, desto energie-

sparender ist das Gerät. Die besten Energieeffizienzklassen auf dem Markt sind derzeit A und B, während die niedrigste Klasse G ist. „Ob sich die höheren Kosten für ein Gerät der Klasse A oder B durch die eingesparten Stromkosten ausgleichen, sollten Verbraucher vor dem Kauf durchkalkulieren“, rät Christian Kästl.

### No Frost und Abtau-Automatik

Bilden sich im Kühlgerät dicke Eisschichten, erhöht das den Stromverbrauch. Um sich das lästige Abtauen von Hand zu sparen, sind einige Modelle mit No Frost-Technik ausgestattet: Durch Umlöpfen der Luft im Innenraum verteilt sie die Feuchtigkeit und filtert sie heraus. So wird die Luftfeuchtigkeit kontinuierlich reduziert und damit verhindert, dass sich Eis an den Kühlwänden bildet. Die Alternative ist eine Abtau-Automatik. Hier wird das Tauwasser an der Geräterückseite aufgefangen, zu einem Behälter geleitet und verdunstet dort.

hängig vom restlichen Kühlraum regelt. Hier bleiben empfindliche Produkte wie Fleisch oder Wurst länger frisch. Chiller- oder Crisperboxen können die Kühltemperatur zwar um ein paar Grad absenken, sind aber nicht unabhängig vom restlichen Kühlbereich regulierbar.

### Der ideale Standort

Ob Stand-, Unterbau- oder Einbaugerät – ein Kühlschrank sollte nicht in der prallen Sonne, neben dem Herd oder einer Heizung positioniert werden, da auch das den Energieverbrauch unnötig in die Höhe treibt. Außerdem muss er genügend Abstand zur Wand haben, damit eine gute Luftzirkulation gewährleistet ist. Die Klimaklasse eines Kühlgeräts zeigt an, in welchem Temperaturbereich es stehen kann. In unseren Breitengraden ist ein Gerät der Klasse N die richtige Wahl, was einer Umgebungstemperatur zwischen 16-32 Grad Celsius entspricht. Falls der Kühlschrank im kalten Keller steht, ist auch ein Modell der Klimaklasse SN geeignet: Die Umgebungstemperatur kann dann zwischen 10 und maximal 32 Grad Celsius betragen.

### Verschiedene Kühlzonen

Flexibel einsetzbare Böden aus Sicherheitsglas sind standardmäßig in den meisten Kühlgeräten vorhanden. Für die Aufbewahrung von Obst und Gemüse eignen sich die dafür vorgesehenen Boxen am besten, da hier die richtige Temperatur und Luftfeuchtigkeit herrscht. Einige Kühlschränke haben extra Kaltlagerfächer – praktische Frischhaltezonen mit eigenem Kühlregelkreis, der die Luftfeuchtigkeit und Temperatur unab-

### Praktische Zusatzfunktionen

Vor allem größere Modelle bieten einige Zusatz-Features wie eine Schnellkühlfunktion, eine Urlaubsfunktion, einen Spender für Eiswürfel oder gekühltes Wasser. Stromausfall oder eine versehentlich offen gelassene Tür? In diesen Fällen ist ein Warnton nützlich, der meldet, sobald die Kühltemperatur schnell ansteigt oder die Tür geöffnet ist. „Dagegen sind antibakterielle Beschichtungen, die das Kühlschrankinnere vor Bakterienbefall schützen sollen, unwirksam, wie das Bundesinstitut für Risikobewertung (BfR) festgestellt hat. Hier hilft nur: Einmal im Monat alle Ablageflächen gründlich reinigen“, so der Experte.

### So smart!

Smarte Kühlschränke haben Sensoren und Innenkameras, die die Temperatur überwachen oder den Kühlzentralkontrollen zeigen. Manche Modelle übernehmen sogar das Lebensmittel-Management und fertigen Einkaufslisten an. Nutzt man Rezepte aus der internen Datenbank, gibt der smarte Kühlschrank per App an, welche Zutaten davon sich im Kühlschrank befinden und was noch eingekauft werden muss.

Quelle: TÜV SÜD

## BAUWESEN

Firma	Ansprechpartner	Adresse	Telefon, Fax	Internet, E-Mail
Architekten- und BAU-SVbüro HARMS	Dipl.-Ing. H. Harms, SV für Schäden an Gebäuden, Schlücht., Qualitätskontrolle, Bestandsbewertung	Alte Dorfstr. 38 26160 Bad Zwischenahn, OT Ofen	0171-2155441	www.harms-hecht.de info.harms@harms-hecht.de architekt.harms@gmx.de
Eriksen und Partner GmbH	Dipl.-Ing. (FH) Reiner Reichel, zert. Bauwerksprüfer nach DIN 1076 und VDI 6200	Cloppenburger Str. 200 26133 Oldenburg	04 41 / 9 21 78-350 04 41 / 9 21 78-379	www.eriksen.de epo@eriksen.de
Jürgen Hellmann GmbH Tragwerksplanung	Dipl.-Ing. (FH) Normen Robben Dipl.-Ing. (FH) Rainer Veit	Cloppenburger Str. 18 26135 Oldenburg	0441 / 9217530 0441 / 9217531	statik@gruppe-ingenieurbau.de www.gruppe-ingenieurbau.de
Akustikbüro Oldenburg	Dr. Christian Nocke* ö. b. u. v. SV für Lärmmission, Bau- und Raumakustik	Sophienstr. 7 26121 Oldenburg	0441 / 957 993 10 0441 / 957 993 21	www.akustikbuero-oldenburg.de info@akustikbuero-oldenburg.de
Sachverständiger für Schäden an Gebäuden und Gebäudeinstandsetzung (TÜV)	Uwe H. Mokros Architekturbüro VAN DÖLLEN	Nelkenstr. 50 26121 Oldenburg	0441 / 9807798 0441 / 9807777	www.buero-van-doellen.de uwemokros@aol.com
Verband Privater Bauherrn e.V.	Dipl.-Ing. Architekt Stefan Frels	Alexanderstr. 124 26121 Oldenburg	0441 / 7705818 0441 / 7705822	www.vpb.de oldenburg@vpb.de

## BARRIEREFREIES BAUEN

Firma	Ansprechpartner	Adresse	Telefon, Fax	Internet, E-Mail
DETLEF JUILFS Architektur- und Planungsgesellschaft mbH	Architekt D. Juilfs Zertifizierter Sachverständiger für Barrierefreies Planen und Bauen (HTWG)	Am Patentbusch 6 A 26125 Oldenburg	0441 / 926 62 62 0441 / 926 62 64	www.architektur-oldenburg.de info@architektur-oldenburg.de

## ENERGIEBERATUNG

Firma	Ansprechpartner	Adresse	Telefon, Fax	Internet, E-Mail
Wohnungsbau Wesermarsch GmbH	Dipl. Ing. Dirk Brüers	Poggenburger Str. 9 26919 Brake	04401 / 1005 0 04401 / 1005 56	www.wohnungsbau-wesermarsch.de brueers@wohnungsbau-wesermarsch.de
ars - architektur + energieberatung	Dipl. Ing. Architekt Raymund Widera	Schäferstr. 22 26123 Oldenburg	0441 / 98 48 191 0441 / 98 48 192	ars.widera@t-online.de
Ingenieurbüro Eilers, Energieausweise, KW-Anträge, Thermografie, Blower Door Messung	Dipl.-Ing. (TU) Jens Eilers, Bauingenieur, Energieeffizienz-Experte (Dena)	Le-Corbusier-Str. 34 26127 Oldenburg	0441 / 2172991 0441 / 2172992	www.energieberatung-eilers.de info@energieberatung-eilers.de

## HANDWERK

Firma	Ansprechpartner	Adresse	Telefon, Fax	Internet, E-Mail
K. KALVELAGE Fliesen-, Platten- u. Mosaiklege GmbH	Klaus Kalvelage ö.b.u.v. SV Fliesen-, Platten- u. Mosaiklegermeister	Bohlenweg 22 26188 Friedrichsfeld	T : 04486 / 939477 M : 0170 / 2454919 F : 04486 / 939476	www.kalvelage-fliesen.de k.kalvelage@t-online.de
Uwe Thormählen GmbH, Dachdeckerei Klempnerei, Zimmerei Meisterbetrieb	Jens Uwe Thormählen* Dachdecker-, Zimmerer-, und Klempnermeister	Bardenfleth 25 26931 Elsfleth	04485 / 419680 04485 / 1249	info@uwe-thormaelhen.de www.uwe-thormaelhen.de

## GESUNDHEIT

Firma	Ansprechpartner	Adresse	Telefon, Fax	Internet, E-Mail
Isermann - Ihr Hörexperte	Tim Isermann*	Am Rechter 6 26655 Westerstede	04488 / 1856 04488 / 6179	www.hoerexperte.de Tim@Isermann24.de

# Erbimmobilie mit Wohnrecht verkaufen

**IMMOBILIENVERKAUF** Verminderter Wert – so ermitteln Erben einen realistischen Verkaufspreis

VON DIRK HOBBIE

Eine Erbengemeinschaft entscheidet sich meist, eine gemeinsam geerbte Immobilie zu verkaufen. Oft ist es der einfachste und gerechteste Weg, sich zu einigen. Doch was ist, wenn in der Immobilie noch jemand wohnt, der ein Wohnrecht hat? Mindert das den Wert?

Ein im Grundbuch eingetragenes Wohnrecht bedeutet, dass eine oder auch mehrere Personen befristet oder bis zum Tod in der jeweiligen Immobilie leben dürfen. Auch wenn die Immobilie verkauft wird, bleibt dieses Recht bestehen. Zunächst sollte man aber schauen, welche Art von Wohnrecht besteht.

### Befristet oder für immer – welches Wohnrecht liegt vor?

Ein befristetes Wohnrecht ist wie der Name schon sagt, nur für eine bestimmte Zeit gültig. Im Falle eines geplanten Verkaufs kann es sich lohnen, dem Rechteinhaber aufgrund der Befristung eine Abfindung anzubieten, da sich die Immobilie so besser verkaufen lässt. Besteht hingegen ein Wohnrecht auf Lebenszeit, wird dieses „mitverkauft“. So wechselt lediglich der Besitzer, der Bewohner bleibt. Gut zu wissen: Dieser muss dem Verkauf nicht zustimmen und mit seinem Tod wird das Wohnrecht ungültig, es kann nicht übertragen oder vererbt werden.

### Sonderfall Zwangsversteigerung

Kommt es aus welchen Gründen auch immer zu einer



Dirk Hobbie, Geschäftsführer DIE OBJEKTIVEN Immobilien GmbH

BILD: PRIVAT



Der Wert einer Immobilie verringert sich, wenn es ein im Grundbuch eingetragenes Wohnrecht gibt. Die genaue Wertmindehung kann berechnet werden.

BILD: CANVA

### Wohnrecht – was ist es wert?

Um den Wert einer Immobilie mit Wohnrecht zu ermitteln, müssen Alter und Geschlecht des Rechteinhabers berücksichtigt werden. Dies geschieht mit der Hilfe von Tabellen, die das Statistische Bundesamt zur Verfügung stellt. Nehmen wir an, ein 75-jähriger Mann wohnt in der Immobilie, die 300.000 Euro wert ist. Er zahlt eine fiktive Nettokaltmiete von 700 Euro im Monat. Berücksichtigt wird bei der Berechnung zudem seine durchschnittliche Lebens-

erwartung von 86 Jahren.

Um nun den Wert zu erfahren, wird der sogenannte Kapitalwert Multiplikator mit der Jahresmiete multipliziert (hierbei handelt es sich um eine Kennzahl, die dabei hilft, den Immobilienwert in Verhältnis zu den erzielten Mieteinnahmen zu setzen). Bei unserer Rechnung liegt der Wert bei 8,271. Multipliziert man die Jahresmiete von 8400 Euro mit diesem Wert, erhält man die Summe 69.476 Euro. Um diese Zahl verringert sich also der Wert der Immobilie, der damit

bei 230.524 Euro liegt.

### Verkauf mit Wohnrecht – so kann es gelingen

Niemand kann wissen, wie alt die Person mit dem lebenslangen Wohnrecht tatsächlich wird. Der Verkäufer kann also nicht voraussagen, wann die Immobilie selbst bewohnt werden kann, das birgt ein gewisses Risiko für den Käufer. Eine Lösung kann sein, das Wohnrecht für eine Einliegerwohnung einzutragen – so kann der Rest vom Eigentümer genutzt

werden. Was in Ihrem Fall die günstigste Lösung ist, weiß ein lokaler Qualitätsmakler. Als neutraler Dritter kann er Ihnen helfen, die Erbengemeinschaft aufzulösen, den Wert der Immobilie zu berechnen und falls notwendig, eine Einigung mit dem Inhaber des Wohnrechts zu finden.

Sie haben eine Immobilie geerbt und möchten wissen, wieviel diese wert ist? Kontaktieren Sie uns! Wir beraten Sie gern.

→ [www.dieobjektiven.de](http://www.dieobjektiven.de)

Weitere Brancheneinträge finden Sie auf [nwz-guide.de](http://nwz-guide.de)



### Buchen Sie Ihren Eintrag

schnell und einfach im Internet unter [guide.nwzonline.de/branchenguide](http://guide.nwzonline.de/branchenguide)

Fragen zur Buchung beantwortet der Service Geschäftskunden, Telefon (0441) 9988-4114

IMMOBILIEN				
Firma	Ansprechpartner	Adresse	Telefon, Fax	Internet, E-Mail
DIE OBJEKTIVEN Immobilien GmbH	Dirk Hobbie	Theaterwall 37 26122 Oldenburg	Tel.0441-9572320 Fax 0441-9572328	<a href="http://www.dieobjektiven.de">www.dieobjektiven.de</a> <a href="mailto:kontakt@dieobjektiven.de">kontakt@dieobjektiven.de</a>
Sachverständigenbüro für die Immobilienbewertung	Markus Leubner ö.b.u.v. Sachverständiger für bebauten und unbebaute Grundstücke*	Helmerich-von-Aschwege-Str. 6 26188 Edewecht	04405 / 985 339 04405 / 985 341	<a href="mailto:markus.leubner@ewetel.net">markus.leubner@ewetel.net</a>
Immobilien-Sachverständige Planteam WMW GmbH & Co. KG	Wilfried Stamer Immobilienberater HypZert (F/M) Sabine von der Heide Immobilienberaterin HypZert (F)	Donnerschwee Straße 90 26123 Oldenburg	0441/361 363 0	<a href="http://www.planteam-wmw.de">www.planteam-wmw.de</a> <a href="mailto:info@planteam-wmw.de">info@planteam-wmw.de</a>
Ihre Immobilienberater Jürgen Maxara Nikolai Maxara	Bewertung v. bebauten und unbebauten Grundstücken, Wohnrecht, Nießbrauch.	Hochheider Weg 131 26125 Oldenburg	0441 / 9339644 0441 / 9339610	<a href="http://www.ihireimmobilien-gutachter.de">www.ihireimmobilien-gutachter.de</a> <a href="mailto:info@ihireimmobilien-gutachter.de">info@ihireimmobilien-gutachter.de</a>
Meyerdierks Immobilien Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft mbH	Hanfried Orth ö. b. u.v. Sachverst. Bewertung unbew. u. bebauter Grundst* Immobilienberater CIS HypZert (F)	Staugraben 6 26121 Oldenburg	0441 / 210 22 39 0441 / 210 22 34	<a href="http://www.meyerdierks.de">www.meyerdierks.de</a> <a href="mailto:hanfried.orth@meyerdierks.de">hanfried.orth@meyerdierks.de</a>

KRAFTFAHRZEUGWESEN				
Firma	Ansprechpartner	Adresse	Telefon, Fax	Internet, E-Mail
KFZ - Sachverständigenbüro Becker Schadengutachten, Wertgutachten und Fahrzeugbewertung	Torsten Becker Von der Handwerkskammer Oldenburg öffentlich bestellt und vereidigt für das Kraftfahrzeugtechnikerhandwerk.	Grummersorter Dorfstr. 19 27798 Hude	04484 / 920522 04484 / 920521	<a href="http://www.kfz-sv-becker.de">www.kfz-sv-becker.de</a> <a href="mailto:info@kfz-sv-becker.de">info@kfz-sv-becker.de</a>
Auto, Zweirad, LKW, Oldtimer, Unfall, Bewertung: kompetente Gutachten	Dipl. Ing. Thorsten Klang, öffentlich bestellt und vereidigter Sachverständiger (*)	Rennplatzstr. 225 26125 Oldenburg	0441 / 933950 0441 / 9339518	<a href="http://www.svklang.de">www.svklang.de</a> <a href="mailto:svbueroklang@aol.com">svbueroklang@aol.com</a>

BRAND- UND BLITZSCHUTZ				
Firma	Ansprechpartner	Adresse	Telefon, Fax	Internet, E-Mail
THORNAR Blitzschutz eine Marke der Hans Thormählen GmbH & Co. KG Blitzschutz u. Elektrotechnik	Reyno Thormählen Dipl.-Ing.	Meerkircher Str. 40 26939 Großenmeer	04483 / 92 89-0 04483 / 92 89-50	<a href="http://www.thormaelhen.de">www.thormaelhen.de</a> <a href="mailto:info@thormaelhen.de">info@thormaelhen.de</a>

Oliver Hallix, Kfz-Sachverständigenbüro, ADAC Vertragsverständiger, Wohnmobilitäts-Gutachter, Mitglied im CARAVAN-GUTACHTER-FACHVERBAND e.V.	Oliver Hallix Von der IHK Oldenburg öffentlich bestellt. u. vereidigter Sachverständiger für Kfz-Schäden und Bewertung	Peterstr. 71-73 26382 Wilhelmshaven Eichenweg 4 26689 Apen	Tel. 04421-77 28 117 Mobil 0162-9777168 Tel. 04489-405757	<a href="http://www.hallix.de">www.hallix.de</a> <a href="http://www.facebook.com/gutachterhallix">www.facebook.com/gutachterhallix</a>
--	---	---	---	--

# Grenzenlose Begeisterung des Publikums

**KLASSIK** Jonas Kaufmann begeistert mit Puccini in der Bremer Glocke – Valeria Sepe liefert einen strahlenden Sopran

VON WOLFGANG DENKER

**BREMEN** – Beim Bremer Musikfest gab es im August ebenfalls einen Abend unter dem Motto „Viva Puccini“. Den bestritten Jonathan Tetelman und die Bremer Philharmoniker. Nun legte Jonas Kaufmann mit einem ähnlichen Programm nach, um seinerseits den 100. Todestag von Giacomo Puccini zu würdigen. Er wurde von der Deutschen Staatsphilharmonie Rheinland-Pfalz unter Jochen Rieder begleitet.

Zur Verstärkung hatte er die junge Sopranistin Valeria Sepe mitgebracht. Dadurch wurde ein abwechslungsreiches Programm ermöglicht, das eben nicht nur Tenor-Arien enthielt, sondern auch große Duette sowie mit „Vissi d’arte“ aus „Tosca“ und „Mi chiamano Mimi“ aus „La Bohème“ zwei der bekanntesten Sopran-Arien von Puccini.

## Mit vollem Einsatz

Valeria Sepe gestaltete sie mit kraftvollem, in der Höhe eindrucksvoll strahlendem Sopran. Sie sang dabei stets mit vollem Einsatz und zeigte besonders in den Duetten (aus „Tosca“, „La Bohème“ und „Madama Butterfly“) viel Leiden-



Mit großer Leidenschaft und viel Ausstrahlung: Valeria Sepe und Jonas Kaufmann

BILD: PATRIC LEO

schaft und Ausstrahlung. Differenzierte Piano-Töne waren allerdings nicht so ihre Sache.

Das beherrscht Jonas Kaufmann allerdings meisterhaft. Wie Tetelman begann Kaufmann mit „Recondita armonia“ aus „Tosca“. Schon bei diesem Einstieg überzeugte Kaufmann mit der Schönheit seines bronzenfarbenen Tenors

und flutete mühelos das Auditorium. Dabei setzte Kaufmann (anders als Tetelman, der seine Spitzentöne herauschleuderte) nie auf Effekthaftscherei. Auch exponierte Töne waren stets in die Gesangslinie eingebunden.

Die Gestaltung der jeweiligen Partie stand im Vordergrund. Bei dem Duett zwis-

schen Cavaradossi und Tosca harmonierten die Stimmen von Kaufmann und Sepe bestens. Zudem konnte die spielerische, charmante Präsentation der beiden sehr gefallen.

Mit „E lucevan le stelle“, bei dem Kaufmann einen emotionalen und ergreifenden Abschied von der Welt gestaltete, setzte er mit feiner Pianokul-

tur und schmerzvollem Ausdruck einen besonderen Höhepunkt. Das große Liebesduett aus „Madama Butterfly“ und das dramatische Duett aus „Manon Lescaut“ standen im Mittelpunkt des zweiten Teils. Auch hier überzeugten beide mit leidenschaftlicher Gestaltung und sinnlichem Gesang.

Die Begleitung durch die Deutsche Staatsphilharmonie unter Jochen Rieder war stimmig und klangschön. Mit dem Intermezzo aus „Manon Lescaut“ und den stimmungsmalerischen Vorspielen zum jeweils 3. Akt von „Tosca“ und „Madama Butterfly“ setzten Dirigent und Orchester starke Akzente.

Bewundernswert gut waren die nahtlosen Übergänge zwischen der Einleitung zu „Tosca“ und der ersten Arie sowie zwischen dem „Butterfly“-Intermezzo und dem Liebesduett arrangiert und realisiert.

## Zahlreiche Zugaben

Die Begeisterung des Publikums war grenzenlos. Zum Dank gab es zahlreiche Zugaben, darunter „O mio babbino caro“ aus „Gianni Schicchi“ und die Arie der Liu aus „Turandot“ von Valeria Sepe, sowie von Jonas Kaufmann „Ch’ ella mi creda“ aus „La Fan- ciulla del West“, „Non piangere Liu“ aus „Turandot“ und das unvermeidliche „Nessun dorma“. Das schmetterte er mit beeindruckender Kraft, obwohl ihm am Ende des Abends die Anstrengung schon etwas anzumerken war.

# Vier Frauen mit vier Instrumenten als schwungvolles Quartett

**KLASSIK** Beim 2. Kammerkonzert stehen die Holzblasinstrumente Flöte, Klarinette und Fagott im Vordergrund

VON CHRISTOPH KELLER

In der 1922 komponierten Sonate von Francis Poulenc spielen Klarinette (Josefa Zalud) und Fagott (Leah Blomenkamp) im Duett. Charaktervoll kommen die beiden Instrumente im gemeinsamen Dialog und im imitatorischen Wechselspiel zur Geltung. Den rhythmisch geprägten Passagen und den mit weichem Klang gespielten gesanglichen Melodien ist stets ein humorvoller Unterton anzumerken.

Flötistin Lisa Le Cornec gestaltet mit einem wunderschön aufblühenden Ton den

bekannten Beginn des Préludes „L’après-midi d’un faune“ von Claude Debussy, welches in einer Bearbeitung gemeinsam mit Klarinette und Klavier erklingt. Die ausgezeichnete Pianistin Akiko Kapeller malt mit zarten Arpeggien und luftigem Akkordspiel am Konzertflügel zahlreiche orchestrale Klangfarben.

Die drei Musikerinnen lassen mit ihrer gekonnt dargebotenen Interpretation das von Michael Webster arrangierte Werk einerseits kammermusikalisch-transparent

und andererseits nahe amorchestralen Original erklingen.

Die virtuose Tarantella von Camille Saint-Saëns hat Lisa Le Cornec schon als Kind fasziniert. „Jetzt freue ich mich, dass ich dieses Werk nach 20 Jahren endlich im Konzert spielen kann.“ Zu den in sich kreisenden Ostinato – Figuren des Flügels gesellen sich im munteren Wechselspiel Flöte und Klarinette und münden in einer fulminanten Coda.

Tiefen Eindruck hinterlässt das melancholische Air „I

Walk Unseen“ der zeitgenössischen in New York lebenden Komponistin Lera Auerbach. Zu den statisch marschierenden, mit Dissonanzen angereicherten Akkorden des Flügels entfaltet Fagottistin Leah Blomenkamp einen expressiven Gesang, der mehr und mehr zum Expressionistischen tendiert. Geschickt eingesetzte zeitgenössische Spieltechniken, wie kurze Glissandi, Schleifer und unterschiedlich ausgeführte Vibrati, fügen sich organisch ins Klangbild.

Der brasilianische Komponist Heitor Villa-Lobos hat neun Suiten in unterschiedlichen Besetzungen geschrieben, in welchen er Bach und Brasilien miteinander verbindet. Die Bachianas Brasileiras Nr. 6 ist für Flöte und Fagott. Der sequenzierte Gesang der Aria begegnet dem Chôro, einer brasilianischen Lied- und Improvisationsform. Die polyphon angelegte „Fantasia“ verlangt einiges an Virtuosität. Corne und Blomenkamp überzeugen mit einer großartigen Darbietung.

# Von der Reise mit einem Hasen durch Raum und Zeit

**LITERATUR** Maren Kames stellt auf LiteraTour Nord aktuellen Roman vor – Glanzvolles Debüt mit „Halb Taube, halb Pfau“

VON TORBEN ROSENBOHM



Liest aus „Hasenprosa“: Maren Kames BILD: MAX ZERRAHN

Oldenburg, bis zum 22. November folgen weitere Veranstaltungen im Norden.

## Auf Buchpreis-Shortlist

Die Schriftstellerin und Übersetzerin debütierte literarisch im Jahr 2016 mit „Halb Taube, halb Pfau“, drei Jahre später legte sie „Luna Luna“ vor. Für ihr neuestes Werk erfolgte der Wechsel vom Zürcher Verlag Secession hin zu Suhrkamp. Die Nominierung des schmalen Bandes zunächst für die Longlist und später auch die Shortlist des Deutschen Buchpreises zeigt:

Der Verlag hatte ein feines Näschen.

Ein Spektakel, allerdings in anderem Sinne als das während der Frankfurter Preisverleihung, ist „Hasenprosa“. Maren Kames erwies sich schon bei den Vorgängern als exper-

imentell agierende Schriftstellerin, die lieber eine Abzweigung mehr einstreut und ausgetretene Pfade gern umgeht. Das führt indes dazu, dass die Geschichte an sich alles andere als leicht zu greifen ist. Wir begegnen Billie Eilish, auch Lionel Messi dribbelt sich durch die Szenerie; ohnehin sind die Bezüge zu anderen Lebenswelten ein großes Thema.

## Verschlungenen Erzählung

Die Ich-Erzählerin reist durch Raum und Zeit, ein titelgebender Hase ist auch mit an Bord. Immer wieder flackern Erinnerungsfetzen auf, während sich die Protagonistin ein Bild von sich und anderen zu machen versucht. Im Kern, das schält sich im Verlauf der verschlungenen Erzählung heraus, steht der intensive Blick auf die Großeltern.

Die fast absolute Unmöglichkeit, das Ganze zusammenzufassen, zeigt: „Hasenprosa“ ist eine Herausforderung, zuweilen auch eine schwindelerregende Überforderung. Es gibt Momente, in denen man rätselnd hin- und her blättert, verloren gegangene Fäden nachspürt und sie vielleicht niemals findet. Das kann durchaus anstrengend sein, aber macht gerade das nicht ab und an Literatur aus?

Wer stringente Erzählformen bevorzugt und bei der Rezeption von Gelesenem lieber fest auf dem Boden verwurzelt bleibt, prallt an dieser Hürde ab. Alle anderen erwarten etwas ganz Besonderes, das sogar Fotos mit einschließt.

Bei der LiteraTour Nord gibt es ganz am Ende übrigens auch einen Preis zu gewinnen. Ob wir uns wieder auf Spektakel einstellen dürfen? Clemens

Meyer ist bei der aktuellen Auflage schließlich ebenfalls an Bord.

## LITERATOUR NORD

Die 33. Lesereise wird durch Maren Kames fortgesetzt und ihrem aktuellen Roman „Hasenprosa“ (Suhrkamp Verlag, 2024, 182 Seiten). Es folgen noch Clemens Meyer (1. bis 6. Dezember), Michael Lentz (12. bis 17. Januar 2025) und Mithu Sanyal (26. bis 31. Januar 2025).

## LESUNG

Maren Kames liest am Sonntag, 17. November (11 Uhr), im Oldenburger Musik- und Literaturhaus Wilhelm 13 (Leo-Trepp-Straße 13), Christian Schmitt moderiert. Informationen zu den Eintrittskarten gibt es unter ➤ [@literaturhaus-oldenburg.de](http://literaturhaus-oldenburg.de)

# „Wir trauern alle sehr unterschiedlich“

**TRAUER** Kjell Lampe starb mit nur neun Jahren am Hirntumor – Eltern und Bruder sprechen über ihr Leben zu dritt

VON KATJA LÜERS

Im November 2021 erhielt der achtjährige Kjell aus Cloppenburg die Diagnose Hirntumor. Elf Monate später starb der Junge mit den roten Haaren und dem ansteckenden Lächeln. Bis zum Schluss hat er die guten Seiten im Leben gesehen. Wie sein Bruder Mika und seine Eltern Christian Lampe und Michelle Gerdes-Lampe mit der Trauer umgehen, erzählen sie im Interview.

**Am 16. September 2022 ist Ihre Welt stehen geblieben und nichts war mehr so, wie es sein sollte. Zwei Jahre liegen hinter Ihnen – wie hat sich die Trauer verändert?**

**Michelle Gerdes-Lampe:** Es gibt inzwischen längere Zeiträume, in denen ich meinen Kopf über Wasser halten kann. Aber dann kommt wieder eine große Welle und wirft mich darunter aus der Bahn, dass ich kurz vorm Ertrinken bin.

**Christian Lampe:** Für mich sind die Vergessensängste besonders schlimm. Dass ich Kjells Stimme vergesse, wie er riecht oder wie es sich anfühlt, ihn in den Arm zu nehmen.

**Ihre Antworten spiegeln wider: Trauer ist sehr individuell. Wie stellen Sie sicher, dass Sie sich dabei als Familie nicht verlieren?**

**Lampe:** Ja, wir trauern sehr unterschiedlich – vom Verlauf und von der Intensität. Was wir aber alle drei gelernt haben: Schnell mitzuteilen, wenn es uns nicht gut geht. Wenn das nicht gelingt, ist es schwer, den Weg gemeinsam zu schaffen.

**Sie haben Kjell verloren – wird**

**man da zum „Helikopter“ beim verbliebenen Kind?**

**Lampe:** Ich schon. Wenn Mika sich nur leicht verletzt, bin ich schon im Eskalationsmodus. Er hat beispielsweise mit Migräne zu kämpfen. Ich werde da schnell nervös und brauche zur Sicherheit eigentlich ein MRT.

**Sie haben eine Reha für verwaiste Familien besucht. Dieses Angebot ist bundesweit einzigartig. Herr Lampe, Sie waren skeptisch – wie fällt Ihr Fazit aus?**

**Lampe:** Ich wäre vermutlich nie auf die Idee gekommen, einen Antrag zu stellen, zumal ich nicht der Typ Mensch bin, der sich beim Therapeuten öffnet. Es war eine sehr intensive Erfahrung. Nur hat es mich im Nachgang komplett aus der Bahn geworfen. Vorher habe ich irgendwie funktioniert. Und nach der Reha kam mir auf einmal alles so egal vor, ich habe den Fokus verloren. Aber ich komme jetzt langsam wieder an.

**Und Mika, Du hast in der Reha andere verwaiste Geschwister getroffen – wie war das?**

**Mika:** Cool, weil die wussten, wie sich das anfühlt. Ich habe meine Geschichte erzählt und die ihre. Das tat gut. Mit einem von ihnen schreibe ich mich mehrfach die Woche – aber nur Alltägliches. Das Schicksal verbindet uns.

**Sie sind als Familie nur noch zu dritt. Und trotzdem ist Kjell irgendwie da. Wie gehen Sie damit um?**

**Michelle Gerdes-Lampe:** Das war das Schöne in der Reha: Wir waren da eigentlich zu viert, also mit Kjell. So ist es



Hat bis zum Tod die guten Seiten im Leben gesehen: Kjell Lampe – sitzend auf den Schultern seines Vaters Christian – mit Mutter Michelle und Bruder Mika.

BILD: LAMPE

auch den anderen verwaisten Familien ergangen. Wenn man in einem Moment gelacht und im nächsten ge-

weint hat, guckt einen niemand schief an, denn alle kennen dieses Gefühl. Und das tut so gut.

**Michelle Gerdes-Lampe:** Das Umfeld hat sich verändert. Man verliert Menschen unterwegs. Das muss wohl sein.

**Wie haben sich diese Menschen, die Sie verloren haben, verhalten?**

**Gerdes-Lampe:** Da war teilweise wenig Empathie und der Wille, darüber nachzudenken, in welcher Situation wir sind. Mir ist es lieber, dass jemand sagt, er wisse nicht, wie er sich verhalten soll, als jemand, der die Straßenseite wechselt, um nicht grüßen zu müssen. In unserem Verein Kjells Wunderland gibt es betroffene Eltern – diesen Menschen kann ich nur sagen: Ich kann mir vorstellen, wie Ihr Euch fühlt. Aber vielleicht trauern sie ganz anders als wir es tun. Da ist es nur ehrlich, zu sagen, dass man nicht weiß, wie man sich verhalten soll.

**Apropos Verein: Kjells Wunderland – eine Form der Trauerbewältigung?**

**Christian Lampe:** Ein klares Ja. Es ist für mich eine Form von Ablenkung, anderen zu helfen.

**Sie haben mit Ihrem Verein maßgeblich dazu beigetragen, eine Lücke in der spezialisierten ambulanten Palliativversorgung von Kindern und Jugendlichen zu füllen – ein Meilenstein?**

**Gerdes-Lampe:** Ja. Wir haben bei Kjell gemerkt, wie wichtig eine ambulante Versorgung zu Hause ist. Wir hätten ihm so viele Klinikaufenthalte ersparen können – vor allem, die letzte Fahrt nach Oldenburg ins Klinikum. Deshalb war es uns so wichtig, die ambulante Versorgung im Landkreis Cloppenburg sicherzustellen.

**Mika:** Und Kjell ist auch immer noch an meiner Seite: Überall sehe ich ihn, beim Spielen oder Radfahren. Da gibt es viele Erinnerungen. Wir waren sehr vertraut miteinander.

**Wie geht Ihr Umfeld mit Ihrer Trauer um?**

# „Ein Vertrauensmissbrauch, der schwer zu verzeihen ist“

**BEZIEHUNG** Jeder Vierte schnüffelt im Handy des Partners – Paarberaterin Katja Vosteen über Kontrolle statt Vertrauen

VON MAIKE SCHWINUM

Heimlich entsperrt, im Schutz der Dunkelheit oder während der Partner unter der Dusche steht: Viele Menschen wagen einen verbotenen Blick ins Smartphone ihres Liebsten. Laut einer repräsentativen Umfrage des Marktforschungsinstituts Fittkau und Maaß im Auftrag von Elite-Partner gibt jeder vierte Liebster zu, heimlich Nachrichten auf dem Smartphone der Partnerin oder des Partners gelesen zu haben. Frauen zeigen sich in diesem Punkt sogar etwas offener (28 Prozent) als Männer (24 Prozent). Dieses moderne Vertrauensdilemma kennt auch Paarberaterin Katja Vosteen aus Ganderkesee. Sie weiß: Die Versuchung, nach Hinweisen zu suchen, kann groß sein. Was die Menschen dazu treibt und wieso feste Regeln helfen können, Konflikte im Keim zu ersticken, erklärt die Expertin im Interview.

**Frau Vosteen, haben Sie schon mal in das Handy eines Partners geschaut?**

**Katja Vosteen:** Ja, das habe ich



Modernes Vertrauensdilemma: Viele Menschen schnüffeln heimlich im Handy ihres Partners.

BILD: IMAGO / DAVID MUÑOZ

tatsächlich schon gemacht. Mein Partner und ich haben einen sehr offenen Umgang damit. Das heißt, wir zeigen uns unsere Texte und Bilder, und wir lassen das Handy auch offen liegen. Ich kenne seine PIN und er meine. Aber wenn Sie mich jetzt so fragen – ich habe auch schon mal etwas bei WhatsApp nachgelesen, da bin ich ehrlich.

**Woher kommt denn das Bedürfnis, das Handy meiner Partnerin oder meines Partners zu kontrollieren?**

**Vosteen:** Meist basiert es auf der Vermutung, dass der Partner einen hintergeht. Man hat das Gefühl, der andere verhält sich komisch, zieht sich viel

mit seinem Handy zurück, kommt spät von der Arbeit wieder. Viele scheuen sich, so eine Vermutung anzusprechen und gehen den „einfacheren“ Weg, das Handy zu kontrollieren. Es ist Kontrolle statt Vertrauen. Und das sagt dann schon etwas über die Beziehung aus.

**Es ist also ein schlechtes Zeichen für die Beziehung?**

**Vosteen:** Das finde ich schon. Man muss natürlich differenzieren, ob man jede Woche im Handy spioniert oder es vielleicht nur ein einziges Mal getan hat. Wenn es regelmäßig vorkommt, dann ist das eine Form der Kontrolle. Und es ist ein Vertrauensmissbrauch. So

**ZUR PERSON**

**Katja Vosteen (53)** ist Paarberaterin aus Ganderkesee. Ihre Paarberatung „ichundich“ gibt es seit 2020 in Stenum. Ihre Ausbildung zur Paartherapeutin hat sie 2018 an der Norddeutschen Paarakademie in Hamburg absolviert.



BILD: KLAUS SEKULY

etwas ist schwer zu verzeihen, daran sind sicherlich schon Beziehungen entzweigegangen.

**Wie sollte ich stattdessen vorgehen, wenn ich meinem Partner misstraué?**

**Vosteen:** Statt sich die Gewissheit übers Handy zu holen, sollte man das Gespräch suchen und den Partner ansprechen, wenn man ein schlechtes Gefühl hat. Kommunikation ist in einer Beziehung ganz wichtig. Gleichzeitig muss man sich selbst hinterfragen: Wo kommt mein Misstrauen her? Haben mich vielleicht Erfahrungen aus der Kindheit oder aus vorherigen Beziehungen geprägt? Man

kann sich außerdem viel Konfliktpotenzial ersparen, indem man frühzeitig den Umgang mit seinen Handys bespricht.

**Heißt das, man sollte Regeln aufstellen?**

**Vosteen:** Unbedingt, das finde ich sehr wichtig. Man sollte von Anfang an einen Konsens finden: Was ist für den anderen okay und was ist ein No-Go? Wie stellen wir uns den Umgang mit unseren Handys vor? Darüber kann man genauso reden wie über alle anderen Belange einer Beziehung. Entweder man einigt sich darauf, dass der andere da nicht reinzuschauen hat, oder man sagt, wir pflegen einen offenen Umgang damit. Sol-

che Regeln sind nicht dazu da, den anderen einzuschränken, sondern sie können immer wieder neu aufgegriffen und besprochen werden.

**Muss ich mir denn Sorgen machen, wenn ich mir offenen Umgang wünsche und meine Partnerin oder mein Partner verneint?**

**Vosteen:** Wenn mein Partner sagt, dass er das nicht möchte, dann ist das eine Grenze, die er aufzeigt, und die habe ich natürlich zu respektieren. Man kann es dann auf seine Weise ausprobieren und schauen, wie man sich dabei fühlt. Wenn man im Laufe der Beziehung aber feststellt, dass man damit nicht klarkommt und immer ein schlechtes Gefühl hat, wenn der Partner sich mit seinem Handy zurückzieht, dann sollte man das auch offen ansprechen. Im besten Fall findet man einen Kompromiss. Zum Beispiel: Wir lassen unsere Smartphones offen liegen, aber ich möchte nicht, dass du ungefragt an mein Handy gehst. Partnerschaft ist in allen Bereichen nichts anderes als ein gesunder Konsens.

## Klinik siegt vor Gericht gegen Krankenkasse

**CELLE/OSNABRÜCK/EPD** – Ein Krankenhaus aus dem Raum Osnabrück darf einem Gerichtsurteil zufolge vorerst weiter Oberschenkelhalsbrüche behandeln und abrechnen, obwohl die Krankenkasse dies untersagt hat. Das Landessozialgericht Niedersachsen-Bremen hat das Verbot vorläufig ausgesetzt, nachdem das Krankenhaus per Eilantrag Widerspruch mit aufschiebender Wirkung eingelegt hatte, wie das Gericht am Montag in Celle mitteilte (AZ: L 4 KR 419/24 B ER). Die Richter bestätigten damit einen Beschluss des Sozialgerichtes Osnabrück und wiesen die Beschwerde der Krankenkasse zurück. Die Sanktion sei deshalb bis zur Klärung im Hauptsacheverfahren nicht wirksam.

Die Kasse hatte der Klinik die Operationen untersagt, weil aus ihrer Sicht die Qualitätsanforderungen für die Versorgung von Oberschenkelhalsbrüchen nicht vollständig erfüllt waren. Ihr Medizinischer Dienst hatte bemängelt, dass dort am Wochenende kein Altersmediziner zur Verfügung stand. Das Krankenhaus argumentierte, dass für ein Behandlungs- und Abrechnungsverbot die Rechtsgrundlage fehle und dass ein solches Verbot auch unverhältnismäßig sei. Denn weil Patienten mit akutem Operationsbedarf in diesem Fall über weite Strecken transportiert werden müssten, wäre im Einzugsgebiet die Versorgungslage gefährdet.

# „Umweltschutz Chance für alte Häuser“

**INTERVIEW** Hermann Schiefer über Abriss-Debatten im Nordwesten und Denkmalschutz

VON SVENJA FLEIG

Ob es um mittelalterliche Keller in den Stadtzentren von Norden, Jever und Esens geht, um Windmühlen auf der ostfriesischen Halbinsel oder die Oldenburger Hundehütte: Als Landesdenkmalpfleger im Ruhestand kennt sich Hermann Schiefer mit der Baugeschichte im Nordwesten aus. Im Interview spricht er über den Abriss historischer Häuser, über die Verantwortung von Kommunen und darüber, was Denkmalpflege mit Umweltschutz zu tun hat.

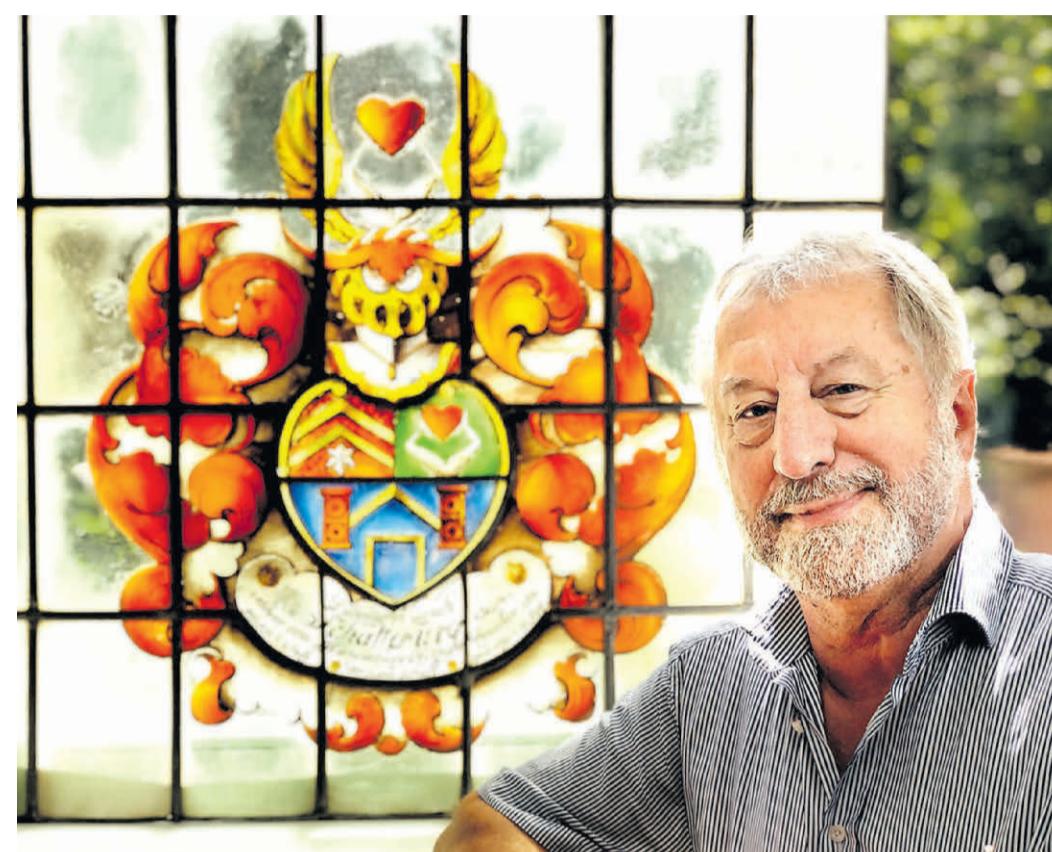
**In Emden sollen in der Ligariusstraße historische Wohnhäuser abgerissen und durch Neubauten ersetzt werden. Die Gebäude stehen nicht unter Denkmalschutz, dennoch ist in Emden eine Debatte über das Stadtbild entbrannt, wie es sie an vielen anderen Orten auch gibt...**

**Hermann Schiefer:** ...da prallen zwei ganz unterschiedliche Welten aufeinander. Die einen sagen, wir optimieren etwas und setzen einen energetischen Gebäudekomplex hin. Die anderen fragen, wie man diese wunderschönen Häuser abreißen kann, wo Emden doch schon so viel historische Bausubstanz im Krieg verloren hat.

**Warum stehen die Häuser in der Ligariusstraße nicht unter Denkmalschutz?**

**Schiefer:** Meine Nachfolger haben so entschieden und ich kritisiere ihre Entscheidung nicht. Die Begründung war, dass der Originalzustand der Häuser verändert worden ist. In der Nachkriegszeit hat man die hübschen Giebel abgebaut und das Dach vereinfacht, um es leichter instand halten zu können. Deshalb wurden die Häuser nicht als Baudenkmal ausgewiesen.

**Nach welchen Kriterien wird entschieden, ob etwas unter**



Hermann Schiefer setzt sich für den Erhalt und die Pflege von Bau- und Kulturdenkmälern ein. Im Hintergrund ist ein in Glas gearbeitetes, ostfriesisches Familienwappen zu sehen, das er in einem Antiquitätenhandel aufgespürt hat.

BILD: SVENJA FLEIG

### Denkmalschutz gestellt wird?

**Schiefer:** Das Denkmalschutzgesetz des Landes führt vier Kriterien an, um ein Baudenkmal auszuweisen: Wenn der Erhalt wegen der geschichtlichen, künstlerischen, wissenschaftlichen oder städtebaulichen Bedeutung im öffentlichen Interesse ist. Das ist immer im Einzelfall abzuwägen.

### Wer kann eine solche Prüfung beantragen?

**Schiefer:** Jeder kann beim Landesamt für Denkmalpflege anfragen, ob eine Baulichkeit – also etwas von Menschenhand Geschaffenes – ein Denkmal werden könnte. Was aber viele unterschätzen: Unabhängig vom Denkmalschutz hätte auch die Kommune viel Spielraum, um historische Gebäude zu erhalten.

### Wie könnte eine Stadt oder Ge-

### meinde historische Häuser schützen?

**Schiefer:** Das Baurecht gibt ihnen viele Möglichkeiten. Kommunen könnten im Bebauungsplan erhaltenswerte Gebäude benennen. Sie könnten eine Instandsetzung oder sogar einen Wiederaufbau ordnen. Allerdings machen sie davon kaum Gebrauch. Stattdessen setzen Kommunen

ehler darauf, dass jemand von außen kommt und den Erhalt vorschreibt. Dann sind sie raus aus der Verantwortung. Ich würde mir wünschen, dass Denkmalschutz wieder stärker als Gemeinschaftsaufgabe verstanden wird.

### Was empfinden Sie heute, wenn Sie hier durch die Städte gehen?

**Schiefer:** Oldenburg ist ein trauriges Beispiel dafür, dass man bedenkenlos mehr abgerissen hat, als der Krieg zerstörte. Die Innenstadt war verschont geblieben, war völlig intakt. Und dann hat man die moderne Stadt ausgerufen. Beim Schloss wurde eine ganze historische Straße mit mittelalterlichen Fachwerkhäusern abgerissen. Dafür baute man ein Hallenbad hin, das heute schon nicht mehr steht. Die Nachkriegsbauten sind viel schneller geworden, was wir uns angesichts der knapper werdenden Ressourcen nicht erlauben können. Da stimmt die Kalkulation nicht.

### Wie meinen Sie das?

**Schiefer:** Ein historisches Gebäude durch einen energieeffizienten Neubau zu ersetzen, mag sich für den Investor rechnen. Die Allgemeinheit trägt dafür aber Kosten, die in der Rechnung gar nicht auftauchen. Denn diese Häuser sind einmal errichtet, die Backsteine gebrannt worden, da steckt viel Energie drin, die wir graue Energie nennen. Diese wird restlos vernichtet. Zum Verlust der Baustoffe kommt noch die Zerkleinerung, der Abtransport. Das alles taucht in der Energiebilanz des Neubaus nicht auf. Wir müssten auch im Sinne des Umweltschutzes viel mehr auf den Bestand schauen und das wäre eine Chance für historische Häuser.

### ZUR PERSON

**Hermann Schiefer** war als Landesdenkmalpfleger lange beruflich für das Weser-Ems-Gebiet zuständig. Der Denkmalpfleger ist der Diplom-Ingenieur auch über den Ruhestand hinaus verbunden geblieben. So engagiert sich Schiefer unter anderem im Monumentendienst We-

ser-Ems und im Verein Anno Ostfriesland, der sich dem Erhalt ostfriesischer Bau- und Kulturdenkmale verschrieben hat.

**Die Wurzeln seiner Passion** für die ostfriesische Baugeschichte führt er bis in seine Kindheit zurück. Schiefer

wurde in Esens im Landkreis Wittmund geboren. Der Stolz der Familie sei damals der große Marschenhof seines Großvaters gewesen, der sich mit der zunehmenden Technologisierung aber stark verändert habe. Heute lebt Schiefer im Ammerland.

## Die eigene Mutter mit 37 Stichen getötet

**PODCAST** Neue Folge Tatort Nordwesten ab sofort online zu hören – Fall in Norden macht betroffen

VON JULIAN REUSCH

**OLDENBURG/OSTFRIESLAND** – Im Februar dieses Jahres kam es zu einem Tötungsfall im ostfriesischen Norden. Ein damals 37 Jahre alter Mann hat seine eigene Mutter erstochen.

„Die Beweisaufnahme hat gezeigt, dass sich ein normales Familienleben innerhalb kürzester Zeit zu der Tragödie zugespitzt hat“, charakterisierte der Schwurgerichtsvorsitzende im Prozess später das Geschehen im Stadtteil Tidofeld. Wenige Wochen vor der Tat herrschte dabei noch eine heile Familienwelt. Doch im Januar zeigte der spätere Täter erste Auffälligkeiten. Er klagte über Magenbeschwerden und Übelkeit, verlor rapide an Gewicht. Wenige Tage später eskalierte die psychische Situation dramatisch.



Die Ermittlungen am Tattag zogen sich bis in die späten Abendstunden.

BILD: AIKE SEBASTIAN RUHR

Der Sohn machte innerhalb kürzester Zeit eine abrupte Persönlichkeitsstörung durch. Er war der Überzeugung, dass seine Eltern ihn vergifteten wollten. Zudem

fühlte er sich verfolgt, er hielt nächtelang Wache im Flur, installierte verdeckte Kameras und verschanzte sich auf dem Dachboden. Wenig später zündete er sogar den

Dachstuhl des Familienhauses an.

Seine Mutter versuchte in der Zeit alles, ihren Sohn wieder „auf den Boden zu holen“, wie es die Schwester des Tä-

ters vor Gericht aussagte. Doch am Tattag kam es zur Tragödie. Er stach 37 Mal auf die eigene Mutter ein.

In der neuen Folge des



Diesen Podcast können Sie auch direkt in der ePaper-App mit dem Podcast-Player hören.

True-Crime-Podcasts Tatort Nordwesten spricht Moderator Julian Reusch mit Aike Sebastian Ruhr aus der Ostfriesland-Redaktion der Nordwest-Zeitung über die Hintergründe. Die neue Folge gibt es jetzt kostenlos auf NWZonline.de/podcasts und überall dort, wo es Podcasts gibt.

## KURZ NOTIERT

### Narren stürmen Rathaus

**CLOPPENBURG** – Der Cloppenburger Carnevals Verein startet in die fünfte Jahreszeit. Die Session wird am Samstag, 16. November, eröffnet. Nach einem Marsch vom Vereinslokal Taphorn wird Ritter Archibald (Heinz Dieter Grein) gegen 9.55 Uhr in der Stadtmitte mit Unterstützung der Tanzgarden und unter Einsatz der Kanone geweckt. Von dort geht's zum Rathaus, um es pünktlich um 11.11 Uhr zu stürmen. „Wir rechnen mit starker Gegenwehr der Ratsmitglieder, haben aber neben Rammbock, Kanone, Landsknechten, dem Elferrat und den Tanzgarden auch wieder eine Geheimwaffe im Gepäck“, sagt CCV-Präsident Dirk Lanfermann.

### Einbruch in Imbiss

**LÖNINGEN** – Unbekannte Täter sind zwischen Samstag, 20.30 Uhr, und Sonntag, 10.30 Uhr, in einen Imbiss an der Bremer Straße in Lüning eingebrochen. Hinweise bitte an die Polizei (Tel. 05432/803840).

### Aktion zu Nikolaus

**EMSTEK** – Die Emsteker Kolpingsfamilie bietet wieder eine Nikolausaktion an. Der Nikolaus besucht die Familien am Donnerstag, 5. Dezember, ab 17 Uhr. Familien mit Kindern, die besucht werden wollen, können sich bei der LVM-Versicherung Wedemeyer und Breitenbach melden. E-Mail an m.hochartz@agentur.lvm.de oder Telefon 04473/947755.

### Polizei umgezogen

**VISBEK** – Der Umzug der Polizeistation Visbek in die neuen Räume am Corveyweg 1 ist geschafft. Telefonisch ist die Polizei dort weiterhin unter 04445/950470 zu erreichen. Geöffnet ist die Polizeistation montags bis freitags von 8 bis 16 Uhr. Außerhalb der Öffnungszeiten ist die Wache des Polizeikommissariats Vechta unter Telefon 04441/9430 durchgängig besetzt.

### Versuchter Einbruch

**VECHTA** – Am Sonntag gegen 1.20 Uhr hat eine 29-jährige Frau aus Vechta bemerkt, dass jemand mit einer Lampe in ihre Wohnung in der Straße Immentum leuchtete. Die Person flüchtete. An der Tür wurden Aufbruchsspuren entdeckt. Hinweise bitte an die Polizei (Tel. 04441/9430).

### Vorlesezeit für Kinder

**CLOPPENBURG** – Am Mittwoch und Donnerstag, 13./14. November, 16 Uhr, lädt die Bücherei Sankt Andreas in Cloppenburg alle Kita-Kinder zur Vorlesezeit ein. An beiden Terminen wird die Geschichte „Zwei für mich, einer für dich“ vorgelesen. Danach kann gemalt und gebastelt werden. Anmeldungen bitte unter Tel. 04471/7014990 oder per E-Mail an bucherei@katholisch-clp.de.

### Volkstrauertag

**LINDERN** – Der Volksbund Deutscher Kriegsgräberfürsorge in Lindern richtet am Sonntag, 17. November, anlässlich des Volkstrauertages eine Gedenkveranstaltung am Ehrenmal auf dem Friedhof aus. Treffpunkt für den Marsch dorthin ist um 9.30 Uhr nach dem Hochamt vor der Kirche.

# Landkreis weiht 1,4-Millionen-Projekt ein

## ÜBUNG „Bundesweit einmaliges Feuer- und Katastrophenschutzzentrum“ in Cloppenburg

VON ALOYS LANDWEHR

**CLOPPENBURG** – Vertreter aller 13 Kommunen des Landkreises Cloppenburg sowie der Hilfsorganisationen und viele Ehrengäste aus Politik, Gesellschaft Kirche sind am Freitagabend zur Einweihung des Übungszentrums bei der Feuerwehrtechnischen Zentrale an den Hohen Tannen in Cloppenburg gekommen. Hier hat der Landkreis auf einer Fläche von insgesamt rund 10.000 Quadratmetern ein landesweit einmaliges Übungszentrum für die verschiedenen Hilfsorganisationen geschaffen. Diese neue Einrichtung, die den Namen Areal 51 erhielt, bietet den Rettungskräften der Feuerwehren, des Deutschen Roten Kreuzes, des Technischen Hilfswerks, der Deutschen Lebens-Rettungsgesellschaft und weiterer Hilfsorganisationen die Möglichkeit, eine Vielzahl von Einsatzszenarien unter realen Bedingungen zu üben. „Hier können Menschen lernen, besser zu helfen und zu schützen, sie können lernen, Schlimmeres zu verhindern. Aber hier geht es auch



Weihbischof Wilfried Theising (2. von links) segnete das neue Übungszentrum im Beisein von (von links) Projektleiter Daniel Plate, Kreisbrandmeister Arno Rauer und Landrat Johann Wimberg.

BILD: ALOYS LANDWEHR

um den Schutz der Retter“, hob Weihbischof Wilfried Theising bei der Einsegnung hervor.

### 175 Ehrengäste

„Der Landkreis Cloppenburg betreibt hier am Standort Hohe Tannen ein bundesweit einmaliges Feuer- und Katastrophenschutzzentrum, das die Feuerwehrtechnische Zentrale (FTZ) mit der Kreis-

feuerwehr, die Bereitschaft des Deutschen Roten Kreuzes sowie das Technische Hilfswerk beheimatet. Diese Struktur hat sich bewährt und zu einer einzigartigen Zusammenarbeit aller Hilfsorganisationen geführt“, betonte Landrat Johann Wimberg bei der Begrüßung der rund 175 Ehrengäste.

„Es gibt nichts Vergleichbares in Niedersachsen“, lobte Regierungsbrandmeister Udo

Schwarz in einer Podiumsdiskussion, die unter Leitung von Moderator Lars Cohrs die üblichen Begrüßungsreden ersetzte. Der Landkreis habe etwas Langfristiges geschaffen. Eine gute Zusammenarbeit der Hilfsorganisationen sei heute mehr denn je erforderlich.

### Neuester Stand

Kreisbrandmeister Arno Rauer (Garrel) lobte den Land-

### DIE DETAILS

**Das neue Übungszentrum** bietet den Rettungskräften der Feuerwehren, des Deutschen Roten Kreuzes, des Technischen Hilfswerks, der Deutschen Lebens-Rettungsgesellschaft und weiterer Hilfsorganisationen die Möglichkeit, eine Vielzahl von Einsatzszenarien unter realen Bedingungen zu üben. Um die vielseitigen Ausbildungs- und Übungsszenarien darstellen zu können, wurden u.a. folgende Flächen hergestellt: zwei Übungsfächer mit rund 3000 Quadratmetern und eine Erschließungsstraße, ein

fast 500 Quadratmeter großes Tauchbecken, eine Deichfläche, eine Gleisanlage, verschiedene Möglichkeiten, Löschwasser zu fördern, Stromkästen, Überleitungen sowie ein Straßengraben. Dazu Bereiche mit viel Platz für Rettungsmaßnahmen und verwinkelte Ecken, bei denen Improvisationstalent gefragt ist, um Menschen in Sicherheit zu bringen. Für die Schienenrettung gibt es ein Highlight: Für die Ausbildung der Rettungskräfte ist es gelungen, einen Doppelstockwaggon für den Übungsplatz zu be-

kommen. Er ist 56 Tonnen schwer, 26,6 Meter lang und 4,6 Meter hoch.

**Auf der neuen Fläche** ist eine realitätsnahe Ausbildung möglich. So ist eine Beleuchtung des Platzes (Flutlichtmasten) vorhanden, damit Übungen auch in den Abendstunden stattfinden könnten. Baubeginn war im Februar 2024, die Herstellungskosten belaufen sich auf rund 1,4 Mio. Euro. Projektleiter Daniel Plate und dessen Team seien, so Landrat Johann Wimberg, bei der Namensgebung kreativ gewesen.

Die Serie „Chicago fire“ spielt in der realen Chicagoer Feuerwache, in der „area 51“. Analog dazu taufte Wimberg das neue Übungsgelände „Areal 51“. Mit dem neuen Übungsgelände konnten auch einige neue Fahrzeuge eingeweiht werden. So übernahm die Feuerwehrtechnische Zentrale (FTZ) des Landkreises Cloppenburg einen neuen Abrollbehälter Atemschutz (AB). Zudem konnte der Landkreis Cloppenburg ein 400 PS starkes, neues Wechselladerfahrzeug mit modernster Technik für die FTZ in Dienst stellen. Zur

Umsetzung der Einsatzstellenhygiene ist ein mobiler Abrollbehälter Hygiene beschafft worden, der drei Entkleideräume im Schwarzbereich, drei räumlich getrennte Sanitärbereiche mit Duschen und drei Ankleideräume enthält. Die Stationierung und Besetzung dieser Einheit erfolgt zentral im Kreisgebiet bei der Ortsfeuerwehr Molbergen. Weiterhin wurden ein Gerätewagen Logistik und ein Fahrzeug zum Transport von Material, das zum Bewältigen verschiedener Einsatzlagen benötigt wird, in Dienst gestellt.

# Polizei fahndet „vom Schreibtisch aus“ weiter

## VERMISSTER Großangelegte Suchaktion am Sonntag eingestellt – So geht es nun weiter

VON REINER KRAMER

**PETERSFELD/CLOPPENBURG** – Nachdem die groß angelegte Vermisstensuche am Sonntagabend mit Einbruch der Dunkelheit ergebnislos abgebrochen worden war, wird sie in dieser Form auch nicht wieder aufgenommen. „Derzeit haben wir keine neuen Hinweise, wo der Vermisste sein könnte“, begründete am Montagmorgen Polizeisprecherin Julia Göken auf Nachfrage unserer Redaktion. Rund um die Talsperre seien sämtliche Möglichkeiten ausgeschöpft worden. Die Bevölkerung wird weiterhin um Mithilfe gebeten. Wer Hinweise auf den Aufenthaltsort des Vermissten geben kann, wird gebeten, sich bei der Polizei unter Telefon 04471/18600 oder über den Notruf zu melden.

Nachdem Wolfgang Borrman (69) aus Cloppenburg



Pilot Felix Meyer (Feuerwehr Altenoythe) lenkte eine Drohne über Wald und Uferzonen. Die Bilder der verschiedenen Drohnen liefern im Einsatzleitwagen zusammen.

BILD: REINER KRAMER

am Freitag als vermisst gemeldet worden war, startete die Polizei eine große Suchaktion. Am Samstag waren rund 250 Rettungskräfte von Polizei, Feuerwehr, THW, DLRG und Rettungshundestaffeln beteiligt, am Sonntag nochmals rund 200 Kräfte. Auch die Suche mit einem Leichen-

spürhund auf dem Wasser war ergebnislos geblieben. Das weitläufige Gelände war mit fünf Drohnen aus der Luft abgeflogen worden. Auch Revierförster, die sich in dem Gelände auskennen, waren eingebunden.

Die Personenfahndung läuft weiter. Die mit dem Fall



Wird vermisst: Wolfgang Borrman.

unserer Redaktion gesagt: „Wir haben derzeit keine weiteren Ermittlungsansätze.“ Hinweise auf einen Suizid hätten die Beamten nicht gefunden. Und auch Hinweise für ein Verbrechen gebe es derzeit keine. „Wir gehen weiterhin von einer hilflosen Lage aus“, so Polizeisprecherin Göken. Dafür spreche auch eine Vorerkrankung.

Borrman war am 30. Oktober zum letzten Mal gesehen worden. Dessen Bruder war am Freitag in Borrmanns Wohnung gegangen und hatte ihn dort nicht angetroffen und ihn daraufhin als vermisst gemeldet. Der Bruder hatte den Wagen auf dem Parkplatz beim Hotel Heidegrund an der Thülsfelder Talsperre gefunden – darauf lag schon eine Menge Laub. Ein Indiz dafür, dass das Fahrzeug vermutlich schon mehrere Tage nicht mehr bewegt worden war.

## FAMILIENCHRONIK

**MARIA ELBERS** (94), Peheim. Beerdigung ist am Donnerstag, 14. November, 15 Uhr, von der Friedhofskapelle aus; anschließend Seelenamt in der Kirche.

**MARGRET SCHWAGER**, geb. Weber (93), Lönningen. Trauerfeier ist am Freitag, 15. November, 10 Uhr, in der Emmauskapelle.

**ANNETTE DWERTMANN**, geb. Klinker (59), Cloppenburg. Beisetzung war auf dem St.-Josef-Friedhof.

**UDO MEWS** (65), Lindern. Beerdigung ist am Dienstag, 12. November, 15 Uhr, von der Friedhofskapelle aus; anschließend Seelenamt in der Kirche.

**ANNE KESSE**, geb. Krampe (59), Essen. Urnenbeisetzung ist im engsten Familien- und Freundeskreis.

**FRIEDRICH TELLMANN** (90), Lutten. Beerdigung ist am Donnerstag, 14. November, 15 Uhr, von der Friedhofskapelle aus; anschließend Seelenamt in der Kirche.

**ALFRED BORNHORST** (84), Lohne. Wortgottesdienst ist am Mittwoch, 13. November, 14.30 Uhr, in der Friedhofskapelle; anschließend Beisetzung.

**MECHTHILD JOSEPHINA STEINKAMP**, geb. Kruse (85), Neuenkirchen-Vörden. Beerdigung war auf dem katholischen Friedhof Neuenkirchen.

**ASTRID BRÜGGECK**, geb. Ruhnke (77), Dinklage. Beerdigung war im engsten Familien- und Freundeskreis.

**HANS WARNING** (92), Neuenkirchen-Vörden. Beerdigung ist am Freitag, 15. November, 14 Uhr, von der Friedhofskapelle Vörden aus; anschließend Trauerfeier in der St.-Christophoruskirche.

**ALFONS WÜBBELMANN** (81), Damme. Beerdigung ist am Mittwoch, 13. November, 14.30 Uhr, auf dem katholischen Friedhof; anschließend Seelenamt in der Kirche in Osterfeine.

**REINHOLD STÖPPELMANN** (83), Damme. Trauerfeier ist am Montag, 18. November, 14.30 Uhr, in der Friedhofskapelle Neuenwalde; anschließend Urnenbeisetzung.

**HERMANN VOß** (93), Steinfeld-Harpendorf. Beerdigung ist am Donnerstag, 14. November, 15 Uhr, von der katholischen Friedhofskapelle Steinfeld aus; anschließend Seelenamt in der Kirche.



## Oberschule Garrel erinnert an Pogromnacht

„Nie wieder!“ lautete der Titel der Gedenkfeier zur Pogromnacht, zu der die Oberschule Garrel am Montag eingeladen hatte. Schulleiter Markus Berssen erinnerte an die Nacht, die sich zum 83. Mal jährte und in der 1400 Synagogen, Betstuben und Versammlungsräume in Deutschland brannten. Der Schulleiter mahnte angesichts der massiv

gestiegenen Anzahl antisemitischer Straftaten zu Toleranz und Zivilcourage. Nikolaus Kokenge von der „Gesellschaft für christlich-jüdische Zusammenarbeit“ im Oldenburger Münsterland sagte: Rechtsradikales Gedanken-gut „kann und darf auch in Ansätzen nicht geduldet werden“. Gefährliche und in falschen Zusammenhängen ver-

wendete rassistische und antisemiti-sche Parolen und Lügen müssten entlarvt werden. Nach einem Schwarzlicht-Theaterstück wurde das Friedenslicht symbolisch entzündet. Im Wechsel organisierten die Garreler Schule und die Oberschulen in Emstek, Cappeln und Molbergen die Gedenkveranstaltung.

BILD: REINER KRAMER

## TERMINE IN VECHTA

## VERANSTALTUNGEN

**9 bis 16 Uhr, Tourist-Info:** geöffnet  
**10 bis 18 Uhr, SkF-Kaufhaus:** geöffnet  
**11 bis 13 Uhr, Suchtberatungsstelle:** Sprechstunde  
**15 bis 17 Uhr, Sozialdienst katholischer Frauen, „Warme Stube“:** geöffnet  
**16.30 bis 18 Uhr, Caritas-Bera-**

## tungsstelle:

offene Sprechstunde  
**KINO**  
**Schauburg Cine World**  
**Alter weißer Mann**, 17, 20 Uhr  
**Red One - Alarmstufe Weihnachten**, Atmos 2D, 17, 20 Uhr  
**Venom 3 - The Last Dance**, 17, 20 Uhr  
**Woodwalkers**, 17 Uhr

## Smile 2, 19.45 Uhr

**Der Buchspazierer**, 20 Uhr

**Terrifier 3**, 20 Uhr

## Uhr

**Kath. Bücherei Oythe**: 16 bis 17 Uhr

## MUSEEN

**Museum im Zeughaus**: 14 bis 18 Uhr

@Termine online und mobil unter: www.nwzonline.de/termine

## TERMINE IM SÜDKREIS

## VERANSTALTUNGEN

**Essen**  
**9 bis 12 Uhr, Soziales Kaufhaus:** geöffnet  
**Lastrup**  
**15 bis 18 Uhr, Bürgerhaus:** Treffen der Senioren  
**Lindern**  
**15 Uhr, Pfarrheim:** Seniorennachmittag  
**16 bis 19 Uhr, Jugendtreff:** geöffnet  
**20 Uhr, Pfarrheim:** Chorprobe, Männergesangverein Lindern  
**Löningen**

**10 bis 12 Uhr, SkF-Laden:** geöffnet  
**10 bis 13 Uhr, Touristinformation:** geöffnet  
**15 bis 17 Uhr, Vikar-Henn-Haus:** Ü60-Klönnachmittag  
**Molbergen**  
**14.30 Uhr, kath. Pfarrheim:** Seniorentreffen, Seniorengemeinschaft Molbergen  
**Peheim**  
**15 Uhr, St.-Anna-Kirche:** Seniorenmesse, anschließend Kaffeetafel im Pfarrheim

## KINO

**LiLo Lönningen**  
**Die Fotografin**, 20 Uhr

## BÄDER

**Emstek**  
geschlossen  
**Essen**  
16 bis 18 Uhr Schwimmer, 18 bis 20 Uhr Nichtschwimmer  
**Lastrup**  
15.30 bis 18 Uhr  
**Lindern**  
6 bis 7.30 Uhr, 16 bis 18 Uhr

Springen, 19 bis 21 Uhr Erwachsene  
**Lönningen**  
6.30 bis 8, 17 bis 20 Uhr

## BÜCHEREIEN

**Emstek**  
**Kath. Bücherei**: 15.30 bis 18 Uhr  
**Essen**  
Kath. Bücherei: 9.30 bis 11.30 Uhr  
**Lönningen**  
**Kath. Bücherei**: 15 bis 17.30 Uhr  
**Molbergen**  
**Kath. Bücherei**: 15 bis 17 Uhr



## TERMINE IN CLOPPENBURG

## VERANSTALTUNGEN

**9 bis 14 Uhr:** Seelsorgetelefon der Integrationslotsen, Tel. 04471/8820936  
**9 bis 12 Uhr, Hospiz-Kontaktstelle, Wilke-Steding-Straße 26:** Sprechstunde  
**9 bis 12.30 Uhr und 13.30 bis 16, Tourist-Information:** geöffnet  
**9.30 bis 12.30 Uhr und 14 bis 17, Haus „Die Macher“:** geöffnet  
**10 bis 12 Uhr, Diakonie-Laden:** geöffnet  
**10 bis 12, 15 bis 17 Uhr, Ehren-**

**amtsgeschäft:** geöffnet  
**10 Uhr, Wohnpark Lokschuppen:** Chor für Menschen mit und ohne Demenz  
**15 bis 17 Uhr, Heimatbüro im Krapp-Haus:** geöffnet  
**15 bis 17 Uhr, Mehrgenerationenhaus:** „Famose Schabernack Spektakel“, für Kinder von 6 bis 11 Jahren  
**15 Uhr, Sporthalle Bahnhofstraße:** Selbsthilfegruppe Ping Pong Parkinson  
**16 bis 19 Uhr, Haus „Bethanien“, Café Apfelblüte:** geöffnet

**16 Uhr, Volkshochschule:** Selbsthilfegruppe Schlaganfall Betroffene  
**17.30 bis 19.30 Uhr, Mehrgenerationenhaus:** Stammtisch für Väter und männliche Erziehungsberechtigte  
**19 Uhr, Clemens-August-Gymnasium, Raum A 207:** Mitgliederversammlung, Förderverein des CAG  
**19 Uhr, Cloppenburger Tafel:** Mitgliederversammlung  
**20 Uhr, Hotel Taphorn:** Chorprobe, St.-Andreaschor

## KINO

**Cine-Center**  
**Die Schule der magischen Tiere 3**, 16 Uhr  
**Niko - Reise zu den Polarlichtern**, 16 Uhr  
**Paw Patrol: Rubble & Crew: Das große Kinoabenteuer**, 16 Uhr  
**Red One - Alarmstufe Weihnachten**, 16, 20 Uhr  
**Woodwalkers**, 16 Uhr  
**Alter weißer Mann**, 20 Uhr  
**Smile 2**, 20 Uhr  
**Venom 3 - The Last Dance**, 20 Uhr  
**Thelma - Rache war nie Süßer**,

20.15 Uhr

## BÜCHEREIEN

**St. Andreas:** 14 bis 18 Uhr  
**MUSEEN**  
**Museumsdorf:** 9 bis 16.30 Uhr  
**Schwimmbäder**  
**Soestebad**, 6.30 bis 8, 16 bis 21 Uhr  
@Termine online und mobil unter: www.nwzonline.de/termine

## NOTDIENSTE

## APOTHEKEN

**Cloppenburg/Emstek/Cappeln/Garrel/Molbergen**  
Flora-Apotheke, Große Straße 14, Cappeln, Tel. 04478/94890

**Essen**  
Artland-Apotheke, Bramscher Straße 10, Bersenbrück, Tel. 05439/94300

**Lönningen/Lastrup/Lindern**  
Alte Königs-Apotheke, Langenstr. 13, Lönningen, Tel. 05432/92200

**Vechta**  
8 bis 8 Uhr: Olympia-Apotheke, Küstermeyer Str. 7, Lohne, Tel. 04442/71543

## ÄRZTE

**Cloppenburg/Emstek/Cappeln/Garrel/Molbergen/Lönningen/Essen**

Zentrale Bereitschaftsdienstpraxis im St.-Josefs-Hospital, Cloppenburg, Sprechzeiten: 20 bis 21 Uhr, Rufbereitschaft außerhalb der Sprechzeiten Tel. 116117, Krankenhausstraße 13

## Kreis Vechta

Zentrale Bereitschaftsdienstpraxis am St. Marienhospital, Sprechzeiten: 20 bis 21 Uhr, Rufbereitschaft außerhalb der Sprechzeiten Tel. 116117, Marienstr.

## AUGENÄRZTE

**Kreis Cloppenburg**  
Tel. 0441/21006345 oder Tel. 116117, 20 bis 22 Uhr

**Kreis Vechta**  
Tel. 05491/9498345 oder Tel. 116117, 20 bis 22 Uhr

## HOSPIZDIENST

**Kreis Cloppenburg**  
24-Stunden-Bereitschaft: Tel. 0175/8991171

## NOTRUF

Tel. 110, 112 oder Krankentransport, Tel. 0441/19222; 00WV, Trinkwasser: Tel. 04401/6006; Gift-Info: Tel. 0551/19240 @www.nwzonline.de/notdienste

## TERMINE IN GARREL

## VERANSTALTUNGEN

**Garrel**  
**9 bis 12 Uhr, DRK-Kleiderkammer:** geöffnet  
**17 bis 17.30 Uhr, Oberschule:** Carla-Lebensmittelauflage

## BÄDER

**Garrel**  
6 bis 8 Uhr, 15 bis 21 Uhr

## BÜCHEREIEN

**Garrel**  
**geschlossen:** Kath. Bücherei @www.nwzonline.de/termine

## Der Münsterländer

Amtliches Bekanntmachungsblatt des Landkreises Cloppenburg, der Städte Cloppenburg, Friesoythe und Lönningen sowie der Gemeinden Barßel, Bösel, Emstek, Garrel und Sander

**Redaktion Cloppenburg**  
Redaktionssekretariat:  
Annette Linkert (sze) 04478/9988 2910,  
Lange Straße 70, 49661 Cloppenburg  
Telefax 04491/9988 2909  
E-Mail: red.cloppenburg@NWZmedien.de

**Redaktionsleitung**  
Carsten Bickschlag (bic) 04491/9988 2900  
Reiner Kramer (Stv.) 04491/9988 2901

**Cloppenburg/Südkreis/Vechta**  
Carsten Mensing (cam) 04471/9988 2801  
Christoph Koopmeiners(kop) 04471/9988 2804  
E-Mail: red.cloppenburg@NWZmedien.de  
E-Mail: red.vechta@NWZmedien.de

**Garrel**  
Reiner Kramer (kra) 04491/9988 2901

**Lokalsport**  
Steffen Szepanski (sze) 04471/9988 2810  
Stephan Tönnes (stt) 04471/9988 2811  
E-Mail: lokalsport-muensterland@NWZmedien.de

**Vermarktung:**  
Markus Djurken (verantwortlich für den Anzeigenteil)  
**Kundenservice**  
Abonnement 0441/9988 3333  
Anzeigen 0441/9988 4444

Bezugspreis 47,40 € (Postbezug 51,40 € pro Monat einschließlich Lieferung frei Haus. NWZ-ePaper 37,90 € pro Monat. Alle Preise einschließlich gesetzlicher MwSt. und unbeschranktem Zugriff auf NWZonline.de, allen Lokalausgaben als NWZ-ePaper sowie dem digitalen Archiv.)

Unsere AGB finden Sie im Internet unter www.NWZonline.de/agb

# Junge Leute können per Handy abstimmen

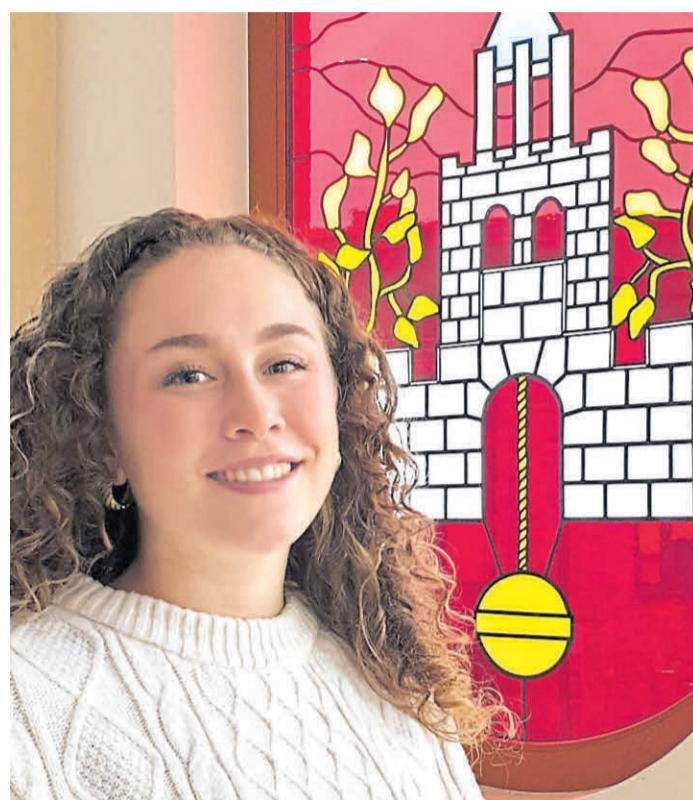
**JUGENDPARLAMENT** Nächste Wahl in Emstek vom 25. November bis 1. Dezember

VON CHRISTOPH KOOPMEINERS

**CLOPPENBURG** – Was bei der Kommunalwahl (noch) nicht erlaubt ist, wird jetzt bei der Wahl zum Jugendparlament in der Gemeinde Emstek erstmals praktiziert. 1347 junge Leute zwischen 14 und 23 Jahren (Stand 7. November 2024) können digital übers Smartphone oder Tablet abstimmen, welche der 16 Kandidaten sie im nächsten Jugendparlament sehen wollen. Bürgermeister Michael Fischer erhofft sich von diesem digitalen Weg eine höhere Wahlbeteiligung; denn 2022 hätten nur 100 Jugendliche und junge Erwachsene ihre Kreuze auf Papier gemacht. Gewählt werden kann online zwischen dem 25. November und 1. Dezember. Jeder Wähler hat drei Stimmen, die er auf eine oder mehrere Personen verteilen kann.

## Eine Initiatorin

Eine der Initiatorinnen des Jugendparlaments ist Johanna Lanfermann aus Halen. Die 20-Jährige, die in den vergangenen zwei Jahren zeitweise



Johanna Lanfermann ist eine der Initiatorinnen des Jugendparlaments in Emstek. Dieses wird nach der ersten Periode 2022 bis 2024 nun neu gewählt.

BILD: CHRISTOPH KOOPMEINERS

auch den Vorsitz hatte, steht dieses Mal nicht auf der Kandidatenliste. „Ich studiere inzwischen in Berlin und habe

dort meinen ersten Wohnsitz“, erzählt sie. Die zwei Jahre im Jugendparlament seien sehr lehrreich gewesen, weil es vor-

## KANDIDATEN FÜR DAS JUGENDPARLAMENT

**Folgende Bewerber** stehen für das Jugendparlament in Emstek zur Wahl: Benjamin Beimforde (15 Jahre) aus Bühren, Til Berndmeyer (16) aus Höltinghausen, Hailey Blum (16) aus Halen, Hermine Bockhorst (15) aus Drantum, Jim Großmann (15) aus Emstek, Tom Kolbeck (18) aus Emstek, Hannah Krieger (17) aus Halen,

Erick Landwehr (17) aus Halen, Ellen Lanfermann (18) aus Halen, Lenja Meyer (20) aus Emstek, Noah Petrow (20) aus Emstek, Lina Thölking (17) aus Halen, Lisa Voßmann (17) aus Halen, Emma Westerkamp (18) aus Höltinghausen, Karl Wewer (18) aus Halen, Sophie Wolfram (23) aus Halen.

## Projekt Pumptrack

In Emstek engagierten sie sich im Projekt Jung und Alt sowie für einen mobilen Pumptrack. Das ist eine BMX-Strecke im Kleinformat und kann auch mit Skateboards und Inline-Skatern befahren werden. Der 120 Meter lange Pumptrack soll nach Angaben von Hendrik Ast, der das Jugendparlament seitens der Gemeindevertretung betreut, im Bürgerpark aufgebaut werden.

Bei besonderen Veranstaltungen könnte er aber auch auf anderen Plätze stehen. Die An-

lage kostet 58.000 Euro und werde je zur Hälfte von der Gemeinde und aus Leader-Fördermittel finanziert.

## Der Wahlablauf

Wie funktioniert nun die Wahl zum Jugendparlament? Von den 16 Kandidaten ziehen elf direkt ins Jugendparlament ein. Die anderen fünf bleiben als Nachrücker im Boot, falls mal jemand wegen Ausbildung oder Studium umzieht. „Die Fluktuation in unserer Altersgruppe ist hoch“, hat Johanna Lanfermann festgestellt. So sei ihre Schwester Ellen zunächst Vorsitzende gewesen, ging dann aber für ein Jahr ins Ausland. Sie ist aber weiterhin dabei und steht nun erneut zur Wahl.

Alle 1347 Wahlberechtigten – das sind etwa zwölf Prozent der Emsteker Einwohner – erhalten vor der Abstimmung Post von der Gemeinde. In dem Brief befindet sich ein individualisierter QR-Code als einmalige Zugangsberechtigung zur Abstimmung. Die konstituierende Sitzung des Jugendparlaments soll im Dezember stattfinden.

# So funktioniert das neue Story-Format

**IN EIGENER SACHE** Schneller Überblick, kompakte Form – Mit unseren Stories bleiben Sie auf dem Laufenden

**OLDENBURG/SAC** – Auf NWZonline.de und in der NWZonline-App gibt es ab sofort einige unserer Artikel auch als „Story“. Vertikal, kompakt und leicht zu bedienen: Viele kennen das Format bereits von gängigen Social-Media-Apps wie Instagram. In unserer App und auf unserer Website bieten wir Ihnen damit jetzt News, Hintergründe und Videos in hochkant.

## Was erwartet mich?

Wir merken immer stärker, dass die Mediennutzung sich bei jüngeren Zielgruppen

verändert. Inhalte werden zunehmend kurz, kompakt, in einer Mischung aus Bildern und Bewegtbild erzählt. Diese Erzählform bieten wir nun auch in unserer App an. News, Recherchen, Inspirierendes, Dinge, die einen schlauer machen – all das finden Sie künftig in unserem Story-Format.

Entsprechende Texte zu dem Thema sind jeweils am Ende der Story zum Weiterlesen verlinkt. Neben Artikeln und Meinungsbeiträgen finden Sie auch eine Auswahl unserer vertikalen Videos in der Story-Leiste.

Unsere Stories finden Sie gesammelt an einem festen Platz im oberen Bereich der App bzw. der Website. Zu sehen ist dort zu der jeweiligen Story ein Vorschaubild und der Titel.

## Wie bediene ich die Stories?

Wenn eine Story Ihr Interesse geweckt hat, tippen oder klicken Sie einfach auf die jeweilige Story und sie wird aufgerufen. Nun können Sie sich den Beitrag anschauen. Tippen oder klicken Sie länger auf ein Bild, wird die

Story angehalten und Sie können in Ruhe lesen. Oben rechts gibt es darüber hinaus einen Pause-Button. Gehören Sie zu den Schnelllesern können Sie auch auf die rechts Bildschirmseite tippen und sie gelangen schneller zur nächsten Seite. Auf dem gleichen Weg gelangen Sie auch zurück zur vorherigen.

Die Stories passen perfekt auf Ihr Smartphone, da sie im Hochkantformat den vollen Bildschirm ausfüllen. Sie können aber ebenso Ihren PC, Tablet oder ein Laptop nutzen, um auf unser neues Angebot zuzugreifen.

Die Stories sind für Sie kostenfrei. Um die verlinkten Plusinhalte lesen zu können, benötigen Sie ein entsprechendes Abo. Hier geht es zu unserem Aboshop.

## Warum sollte ich die App sonst nutzen?

Mehr als 50.000 Menschen nutzen inzwischen unsere NWZonline-App. Neben der neuen Storyfunktion können Sie dort Inhalte personalisieren – sei es in Form von Pushs oder unsere Schnellnavigation. Außerdem können Sie dort als

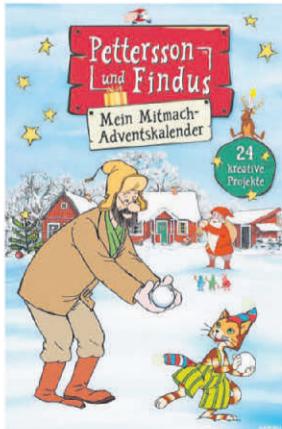
Abonnent und Abonnentin Artikel kommentieren oder einfach unser beliebtes Worträtsel „Wordle“ lösen. Welche Vorteile Sie in der App sonst noch finden, lesen Sie hier.

Print und ePaper-Abonnierten können sich kostenlos für NWZonline unter [www.nwzonline.de/freischalten](http://www.nwzonline.de/freischalten) für ihren Zugang freischalten lassen.

Haben Sie Feedback zu unseren neuen Stories? Hinterlassen Sie uns gerne unter diesem Artikel einen Kommentar. Wir freuen uns, von Ihnen zu hören!

# Entdecken Sie die zauberhafte Welt der Adventskalender

## Spiel und Spaß mit Pettersson und Findus



Findus kann es kaum erwarten:  
Bald ist Weihnachten!

Jeden Tag gibt es ein Mini-Buch: Von Rätselspaß bis Weihnachtssterne basteln gibt es viel zu entdecken und zu lernen. Mit kleinen Bastelanleitungen, Rätseln, Ausmalbildern und Rezepten stimmt der Kalender kleine Kater und Kinder auf die Adventszeit ein.

30,2 cm x 46,5 cm x 1,2 cm

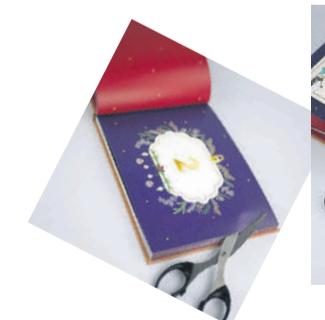
10% Sofortrabatt  
für Abonnenten

19,99 €

## Die Adventszeit bewusst genießen



Strohsterne basteln, ein Nikolaussäckchen, in dem sich tatsächlich, wie es in dem alten Gedicht von Theodor Storm heißt: noch Äpfel, Nuss und Mandelkern befanden, und Schnee, so herrlich viel Schnee? Den Advent endlich wieder einmal ganz bewusst erleben und in seiner ganzen Besonderheit erfassen.



20,5 cm x 15,6 cm x 1,0 cm

13,00 €

**Wir sind für Sie da und beraten Sie gern persönlich vor Ort.**

Oldenburg Markt 22 (Lambertihof) | Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9.00–17.00 Uhr  
Wildeshausen Huntestraße 5 | Westerstede Peterstraße 14 | Varel Schloßstraße 7 | Nordenham Bahnhofstraße 31 | Emden Ringstraße 17a

Aurich Esenser Str. 2 | Wittmund Am Markt 28 | Esens Am Markt 3 | Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi., Fr. 9.00–12.30 Uhr | Do. 9.00–12.30 u. 13.00–16.00 Uhr

Alle Artikel finden Sie auch unter [nordwest-shop.de](http://nordwest-shop.de)

# Verrückte Barßel-Partie endet Remis

**FUßBALL-KREISKLASSE** STV und Aufsteiger SV Mehrenkamp liefern sich ein Spektakel – SV Bösel punktet

VON STEPHAN TÖNNIES

**CLOPPENBURG** – Die Kreisklassen-Fußballer des SV Nikolausdorf-Beverbruch haben vor Kurzem ihr Gastspiel beim SV Altenoythe II mit 1:5 in den Sand gesetzt. Nichts zu lachen gab es auch für die Akteure vom FC Lastrup II. Sie unterlagen daheim dem SV Bösel mit 0:2 (0:0).

## TORREICHE PARTIE

■ **STV Barßel - SV Mehrenkamp 5:5 (2:2)**. Die Zuschauer hatten ihr Eintrittsgeld gut investiert. Denn sie bekamen ein echtes Torspektakel zu sehen. Bereits zur Halbzeitpause stand es 2:2, obwohl die Barßeler nach einer guten halben Stunde noch mit 2:0 geführt hatten. In der zweiten Halbzeit ging es auf dem Rasenrechteck munter weiter. Dabei gaben die favorisierten Hausherren erneut eine zwischenzeitliche Zwei-Tore-Führung noch aus der Hand. Die Mehrenkamper belohnten sich für ihre starke Moral mit einem Punkt.

**Tore:** 1:0, 2:0 Dettenbach (15., 28.), 2:1 Rockmann (37.), 2:2 Böckmann (38.), 3:2 Eurich (51.), 3:3 Tumencev (66.), 4:3 Eurich (71.), 5:3 Dettenbach (73.), 5:4 Hotko (85.), 5:5 Tom (87.).

**Sr.:** Nellißen (Stapelfeld).

■ **SV Altenoythe II - SV Nikolausdorf-Beverbruch 5:1 (4:1)**. Die Altenoyther legten einen starken Start hin. Bereits nach 30 Sekunden hatten sie ihre erste Torchance. Der



Beim Heimspiel des STV Barßel (blaue Trikots) gegen den SV Mehrenkamp (5:5) gab es reihenweise Strafraumszenen zu sehen.

BILD: OLAF KLEE

Ball zischte knapp am Tor vorbei. Kurze Zeit später hatte es jedoch zweimal im Gästegäste eingeschlagen. Lars Tholen war ein Doppelpack gelungen (5., 6.). In der Folgezeit kamen die Nikolausdorfer besser ins Spiel. Lohn der Mühen war der Anschlusstreffer durch Simon Pleiter (10.). Zu mehr sollte es aber nicht reichen, denn in der Folgezeit wurden die Altenoyther stärker und legten nach.

**Tore:** 1:0, 2:0 Lars Tholen (5., 6.), 2:1 Simon Pleiter (10.), 3:1 Holger Brünemeyer (16.), 4:1 Wieborg (22.), 5:1 Luttmann (50.).

**Sr.:** Brünemeyer (SC Kampe/Kamperfehn).

■ **FC Lastrup II - SV Bösel 0:2 (0:0)**. Die Lastruper boten eine enttäuschende Leistung.

Sie fanden nicht ins Spiel. Die Böseler ließen bereits im ersten Abschnitt gute Gelegenheiten aus. Nach dem Seitenwechsel zielen sie genauer. Kevin Höffmann (65.) und Moritz Westerhoff (70.) machten mit ihren Toren den verdienten Sieg perfekt.

**Tore:** 0:1 Höffmann (65.), 0:2 Westerhoff (70.).

**Sr.:** Funke (Dinklage).

## DJK GEWINNT

■ **DJK Bunnen - BV Garrel 1:0 (0:0)**. In der ersten Halbzeit war es eine Begegnung ohne nennenswerte Höhepunkte. Im zweiten Durchgang kam etwas mehr Dampf ins Spiel. Fynn Mensch erzielte nach einer starken Einzelaktion das 1:0 (52.). Der BV

Garrel II verzeichnete einen Lattenstreffer, und die DJK beförderte den Ball noch zweimal an den Pfosten.

**Tor:** 1:0 Mesch (52.).

**Sr.:** Siemer (Winkum).

## KAMPFBETONT

■ **SG Hemmelte/Kneheim - SV Molbergen II 2:2 (1:1)**. Es war eine ausgeglichene, kampfbetonte Begegnung. Beide Teams erspielten sich auch viele Chancen. Beim Stand von 2:2 gab es noch einen Aufreger. SG-Akteur Philipp Müller jagte in der 80. Minute auf das Molberger Tor zu. Der Führungstreffer lag in der Luft, aber er scheiterte an Molbergens Torhüter Warren Kotterba. Somit blieb es bei der Punkteteilung.

**Tore:** 0:1 Jannes Ostermann (36.), 1:1 Hamid (48., Foulelfmeter), 2:1 Altamimi (66.), 2:2 Fuhler (88.).

**Schiedsrichter:** Goerken (Harkebrügge).

**Tore:** 1:0 Stukenborg (14.), 1:1 Reiswich (17.), 1:2 Sartison (49.), 2:2 Busse (52.).

**Sr.:** Nellißen (Stapelfeld).

■ **SW Lindern - SV Emsdetten 1:3 (0:1)**. In der Anfangsphase war es eine ausgeglichene Partie ohne Höhepunkte.

In der 35. Minute gelang Markus Reimann das 1:0 für den SVE. Lindern hatte durch Jan Koopmann eine gute Möglichkeit gehabt. In der zweiten Halbzeit gab es Chancen auf beiden Seiten. Die Emsstecker waren aber effektiver und führten einen verdienten Sieg ein. Zu den besten Akteuren des Spiels gehörte Linderns Torhüter Tobias Benken. Er lieferte eine starke Leistung ab.

**Tore:** 0:1 Reimann (35.), 1:1 Dralle (61.), 1:2 Michel Bornhorst (74.), 1:3 Südbeck (90.).

**Schiedsrichter:** Helmes (Sevelten).

## SVE TRIFFT SPÄT

■ **SC Sternbusch - SV Evenkamp 2:2 (0:1)**. Die Sternbuscher hatten mehr vom Spiel, doch zur Halbzeitpause führten die Gäste. In der zweiten Halbzeit wendete sich das Blatt. Der SCS erzielte zwei Treffer (48., Foulelfmeter, 66.). Sie verpassten allerdings den Deckel daraufzumachen. So mit blieb der SVE im Spiel und kam durch Thomas Fuhler zum 2:2 (88., Konter-Tor).

**Tore:** 0:1 Jannes Ostermann (36.), 1:1 Hamid (48., Foulelfmeter), 2:1 Altamimi (66.), 2:2 Fuhler (88.).

**Schiedsrichter:** Goerken (Harkebrügge).

## Tabelle der Vorrunden-

# Teams für Endrunde stehen fest



Symbolfoto BILD: VOLKHARD PATTEN

**CLOPPENBURG/STT** – Die Teilnehmer für die Endrunde der 44. Hallenkreismeisterschaft der Altliga-Fußballer in der Cloppenburger Sporthalle an der Lehrstraße (Samstag, 16. November, 13.45 Uhr) stehen fest.

In der Gruppe A kämpfen der SV Mehrenkamp, VfL Löningen, die SG Bösel/Friesoythe und der Ausrichter BW Galgenmoor um den Einzug ins Halbfinale. Die Gruppe B setzt sich aus der SG Winkum/Wachtum, dem BV Essen, der SG Lastrup/Hemmelte/Kneheim und der Spielgemeinschaft Molbergen/Ermke/Peheim zusammen.

■ **Tabelle der Vorrunden-**

**Gruppe A:** 1. SV Mehrenkamp (16 Punkte/21:8 Torverhältnis); 2. SG Winkum/Wachtum (16:19:6); 3. SG Bösel/Friesoythe (15:22:4); 4. Spielgemeinschaft Lastrup/Hemmelte/Kneheim (13:13:8); 5. SG Cappeln/Elsten/Stapelfeld (8:12:15); 6. SV Nikolausdorf-Beverbruch (8:14:18); 7. SV Altenoythe (4:11:18); 8. SC Sternbusch (0:0:35).

## Tabelle der Vorrunden-

**Gruppe B:** 1. BV Essen (17:18:3); 2. VfL Löningen (17:14:1); 3. SG Molbergen/Ermke/Peheim (16:16:5); 4. BW Galgenmoor (10:18:9); 5. BV Garrel (9:12:9); 6. SG Lindern/Markhausen/Vrees (5:7:17); 7. SV Evenkamp (4:5:11); 8. TuS Emstekerfeld (0:0:35).

## Punktgewinn in Oldenburg

**OLDENBURG/HEMMELTE/STT** – In der Bezirksliga Mitte haben die Fußballerinnen der SG Hemmelte/Lastrup/Kneheim einen Punkt erbeutet. Sie spielten am vergangenen Wochenende beim PSV Oldenburg 1:1 (1:0). Kristin Holtvogt brachte die Oldenburgerinnen in Führung (29.). In der zweiten Halbzeit gelang der Spielgemeinschaft durch Alexandra Otten der Ausgleich (55.).

Die Punkteteilung war verdient, sagte SG-Trainer Timo Stammermann in seiner Rückschau. Mit etwas Glück wäre für die Gäste auch ein Sieg möglich gewesen. Denn bei einem Angriff der Stammermann-Elf flog der Ball unter die Latte und soll von dort aus die Torlinie überschritten haben. Anschließend flog der Ball wieder ins Feld zurück und die Partie ging weiter. Die erste Halbzeit hatten die SG-Spielerinnen aber verschlafen. Nach der Pause waren die Gäste besser im Spiel. Bestnoten bei der SG Hemmelte/Lastrup/Kneheim verdienten sich Jule Stammermann und Alexandra Otten.

# TTV Cloppenburg knöpft SG einen Zähler ab

**TISCHTENNIS** Bezirksligist spielt 8:8 gegen Barßel/Sedelsberg – Ramsloherinnen feiern Heimsieg

**CLOPPENBURG/FBE** – In der Tischtennis-Bezirksliga Ost der Herren hat sich der TTV Cloppenburg unlängst von der SG Barßel/Sedelsberg mit 8:8 getrennt.

besser ins Spiel. Allerdings machten Karin Eilers und Pia Kayser in der zweiten Einzelrunde den Sack zu.

■ **SV 28 Wissingen IV - SV Peheim-Grönheim 8:2, SV 28 Wissingen III - SV Peheim-Grönheim 8:2**. Nur Meike Wanke stellte in beiden Spielen mit zwei Einzelsegeln ihre Extraklasse unter Beweis.

**Bezirksliga Damen Ost, SV Molbergen II - TTV Klein Henstedt 3:7**. Großes Manko waren die verlorenen Doppel. Claudia Gier, Andrea Sauer-

land und Hille Eckholt verbuchten je einen Einzelsieg für sich. Karina Siemens scheiterte gegen Jutta Döpke unglücklich mit 10:12 im fünften Satz.

**Bezirksklasse Damen Cloppenburg/Vechta, BW Ramsloh - SV Peheim-Grönheim II 8:2**. Die Ramsloherinnen zeigten eine starke Leistung. Nach 1:1 in den Doppeln waren Nicole Ecker, Maleen Henken und Nicole Meyer im Einzel je zweimal erfolgreich.

**Bezirksliga Herren Ost, TTV Garrel-Beverbruch - GW**

Mühlen 9:7. Spielentscheidend die 3:1-Doppelbilanz. Die Tapken-Zwillinge Christian und Matthias verbuchten jeweils zwei Einzelsegeln. Robert Tapken und Sebastian Lüken waren je einmal erfolgreich.

**TTV Cloppenburg - SG Barßel/Sedelsberg 8:8**. Dank starker Leistungen in der unteren Mannschaftshälfte gelang dem TTV ein Remis. Frank Lunze und Moritz Koopmeiners holten doppelte Punkte. Oben glänzte das gegnerische Spitzenduo erneut

mit einer makellosen Bilanz.

## 1. Bezirksklasse Herren

**Cloppenburg/Vechta, SV Molbergen - OSC Damme II**

**9:2**. Mit dem Sieg hat der SV Molbergen einen großen Schritt in Richtung Vizemeisterschaft gemacht. Frank Hagen und Marcel Tabeling sowie Tim Burrichter und Daniel Budde gewannen ihre Doppel klar in drei Sätzen. In den Einzeln musste lediglich Marcel Tabeling gegen Carsten Bruns eine unglückliche Fünfsatzniederlage hinnehmen.

# TV Cloppenburg erleidet Rückschlag in Köln

**FRAUEN-VOLLEYBALL** 1:3-Niederlage – Gastgeberinnen nutzen Fehler des Mantel-Teams eiskalt aus

VON ROBERT GERTZEN

**CLOPPENBURG/KÖLN** – Nach zuerst zwei überzeugenden Auftritten haben die Drittliga-Volleyballerinnen des TV Cloppenburg am vergangenen Samstag einen Rückschlag einstecken müssen. Sie verloren beim FCJ Köln II mit 1:3 (15:25, 25:16, 15:25, 10:25). „Köln ist ein anderes Kaliber als Aasee“, sagte TVC-Trainer Albert Mantel vor dem Spiel. Der Coach erwartete einen spielstarken und gut harmonierenden Gegner. Mantel und die Zuschauer sahen einen zähen und zerfahrenen Beginn. We-



der Köln noch Cloppenburg konnten sich zunächst absetzen. Janna Eilers (TVC) schmetterte einen Ball zum 9:9 über das Netz.

In der Folgezeit leisteten sich die Gäste jedoch einige

Fehler. Köln zog zunächst auf 17:12 davon und sicherte sich kurze Zeit später den ersten Satz. Mit Beginn des zweiten Satzes riefen die Rot-Weißen ihr Potenzial ab. Katharina Paape brachte den TVC mit 6:4 in

Führung. Beim 10:6 war Cloppenburg richtig im Spiel drin. Mit viel Durchschlagskraft erhöhten die Gäste kontinuierlich und ließen sich auch von einer kleinen Punkteserie der Gastgeberinnen nicht aus dem Konzept bringen. Beim 22:13 war der Satz bereits entschieden. Am Ende glich der TVC dank eines 25:16-Satzgewinnes aus. Der TVC legte auch im dritten Satz sehr gut los. Es schien so, als ob die Cloppenburgerinnen auch diesen Durchgang für sich entscheiden könnten. Doch es kam anders. Aufgrund von Unkonzentriertheiten mache-

der TVC seinen Gegner stark und geriet ins Hintertreffen (12:21). Am Ende verlor der TVC den dritten Satz 15:25. Wissend um die Schwere der Aufgabe ging das Team motiviert in den vierten Spielabschnitt – und erlebte einen rabenschwarzen Satz. Beim Mantel-Team lief nicht mehr viel zusammen, während die Kölnnerinnen auftrumpften. Köln blieb seiner Linie treu und feierte einen deutlichen 25:10-Erfolg.

**TV Cloppenburg:** Lampe, Hokema, Eilers, Lüske, Mantel, Dacevic, Illushko, Paape, Skoufa, Tabeling, Brock.

## Badminton: TVC geht leer aus

**CLOPPENBURG/CHA** – Nichts zu holen gab es für die Badmintonspieler des TV Cloppenburg am vergangenen Sonntag in der Verbandsklasse. Mit jeweils 2:6 unterlag das Team dem Tabellenzweiten TuS Hilter und dem Spitzeneinreiter FC Schüttorf 09. Die Cloppenburger Reserve holte einen Punkt gegen den OSC Damme und unterlag dem SC Wildeshausen zum Rückrundenaufstieg.

■ **Verbandsklasse:** TV Cloppenburg - TuS Hilter 2:6, TV Cloppenburg - FC Schüttorf 09 2:6. Mit einem Sieg im zweiten Männerdoppel durch Klaus Brüning und Niklas Rahenbrock startete der TVC gut ins Spiel gegen Hilter. Im weiteren Verlauf übernahm der TuS aber die Führung und baute diese aus. Der Zwei-Satz-Sieg von Klaus Brüning im dritten Herreneinzel über Marcel Tran (21:18, 21:13) hatte nur noch statistischen Wert. Gegen den gastgebenden FC Schüttorf waren Niederlagen in allen drei Herreneinzeln sowie dem Dameneinzel entscheidend. Die Punkte für die Cloppenburger holte das erste Männerdoppel Denis Liske mit Aliaschrof Karimov sowie das Mixed mit Pauline Meyer und Klaus Brüning.

■ **Bezirksliga:** TV Cloppenburg II - OSC Damme 4:4, TV Cloppenburg II - SC Wildeshausen 2:6.

■ **Kreisliga:** VfL Rastede II - TV Cloppenburg III 1:7, TV Cloppenburg III - SV Eintracht Oldenburg II 3:5.

## SPORT-TELEGRAMME

### JSG-Talente siegreich

**LANGFÖRDEN** – Die in der Bezirksliga II spielenden Fußballer der JSG Visbek/Langförden/Bühren haben am vergangenen Wochenende ihr Heimspiel gegen die JSG Steinfeld/Mühlen mit 1:0 (0:0) gewonnen. Mika Kral traf für die Gastgeber in der 44. Minute. Gespielt wurde am legendären Bomhof in Langförden.

### Keine OP

**MOLBERGEN/LOHNE** – Der in Diensten des Fußball-Regionalligisten BW Lohne stehende Nico Thoben aus Molbergen braucht nicht am Knie operiert zu werden. Thoben hatte sich vor Kurzem eine Knochenstauchung und eine Außenbandverletzung zugezogen.

### VfL punktet

**LÖNINGEN** – Die Verbandsliga-Volleyballerinnen des VfL Löningen haben einen erfolgreichen Doppelspieltag absolviert. Der VfL bezwang unlängst vor heimischer Kulisse den TuS Bloherfelde (3:1) und den TV Baden (3:1). In der Tabelle belegen die Löningerinnen den zweiten Platz.

### Trefferflut

**CLOPPENBURG/VECHTA** – Die Fußball-Bezirksliga IV wird in diesen Tagen von einer Trefferflut heimgesucht. In der 18er-Liga fielen bereits 642 Tore. Dies entspricht einem Schnitt von vier Toren pro Begegnung.

# SV Hölttinghausen verliert Heimspiel

**FRAUEN-HANDBALL** 22:23-Niederlage gegen SG Friedrichsfeld/Petersfehn - Hektische Schlussphase

VON STEPHAN TÖNNIES  
UND LARS PUCHLER

**CLOPPENBURG/HÖLTINGHAUSEN** – In der Handball-Oberliga der Frauen hat der Aufsteiger TV Cloppenburg am vergangenen Wochenende eine Niederlage kassiert. Der TVC verlor beim TuS Komet Arsten mit 26:32. Für den Ligakonkurrenten SV Hölttinghausen setzte es ebenfalls eine Niederlage.

### Achterbahnhof

**TuS Komet Arsten - TV Cloppenburg 32:26 (13:14).** Für die Cloppenburgerinnen glich die Partie einer emotionalen Achterbahnhof. In den ersten Minuten des Spiels bekam der TuS gegen die Gäste kaum etwas auf die Reihe. Folgerichtig führte der TVC nach rund fünf Minuten mit 4:0. Aber Komet kämpfte sich ins Spiel zurück, und der TVC ließ Fledern. Kurz vor der Halbzeitpause schaffte Arsten den Ausgleich zum 13:13. Die Antwort der Gäste folgte auf dem Fuße. Lena Büsing traf per Siebenmeter zur Pausenführung. Zu Beginn der zweiten Halbzeit lief es noch ganz gut für die Cloppenburgerinnen, aber im weiteren Spielverlauf glitt ihnen die Partie aus den Händen. In der Schlussphase ge-



Der SV Hölttinghausen (grünes Trikot) kassierte gegen die SG Friedrichsfeld/Petersfehn eine bittere Heimniederlage.

BILD: OLAF KLEE

lang es Arsten davonzuziehen. Für den TVC war es die dritte Niederlage im fünften Punktspiel.

**TV Cloppenburg:** Backhaus, Dittrich - Klara Germann (2), Büsing (6/5), Alisha Aumann, Kohlsdorf, Ungerstall (1), Heinen (2), Bosmann, Schwarze, Maylin Aumann (3), Jürgens (5), Potempa, Franziska Germann (7).

**SV Hölttinghausen - SG Friedrichsfeld/Petersfehn**

22:23 (12:10). In einer ausgeglichenen Partie brachte Ruth Kampers die Gäste in der 20. Minute mit 10:8 in Führung. Danach blieb die SG bis zur Halbzeit jedoch ohne eigenen Treffer und ging mit einem 10:12-Rückstand in die Pause. „Hölttinghausen hat das gut verteidigt, aber wir haben das in dieser Phase auch nicht gut gemacht. Vom Spielaufbau, von den Entscheidungen bis über die Würfe auf das Tor –

das war alles halbherzig“, kritisierte SG-Trainerin Alexandra Zwick. In einer hektischen Schlussphase kam Hölttinghausen beim 20:20 durch Emily Fischer zum Ausgleich (52.). Die SG eroberte die Führung aber zurück, ehe Hölttinghausen wieder ausglich. Erst das 23:22 von Andra Haake (58.) brachte die Entscheidung. „Wir haben dann die Entscheidung verpasst, weil wir zweimal oder dreimal den Ball vorne zu

leicht abgegeben haben“, härderte Zwick. Am Ende half es der SG, dass die Gastgeberinnen vier der letzten fünf Minuten in Unterzahl absolvieren mussten. Erst sah Ann-Kristin Barske eine Zeitstrafe, anschließend lief sie vor Ablauf der Strafe wieder auf das Feld und sah die nächste Zeitstrafe.

### Siebenmeter-Bilanz

Hinzu kam, dass „Höltting“ nur acht seiner 14 Siebenmeter verwandelte. SVH-Coach Marvin Muche hatte derweil ein Auf und Ab seiner Mannschaft gesehen: „Wir kamen nicht gut herein ins Spiel. Gegen Ende der ersten Halbzeit haben wir es aber sehr gut gemacht und gingen verdient in Führung.“ In der zweiten Halbzeit tat sich der SVH schwer, anfangs ins Spiel zu finden. „Leider haben wir es im letzten Angriff nicht geschafft, den Ausgleich zu erzielen. Ein Unentschieden wäre dem Spielverlauf gerecht gewesen“, meinte Muche.

**SV Hölttinghausen:** Tabea Lampe, Siemer - Lentz (2), Anuszewski, Vagelpohl, Pancratz, Menke (1), Brockhaus, Felstermann (3), Ebendt (1), Fangmann (5), Wienken, Barske (6/6), Fischer (4/2).

# SV Cappeln erwischte einen gebrauchten Tag

**FRAUEN-VOLLEYBALL** Glatte 0:3-Niederlage beim SV Wietmarschen – Probleme bei Systemumstellung

**CAPPELN/WIETMARSCHEN/SR** – Eine bittere Niederlage: Die Volleyballerinnen des SV Cappeln erwischten am vergangenen Wochenende in der Oberliga einen gebrauchten Tag. Sie verloren beim SV Wietmarschen (Landkreis Grafschaft Bentheim) deutlich mit 0:3.

### Steigerung

Zunächst musste Cappeln im ersten Satz eine 10:25-Klatsche hinnehmen. Sie steigerten sich zwar im weiteren Verlauf der Begegnung, aber zu

einem Satzgewinn reichte es am Ende nicht. „Gegen die robusten, großgewachsenen Grafenauerinnen fiel es uns schwer, ins Spiel zu finden. Die haben uns schon mit starken Aufschlägen unter Druck gesetzt, sodass wir kaum ins Angriffsspiel kamen. Zudem mussten wir mit Sarah Nieder auf eine Zuspielerin verzichten und unser System etwas umstellen, was nie so richtig gelang“, sagte SVC-Coach Ludger Ostermann zur Leistung seiner Truppe im ersten Satz. Nachdem sich die Cappelner



Kassierte mit dem SVC eine Niederlage: Ludger Ostermann

BILD: OLAF KLEE

innen im zweiten Durchgang etwas gefangen hatten, schafften sie es, trotz eines zwischenzeitlichen Vier-Punkte-Rückstandes, sich auf 16:16 heranzukämpfen.

### Kein Satzerfolg

Ein Satzerfolg sollte dennoch nicht gelingen, weil sie ihre Angriffsälle gegen den starken Block nicht entscheidend durchbekamen. Im dritten Satz schieden die Gäste dann auf Kurs zu sein. Das Ostermann-Team führte mit 12:5.

Aber dann machte der SVW mit zwei starken Aufschlagserien die Cappelner Führung zunehmend und gewann den dritten Satz mit 25:21.

### Aufgebot

■ **Der Kader vom SV Cappeln im Überblick:** Daniela Dellwisch, Nicole Herding, Roxi Hillmann, Tanja Jansen, Rommy Kokenge, Anna Lübbe, Veronica Möller, Nicole Ovelgonne, Christina Schumacher, Judith Theilmann, Hannah Thunert, Julia Willenborg.

# JFV Cloppenburg erkämpft Punkt auf eigenem Platz

**FÜBBALL** A-Junioren spielen 1:1 gegen SC Hemmingen-Westerfeld - JSG Essen/Bunnen unterliegt OSC

VON STEPHAN TÖNNIES

**CLOPPENBURG** – Die B-Junioren-Fußballerinnen der JSG Essen/Bunnen haben in der Niedersachsenliga eine unglückliche Heimniederlage kassiert. Sie verloren gegen die U-17 vom Osnabrücker SC mit 0:1. Derweil spielten die A-Junioren des JFV Cloppenburg zu Hause gegen den SC Hemmingen-Westerfeld 1:1 (0:0).

### Verletzte Spieler

■ **A-Junioren, Niedersachsenliga, JFV Cloppenburg - SC Hemmingen-Westerfeld 1:1 (0:0).** Cloppenburgs Trainer Kadir Arman musste in dieser Partie auf Jannes Stoll, „Dimi“ Leau und Tim Reiners verzichten, die verletzungsbedingt ausfielen. Dennoch schlugen sich die



Ball im Blick: Die A-Junioren vom JFV Cloppenburg (dunkles Dress) spielen 1:1 gegen Hemmingen-Westerfeld. BILD: O. KLEE

Cloppenburg wacker. Dank einer starken Leistung gegen einen starken Gegner tankten sie Selbstvertrauen. „Wir ent-

wickeln uns sehr gut. Hätten wir nicht die verletzungsbedingten Ausfälle gehabt, wäre definitiv mehr drin gewesen.

Aber den Punkt nehmen wir gerne mit“, sagte Arman. Makysm Yurchenko brachte den JFV nach dem Seitenwechsel in Führung (52.). Der Ausgleich durch Samuel Gesto fiel in der 70. Minute.

### Chancenverwertung

■ **C-Junioren, Landesliga, JFV Edewecht - JFV Cloppenburg 0:2 (0:1).** Die Cloppenburger gaben den Ton an. Allerdings haperte es an der Chancenverwertung. Kurz vor der Halbzeitpause gelang Evit Khudedia die Gästeführung (35.+1). In der zweiten Halbzeit blieben die Cloppenburger am Drücker. Lohn der Mühen war das 2:0 durch Vedat Zejnolovic (52.). Die Edewechter versuchten den Anschluss zu erzielen, bissen sich aber am Abwehrbollwerk der Gäste die Zähne

aus. In der Tabelle belegt der JFV Cloppenburg den dritten Tabellenplatz. Die Cloppenburger haben 20 Punkte auf ihrem Konto.

### Defensive Marschrouten

■ **B-Juniorinnen, Niedersachsenliga, JSG Essen/Bunnen - Osnabrücker SC U-17 0:1 (0:1).** Gegen den Tabellenzweiten setzte die JSG Essen/Bunnen auf eine defensive Marschroute. In der 33. Minute brannte es jedoch lichterloh im Sechzehner der Gastgeberinnen. Als eine Osnabrückerin Fall kam, entschied der Referee auf Elfmeter. Anschließend traf Rike Springub zur Führung. In der zweiten Halbzeit agierten die JSG-Talente weiterhin konzentriert und kompakt. Ein Tor wollte ihnen aber nicht gelingen.



## TAGESTIPPS 12. NOVEMBER



**20.15** **Kabel 1**  
**Departed – Unter Feinden:** Regie: Martin Scorsese, USA/HK, 2006 Kriminalfilm. Colin Sullivan wächst in Boston im Dunstkreis der irischen Mafia auf. Der Gangsterboss Costello (Jack Nicholson, r.) schleust ihn als jungen Mann bei der Polizei ein. Der Polizist Billy Costigan (Leonardo DiCaprio) wird gleichzeitig schon vor seinem Abschluss der Akademie in die Mafia eingeschleust. Dann wird beider klar, dass es auch auf der eigenen Seite einen Maulwurf geben muss. **180 Min.** ★★★

**20.15** **3sat**  
**Ein Taunuskrimi: Die Lebenden und die Toten:** Regie: Marcus O. Rosenmüller, D, 2016 TV-Krimi. Im Taunus werden drei Menschen vom Scharfschützen erschossen. Bald schon ist vom „Taunus-Sniper“ die Rede. Bei dem Schützen scheint es sich um einen strategisch agierenden Killer zu handeln, und nicht die Toten sind das eigentliche Ziel. Die Kommissare Pia Kirchhoff und Oliver von Bodenstein stehen unter enormem Druck. **90 Min.** ★★★



**23.15** **Kabel 1**  
**The Wolf of Wall Street:** Regie: Martin Scorsese, USA, 2013 Tragikomödie. Der Provinzler Jordan Belfort (Leonardo DiCaprio) wird im New York der 1980er-Jahre in einer Traditionsfirma zum Broker ausgebildet. Nach dem Börsencrash gründet er Statoakmont und verdient Millionen an der Börse, indem er reichen Kunden Aktien andreht. Der selbstverliebte Belfort lebt im Drogenrausch und wird als Finanzgenie gefeiert, bis ihm ein FBI-Agent auf die Schliche kommt. **195 Min.** ★★★



**0.30** **ZDF**  
**November – Paris im Fadenkreuz:** Regie: Cédric Jimenez, F, 2022 Krimi. Nach den Terroranschlägen von Paris im November 2015 muss die Anti-Terroreinheit „Sdat“ die flüchtigen Täter fassen, um weitere Taten zu verhindern. Das Team um den Ermittler Fred (Jean Dujardin) arbeitet daran, die Attentäter aufzuspüren. Nach dem Hinweis einer Zeugin stürmen die Spezialisten im Morgengrauen ein Haus im Pariser Vorort Saint-Denis und nehmen mehrere Terroristen fest. **95 Min.** ★★★



**14.15** **Arte**  
**Faustrecht der Prärie:** Regie: John Ford, USA, 1946 Western. Der Westernheld Wyatt Earp (Henry Fonda), dessen Bruder James von der berüchtigten Clanton-Bande bei einem Überfall erschossen wurde, lässt sich in der kleinen Stadt Tombstone als Sheriff anheuern. Dort lernt er den zwielichtigen Spieler und Revolverhelden Doc Holliday kennen. Mit dessen tatkräftiger Unterstützung gelingt es ihm, das Nest von den Repressionen des mörderischen Clans zu befreien. **160 Min.** ★★★

**23.40** **WDR**  
**Zielfahrer – Polarjagd:** Regie: Sebastian Ko, D, 2024 TV-Thriller. Nachdem eine junge Frau ermordet wurde, stellt das Ermittlerduo Hanna Landauer und Lars Röwer dem Täter eine Falle. Sie kennt ihn, den Psychopathen Robert Lessing, und vor allem wissen die Zielfahrer, auf wen er es eigentlich abgesehen hat: auf Anne Herbst, die ältere Schwester der Toten. **90 Min.** ★★★

★★★ Top ★★ Durchschnitt ★ Geschmackssache

**ARD** **Das Erste**

**5.00** tt – titel, thesen, temperamente  
**5.30** MoMa **9.00** heute Xpress **9.05** WaPo Bodensee, Krimiserie. Auf Messers Schneide **9.55** Tagess. **10.00** Meister des Alltags. Mod.: Florian Weber  
**10.30** Wer weiß denn sowas? Zu Gast: Marie-Louise Finck, Eckhard Freise. Mod.: Kai Pflaume **11.15** ARD-Buffet **12.00** Tagess. **12.10** MiMa **14.00** Tagess. **14.10** Rote Rosen  
**15.00** **15.10** **15.20** **15.30** **15.40** **15.50** **16.00** **16.10** **16.20** **16.30** **16.40** **16.50** **17.00** **17.15** **17.20** **17.30** **17.40** **17.50** **18.00** **18.10** **18.20** **18.30** **18.40** **18.50** **19.00** **19.10** **19.20** **19.30** **19.40** **19.50** **19.55** **20.00** **20.10** **20.15** **20.20** **20.25** **20.30** **20.35** **20.40** **20.45** **20.50** **20.55** **21.00** **21.10** **21.15** **21.20** **21.25** **21.30** **21.35** **21.40** **21.45** **21.50** **21.55** **22.00** **22.10** **22.15** **22.20** **22.25** **22.30** **22.35** **22.40** **22.45** **22.50** **22.55** **23.00** **23.10** **23.15** **23.20** **23.25** **23.30** **23.35** **23.40** **23.45** **23.50** **23.55** **24.00** **24.10** **24.15** **24.20** **24.25** **24.30** **24.35** **24.40** **24.45** **24.50** **24.55** **25.00** **25.10** **25.15** **25.20** **25.25** **25.30** **25.35** **25.40** **25.45** **25.50** **25.55** **26.00** **26.10** **26.15** **26.20** **26.25** **26.30** **26.35** **26.40** **26.45** **26.50** **26.55** **27.00** **27.10** **27.15** **27.20** **27.25** **27.30** **27.35** **27.40** **27.45** **27.50** **27.55** **28.00** **28.10** **28.15** **28.20** **28.25** **28.30** **28.35** **28.40** **28.45** **28.50** **28.55** **29.00** **29.10** **29.15** **29.20** **29.25** **29.30** **29.35** **29.40** **29.45** **29.50** **29.55** **30.00** **30.10** **30.15** **30.20** **30.25** **30.30** **30.35** **30.40** **30.45** **30.50** **30.55** **31.00** **31.10** **31.15** **31.20** **31.25** **31.30** **31.35** **31.40** **31.45** **31.50** **31.55** **32.00** **32.10** **32.15** **32.20** **32.25** **32.30** **32.35** **32.40** **32.45** **32.50** **32.55** **33.00** **33.10** **33.15** **33.20** **33.25** **33.30** **33.35** **33.40** **33.45** **33.50** **33.55** **34.00** **34.10** **34.15** **34.20** **34.25** **34.30** **34.35** **34.40** **34.45** **34.50** **34.55** **35.00** **35.10** **35.15** **35.20** **35.25** **35.30** **35.35** **35.40** **35.45** **35.50** **35.55** **36.00** **36.10** **36.15** **36.20** **36.25** **36.30** **36.35** **36.40** **36.45** **36.50** **36.55** **37.00** **37.10** **37.15** **37.20** **37.25** **37.30** **37.35** **37.40** **37.45** **37.50** **37.55** **38.00** **38.10** **38.15** **38.20** **38.25** **38.30** **38.35** **38.40** **38.45** **38.50** **38.55** **39.00** **39.10** **39.15** **39.20** **39.25** **39.30** **39.35** **39.40** **39.45** **39.50** **39.55** **40.00** **40.10** **40.15** **40.20** **40.25** **40.30** **40.35** **40.40** **40.45** **40.50** **40.55** **41.00** **41.10** **41.15** **41.20** **41.25** **41.30** **41.35** **41.40** **41.45** **41.50** **41.55** **42.00** **42.10** **42.15** **42.20** **42.25** **42.30** **42.35** **42.40** **42.45** **42.50** **42.55** **43.00** **43.10** **43.15** **43.20** **43.25** **43.30** **43.35** **43.40** **43.45** **43.50** **43.55** **44.00** **44.10** **44.15** **44.20** **44.25** **44.30** **44.35** **44.40** **44.45** **44.50** **44.55** **45.00** **45.10** **45.15** **45.20** **45.25** **45.30** **45.35** **45.40** **45.45** **45.50** **45.55** **46.00** **46.10** **46.15** **46.20** **46.25** **46.30** **46.35** **46.40** **46.45** **46.50** **46.55** **47.00** **47.10** **47.15** **47.20** **47.25** **47.30** **47.35** **47.40** **47.45** **47.50** **47.55** **48.00** **48.10** **48.15** **48.20** **48.25** **48.30** **48.35** **48.40** **48.45** **48.50** **48.55** **49.00** **49.10** **49.15** **49.20** **49.25** **49.30** **49.35** **49.40** **49.45** **49.50** **49.55** **50.00** **50.10** **50.15** **50.20** **50.25** **50.30** **50.35** **50.40** **50.45** **50.50** **50.55** **51.00** **51.10** **51.15** **51.20** **51.25** **51.30** **51.35** **51.40** **51.45** **51.50** **51.55** **52.00** **52.10** **52.15** **52.20** **52.25** **52.30** **52.35** **52.40** **52.45** **52.50** **52.55** **53.00** **53.10** **53.15** **53.20** **53.25** **53.30** **53.35** **53.40** **53.45** **53.50** **53.55** **54.00** **54.10** **54.15** **54.20** **54.25** **54.30** **54.35** **54.40** **54.45** **54.50** **54.55** **55.00** **55.10** **55.15** **55.20** **55.25** **55.30** **55.35** **55.40** **55.45** **55.50** **55.55** **56.00** **56.10** **56.15** **56.20** **56.25** **56.30** **56.35** **56.40** **56.45** **56.50** **56.55** **57.00** **57.10** **57.15** **57.20** **57.25** **57.30** **57.35** **57.40** **57.45** **57.50** **57.55** **58.00** **58.10** **58.15** **58.20** **58.25** **58.30** **58.35** **58.40** **58.45** **58.50** **58.55** **59.00** **59.10** **59.15** **59.20** **59.25** **59.30** **59.35** **59.40** **59.45** **59.50** **59.55** **60.00** **60.10** **60.15** **60.20** **60.25** **60.30** **60.35** **60.40** **60.45** **60.50** **60.55** **61.00** **61.10** **61.15** **61.20** **61.25** **61.30** **61.35** **61.40** **61.45** **61.50** **61.55** **62.00** **62.10** **62.15** **62.20** **62.25** **62.30** **62.35** **62.40** **62.45** **62.50** **62.55** **63.00** **63.10** **63.15** **63.20** **63.25** **63.30** **63.35** **63.40** **63.45** **63.50** **63.55** **64.00** **64.10** **64.15** **64.20** **64.25** **64.30** **64.35** **64.40** **64.45** **64.50** **64.55** **65.00** **65.10** **65.15** **65.2**

## KALENDERBLATT

**2004** Bundesverkehrsminister Manfred Stolpe (SPD) eröffnet in Berlin Deutschlands erste kommerzielle, öffentliche Wasserstofftankstelle

**1964** Großherzogin Charlotte von Luxemburg dankt zu Gunsten ihres Sohnes Jean ab.

**1929** In Stockholm wird Thomas Mann der Nobelpreis für Literatur zuerkannt.



DPA-ARCHIVBILD

**Geburtstage:** Dieter Wedel (1939-2022), deutscher Regisseur („Der Schattenmann“, „Der große Bellheim“); Gracia Patricia (1929-1982/Bild), monégassische Fürstin, vor ihrer Heirat mit Fürst Rainier III. als Grace Kelly ein Hollywood-Star („Über den Dächern von Nizza“)

**Todestag:** Walther Bensemann (1873-1934), deutscher Fußballpionier, Gründer der Fußball-Zeitschrift „Kicker“ 1920, Mitbegründer des Deutschen Fußball-Bundes (DFB) 1900, emigrierte 1933 in die Schweiz

**Namenstag:** Diégo, Kunibert, Lewin

## MTV Awards: Tränen für Liam Payne vergossen

**MANCHESTER/DPA** – Pop-Legenden, Newcomer und große Emotionen: Bei den MTV Europe Music Awards haben sich viele große Stars der Pop-Welt in Manchester getroffen. Bereits zum dritten Mal erhielt US-Superstar Taylor Swift den Preis als beste Künstlerin. Sie schreibt damit MTV-Geschichte. Die 34-Jährige erhielt auch die Auszeichnungen für beste Live-Auftritte und bestes Video. Sie bedankte sich in einer aufgezeichneten Botschaft.

Ariana Grande wurde zum besten Pop-Act gekürt. Den Preis als bester neuer Künstler nahm US-Sänger Benson Boone entgegen. Die südafrikanische Sängerin Tyla wurde mit dem Preis Best Afrobeats ausgezeichnet. Das Duo Pet Shop Boys erhielt die Auszeichnung als Pop Pioneers. Die Hip-Hop-Legende Busta Rhymes (52) wurde für sein Lebenswerk mit dem Preis Global Icon geehrt. „Das ist mein erstes Mal hier. Ich habe noch nie einen Preis von MTV bekommen“, sagte Ryhmes.

Moderiert wurde die Preisverleihung bereits zum dritten Mal von Rita Ora in der Co-op Live Arena in Manchester. Der wohl bewegendste Moment war, als sie mit Tränen in den Augen an den kürzlich gestorbenen Sänger Liam Payne erinnerte. Er war „einer der liebsten Menschen, den ich kannte“, sagte die 33-Jährige über den ehemaligen One-Direction-Sänger.

# Das macht „König der Löwen“ zeitlos

**FILM** Disney-Klassiker wird 30 – Aus bewährten Zutaten etwas ganz Eigenes geschaffen

von JONAS-ERIK SCHMIDT

**BERLIN** – Es gibt sehr wenige Filme, die man ganz ohne Bilder, allein am Ton, auch nach 30 Jahren innerhalb von Sekunden wiedererkennet. Ein Disney-Klassiker gehört dazu.

Erste Szene, eine Savannenlandschaft voller Tiere. Und dann ein langgezogener Ruf: „Nants ingonyama bagithi baba!“ Auch wenn man diesen Text so niemals hätte fehlerfrei niederschreiben können, weiß man sofort, was gleich passiert. Simba, klein und putzig, wird in den Himmel gerettet, das Tiervolk kniet. „Der König der Löwen“ beginnt.

Vor 30 Jahren, am 17. November 1994, lief der Film in deutschen Kinos an – bis heute ist er gegenwärtig, weil wenige Zeichentrick-Werke derart tiefe Spuren im kollektiven Gedächtnis hinterlassen haben. Sei es die zeitlose Eleganz des Soundtracks, das Musical, einzelne Sätze oder Bilder: Irgendwo dockt jeder an.

Die berühmte Eröffnungsszene, in der der Affe Rafiki den Tieren feierlich den kleinen Löwen Simba präsentiert, wurde schon zigfach nachgespielt, zum Beispiel in der Comedy-Serie „Modern Family“. Der Sänger Pietro Lombardi nutzte sie mal als Vehikel, um seinen Followern das Geschlecht seines nächsten Kindes zu verraten. Es geht durch alle Niederungen und Erhebungen der Popkultur.

Interessant ist das vor allem, weil ein derartiger Mega-Erfolg – auch finanziell – der royalen Großkatzen-Familie nicht in die Wiege gelegt schien. Die Produktion stand intern zunächst im Schatten



„Der König der Löwen“ gehört zu den bekanntesten Zeichentrickfilmen, die in den Disney-Studios in Hollywood produziert wurden.

DPA-ARCHIVBILD

von „Pocahontas“, einem Disney-Film, der damals lange als die heißere Aktie galt. Die Regisseure von „König der Löwen“ mussten Leute regelrecht anbetteln, bitte in ihr Team zu kommen. Viele rückten in Jobs auf, die sie zuvor noch nicht gemacht hatten.

### Keine leichte Kost

Interessant ist der immense Erfolg auch, weil der Film eigentlich gar keine leichte Kost ist. Die Szene, in der Löwenvater Mufasa vor den Augen seines Sohnes totgetrampt wird, lässt noch heute erwachsene Menschen zu heulendem Brei werden. Schon nach zehn Minuten wird zudem im Plauderton darüber

gesprochen, dass es für die Löwen total selbstverständlich ist, Antilopen zu fressen. Geht natürlich zur Realität – ist aber neben einem Fünfjährigen, der mitschaut, schnell emotionaler Sprengstoff.

Aber: Der Film ist eben noch viel mehr. Er erzählt auch von Liebe (zwischen Simba und Nala), von Mut, einem Helden und hat ein lustiges furzendes Warzenschwein zu bieten (Pumbaa). Die Bandbreite ist erstaunlich. Ohne dass sich der Film dabei in zu komplizierten Seiten-Strängen verliert.

Wenn man mit dem Film-Experten Joachim Friedmann über den „König der Löwen“ spricht, dann fällt oft ein Wort: „archaisch“. Gestalte-

risch sei der Film aus seiner Sicht damals nicht wirklich innovativ gewesen, sagt der Professor für Serial Storytelling an der ifs Köln und Professor für Interaktive Dramaturgie an der HAW Hamburg. „Wenn man ihn heute anschaut, wirkt er ziemlich oldschoold. Und das eigentlich auch schon damals“, sagt er.

### Extrem archaisch

Aus der Not habe der Film aber eine Tugend gemacht. „Er war gestalterisch nicht sonderlich innovativ – und war es auch erzählerisch nicht“, sagt Friedmann. „Dadurch ist er allerdings extrem archaisch und auf den Punkt.“

Tatsächlich wird in der „Kö-

nig der Löwen“ eine Urzählung mit Tieren aufgeführt. Simba, der Prinz, wird von seinem Onkel Scar vertrieben, ist fast tot, rappelt sich aber mit Hilfe von Freunden (Timon und Pumbaa) auf, mäandert zwischen Freiheitsfreude und Pflichterfüllung, findet die Liebe, kehrt schließlich gestärkt zurück und besiegt den Feind. Das alles spielt sich in einer Art absolutistischen Erbmonarchie ab. Friedmann verweist auf das Konzept der Heldenreise, ein Erzählmuster, das sich in Sagen und Märchen finden lässt. Der Film bilde es 1:1 ab. Christopher Vogler, einst Disney-Dramaturg, sei dafür bekannt, das Konzept für die Drehbuch-Welt tauglich gemacht zu haben.

## Celle würdigt die Dänen-Königin Caroline Mathilde

**CELLE/EPD** – Zum 250. Todestag der früheren dänischen Königin Caroline Mathilde widmet die Stadt Celle ihr 2025 ein Gedenkjahr. Von Mai bis in den Oktober sind unter dem Motto „Aufbruch, Leidenschaft, Kultur“ unter anderem eine Sonderausstellung, ein Schlossfest und ein Skulpturenprojekt geplant, wie die Stadt mitteilte. Damit würden zugleich historische und kulturelle Verbindungen nach Dänemark gewürdigt, sagte Oberbürgermeister Jörg Nigge (CDU). Die englische Prinzessin Caroline Mathilde wurde 1751 in London geboren. Am 10. Mai 1775 starb sie mit nur 23 Jahren im Celler Schloss.

Das im Schloss ansässige Residenzmuseum beleuchtet vom 10. Mai bis 12. Oktober den als „Struensee-Affäre“ in die Geschichte eingegangenen Skandal um die Liebe der Frau des dänischen Königs zu dessen Leibarzt Johann Friedrich Struensee, wie es hieß. Caroline Mathilde wurde wegen der Affäre nach Celle verbannt.

## Auf der Suche nach jüdischer Musik

**GESCHICHTE** Spannende Doku „I Dance, But My Heart is Crying“ in den Kinos

von GERT DÖRING



Christoph Weinert (links) mit Alan Bern zur Filmpremiere im Kino Babylon in Berlin

BILD: BRAUERPHOTOS/WALTERSCHEID

Nach der Machtergreifung durch die Nazis konnten jüdische Kulturschaffende ihrer Profession nicht weiter nachgehen. Jüdische Künstler wirkten hier für ein ausschließlich jüdisches Publikum, das wiederum vom deutschen Kulturbetrieb ausgesperrt blieb.

Diese Musik wurde auf Schellackplatten festgehalten von zwei in Berlin beheimateten Labels. Moritz Levins „Lukraphon“ war eher für das klassische Repertoire zuständig, der Buchhändler Hirsch Lewin hielt auf seinem Label „Semer“ im Berliner Scheunenviertel ein buntes Vielerlei

fest: das von jiddischen Schlagnern und Volksliedern über Opernarien bis hin zu kantoraler Musik reichte – gesungen auf Jiddisch, Hebräisch, Deutsch, Russisch und Italienisch.

### Ein Raub der Flammen

In einer einzigen Nacht ging dieser Kulturschatz in Rauch und Flammen auf. Originalematrizen, Platten, Texte und Noten wurden vollständig vernichtet. Es war die Nacht des 9. auf den 10. November 1938, die als „Pogromnacht“ in die Geschichte einging.

Seither galt die Musik als für immer verschollen. Nun war aber der Bonner Plattsammler und Historiker Rainer Lotz, ein begeisterter Sammler von Schellackplatten, bei seinen Recherchen auf alte Platten mit hebräischen Labels gestoßen. Lotz machte sich auf die Suche und fand bei seiner weltumspannenden Recherche Unterstützung bei dem Musikhistoriker Horst J.P. Bergmeier und dem israelischen Sammler Ejai Jakob Eisler.

Erstes Ergebnis war „Vorbei ... Beyond Recall – Dokumentation jüdischen Musiklebens in Berlin 1933-1938“, ein voluminoses CD-Paket, das – versehen mit einem kiloschweren „Booklet“ – beim Label Bear Family erschienen ist. Zuvor hatte es die Sammler geschafft, den gesamten Katalog von „Semer“ aus allen Ecken der Erde zusammenzutragen: Viele Originalaufnahmen wurden nur gerettet, weil Auswanderer sie im Koffer ins Exil mitgenommen hatten.

■ Der Film wird aktuell im Oldenburger Kino Cine K gezeigt. Termine: 12., 13., 17. sowie 19. November. Karten unter ➤ [www.cine-k.de](http://www.cine-k.de)



Debütant: Rasta Vechtas Joel Aminu  
BILD: IMAGO/BECKER

## Trio aus Nordwesten beim DBB

HAGEN/NBE/DPA – Der neue Basketball-Bundestrainer Álex Mumbrú hat bei seiner ersten Kadernominierung gleich drei Profis aus dem Nordwesten eingeladen. Joel Aminu und Johann Grünloh von Rasta Vechta sowie Max DiLeo von den EWE Baskets Oldenburg gehören zum 19 Akteure umfassenden vorläufigen Aufgebot des Spaniers für die beiden EM-Qualifikationsspiele gegen Schweden am 22. und 25. November in Stockholm und Heidelberg. Das teilte der Deutsche Basketball-Bund (DBB) am Montag mit.

Während DiLeo (31) fünf Länderspiele auf dem Konto hat, ist es für Aminu (27) die erste A-Kader-Einladung. Bereits im Kreis der DBB-Auswahl war hingegen Grünloh (19). Der gebürtige Löniger (Kreis Cloppenburg) hatte im Februar dieses Jahres eine Einladung erhalten, zum Einsatz kam er aber nicht. Mit an Bord sind außerdem der Ex-Oldenburger Kenneth Ogbe (Hamburg Towers) und erstmals der ehemalige Vechtaer Jack Kayil (KK Basket/Serben).

Der Nachfolger von Weltmeister-Coach Gordon Herbert muss bei seinem Debüt auf die NBA-Profis um Dennis Schröder verzichten. In Andreas Obst (Bayern), Johannes Thiemann (Gunma Crane Thunders/Japan) und David Krämer (CB Canarias/Spanien) sind drei Weltmeister dabei.

## Faustball: Brasilien im Finale zu stark

AHLHORN/HIM – Für die deutsche Faustball-Nationalmannschaft der Frauen ist das „Projekt Titelverteidigung“ bei der Weltmeisterschaft in Argentinien erst im Endspiel gescheitert. Im letzten Spiel des vierjährigen Turniers mussten sich die deutschen Faustballerinnen, zu denen auch Abwehrspielerin Michaela Grzywatz und Allrounderin Jordan Nadermann vom Bundesligisten Ahlhorner SV gehörten, gegen Brasilien geschlagen geben.

Bis dahin war die Mannschaft von Bundestrainerin Eva Krämer, die im vergangenen Jahr bei ihrem Personal einen großen Umbruch vollzogen hatte, souverän durch das Turnier marschiert. In der Vorrunde hatte Deutschland gegen Brasilien noch gewonnen, außerdem Österreich und die Schweiz in der Gruppe hinter sich gelassen. Zwei klare 3:0-Erfolge folgten im Viertelfinale (gegen Namibia) sowie im Halbfinale (gegen Österreich). Im Finale war Brasilien beim 0:4 aber zu stark.



Zurück in den Sand: Lea Sophie Kunst aus Varel spielt im November noch drei Turniere in Südostasien.

BILD: IMAGO/STEGEMANN



Startet ab 2025 wieder für den VfL Lönigen: Hindernisläuferin Lea Meyer  
BILD: IMAGO

## Meyer geht zum VfL Lönigen

LÖNINGEN/BOSTON/MF – Zurück zu den Wurzeln: Hindernisläuferin Lea Meyer startet ab 2025 wieder für ihren Jugendverein VfL Lönigen. Das teilte der Leichtathletikverein aus dem Oldenburger Münsterland am Montag mit.

Die Olympia-Zehnte von Paris über 3000 Meter Hindernis hatte ihre Laufbahn in jungen Jahren beim VfL Lönigen begonnen. Nach 17 Jahren war sie 2022 zum ASV Köln gewechselt, wo sie bereits vorher trainiert hatte. 2023 zog es sie weiter zu Bayer Leverkusen.

Seit einigen Monaten lebt Meyer allerdings in den USA. Sie gehört dem Team des Sportartikelherstellers New Balance in Boston an. Mit diesem Team und dem VfL Lönigen habe die 27-Jährige eine „hervorragende Kombination“ gefunden, um ihre sportlichen Ziele zu erreichen, teilte der VfL mit. Das Hauptziel sind die Olympischen Spiele 2028 in Los Angeles – es wäre ihre dritte Olympia-Teilnahme.

„Lönigen hat in den letzten Jahren immer wieder Top-Talente hervorgebracht und ich denke, dass ich ihnen sicherlich auch mit meiner Erfahrung und Rat zur Seite stehen kann“, wird Meyer in der VfL-Mitteilung zitiert.

## Kunst zieht's erneut nach Asien

### BEACHVOLLEYBALL Varelerin spielt ab Mittwoch noch drei Turniere in Fernost

VON MATHIAS FRESE

**VAREL/HAIKOU** – Während viele Nordeuropäer im Spätherbst auf die Kanaren fliegen, um nochmal ein bisschen Sonne zu tanken und den Sommer zu verlängern, zieht es Lea Sophie Kunst schon zum zweiten Mal zum Jahresende nach Fernost. In Deutschland ist die Beachvolleyball-Saison längst vorbei, die Deutsche Meisterschaft in Timmendorfer Strand Ende August bildet gemeinsam den Saisonabschluss. Doch auf der Global Beach Tour wird – in wärmen Gefilden der Asiens – noch gespielt.

Und so tritt die Volleyballerin aus Varel (Kreis Friesland) im November noch bei drei Turnieren der Challenge-Serie an, der zweithöchsten Kategorie in der wichtigsten Beachvolleyball-Turnierserie der Welt. Bei den Turnieren in Chi-

na, Indien und auf den Philippinen spielt Kunst gemeinsam mit der amtierenden Studierendeweltmeisterin Anna-Lena Grüne aus Hildesheim.

#### China, Indien, Philippinen

Schon vor einem Jahr reiste Kunst gen Osten, hatte dort allerdings wenig Erfolg. Mit ihrer damaligen Partnerin Leonie Körtzinger aus Kiel verlor sie sowohl im indischen Goa als auch im chinesischen Haikou jeweils ihre beiden Auftaktspiele in der Hauptrunde und schied früh aus.

Das soll nun besser laufen. An diesem Mittwoch geht es erneut in Haikou los, das auf der südchinesischen Insel Hainan Dao in tropischen Gefilden liegt. Eine Woche später geht's in Indien weiter, diesmal jedoch nicht in Goa an der Westküste sondern im 900 Ki-

lometer entfernten Chennai an der Ostküste. Und noch eine Woche später steht das Turnier in Nuvali an, das im Süden der philippinischen Hauptstadt Manila liegt. An allen Orten herrschen aktuell zwischen 25 und 30 Grad.

#### Partnerin gut bekannt

Anna-Lena Grüne ist aber noch nicht die Partnerin, mit der Kunst die nächsten Jahre bestreiten wird und das Ziel Olympische Spiele 2028 in Los Angeles angeht. „Es war immer mein Plan, dass ich diese drei Turniere spielen nach meinem Urlaub nach der Deutschen Meisterschaft“, sagte die 22-Jährige im Gespräch mit dieser Redaktion: „Dafür haben wir uns gefunden.“

Bis zum Sommer hatte Kunst die Tokio-Olympia-Teilnehmerin Julia Sude (37) als

Partnerin, die sich dann aber verletzte. Im Sommer spielte die Varelerin dann einige Turniere der German Beach Tour (GBT) mit verschiedenen Partnerinnen – unter anderem Grüne. Bei der DM in Timmendorfer Strand bildete sie ein Duo mit Karla Borger (35), die ebenfalls Olympia-Erfahrung mitbringt, und wurde Vierte.

Jetzt will sie mit der deutlich jüngeren Grüne (23) Erfahrungen sammeln, mit der sie 2017 und 2018 als Jugendliche bereits ein erfolgreiches Duo bildete und U-18-Meisterin wurde. „Mit Anna-Lena habe ich im Sommer in München zusammen gespielt und das passte eigentlich ganz gut“, meinte Kunst. Das Duo kam Ende Juli unter der Sonne Bayerns bis ins Halbfinale. Da soll es auch im heißen südostasiatischen Spätherbst hingen – oder noch weiter.

## Das lief bei den Baskets trotz Niederlage schon gut

### BASKETBALL Worauf Oldenburgs Coach Drijencic nun vor dem Heimspiel gegen Frankfurt Wert legt

VON NIKLAS BENTER



und Brooks wieder mitwirken können, sei unklar, hieß es am Montag auf Nachfrage. Die medizinische Abteilung tue aktuell alles dafür, dass beide schnell einsatzfähig seien.

„Normalerweise möchte ich Niederlagen nie schönreden, aber unter jenen Umständen bin ich stolz auf die Leistung meiner Mannschaft. Die Jungs haben großen Einsatz gezeigt und sich heute gut präsentiert“, lobte der Baskets-Coach seine Profis.

#### Taktische Umstellung

Drijencic, der die Oldenburger schon einmal von 2015 bis 2022 verantwortete, nahm gegen die Chemnitzer taktische Veränderungen vor. Und diese Umstellungen trugen in Sachsen bereits Früchte.

Das Offensichtlichste an diesem Abend waren die wenigen Ballverluste der Oldenburger. Vor der Partie bei den Niners hatten die Baskets nach sechs Bundesligaspiele im Schnitt 17 Turnover produziert. Am Sonntag leisteten sich Mannschaft nur acht Ballverluste und drückte den Sai-

sonschnitt auf 15,6 Turnover pro Spiel. Chemnitz verlor gegen die Baskets gleich 13-mal den Ball. Calles hatte im Angriffsspiel auf ein hohes Tempo gesetzt. Das wiederum führte oftmals zu einfachen Ballverlusten, die leichten Punkte des Gegners zur Folge hatten. Unter Drijencic spielten die Baskets ruhiger.

Der 59-jährige Coach setzt zudem auf einen teamorientierten Basketball. Das spiegelte sich auch in den Assists wieder (Oldenburg 21/Chemnitz 17). Drijencic setzte – anders als sein Vorgänger – in Sachsen auch auf das Post-Spiel der Center und Power Forwards. Das heißt, dass seine Spieler den Ball mit dem Rücken zu Gegner und Korb zugespielt bekommen, um daraus zu passen oder selbst zu punkten.

Daher versuchten die Oldenburger immer wieder ein Missmatch zu finden, was oftmals gelang. Center Mathis Douss-Yovo kam so auf 15 Punkte und traf sechs seiner acht Versuche aus dem Feld. Drijencic gab der Mannschaft insgesamt in der Offensive mehr Struktur

und Sicherheit – auch wenn gegen die Niners erwartungsgemäß nicht alles auf Anhieb klappte.

#### „Prozess geht weiter“

Kleinigkeiten wie das Reboundverhältnis (Oldenburg 25/Chemnitz 35) und ein besonders in der Schlussphase treffsicherer DeAndre Lansdowne (28 Punkte) machten letztlich den Unterschied. „Unter dem Korb ließen wir ein paar Punkte liegen, einige gute Werfer trafen ihre Würfe nicht und teils waren wir im Foulmanagement nicht clever genug“, sagte Drijencic: „Das müssen wir abstellen, aber unser Prozess geht weiter und ich hoffe, dass wir unsere neue Identität und Spielweise dann bald mit einem Sieg belohnen können.“

Schon an diesem Samstag (20 Uhr, große Arena) gegen die Frankfurt Skyliners hat das Team vor heimischen Publikum die Möglichkeit dazu. Für die Baskets ist dies auch die schnelle Möglichkeit zur Revanche für das Aus im Pokal-Achtelfinale Mitte Oktober.

## NAMEN



## Muss gehen

Die TSG Hoffenheim hat sich von Trainer **PELLEGRINO MATARAZZO** getrennt. Der nordbadische Fußball-Bundesligist zog damit die Konsequenzen aus der sportlichen Krise. Die Kraichgauer haben unter dem 46-Jährigen in dieser Saison erst neun Punkte geholt und belegen momentan nur den 15. Tabellenplatz. „Die Entscheidung ist uns nicht leichtgefallen“, sagte der neue Sport-Geschäftsführer Andreas Schicker. Als Gründe für die Trennung nannte er die bisher schlechte Punktausbeute und „die fehlende Konstanz in den Leistungen in dieser Saison“. Vorläufig leiten die Co-Trainer Frank Fröhling und Benjamin Hübner das Training in Zuzenhausen. Top-Kandidat für die Nachfolge von Matarazzo, der Anfang Februar 2023 zu den Hoffenheimern gekommen war, ist Christian Ilzer von Sturm Graz. Der 47-Jährige führte den Verein zuletzt gemeinsam mit Schicker zum Double-Gewinn und in die Champions League. Seit dem Abgang des heutigen Bundestrainers Julian Nagelsmann 2019 konnte sich kein Trainer mehr dauerhaft bei der TSG etablieren.

Golf-Legende **BERNHARD LANGER** hat den Saisonabschluss der PGA Tour Champions in Phoenix gewonnen und damit eine imposante Serie fortgesetzt. Durch den Erfolg in Arizona gewann der 67-Jährige im 18. Jahr nacheinander ein Turnier auf der Senioren-Tour. Der Sieg in diesem Jahr ist besonders beeindruckend, da sich Langer erst vor gut acht Monaten abseits des Golfplatzes die Achillessehne gerissen hatte. Für den Anhausener war es insgesamt der 47. Turniersieg bei den Senioren. Zudem baute er seinen Rekord als ältester Turniersieger weiter aus.

## FERNSEHTIPPS

## LIVE AM DIENSTAG

**DARTS** 20 Uhr, Sport1, Grand Slam of Darts in Wolverhampton/England, 1. Runde  
**FUßBALL** 20.50 Uhr, DF1, Frauen, Champions League, Bayern München - Valerenga IF

## ZITAT

In der 2. Liga kann man jeden Gegner schlagen. Wir sind auch ein großer Verein.

## Kenan Karaman

Kapitän des kriselnden Fußball-Zweitligisten Schalke 04 nach dem 2:0-Sieg gegen Jahn Regensburg mit Blick auf die kommenden Duelle mit dem Hamburger SV, SC Paderborn und Fortuna Düsseldorf.

# Ein Lehrgang der Kompromisse

**DFB** Wieso Bundestrainer Nagelsmann auf Wünsche von Vereinstrainern eingeht

von JAN MIES

**FRANKFURT** – Bei der Ankunft am Teamhotel im Frankfurter Nieselregen erwarteten Julian Nagelsmann Nachrichten, die zum Wetter passten. Von neun angeschlagenen Spielern berichtete der Bundestrainer vor den abschließenden Nations-League-Spielen gegen Bosnien-Herzegowina und in Ungarn. „Eine Gratwanderung“ sei der Jahresabschluss deshalb, irgendwo zwischen: Es dürfen sich nicht noch mehr Profis verletzen. Und: Die Nationalmannschaft soll trotzdem begeistern.

„Zwischen den Ambitionen, die wir haben, und den berechtigten Ansprüchen der Clubs“, bewege er sich, sagte Nagelsmann vor der ersten Trainingseinheit des November-Lehrgangs, der vor einem Jahr dramatisch schiefgegangen war. „Der war der Schlechteste“, sagte Nagelsmann beim Blick zurück auf das 2:3 gegen die Türkei und das 0:2 in Österreich. Jetzt aber sei die Ausgangslage eine andere.

## Lust auf Fußball

„Gerade ganz treffend“ sei das Beispiel der angeschlagenen Profis, die „sehr viele Minuten“ in den Beinen und „so ein paar Wehweichen“ hätten. „Wenn man ein Jahr zurückdenkt, glaube ich, das ist hypothetisch, dass unter Umständen einige vorher angerufen und gesagt hätten, ich habe ein bisschen Probleme, ich komme nicht, ich brauche meine Kraft für meinen Verein“, sagte Nagelsmann: „Und jetzt sind trotzdem alle da.“

Vor der Partie gegen Bosnien-Herzegowina an diesem Samstag (20.45 Uhr/RTL) in Freiburg, nannte Nagelsmann die Jungstars Jamal Musiala (München) und Florian Wirtz



Will mit seinem Team den Gruppensieg: Bundestrainer Julian Nagelsmann

DPA-BILD: ANSPACH

(Leverkusen), sowie Angelo Stiller (Stuttgart) und Robin Koch (Frankfurt). Angeschlagen ja, aber trotzdem hätten alle „Lust, zu trainieren und Lust, zu spielen“.

Mit diesen „spezielleren Voraussetzungen“ wird Nagelsmann in Freiburg und am folgenden Dienstag (20.45 Uhr/ZDF) in Budapest mehrere personelle Änderungen vornehmen. Durch die komfortable Gruppenkonstellation – Deutschland führt mit 10 Punkten vor den Niederlanden, Ungarn (beide 5) und Bosnien-Herzegowina (1) – kann er umso mehr Rücksicht nehmen auf den ein oder anderen mahnenden Vereinstrainer.

„Ich bin absolut bereit, in diesem Lehrgang auch gewisse Kompromisse einzugehen“, sagte Nagelsmann, er schob aber hinterher: „Das ist aber

der letzte Lehrgang, was auch jeder Vereinstrainer versteht.“ Im März geht es mit dem Viertelfinale der Nations League weiter (Gegner offen), im Sommer dann bestenfalls mit dem Finalturnier. Der Blick geht zu dem Richtung WM-Qualifikation. Den Titel 2026 in Amerika hat Nagelsmann bereits vor Wochen als Ziel ausgegeben.

## Freude verbreiten

„Da werde ich nicht anfangen, mit den Vereinstrainern zu diskutieren“, ob ein Spieler „60, 75, 45 Minuten oder gar nicht spielt“, sagte Nagelsmann. „Jetzt mache ich das gerne, weil ich auch Vereinstrainer war.“ Zudem gehe es im November um psychische Dinge für die Spieler: Der Bundestrainer nannte Vitamin-D-Mangel, kürzere Tage, Regen –

auch das werde er versuchen, zu berücksichtigen.

Bei aller Tristesse bleiben die Ziele unverändert. Die DFB-Auswahl solle an ihrem Selbstverständnis arbeiten, zu gewinnen. Auch unter widrigen Umständen wie im Oktober in Bosnien-Herzegowina (2:1) mit noch mehr Verletzten. Es falle immer wieder das Wort „Freude“, sagte Nagelsmann, das gelte für die Spieler, aber auch für das, was die Nationalmannschaft verbreiten wolle. Das gelte auch in politisch schwierigen Zeiten, wenngleich Nagelsmann den Fußball in dieser Hinsicht nicht „zu groß“ machen willte. Vielleicht könne man „dem ein oder anderen Politiker wieder ein Lächeln auf die Lippen zaubern mit zwei guten 90 Minuten, der zuletzt nicht so viel zu lachen hatte“.

# Drittes 1:0: Werder schlägt Jena

**JENA/BREMEN/NBE** – Die Fußballerinnen von Werder Bremen haben ein neues Lieblingsergebnis. Zum dritten Mal in Folge feierten die Schützlinge von Trainer Thomas Horsch einen 1:0-Sieg in der Bundesliga – diesmal bei Carl Zeiss Jena. Am Sonntagabend erzielte Innenverteidigerin Lara Schmidt in der 19. Minute nach einem Freistoß per Kopf das goldene Tor bei den Thüringerinnen. Zuvor hatten die Bremerinnen gegen die SGS Essen und Eintracht Frankfurt mit 1:0 gewonnen.

Werder-Coach Horsch hatte im Vergleich zum 1:0-Erfolg vor einer Woche gegen die SGS Essen auf zwei Positionen gewechselt. Für Juliane Wirtz, Schwester von Nationalspieler Florian Wirtz, und Reena Wichmann durften Tuana Mahmoud und Hanna Nemeth von Beginn an ran. Die aus Nordenham (Kreis Wesermarsch) stammende Mahmoud hatte gegen die SGS das entscheidende Tor erzielt. Nun köpfte Schmidt im Stile einer Mittelstürmerin die Werder-Frauen ins Glück.

## Rassismus: Fan droht Stadionverbot

**LUCKENWALDE/DPA** – Wegen einer rassistischen Beleidigung ist das Regionalliga-Spiel zwischen dem FSV Luckenwalde und Rot-Weiß Erfurt unterbrochen worden. Ein Zuschauer hatte den Erfurter Maxime Awoudja bei dem Spiel am Sonntag in der 50. Minute beschimpft. „Man sieht nach solchen Beleidigungen einfach rot“, sagte Awoudja bei „Ost-SportTV“.

Mit Hilfe der anderen Zuschauer wurde der Täter noch während des Spiels identifiziert und der Polizei übergeben. Ihm droht mindestens ein Stadionverbot. „Danke an alle, das man geholfen hat. Das ist wichtig, auch außerhalb des Fußballs, dass man ein Zeichen setzt“, sagte Awoudja. Der 26 Jahre alte schwarze Innenverteidiger traf gut zehn Minuten nach dem Vorfall zum Ausgleich. Am Ende gewann Erfurt 2:1.

## Krawietz und Pütz düpieren Top-Duo

**TURIN/DPA** – Dank eines starken Auftritts hat das Tennis-Doppel Kevin Krawietz und Tim Pütz zum Auftakt der ATP Finals überrascht. Das Davis-Cup-Duo besiegte im ersten von drei Gruppenspielen in Turin verdient die an eins gesetzten Marcelo Arevalo und Mate Pavic mit 6:3, 6:4.

Auch dank starker Returns gelang den beiden ein erfolgreicher Einstand in das Jahresendturnier der acht besten Paarungen der Saison. Das deutsche Doppel peilt bei seiner ersten gemeinsamen Teilnahme bei den ATP Finals den ersten oder zweiten Platz in der Vorrundengruppe und den damit verbundenen Einzug ins Halbfinale an.

# Ruhiger Neustart mit speziellem Pferd

**DRESSURREITER** Von Bredow-Werndl genießt Auszeit von „Höher, schneller, weiter“

von MICHAEL ROSSMANN



Atmet mal durch: Jessica von Bredow-Werndl

BILD: IMAGO

sche einschlägt. „Wir sind alle fassungslos“, kommentierte die achtjährige olympische Gold-Gewinnerin Isabell Werth die Bilder. Die Rekordreiterin kritisierte wie ihre Teamkollegin das Verhalten der britischen Reiterin, die seitdem suspendiert ist. „Wir waren geschockt und dann eigentlich nur noch wütend“, sagte von Bredow-Werndl bei einer Medienrunde in Paris.

Zwei der Pferde, die Dujardin bis zum Erscheinen des schockierenden Videos ritt, haben inzwischen den Stall gewechselt. Ihr EM-Pferd Imhotep wird jetzt von der Österreicherin Diana Porsche geritten. Und Kismet ist nun auf der Reitanlage Aubenhäuser im Landkreis Rosenheim bei der Familie Werndl zu Hause.

## Hoffnung auf Kismet

„Der Züchter und Besitzer Peter Belshaw hat einen neuen Reiter für dieses Pferd gesucht und ist auf uns zugekommen“, berichtete von Bredow-Werndl: „Die Zusammen-

Aufsehen gesorgt hat. Denn das neunjährige Pferd wurde bisher von einer langjährigen Konkurrentin geritten, der dreimaligen Olympiasiegerin Charlotte Dujardin. Und die hatte für einen Skandal gesorgt, der vor den Olympischen Spielen hochkam. Ein Video wurde öffentlich gemacht, in dem zu sehen ist, wie die britische Dressurreiterin auf das Pferd einer Schülerin mehrfach mit einer Peit-

## FC St. Pauli erfreut starker Start

HAMBURG/DPA – Einen Tag nach dem Start der Verkaufsphase der Genossenschaft des FC St. Pauli haben bereits 6650 Mitglieder Anteile erworben. Der Wert der verkauften Anteile lag bei mehr als 8,65 Millionen Euro. Das Ziel des Bundesligisten ist es, durch den im deutschen Profifußball bislang einzigartigen Finanzierungsweg 30 Millionen Euro einzunehmen. Anteile an der „Football Cooperative Sankt Pauli eG“ können seit Sonntag erworben werden. Die vom Verein gegründete Genossenschaft FCSP eG wird sich mehrheitlich an der Stadiongesellschaft beteiligen, die Anteilseigner werden somit Miteigentümer am Millerntor-Stadion. Pro Anteil müssen Interessierte 850 Euro zahlen, davon sind 100 Euro Gebühren.

## Ex-Clubchef in Türkei verurteilt

ISTANBUL/DPA – Der ehemalige Chef des türkischen Clubs Ankaragücü ist wegen seiner brutalen Attacke auf einen Schiedsrichter im vergangenen Dezember verurteilt worden. Das Gericht habe eine Haftstrafe von drei Jahren und sieben Monaten gegen Faruk Koca wegen vorsätzlicher Körperverletzung verhängt, berichtete die staatliche Nachrichtenagentur Anadolu. Zudem sei eine sechsmonatige Haftstrafe wegen Bedrohung und eine weitere fünfmonatige Haftstrafe auf Bewährung erteilt worden. Auch gegen drei weitere Beteiligte wurden Haftstrafen verhängt.

Anfang Dezember 2023 schlug nach dem Spiel zwischen MKE Ankaragücü und Çaykur Rizespor Ankaragücü Präsident Koca dem Schiedsrichter nach dem Abpfiff mit der Faust ins Gesicht.

## FUßBALL

### Bundesliga Männer

FC Augsburg - 1899 Hoffenheim	0:0
VfB Stuttgart - Eintracht Frankfurt	2:3
1. FC Heidenheim 1846 - VfL Wolfsburg	1:3
1. Bayern München	10 33:7 26
2. RB Leipzig	10 15:5 21
3. Eintracht Frankfurt	10 26:16 20
4. Bayer Leverkusen	10 21:16 17
5. SC Freiburg	10 13:11 17
6. Union Berlin	10 9:8 16
7. Borussia Dortmund	10 18:18 16
8. Werder Bremen	10 17:21 15
9. M'gladbach	10 15:14 14
10. FSV Mainz	10 15:14 13
11. VfB Stuttgart	10 19:19 13
12. VfL Wolfsburg	10 19:18 12
13. FC Augsburg	10 13:20 12
14. 1. FC Heidenheim 1846	10 13:15 10
15. 1899 Hoffenheim	10 13:19 9
16. FC St. Pauli	10 7:12 8
17. Holstein Kiel	10 12:25 5
18. VfL Bochum	10 10:30 2

Champions League ■ Europa League ■  
Conference League ■ Relegation ■ Absteiger  
**Freitag, 22. November** München - Augsburg (20.30 Uhr). **Samstag, 23. November** Leverkusen - Heidenheim, Stuttgart - Bochum, Dortmund - Freiburg, Hoffenheim - Leipzig, Wolfsburg - Berlin (alle 15.30 Uhr). **Sonntag, 24. November** Bremen (18.30 Uhr). **Sonntag, 24. November** Kiel - Mainz (15.30), Mönchengladbach - St. Pauli (17.30 Uhr).

## ERGEBNISSE

### TENNIS

**ATP Finals in Turin, Gruppe Ilie Nastase** Taylor Harry Fritz (USA) - Daniil Medwedew (RUS) 6:4, 6:3; Jannik Sinner (Italien) - Alex De Minaur (Australien) 6:3, 6:4.

### FUßBALL

**Frauen, Bundesliga, 9. Spieltag** Carl Zeiss Jena - Werder Bremen 0:1.  
**Männer, 3. Liga, 14. Spieltag** VfB Stuttgart II - SpVgg Unterhaching 3:2.



Hat sich im deutschen Rückraum etabliert: Marko Grgic

DPA-BILD: MARCO WOLF

## Podcast: Beim VfB geht's voran

OLDENBURG/LBL – Durchatmen beim VfB Oldenburg: In einem lange Zeit sehr zähen und von Nervosität geprägten Abstiegsduell mit Eintracht Norderstedt hat der Fußball-Regionallist mit 2:0 (0:0) gewonnen und in der Tabelle einen kleinen Sprung von Platz 18 auf 16 gemacht. In der neuen Folge „Nordwestkurve - der VfB-Podcast“ sprechen die NWZ-Redakteure Lars Blanke und Julian Reusch über eine Entwicklung in den vergangenen Wochen, die Mut macht im Abstiegskampf. Was sind die Gründe dafür, dass der VfB nur eine der vergangenen fünf Partien verloren hat? Wer überzeugt? Was fehlt der Mannschaft trotzdem noch? Und wie geht es in den kommenden Wochen bis zur Winterpause weiter?

Die neue Folge ist ab sofort online kostenlos zu hören unter [www.nwzonline.de/podcasts](http://www.nwzonline.de/podcasts) sowie auf allen bekannten Plattformen wie Spotify, Apple Podcasts, Google Podcasts, Amazon Music und Deezer.



Diesen Podcast können Sie auch direkt in der ePaper-App mit dem Podcast-Player hören.

## Im DHB-Team passt Mischung

**HANDBALL** Nationalmannschaft blickt auf gutes Jahr zurück und will forscht bleiben

VON ERIC DOBIAS

ben“, verkündete Senkrechtkicker Renars Uscins die Marschroute.

### Umbruch gelungen

Der U21-Weltmeister ist einer der großen Gewinner der zurückliegenden zwölf Monate und mittlerweile ebenso eine feste Größe in der DHB-Auswahl wie Sebastian Heymann. Weitere junge Akteure wie Torwart David Späth und Rückraumspieler Marko Grgic haben sich ebenfalls etabliert oder sind – wie im Fall von Nils Lichlein und Justus Fischer – auf dem Weg dazu.

Im Verbund mit gestandenen Kräften wie Weltklasse-Torwart Andreas Wolff, Kapitän Johannes Golla und den derzeit verletzten Rückraumspielern Juri Knorr und Julian Köster ergibt das eine vielversprechende Mischung für die Zukunft. „Wir haben ein funktionierendes Team, das unaufgeregt auf manche Ausfälle reagiert und die Woche konzentriert“

durchgezogen hat“, lobte der neue Sportvorstand Ingo Meckes.

Das soll sich auch bei der kommenden WM auszahlen. „Wir werden jetzt die beiden EM-Qualifikationsspiele analysieren und dann die weiteren Spiele der Vereine im November und Dezember beobachten. Den WM-Kader werden wir so spät wie möglich nominieren“, verkündete Gislason den Zeitplan bis zur Endrunde in Dänemark, Kroatien und Norwegen.

### Türkei-Spiel als Warnung

Insbesondere der Auftritt am vergangenen Sonntag in Ankara dürfte den Bundestrainer intensiver beschäftigen. Ohne die verletzten Stammkräfte Knorr, Köster, Golla und Christoph Steinert, der mit einem Mittelhandbruch einige Wochen ausfällt, ging vor allem in der Abwehr einiges schief. „Das Spiel war Gold wert, denn man hat gesehen, was passiert, wenn es nicht

läuft“, sagte Rückraum-Ass Uscins.

Das sollte eine Mahnung sein. Schließlich möchte die DHB-Auswahl nicht wieder acht Jahre auf eine Medaille bei einem Großturnier warten müssen wie zuletzt. Mit Rang zwei bei den Sommerspielen wurde nicht nur die seit Olympia-Bronze 2016 anhaltende Durststrecke beendet, sondern nach dem Willen der Verantwortlichen auch eine neue Erfolgsära eingeläutet.

„Die Jungs haben viele Erfahrungen gesammelt und viel fürs Selbstvertrauen getan. Unsere langfristige Planung ist auf die WM 2027 gerichtet, mit dem Aufbau der Mannschaft, die dann zweieinhalb Jahre mehr Erfahrung gesammelt hat. Wir hoffen, dass wir dann eine richtig gute Mannschaft ins Rennen schicken können“, sagte Gislason und fügte zuversichtlich hinzu: „Wir sind auf einem guten Weg für die Heim-WM 2027 und auch bis dahin erfolgreich zu sein.“

## Alcaraz patzt zum Auftakt in Turin

TURIN/DPA – Der spanische Tennisstar Carlos Alcaraz hat zum Auftakt der ATP Finals eine böse Überraschung erlebt. Sein erstes Gruppenspiel gegen den Norweger Casper Ruud verlor der Wimbledon- und French-Open-Champion in Turin nach einem enttäuschenden Auftakt und einem Leistungseinbruch im zweiten Satz mit 1:6, 5:7. Damit gerät der Spanier unter Druck und muss um seine Halbfinal-Teilnahme beim Saisonfinale bangen.

Alcaraz, der zuletzt beim Masters-1000-Event in Paris unerwartet im Achtelfinale gescheitert war, leistete sich insgesamt zu viele leichte Fehler.

## Lewandowski und Yamal fallen aus

BARCELONA/DPA – Torjäger Robert Lewandowski und Jungstar Lamine Yamal vom spanischen Spitzenreiter FC Barcelona müssen verletzungsbedingt eine Pause einlegen und fallen für die anstehenden Länderspiele aus. Lewandowski klagt über Probleme im Lendenwirbelbereich und muss etwa zehn Tage aussetzen, wie Barça mitteilte. Bei Yamal wurde eine Syndesmoseverletzung am rechten Knöchel festgestellt. Seine Ausfallzeit beträgt zwischen zwei und drei Wochen.

## Bremerhaven trifft auf Schwedens Meister

**EISHOCKEY** Pinguins spielen Dienstagabend im Champions-League-Achtelfinale

VON HAUKE RICHTERS



Jan Urbas (rechts, hier im DEL-Spiel gegen Düsseldorf) spielt mit den Bremerhavenern um den Einzug ins Champions-League-Viertelfinale.

schen Skelleftea (75 000 Einwohner) findet am Dienstag, 19. November statt. Der Sieger aus Hin- und Rückspiel trifft im Viertelfinale auf den Gesamtsieger des Achtelfinalduells Lausanne HC - Servette Genf (beide Schweiz).

Neben den Bremerhavenern hatten auch die beiden anderen Mannschaften aus der Deutschen Eishockey Liga (DEL) das Achtelfinale des Europapokal-Wettbewerbs erreicht. Der deutsche Meister Eisbären Berlin trifft auf den englischen Vertreter Sheffield Steelers, die Straubing Tigers messen sich dem Schweizer Club Lions Zürich. In der DEL geht es für die Bremerhavener an diesem Freitag (19.30 Uhr) mit einem Auswärtsspiel bei den Kölner Haien weiter.

Sechster wurde, treffen die beiden laut dem Wettbewerbsformat nun wieder aufeinander (im Achtelfinale spielt der

Erste gegen den 16., der Zweite gegen den 15., der Dritte gegen den 14. und so weiter). Das Rückspiel im nordschwedi-

# Die große **NWZ** Weihnachtsaktion 2024

# Kindern im Nordwesten helfen

**Ziel ist es**, das Schutzengel-Huus in Remels/Uplengen finanziell zu unterstützen. Die Betreuung von Kindern, die intensivmedizinisch gepflegt werden müssen, ist sehr kostenintensiv. Der Unterhalt des Schutzengel-Huus' ist über die Pflegesätze geregelt. Alles, was darüber hinaus geht, muss durch Spenden finanziert werden. Die Eltern haben dadurch keinerlei Zusatzkosten.

**Hintergrund ist**, dass es allein der Initiative der Diakonie Hesel-Jümme-Uplengen und des Fördervereins „Schutzengel-Huus“ zu verdanken ist, dass eine Versorgungslücke zwischen Klinik und häuslicher Pflege geschlossen werden konnte.

**Partner der NWZ-Weihnachtsaktion** sind alle Institutionen, Vereine und Gruppen im Oldenburger Land und in Ostfriesland, die betroffene Familien und das Schutzengel-Huus unterstützen wollen.

## SPENDENKONTEN

LzO: IBAN DE05 2805 0100 0000 4001 84

OLB: IBAN DE77 2802 0050 1448 4885 01



### Auskünfte: Nordwest-Zeitung

Wilhelmshavener Heerstraße 260, 26125 Oldenburg,  
0441 - 99 88 20 70, hans.begerow@NWZmedien.de

[NWZonline.de/weihnachtsaktion](http://NWZonline.de/weihnachtsaktion)

**NWZ**  
Online

„Aktenzeichen XY“: Trauer um Peter Nidetzky



Prägte die Fernsehsendung „Aktenzeichen XY ... ungelöst“: der österreichische Journalist Peter Nidetzky

ARCHIVBILD: HERMANN ROTH/ZDF/DPA

WIEN/DPA – Der aus der Fernsehsendung „Aktenzeichen XY ... ungelöst“ bekannte österreichische Journalist und Moderator Peter Nidetzky ist tot. Das teilte die Partei ÖVP mit – Nidetzky war der Schwiegervater von ÖVP-Chef und Kanzler Karl Nehammer. Zuvor hatte die „Kronen Zeitung“ berichtet. Nidetzky wurde 84 Jahre alt. Mehr als 30 Jahre lang prägte er von 1972 an „Aktenzeichen XY ... ungelöst“ mit.

In der Fahndungssendung spielt die Mithilfe der Zuschauer bei der Suche nach Tatverdächtigen eine entscheidende Rolle. Jahrzehntelang waren dabei auch die Schweiz und Österreich feste Schauplätze für Fälle. Wenn die von Eduard Zimmermann (1929-2009) erdachte und moderierte ZDF-Sendung in das Studio in Wien schaltete, war Nidetzky zur Stelle. Sein Schweizer Gegenstück war der TV-Moderator Konrad Toenz (1939-2015).

Seit 1967 sind mehr als 600 Folgen von „Aktenzeichen XY ... ungelöst“ ausgestrahlt worden. Seit dem Ausstieg des Schweizer Fernsehens und des ORF sind die regelmäßigen TV-Schalten entfallen, damit verschwand 2002 auch Nidetzky aus dem Format.

# Ein halbes Jahrhundert „3nach9“

50. GEBURTSTAG Persönliche Geschichten und Begegnungen prägen Deutschlands dienstälteste TV-Talkshow

VON HELEN HOFFMANN

BREMEN – Es geht um Menschen und ihre Geschichten. Seit 50 Jahren bringt die Fernsehtalkshow „3nach9“ von Radio Bremen verschiedene Persönlichkeiten miteinander ins Gespräch. Damit ist die monatliche Sendung Deutschlands dienstälteste Talkshow im TV-Programm (Erstausstrahlung am 19. November 1974). Die Nachrichtenagentur dpa hat vor dem runden Geburtstag mit dem Moderations-Duo gesprochen und gibt Einblicke in eine Sendung mit dem Motto „Unterhaltung zum Mitdenken“.

## GESPRÄCHSFÜHRUNG

Viele Gäste der Fernseh-Talkshow sind überregional bekannt, andere nicht. Ziel sei, zu zeigen, was für ein Mensch der Gast ist, sagt Giovanni di Lorenzo, der „3nach9“ gemeinsam mit Judith Rakers moderiert. „Wir versuchen, eine Atmosphäre zu erzeugen, in der man auch bereit ist, sich zu öffnen und etwas zu erzählen“, erklärt Rakers. „Wir haben tolle Persönlichkeiten zu Gast, die schon oft befragt wurden in Einzelinterviews – bei uns treffen sie aufeinander und kommen auch miteinander ins Gespräch. Dadurch ergibt sich oft ein besonderer Zauber.“

Dass sie die Gäste anders befrage als ihr Kollege, sei hilfreich. „Wir beide sind unterschiedlich, die Gäste sind unterschiedlich und alles zusammen ist das Gesamtkonzept.“ Aus Sicht der Medienforscherin Prof. Joan Kristin Bleicher von der Universität Hamburg gehört die persönlich-



Feiern 50 Jahre „3nach9“: die Moderatoren der Bremer Talkshow, Giovanni di Lorenzo und Judith Rakers DPA-ARCHIVBILD: SCHULD

che und flexible Gesprächsführung zum Erfolgsrezept der Sendung. Diese können den Eindruck erzeugen, dass Zuschauerinnen und Zuschauer selbst an der Talkshow teilnehmen.

## BESONDRE ERINNERUNGEN

Manche Gespräche hallen bei den Gastgebern lange nach. „Es sind immer die Gäste, die einen emotional berühren“, sagt di Lorenzo. Das sei etwa bei der Krankenpflegerin und Poetry-Slammerin Leah Weigand mit ihrem Gedicht über die schlechten Bedingungen in der Pflege so gewesen. „Fast alle saßen da und mussten mit den Tränen kämpfen, ich auch“, erinnert er sich. „Die wusste ja, wovon sie redet.“

Bei Rakers gehört das Gespräch mit dem Onkologen und Krebsforscher Wolfram Gössling zu jenen, die sie besonders berührten. Der Arzt, der zahlreiche Krebspatienten behandelte, bekam selbst eine

niederschmetternde Diagnose.

## VORGABEN

Für seine Gespräche hat das Moderations-Duo nach eigenen Angaben kaum Einschränkungen. Manchmal komme es vor, dass ein Prominenter nicht über sein Privat- oder Liebesleben sprechen möchte. „Und das ist auch in Ordnung, das Persönlichkeitsrecht ist geschützt in Deutschland“, erklärt Rakers.

Di Lorenzo erzählt, dass es beim Besuch des Bundeskanzlers Olaf Scholz (SPD) und beim CDU-Chef Friedrich Merz keine Vorgaben gab. „Beide haben sich davor gehütet, uns vorher irgendwelche Wünsche oder No-Gos durchzugeben. Es gab auch keine inhaltlichen Absprachen.“

## REKORDE UND GRÜNDE ZU FEIERN

Neben dem 50. Geburtstag der Sendung kann das Team

auf weitere Rekorde blicken. Giovanni di Lorenzo moderiert die Talkshow seit dem Jahr 1989 und hat bisher keine einzige Sendung verpasst. „Niemand fängt an und denkt, dass er nach 35 Jahren noch dabei ist“, sagt der Journalist, der auch Chefredakteur der Wochenzeitung „Die Zeit“ ist. Die Journalistin, Autorin und Unternehmerin Judith Rakers ist seit 14 Jahren Gastgeberin von „3nach9“ – keine andere Moderatorin der Talkshow war länger dabei.

Über ein halbes Jahrhundert „3nach9“ freuen sich beide sehr. „Ich glaube, das ist ein großes Kompliment an unser Team und an die Sendung, dass die Zuschauerinnen und Zuschauer uns immer noch treu sind“, sagt Rakers. Den 50.

Geburtstag feiert „3nach9“ am kommenden Freitag, 15. November, 22 Uhr (unter anderem im NDR/Radio Bremen-Fernsehen), mit einer Live-Sendung. In der Jubiläumssendung zu Gast sind die ehemalige „3nach9“-Moderatorin und Ärztin Marianne Koch, EU-Kommissionspräsidentin Ursula von der Leyen, die Schauspielerin Iris Berben, der Schauspieler und Schriftsteller Joachim Meyerhoff, die Sängerin Sarah Connor und Lasse Stolley, der im Zug lebt. Der Name der Sendung entstand übrigens, weil die Talkshow ursprünglich mit drei Moderatoren um kurz nach neun Uhr abends gezeigt wurde.

Wie lange der 65-jährige Giovanni di Lorenzo und die 48 Jahre alte Judith Rakers die Talkshow noch moderieren werden, ist unklar. „Das wissen nur Gott und vor allen Dingen die Redaktion von „3nach9“, sagt di Lorenzo.

Team über die jüngste Talkshow sprechen. Gelernt haben die beiden nach eigenen Angaben viel bei „3nach9“. Eine wichtige Erkenntnis für di Lorenzo war demnach: „Es kommt nicht darauf an, dass du dich mit einer besonders schlauen Frage selbst inszenierst, sondern darauf, dass der Guest möglichst viel von sich preisgibt. Diesem Ziel müssen sich Tonlage und Inhalt der Fragen unterordnen.“

Rakers lernte, mit verschiedenen Persönlichkeiten umzugehen und sich im Gespräch auf die eigene Neugier zu verlassen. „Ich habe mich anfangs zu viel vorbereitet“, erzählt sie. „Ich hatte auf jede Frage, die ich dem Guest gestellt habe, eigentlich schon die Antwort.“

## DIE ZUKUNFT

Die Medienforscherin Bleicher von der Universität Hamburg geht davon aus, dass das Interesse von Zuschauerinnen und Zuschauern am Leben und den Meinungen anderer Menschen nicht nachlassen wird. „Gerade die häufig wenig authentische Selbstinszenierung von Prominenten in sozialen Medien steigt das Bedürfnis nach Authentizität in direkten Gesprächen“, sagt die Wissenschaftlerin. Da sich die Themen, Gäste und Gespräche den aktuellen Entwicklungen anpassen, könnte „3nach9“ ein Publikum finden und binden.

Wie lange der 65-jährige Giovanni di Lorenzo und die 48 Jahre alte Judith Rakers die Talkshow noch moderieren werden, ist unklar. „Das wissen nur Gott und vor allen Dingen die Redaktion von „3nach9“, sagt di Lorenzo.

## IMKEN

### Erlebnisreiche Winterreisen

- 7 Tage **Tegernsee** 16.-22.2.  
• 6 UN/HP im 3\*-Hotel Bellevue, Bad Wiessee • geführte Ausflüge Tegernsee, Mittenwald-Garmisch, Schliersee-Spitzingsee • Destillerie-Besichtigung • Kurtaxe • ... **938,-**
- 8 Tage **Allgäu** 9.-16.2.  
• 7 UN/HP im 3\*-Hotel Sommerau, Buchenberg • geführte Ausflüge Westallgäu & Lindau, Oberallgäu & Oberstdorf, Ostallgäu & Wieskirche • Eintritt Residenz Kempten • **1178,-**
- 8 Tage **Berchtesgadener Land** 27.1.-3.2.  
• 7 UN/HP im 4\*-Alpenhotel Fischer, Berchtesgaden • geführte Rundfahrt Salzkammergut • Führung Berchtesgaden • Pferdeschlittenfahrt Wildfütterung • Kurtaxe • **1089,-**
- 8 Tage **Kitzbüheler Alpen** 22.-29.3.  
• 7 UN/HP im 4\*-Hotel Metzgerwirt/Kirchberg • geführte Ausflüge Wilder Kaiser, Kitzbühel & Hohe Salve inkl. Gondelfahrt, Hohe Tauern & Zell am See • Kurtaxe • ... **1268,-**
- 6 Tage **Schweiz – mit Glacier- u. Bernina-Express** 2.-7.3.  
• 5 UN/HP in Hotels der guten Mittelklasse • Glacier-Express Brig-Chur 2. Kl. mit Mittagessen • Bernina-Express Chur-Tirano 2. Kl. • Stadtführung Zermatt • ... **1268,-**
- Reisen im SETRA-Luxusreisebus - Preise p. P. im Doppelzimmer – Ausflüge inklusive!  
(Einzelzimmer noch verfügbar bei Allgäu und Schweiz)

Buchung in Ihrem Reisebüro oder direkt bei uns. [www.imken.de](http://www.imken.de)  
IMKEN touristik • 26215 Wiefelstede • Kleiberg 2 • 04402-96880

## Familienanzeigen

### Herzlicher Dank an die Ersthelfer aus Steinfeld

Nach dem Unfall am 29.09.2024 auf der Kroger Straße / B214: Wir danken den Steinfelder Anwohnern und Helfern, die sofort zur Stelle waren und uns mit ihrer schnellen und selbstlosen Unterstützung beistanden

### Erika Speckels



Zu Deinem 85. Geburtstag wünschen wir Dir alles Liebe und Gute  
**Walter**  
**Birgit und Ralf**  
**Sandra und Jörg**  
**Claudia und Andreas**  
mit Tamina  
**Stefan**

In stilllem Gedenken und mit schwerem Herzen nehmen wir Abschied von

### Dipl. Ing. Menno Jelten

\* 4. Mai 1934 † 7. November 2024

Seine Frau und Familie standen stets über allem, waren ihm Erfüllung und höchstes Glück. Das Leben gestaltend war er ein immer interessanter und wacher Geist, engagiert in Wirtschaft, Politik, Vereinen und Ehrenämtern.

In Liebe und Dankbarkeit:  
**Kai mit Björn, Berit, Karsten, Lias, Lara und Theo**  
**Eike**  
**Lutz und Alexandra**  
**Anneliese**  
**Wolfgang und Angelika**

Jahnstraße 15a, 26954 Nordenham

Die Trauerandacht findet im engsten Familienkreis statt.



Wir informieren Sie gern!  
+49 30 311777-842 · [globalprotector@wwf.de](mailto:globalprotector@wwf.de)

Online kondolieren auf [nordwest-trauer.de](http://nordwest-trauer.de)



*So ging ich jeden Tag, Schritt für Schritt. Der Himmel über mir in herrlichem Blau. Mein Blick über die Wiesen in sattem Grün. Doch die Schritte wurden kleiner und so schließt sich der Lebensweg.*

Nach einem erfüllten Leben ist unser lieber Papa, Opa und Uropa im Alter von 91 Jahren sanft eingeschlafen.

### Kurt Bahlmann

\* 5. Juni 1933 † 8. November 2024

In Liebe und Dankbarkeit:  
**Maike und Helfried Wulf**  
**Sylke und Thomas Bahlmann**  
**Imke und Frank Ölrichs**

In jedem von uns lebt ein Teil von Dir:

**Bernd und Saskia mit Eske und Tjark**  
**Sonja und Lutz mit Elisa**  
**Florian und Kathy mit Dean**  
**Finja und Jan mit Enno**  
**Marko und Hanna mit Emil**  
**Kai und Thalke mit Bent**  
**Nico und Ivesa**  
**Tammo und Nicole**  
sowie alle Angehörigen

Traueranschrift: Sylke Bahlmann,  
An der Rampe 7, 26969 Butjadingen

Die Trauerandacht und Beisetzung  
findet im engsten Kreis statt.

Von dem Menschen den wir geliebt haben,  
wird immer etwas zurückbleiben,  
etwas von seinen Träumen,  
etwas von seinen Hoffnungen,  
etwas von seinem Leben,  
alles von seiner Liebe.

### Hans-Hermann Brokmann

\* 3. März 1958 † 5. November 2024

In Liebe lassen wir Dich gehen:  
**Deine Annemarie**  
**Diene Jungs und Deerns**  
**Anke**  
**Hergen und Nina**  
mit Lev und Yva Linn

Traueranschrift: 26345 Grabstede, Theilenmoorstr. 13

Die Trauerandacht mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet im engsten Kreis statt.

Bestattungen Hobbie, Zetel



Ein Mensch der uns verlässt, ist wie eine Sonne die versinkt. Aber etwas von ihrem Licht bleibt immer in unserem Herzen zurück.

### Anneliese Schwengels

\* 06.04.1939 † 15.10.2024

In Liebe und Dankbarkeit:

**Gudrun Meinen**  
**Sandra Meinen**

Traueranschrift: Dreibergerstr. 33, 26160 Bad Zwischenahn  
Die Beisetzung hat in aller Stille stattgefunden.

Unsere liebe Kollegin

### Gösta Wallrafe

ist am 06.11.2024 verstorben.

Nachdem wir lange mit ihr gehofft haben,  
macht uns ihr plötzlicher Tod fassungslos.

Wir trauern mit Ihrer Familie um einen  
liebenswerten Menschen.  
Sie wird uns immer unvergessen bleiben.

Deine Kolleginnen und Kollegen vom  
BZN Hagebaumarkt Brake GmbH&Co. Kg



*Er ist so gern geradelt,  
durch Feld, Wald und Flur  
Nun ist er heimgegangen,  
zum Schöpfer der Natur.*

In Liebe und Dankbarkeit  
müssen wir Abschied nehmen,  
von meinem lieben Mann,  
unserem Vater Schwiegervater,  
Opa und Uropa

### Hermann Frerichs

\* 10. Oktober 1940  
† 7. November 2024

**Deine Monika**  
**Anja und Jens**  
**Ina**  
**Daina**  
**Enkel und Urenkel**

26340 Zetel, Westerende 15

Die Trauerandacht zur Einäscherung  
findet statt am Donnerstag,  
den 14. November 2024 um 14 Uhr  
in der Sankt-Martins-Kirche zu Zetel.

Die Urnenbeisetzung findet  
zu einem späteren Zeitpunkt  
im engsten Kreis statt.

Bestattungen Hobbie, Zetel

### Marie Schilling

\* 25.06.1929 † 04.11.2024



In Gedenken

**Angelika, Brigitte und Dierk**  
**Kim und Nico und**  
**Marley**

Eine liebe Seele lässt uns etwas da, wenn sie geht:  
Eine kleine, helle Blume pflanzt sie in unseren Herzen  
und wenn es an der Zeit ist, öffnet sich diese und  
schenkt uns Blüte für Blüte Erinnerungen  
an einen wunderbaren Menschen.

Wir trauern um unseren Freund und  
langjährigen Wegbegleiter

**Volker Helms**

\* 15. September 1948 † 18. Oktober 2024

**Hermann, Klaus, Günter, Peter**  
Danke für Alles.

Wir trauern um

### Johann Frerichs

\* 1. Juli 1931 † 2. November 2024

Seit Gründung des Ortsverein Ekern im Jahre 1970,  
war Johann für 10 Jahre, als Bezirksvertreter bis 1980 tätig.  
Auch bei der Organisation zur 700-Jahr-Feier  
hat er mitgewirkt. Er wird uns allen in guter Erinnerung bleiben  
und wir werden seiner stets in Ehren gedenken.  
Unser Mitgefühl gilt seinen Töchtern und deren Familien

Ortsverein Ekern e.V.  
Klaus Warnken  
1. Vorsitzender

Entzünden Sie  
ein Licht für einen  
geliebten Menschen.

Kostenlos auf [nordwest-trauer.de](http://nordwest-trauer.de)

In dankbarer Erinnerung nehmen wir Abschied von

### Rolf-Dieter Kutzky

\* 1. Oktober 1941 † 18. Oktober 2024

Alle die ihn gerne haben.

Großenkneten, im November 2024

Die Trauerandacht findet statt am Dienstag,  
dem 19.11.2024, um 13 Uhr in der Marienkirche  
zu Großenkneten.

Die Urnenbeisetzung ist später im Friedwald Hasbruch  
Bestattungen Wilkens, Großenkneten



Wir trauern um unseren ehemaligen Kollegen

### Rolf-Dieter Kutzky

Rolf-Dieter Kutzky war vom 01.10.1964 bis zu seinem Eintritt in den Ruhestand am 30.09.2005 bei der Gemeinde Großenkneten beschäftigt. Er übernahm die Tätigkeiten als Sachbearbeiter im Haupt- und Personalamt.

Am 01.10.1989 konnte Rolf-Dieter Kutzky sein 25-jähriges Arbeitsjubiläum und am 01.10.2004 sein 40-jähriges Arbeitsjubiläum im öffentlichen Dienst feiern.

Rolf-Dieter Kutzky war ein sehr zuverlässiger und geschätzter Kollege, der seine Aufgaben stets mit großem Pflichtbewusstsein erfüllt hat. Er war ein überaus verantwortungsbewusster und hilfsbereiter Mensch, den wir sehr anerkannt haben.

Wir bewahren die Erinnerung an Rolf-Dieter Kutzky in Dankbarkeit.

Gemeinde Großenkneten

Thorsten Schmidtke  
Bürgermeister

Nadine Ernst  
Personalausschussvorsitzende

Niemals geht man so ganz.  
Irgendwas von Dir bleibt hier  
und hat seinen Platz immer bei uns.

### Elfriede Carstens

geb. Töben  
\* 27. 6. 1932 † 8. 11. 2024



In stiller Trauer  
nehmen wir Abschied:

**Sabine Carstens**  
**Ralf Carstens**  
und Familie

26345 Bockhorn, Fasanenweg 19

Die Trauerfeier findet im Familienkreis statt.

Bestattungsinstitut Reinders, Bockhorn

Wir haben unseren Freund und Mittelpunkt unserer Nachbarschaft verloren.

### Thomas "Tom" Schwalm

\* 26.02.1956 † 26.10.2024

Wir behalten dich in unseren Herzen und trauern mit Uli und den Kindern.

**Traudi & Udo, Carola & Kai, Tanja & Dierk, Therese, Britta & Andre, Kirsten & Thomas, Sabine & Andreas, Sylvia & Gerold, Elena & Juri, Ursula & Bernhard**

Wenn die Sonne des Lebens untergeht,  
dann leuchten die Sterne der Erinnerung.

### Ingrid Rode

\* 20.05.1936 † 22.09.2024

In stiller Trauer

Enno Rode  
Dietke Harbott & Peter Ferlemann  
Martina Nöske, geb. Wemmie  
und Familie  
Philip Rode und Familie  
Simon Rode und Familie  
Maike Schenk, geb. Harbott  
und Familie

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem 16.11.2024 um 14 Uhr in der Friedhofskapelle auf Wangerooge statt.  
Anschließend Kaffeetafel im Haus Zum Damenpfad, Peterstr. 27

*Du wirst uns unendlich fehlen!*

Der Platz in der Mitte unserer Familie ist leer, aber durch die unzähligen schönen Erinnerungen mit Deinem Bild, Deiner Wärme, Deinem Lachen und Deinem Verständnis gefüllt.

**Hanna Dierks**  
geb. Siemen  
\* 11. März 1934 † 7. November 2024

Wir werden Dich nie vergessen:  
Heidi  
Nicola und Hauke  
mit Enny-Malin und Jonathan  
Theis  
Rainer und Patricia  
Anjelina und Kevin mit Karlo  
Malevia und Finn  
Luca  
Jürgen und Anne  
Neelo und Tara mit Lio  
Saskia

Kondolenzanschrift: Familie Dierks c/o Trauerhilfe Jens Reese, Hamburger Straße 18, 26215 Wiefelstede

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Der Tod trennt – der Tod vereint.

## Aenne und Hans Lüschen

\* 5.5.1942 † 7.11.2024 \* 8.1.1936 † 24.10.2024

Dirk und Martina  
Jens und Kirstin  
Frank und Andrea  
Marie, Henrike, Jelke, Tilo, Tjorven und Finjas

Traueranschrift:  
Dirk Lüschen, Bei der Landwehr 10, 26180 Rastede

Die Trauerandacht findet am Donnerstag, den 14. November 2024 um 13.30 Uhr in der St. Ulrichs-Kirche in Rastede statt.  
Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis.

*Fred Janßen*



Ich bin durch die Welt gegangen,  
und die Welt ist schön und groß,  
und doch zieht mein Verlangen  
mich weit von der Erde los.  
Eleonore Fürstin Reuß



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied  
von unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa  
und Uropa, unserem Schwager, Onkel und Vetter

## Herbert Weber

\* 2. Oktober 1924 † 7. November 2024

Hartmut und Sabine  
Ute und Eckehard  
Siglinde und Hermann  
Holger und Pamela  
Deine sechzehn Enkelkinder  
und zwanzig Urenkel  
sowie alle Angehörigen

Traueranschrift: Hartmut Weber  
Mozartstraße 1a, 26689 Augustfehn

Die Trauerandacht findet am Samstag, den 16. November 2024, um 10.30 Uhr  
in der Evangelisch-Freikirchlichen Gemeinde Augustfehn statt.  
Anschließend erfolgt die Beisetzung auf dem Friedhof Augustfehn II.

Anstelle freundlich zugesetzter Blumen und Kränze bitten wir in Herberts Sinne um eine  
Spende für die Arbeit der Evangelisch-Freikirchlichen Gemeinde Augustfehn,  
IBAN DE07 2856 2297 0555 5558 16, Raiffeisen-Volksbank eG Uplengen.

Johann Jürgens Bestattungen

Erinnerungen sind kleine Sterne, die tröstend  
in das Dunkel unserer Trauer leuchten.

## Sonja Ihmels

geb. Töben  
\* 22. 2. 1935 † 7. 11. 2024

In Liebe und Dankbarkeit:

Dein Hans  
Holger  
Sylke und Bernd  
Christa  
mit allen Enkeln und Urenkeln

26345 Bockhorn, Dorfstraße 49

Die Trauerandacht findet am Donnerstag, dem 14. November 2024, um 13 Uhr auf dem Waldfriedhof Ahnenstätte Conneforde statt; anschließend Beisetzung.  
Von Beileidsbekundungen am Grabe bitten wir abzusehen.

Bestattungsinstitut Reinders, Bockhorn

*Ich bin müde geworden.  
Es ist Zeit, dass ich dort hingeho,  
wo ich die finde,  
die ich so sehr vermisst habe.*

Wir nehmen Abschied von meiner lieben Mutter,  
Schwiegermutter, unserer Oma, Uroma und meiner Schwester

**Ella Sanders**  
geb. Schröder

\* 8.10.1937 † 7.11.2024



26209 Dingstede, Nach der Höhe 15

Die Trauerandacht findet statt am Donnerstag, dem 14. November 2024, um 14.00 Uhr in der St.-Ansgari-Kirche zu Kirchhatten; anschließend Beisetzung auf dem Neuen Friedhof.

[nordwest-trauer.de](http://nordwest-trauer.de)



## Insa von Essen

\* 17.02.1965 † 20.09.2024

Für die herzliche Anteilnahme per Post, durch Worte und Blumen sowie allen, die unsere liebe Insa auf ihrem letzten Weg begleitet haben, möchten wir Danke sagen.

Im Namen aller Angehörigen:  
Wolfgang, Talea, Louisa & Anne  
Ganderkesee, 12.11.2024



## Heike Herrmann

geb. Albers

\* 14.12.1959 † 22.9.2024

Danke sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen.

Unser besonderer Dank gilt  
- der Seniorenresidenz Hundsmühlen für die liebevolle Pflege und Zuwendung.  
- Frau Pastorin Wöhler für die würdevoll gestaltete Trauerandacht.  
- dem Bestattungshaus Petra Paul für die umfassende Betreuung.

Wolfgang  
Tina mit Familie  
Detlev mit Familie

Oldenburg, im November 2024



## WESER-EMS-WETTER

Neben dichten Wolken auch Auflockerungen

**Das Wetter im Tagesverlauf:** Der Himmel zeigt sich wechselnd bis stark bewölkt, örtlich kann es etwas Regen geben. Die Temperaturen erreichen Werte zwischen 8 und 11 Grad. Der Wind weht schwach bis mäßig aus Nordost.

## Bauern-Regel

Ist um St. Martin der Baum schon kahl, macht der Winter keine Qual.

	W 2	W 3	NW 3	W 3
Mittwoch	10°	7°	11°	5°
Donnerstag	10°	5°	10°	5°

**Aussichten:** Morgen dominieren dichte Wolkenfelder am Himmel. Dabei geht zeit- und gebietsweise etwas Regen nieder. Am Donnerstag und Freitag bleibt es bedeckt, die Sonne zeigt sich selten.

**Bioträger:** Menschen mit Kreislaufproblemen müssen mit entsprechenden Beschwerden rechnen. Außerdem fühlt man sich vielfach müde und matt.

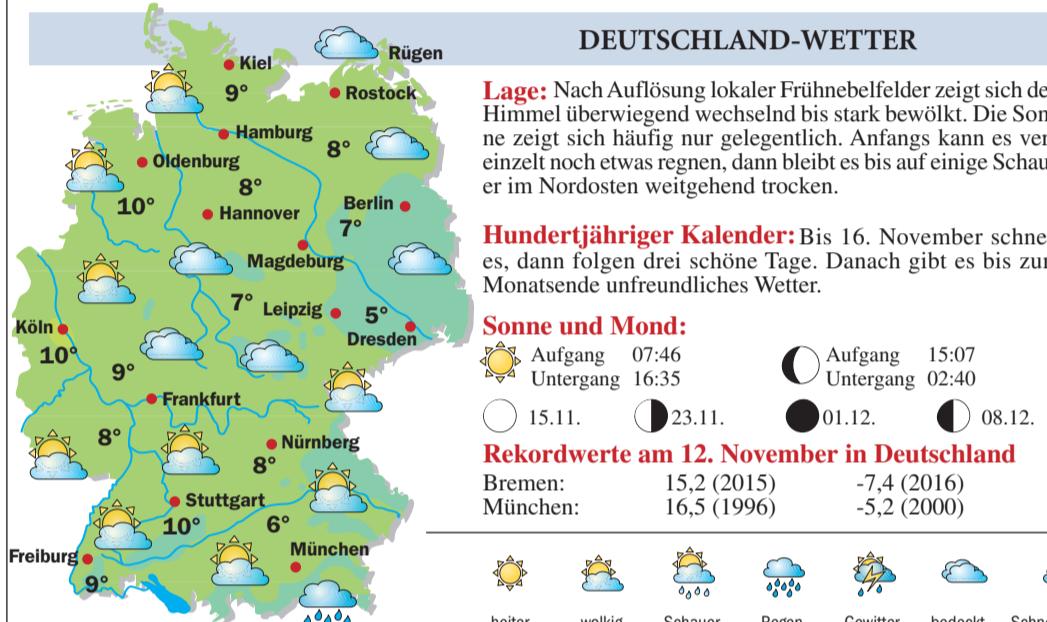
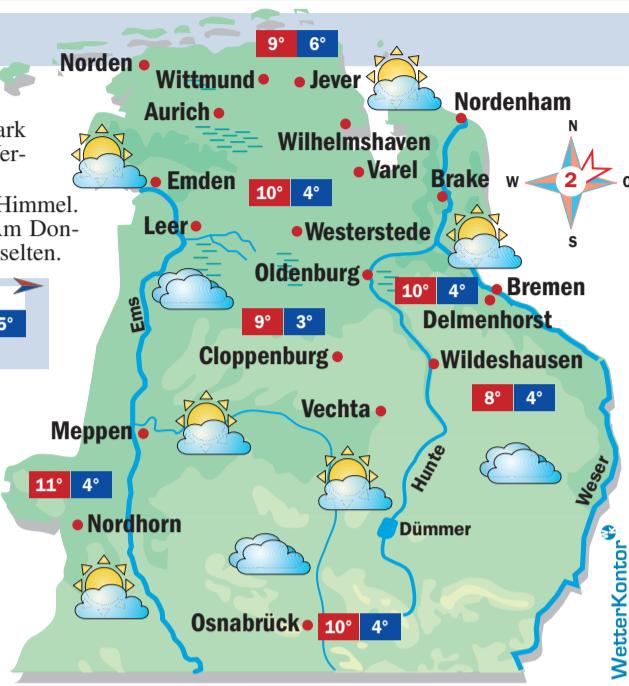
**Deutsche Bucht, heute:** Nordöstliche Richtungen mit Stärke 3 bis 4, in Böen bis 5 erreichend.

**Nordseetemperatur:** 11 Grad

**Morgen:** Nordwest bis Nord mit Stärke 5 bis 6, in Böen 6 bis 7 Beaufort.

## So war das Wetter:

gestern Mittag | vor 1 Jahr | vor 2 Jahren | vor 3 Jahren  
10° bewölkt | 9° wolkig | 12° wolkig | 10° Schauer



## DEUTSCHLAND-WETTER

**Lage:** Nach Auflösung lokaler Frühnebelfelder zeigt sich der Himmel überwiegend wechselnd bis stark bewölkt. Die Sonne zeigt sich häufig nur gelegentlich. Anfangs kann es vereinzelt noch etwas regnen, dann bleibt es bis auf einige Schauer im Nordosten weitgehend trocken.

**Hundertjähriger Kalender:** Bis 16. November schneit es, dann folgen drei schöne Tage. Danach gibt es bis zum Monatsende unfreundliches Wetter.

## Sonne und Mond:

Aufgang	Untergang	Aufgang	Untergang
07:46	16:35	15:07	02:40
15.11.	23.11.	01.12.	08.12.

## Rekordwerte am 12. November in Deutschland

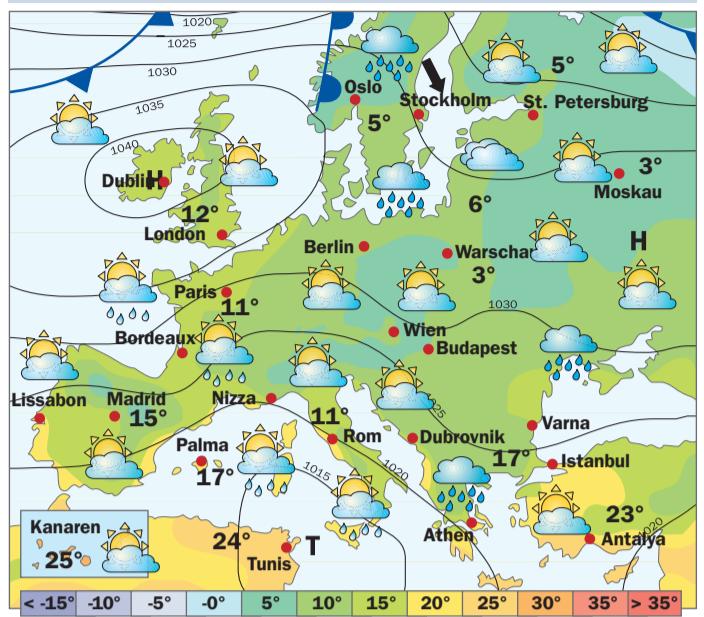
Bremen: 15,2 (2015) -7,4 (2016)  
München: 16,5 (1996) -5,2 (2000)

## Hochwasserzeiten

Wangerode	07:52	20:46
Wilhelmshaven	08:48	21:38
Helgoland	07:55	20:45
Dangast	08:51	21:41
Burhave	08:57	21:51
Bremerhaven	09:14	22:11
Brake	10:02	22:58
Oldenburg	11:41	--::
Bremen	10:53	23:43
Borkum	06:59	19:59
Norderney	07:16	20:15
Spiekeroog	07:44	20:43
Harlesiel	07:50	20:48
Norddeich	07:12	20:11
Emden	08:24	21:21
Leer	08:50	21:42
Papenburg	08:48	21:27

© Bundesamt für Seeschiffahrt und Hydrographie

## DAS WETTER IN EUROPA



## WETTER LÄNDER UND REGIONEN

**Süddeutschland:** Nachlassender Regen, lokal Sonne. 3 bis 10 Grad.

**Ostdeutschland:** Wolken, kaum Sonne, lokal Regen. 3 bis 8 Grad.

**Österreich, Schweiz:** Im Norden und Südosten Österreichs Sprühregen. Sonst freundlich. 3 bis 9 Grad.

**Benelux:** Meist bewölkt und trocken. Am Wattenmeer örtlich Sprühregen. Von 6 bis 12 Grad.

**Frankreich:** Im Norden teils freundlich, teils bedeckt. Sonst oft kräftige Schauer. 7 bis 17 Grad.

**Israel, Ägypten:** Im Norden Ägyptens und in Israel Wolken und meist trocken. 22 bis 31 Grad.

**Balearen:** Überall graue Wolken und immer wieder kräftige Regengüsse. 17 bis 21 Grad.

**Spanien, Portugal:** Im Norden kräftige Schauer, sonst trocken und sonnig. Nachmittags 9 bis 21 Grad.

**Kanaren:** Sonnenschein und Schleierwolken, windig. Höchsttemperaturen von 23 bis 28 Grad.

**Griechenland, Türkei:** Immer mehr Wolken und Sonnenschein. Um den Peloponnes Gewitter. Am Mittelmeer 16 bis 24 Grad.

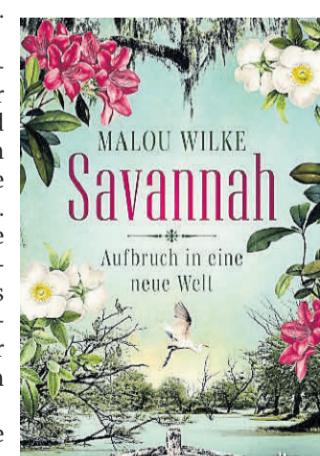
**Georgia:** gründen will. Doch das harte Leben in der Wildnis birgt ungeahnte Gefahren, und Nellie muss für ihr Zuhause in der neuen Welt tagtäglich kämpfen. Vor allem liegen ihr die verwaisten Siedlerkinder am Herzen – und Samuel, der englische Anwalt mit den blauen Augen, der ihr in schweren Stunden beisteht ...

Ein mitreißend geschriebener, hoch-emotionaler historischer Frauenroman.

## Savannah – Aufbruch in eine neue Welt

**NEUER ROMAN** Eine mutige junge Frau wandert 1733 nach Amerika aus

**A**ls die junge, unverheiratete Nellie Bernstein im Januar 1733 das sumpfig-wilde Marschland von South Carolina betritt, liegt eine lange entbehrungsreiche Schiffspassage hinter ihr. Ungewollt schwanger, wurde sie vom Vater verstoßen und sah für sich in Preußen keine Zukunft mehr. Wie viele andere war sie dem Aufruf des Visionärs James Oglethorpe gefolgt, der mit mutigen Auswanderern in Amerika eine Kolonie namens



## JETZT IST SENSE

ROMAN VON HANS RATH

Copyright © 2023 dtv Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG, München

gedacht.“

„Liam? Welcher Liam?“

„Liam Wilson. Ich habe dir nie von ihm erzählt. Wir hatten eine Affäre, aber die Sache hat ein tragisches Ende genommen.“

„Moment mal, du hast mir einen Mann verheimlicht?“, fragte Conny mit gespielter Empörung. „Das ist ja unerhört. Vor allem, weil es nicht so viele Männer in deinem Leben gibt. Und du weißt, wie sehr ich Klatsch und Tratsch liebe.“

„Schon gut, ich werde dir alles erzählen“, versprach Olivia.

„Das hoffe ich.“

„Und du? Woran denkst du?“

Conny schauteträumerisch nach oben. „Je älter ich werde, desto öfter frage ich mich, welche Geheimnisse im

Universum verborgen sind. Gibt es da so eine Art Gott? Existiert das Schicksal? Und werden wir jemals erfahren, ob unser Leben irgendeinen Sinn hatte? Schenkt uns ein gnädiger Gott wenigstens am Tag unseres Todes reinen Wein ein?“

Olivia spürte zwar, dass sie die Antworten auf all diese Fragen kannte, aber trotzdem nicht erklären konnte, wie alles mit allem zusammenhing. Es war, als würde die Wahrheit verschwinden, wenn man sie ansah. „Leben wir doch erst einmal“, sagte sie. „Wer weiß schon, was noch kommt?“

– Ende –

Der Roman „Jetzt ist Sense“ von Hans Rath ist 2023 im dtv Verlag, Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG, erschienen.

## 81. FORTSETZUNG

„Hades hat zugestimmt, dass ihr am Leben bleibt, aber ihr müsst vergessen, dass es mich gibt.“

„Wie soll das gehen?“, sagte Conny.

„Es sind nicht die Flüsse der Unterwelt, die die Toten vergessen lassen, sondern Charon und sein Boot.“

„Heißt das, wenn wir das andere Ufer erreicht haben, wird unsere Erinnerung an die letzten Tage und an dich einfach ... weg sein?“, fragte Olivia.

Er nickte. „Es ist der Preis dafür, dass ihr weiterleben dürft.“

„Klingt fair, oder?“, sagte Conny.

„Ist aber auch irgendwie schade“, erwiderte Olivia nachdenklich. „Das mit dem Vergessen, meine ich.“

„Freut mich, dass du das so siehst“, sagte Zino.

„Werden wir uns jemals wiedersehen?“

„Eines Tages bestimmt“, erwiderte er. „Spätestens dann,

wenn eure Zeit gekommen ist. Ihr solltet euch also wünschen, mich nicht so bald wiederzusehen.“

Mit einem leichten Ruck legte das Boot am anderen Ufer an. „Da wären wir“, sagte Charon. „Endstation.“

Olivia und Conny kletterten an Land.

„Oh, seht doch mal da, eine Sternschnuppe“, sagte Zino. Reflexhaft sahen die beiden in die angegebene Richtung, aber da war keine Sternschnuppe. Nur ein großer und gewaltiger Sternenhimmel, der still über dem nächtlichen Park thronte.

Olivia hatte das irritierende Gefühl, es stünde jemand hinter ihr. Aber als sie sich umdrehte, war da nichts außer dem See, der im Mondlicht völlig ruhig dalag.

„Ist das nicht wunderschön?“, fragte Conny, die ganz verliebt zu sein schien in den Sternenhimmel. „Woran denkst du, wenn du das siehst?“

„Um die Wahrheit zu sagen, habe ich gerade an Liam

## DIE ABENTEUER DES WIKINGERS HÄGAR



www.NWZonline.de/haegar

## ZITS



# Nordwest KLEINANZEIGEN

**Jetzt Schätze finden oder verkaufen!**

Ihre private Kleinanzeige  
**4 Wochen KOSTENLOS**  
auf Nordwest-Kleinanzeigen.de



Erreichen Sie  
**224.000 Leser\***  
mit nur einer Anzeige!

**So günstig geht's im Kleinanzeiger**

(zusätzlich erscheint die Anzeige online auf unseren Portalen):

■ Kleinanzeigen von Privatkunden:

Schon ab 7,- € für 3 Zeilen

■ Bessere Verkaufschancen durch Fotoanzeigen:

Schon ab 13,- € für 3 Zeilen + Foto

■ Angebote im Immobilienmarkt:

Schon ab 21,- € für 3 Zeilen

■ Erhöhen Sie Ihre Verkaufschancen durch einen 2. Erscheinungstermin:

Beim Kleinanzeiger Plus gibt es auf die identische Anzeige am Samstag 50 % Rabatt.

\*Laut MA/2021

Noch mehr Nachrichten  
finden Sie auf **NWZonline.de**

## Haus und Garten

Onlineanzeigen jetzt kostenlos:  
[www.Nordwest-Kleinanzeigen.de](http://www.Nordwest-Kleinanzeigen.de)

### Antiquitäten und Raritäten

**2 Horst Janssen** Landschaftsradierungen, kl. Auflage, 1x 6/22  
1x 17/22, à 250€ ☎ 0441/5599881

**Biedermeier Möbel:** Sekretär, runder Esstisch, Durchm. 90 cm, 2 Armlehnstühle, 2 kl. Tische, Kirschbaum, top Zustand, Preis VB. ☎ 0441/5599881



**Buffet Anrichte Eiche** massiv, Jahrhundertwende, sehr gut erhalten 350€ ☎ 015226942246 @A500481

**Oldenburger Adressbuch 1949** Das erste Oldenburger Adressbuch nach dem Krieg. Ein Nachschlagewerk ohne gleichen. Heimatkunde pur. Die Erhaltung ist nicht gut, Beschabt...bestoßen...abgeschabt...bräunung...geklebt. Aber vollständig und lesbar. Die Erhaltung habe ich im Preis berücksichtigt. Abholung in Oldenburg. TEL. 0177-7980842, 35,00€, Festpreis

Firma Wagner kauft an: alte u. neue Pelzmode, Abendgarderobe, Trachtenmode, alte Möbelstücke, Silberbestecke, Porzellan, Handtaschen, Taschenuhren, Teppiche, Zinngeschirr, Fotoapparate, Musikinstrumente, Militaria, Bernstein und Schmuck jeglicher Art, seriöse Abwicklung, bitte alles anbieten. ☎ 0159/01702497

**Grammophon, Plattenspieler mit Schellack-Platten, Metall-Schallplatten, Standuhr, Tisch- und Wanduhren, Volksempfänger, Radio, Lampen und viele Olgemälde.** ☎ 0441/85315



**Werbetricks Sternquell 12x** Zwölf verschiedene Sonderausgaben von Werbetricks: mit Schwibbogen, Tannenbaum, Fußball, Wohnmobil, Braukessel u.a. in OVP. Tel. 04481-935696, 25€ FP

Gemälde gesucht. ☎ 04403-3121.

**Lampenschirme nach Wunschmaß**  
Haders, Ramsauer Str.1, Ofen. OL 3407080



**Lattenrost 120x200** Der Lattenrost Orthowell deluxreflex ist neuwertig. Er kann ab dem 25. 11. abgeholt werden. Tel 0441 592931 , 160€ FP

**FENSTER TÜREN** **WINTERGÄRTEN**

**Energiesparfenster**

**WEMKEN**  
WIEFELSTEDT GmbH  
Hollener Str.4  
Tel.: 04402-60493  
Mo.-Fr. 9-12 Uhr u. 14-17 Uhr  
Fax: 04402-60669

## Das einfache Bad ... hergestellt zum Festpreis !

Peter Falk · Telefon 0441 955 800 40



**Spieluhr Zirkus** Neuwertige Spieluhr der Gold Label Collection mit Beleuchtung; rotierender Manege und schwingenden Trapezkünstlern. Durchmesser 28 cm, Höhe 31. Elektrisch betrieben mit Trafo, Musikvarianten einstellbar. Tel. 04481-935696, 130€ FP

**Sammler sucht Militaria, Dolche, Orden usw., 04401/6067**

**Rosenthal Sammlung** wird aufgelöst: Raritäten von Peynet, Wiinblad u.v.a Designer, Preise VB. ☎ 0441/5599881

### Einrichtung und Mobiliar

Mehr Details zu den Angeboten erhalten Sie auf NWZ-Kleinanzeigen.de

1. Rufen Sie die Website [www.nordwest-kleinanzeigen.de](http://www.nordwest-kleinanzeigen.de) auf
2. Geben Sie die ID-Nummer in das Suchfeld ein
3. Nun finden Sie alle Informationen und weitere Bilder zu den Angeboten

**Eckbank, 2,70x1,60,** passender Tisch, 100x140 cm, 3 Stühle, Eiche hell uvm. ☎ 04499/74503

**Elektr. Fernsehsessel,** Leder, schwarz, gut erh., FP 100,- €; Siemens Ceranfeld 4-Pl.-Einbaubernd, i.O., FP 50,- €. ☎ 04488/9581.

**Wohnzimmertisch** Der Tisch mit einem Zwischenboden ist aus massiver Eiche. Die Maße sind: L115 x B65 x H46 cm. Tel. 0151 11252699 , 150€ FP



**Echtleder Sofagarnitur mit Echtholz Rahmen.** Sehr gut erhaltene Ledersofa Garnitur mit Holzrahmen. Komplette Garnitur mit Sessel, Dreier Sofa und Zweier Sofa.

Das Leder und das Holz bestehen aus echtem Material.

Nur Abholung möglich. Ist verhandelbar. 600€ ☎ 01717714580 @A500665



**Satt ist gut. Saatgut ist besser.**

brot-für-die-welt.de/selbsthilfe **Brot für die Welt**

Anzeigenservice: ■ [nordwest-kleinanzeigen.de](http://nordwest-kleinanzeigen.de) ■ 0441-9988-4444 ■ In über 20 Geschäfts- und Annahmestellen



Autogalerie Schlickel

Komfortabel, vielseitig & elegant

Der neue MG HS

Entdecke die Ausstattungshighlights des neuen MG HS:  
inkl. Dual Screen im Cockpit, Android AutoTM und Apple CarPlayTM, LED-Scheinwerfer, Sichtschutzfenster hinten, Fahrersitz 6-fach elektrisch verstellbar, Adaptive Geschwindigkeitskontrolle (ACC) Spurhalte-Assistent (LKA) und Toten-Winkel-Erkennungssystem u.v.m.

**MG HS Comfort, 125 kW (170 PS), Benzinmotor, 6-Gang-Handschaltung**  
- Energieverbrauch kombiniert: 7,4 l/100 km;  
CO<sub>2</sub>-Emissionen: 168 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: F.

Die Angaben sind nach Vorgaben und Messmethoden der Pkw-EnVKV erstellt. Der tatsächliche Energieverbrauch und der CO<sub>2</sub>-Ausstoß eines Pkw sind nicht nur von der effizienten Ausnutzung des Kraftstoffes/der zugeführten Energie durch den Pkw, sondern auch vom Fahrstil und anderen nichttechnischen Faktoren abhängig.

<sup>1</sup>Unverbindliche Preisempfehlung der MG Motor Deutschland / SAIC Motor Deutschland GmbH, Marcel-Breuer-Str. 2-12. 80807 München für den MG HS Comfort, 125 kW (170 PS), Benzinmotor, 6-Gang-Handschaltung inkl. Gesetzlicher Mehrwertsteuer, zzgl. Überführung.

Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis. Der Garantiezeitraum beginnt mit dem Datum der Erstzulassung.  
MG deckt Fahrzeuge (mit Erstzulassung vor oder nach dem 01.01.2021) für 84 Monate oder 150.000 km ab (je nachdem, was früher eintritt).



7 JAHRE GARANTIE / 150.000KM

AUTOGALERIE  
**Schlickel**  
GmbH



Hukla-Relaxsessel mit Motor  
Neuw. brauner Ledersessel mit Aufstehhilfe und Liegefunktion-  
300€ VHB 015165470815  
@A500636



Sodastream Crystal 2.0 Titan  
Schwarz/ Edelstahl,  
Neuwertiger Zustand, wenig  
benutzt, mit 3 Glaskaraffen 0,8l,  
2 Gaszylinder davon 1 mit  
Inhalt, Reinigungstabletten, aus  
gesundheitlichen Gründen zu  
verkaufen, komplett für 89,-€,  
Selbstabholer, 0162/1033352,  
89€, Festpreis



Musterring Wohnwand  
neuwertig, 320 breit, LED Licht,  
+ 1 Schrank 150/65 nicht im  
Bild 980€ 01702343130  
@A500464



Schillig Eckkombination  
260x220x90 textil, grau, Relax-  
Funktion links, 2 Kopfstützen,  
Rückwand bezogen 750€ 01702343130  
@A500473



Garderobe Spiegel H 105cm x  
B 40cm, und zwei  
Garderobenflächen je H 99cm  
x B 24cm, mit jeweils drei  
Aufhängern. Eiche hell.  
Einwandfreier Zustand. Tel.  
04486 8840 , 70€ FP



17.11. / 11.00-16.00 Uhr  
Deichstr.31,27804 Berne  
Haushalts-Werkstattauflösung/  
Gartengeräte, Rasenmäher;  
Fahrräder, interessante  
Flohmärktartikel, hochwertige  
Dekoartikel, usw usw ☐  
@A500680



moll Champion Schreibtisch  
moll Champion  
Schülerschreibtisch weiß  
höhenverstellbar Breite 115cm  
Arbeitsplatte neigbar  
Schubladen moll Lampe Tel.  
044136247 , 250€ VB



Brotbackautomat Marke „FiF“ von AHG Wachsmuth & Krogmann mbH Hamburg, geeignet für alle Brotsorten und auch Nudelteig, Gesamtzustaten max. 1.250g, komplette Bedienungsanleitung vorhanden, selten benutzt und völlig in Ordnung. Telefon 0441-96024303, 20€, Festpreis

Miele Waschmaschine, wie neu  
1400 Umdrehung, 350,-€  
0151-20735542

Gartenarb. aller Art OL 43190  
Gartendauerpflege, Neuanlage,  
vertikulieren. OL/664505

Pflasterarb. jegl. Art. OL 43190

Pflasterarb., Zaunbau OL 664505

Rhododendron, 270 h, 70x180 b,  
999,-€, 0152 / 57695860  
su. Moor z. k. 0152 / 57695860



Stabiler Gartengrill/Kamin,  
Edelstahl, auf Rollen,  
umfangreiches Grillzubehör,  
223x80x46, Preis VHB 0173/  
3874279



Weihnachtspyramide 1,8  
Meter Hoch komplett mit  
Lichterkette. Ab 17 Uhr 130€  
04402/4793 @A500695

Haushaltssartikel  
und Dekoration



Christbaum vom Marktführer.  
Everlands Trees, 210 cm  
hoch, 140 cm Durchmesser,  
Neu und unbenutzt OVP.  
119,00€ 0151/52029616  
@A500544

Familie, Kind  
und Baby

Onlineanzeigen jetzt kostenlos:  
www.Nordwest-Kleinanzeigen.de

Plissee/Werksverkauf 04403/939476

Parkside Bandschleifer und  
Parkside Absauganlage (je 1x  
gebraucht) zu verkaufen, 85€  
0151 / 46748374.



Propangasflasche mit  
Armatur, noch teilgefüllt, 180,-  
€ 0441/8096270

Alles für  
den Garten

Gartenarbeiten aller Art, schnell  
& günstig! 0441 - 59457043

Bäu. fä. m.Abf., Festp.,OL 43190

Baum-, Strauch-, Hecken- u.  
Buschschritt m. Abfuhr OL 664505

Bäume fällen, schreddern, fräsen,  
roden mit Abfuhr. OL/664505

Baumpflege und Fällarbeiten m.  
Selbstbetrieb v. Fachmann inkl.  
Abfuhr. Kostenl. Angeb. 0441/18138985.

Baumpflege und Fällarbeiten m.  
Selbstbetrieb v. Fachmann inkl.  
Abfuhr. Kostenl. Angeb. 0441/18138985.

Garten- und Pflasterarbeiten  
rund um's Haus. Tel.0152-  
21052609 @A499523



Mo.-Fr. 9:30 - 17:30 Uhr  
Sa. 9:00 - 14:00 Uhr



Tel. 04489 - 404 73 02 • www.deVries-home.de

Mode

Onlineanzeigen jetzt kostenlos:  
www.Nordwest-Kleinanzeigen.de

Damenmode



Winterjacke Braune  
Winterjacke Größe 42 - kaum  
getragen - Abholung und  
Barzahlung T: 04403 983 47 36  
36, 40€, VB



Barbour Jacke S NEU Ashby  
Ashby Wachsjacke NEU  
ungebr. Farbe: Olive  
Größe: S auch als Damenjacke  
zu tragen. Neupreis 350,00 €  
Metjendorf - Wiefelstede 01522  
5942463, 290€, Festpreis

Herrenmode



Herren-Wintermantel von  
Garant, schw., Gr. 29, Wolle.  
Einmal getragen. 85€ 04403  
8167190 @A500688

Stark Gehbinderte su. Klepper-  
mantel und Cape mit Kapuze, Gr.  
48-52, 04451/ 9287259 ab 14  
Uhr, bitte öfter versuchen.

Freizeit, Hobby  
und Sport

Onlineanzeigen jetzt kostenlos:  
www.Nordwest-Kleinanzeigen.de

Plissee/Werksverkauf 04403/939476

Spielzeug

Alles für  
den Garten

Propangasflasche mit  
Armatur, noch teilgefüllt, 180,-  
€ 0441/8096270

Gartenarbeiten aller Art, schnell  
& günstig! 0441 - 59457043

Bäu. fä. m.Abf., Festp.,OL 43190

Baum-, Strauch-, Hecken- u.  
Buschschritt m. Abfuhr OL 664505

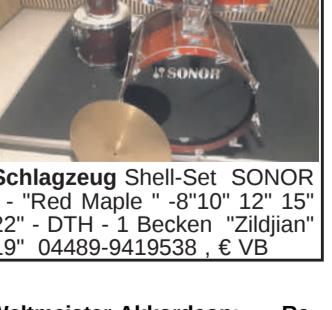
Bäume fällen, schreddern, fräsen,  
roden mit Abfuhr. OL/664505

Baumpflege und Fällarbeiten m.  
Selbstbetrieb v. Fachmann inkl.  
Abfuhr. Kostenl. Angeb. 0441/18138985.

Baumpflege und Fällarbeiten m.  
Selbstbetrieb v. Fachmann inkl.  
Abfuhr. Kostenl. Angeb. 0441/18138985.

Garten- und Pflasterarbeiten  
rund um's Haus. Tel.0152-  
21052609 @A499523

Haushaltsgeräte



Schlagzeug Shell-Set SONOR  
- "Red Maple" -8"10" 12" 15"  
22" - DTH - 1 Becken "Zildjian"  
19" 04489-9419538 , € VB

Weltmeister-Akkordeon: Ra-  
mona, 72 Bässe; Caprice, 120  
Bässe, je 200 €. 04407/6167

Elektronik

Damenmode



Kleines TV Gerät Medion TV  
Monitor 16Zoll mit CD  
Laufwerk. inklusive  
Fernbedienung. Das Gerät ist  
in einem sehr guten Zustand.  
Ideal für Wohnmobil. TEL.0170  
9130100, 20€, Festpreis

Sport und Fitness



Bogner Damenskioverall  
leuchtendroter, gefütterter  
Skioverall, Größe 38, neuwertig  
Tel. 015207632429, 70€ FP

Vereine und Gruppen



Sammlerflohmarkt für  
Briefmarken, Münzen und  
Ansichtskarten des BSV Varel  
am Sonntag, 17. November  
2024 von 9 - 14 Uhr in Varel,  
"Weberei", Oldenburger Straße  
21, Eintritt frei, T 04451 4655.  
@A500329

Fahrräder und Zubehör



Damenfahrrad mit Hundekorb,  
30 €. 0441/5599881

KTM-eBike, Damen, 28", 16.500  
km gefahren, 3,5 J. alt, schwarz,  
sehr gepflegt. 04488/5205746

Pedelec isy, 20", wenig gefahren,  
dunkelblau, aus gesundheitl. Gründ.,  
Top-Zust., Preis VB. 0176-47637934.

Musik und CDs



CANTON-Qinto 530 3 Wege  
Lautsprecher, 1981 80 / 120  
Watt Holzkörper schwarz, je ca.  
10 kg. Gebrauchsspuren am  
Gehäuse. Tieftöner : 260 mm  
Mitteltöner : 28 mm Hochtöner :  
20 mm Kauf bei ripken&ripken,  
1.100DM Voll funktionsfähig.  
175 Euro, 04481-1069, 175€,  
VB

Plattenspieler Hitachi HT356; 2  
Lautsprecherboxen, 50-100 W,  
Gründig Verstärker V30; 135  
LP's, Anleitungen, 150 € VB.  
04435/2482

SUCHE SCHALLPLATTEN &  
CD's Auch ganze Sammlungen  
u. Nachlässe gegen Barzahlung  
und Abholung. Ich bin  
Privatkäufer und beantworte alle  
Vorschläge und freue mich auf  
ihre Nachricht per Anruf oder  
Mail (audio.oldenburg@gmx.de)

Kaufe keine Volksmusik oder  
Schlager 0162-7648512  
@A499768

Events und Tickets



2 Karten für Ben Zucker 2  
Karten für Ben Zucker am  
19.11.24 in Oldenburg Große  
EWE Arena 20 Uhr.  
Krankheitsbedingt zu  
Verkaufen. Tel. 0176 39 40 78  
12 , 110€ VB

Flohmärkte

Garagenflohmarkt Am 16/17.11  
von 10 bis 16 Uhr in Ovelgönne  
Ziegelhellmer 3. Bücher,Deko,  
Filme und so weiter 1€  
01738284607 @A500715

**Wir haben uns zusammengetan!** Großer Garagenflohmarkt am Samstag 16.11. von 10-15 Uhr in Brake, Weststraße 5. (Weihnachtsartikel, Porzellan, Deko, Spielzeug, Bekleidung usw.), 0€, VB

**Kunst und Kreativmarkt** mit über 50 Ständen, Grundschule Metjendorf, Schulweg 11. Sonntag, 17.11.2023 v. 13-16 Uhr mit Cafeteria (Kuchen auch zum Mitnehmen). [www.foerderverein-ges-metjendorf.de](http://www.foerderverein-ges-metjendorf.de)

**Stubenflohmarkt Teil 2:** Advent und Weihnachtliches. Tolle Deko, Erzgebirge (z.B. kleine Seiffener Weihnachtskrippe), Rot Ceramico Engel usw. Thomas-Mann-Str. 3, 26133 OL, ☎ 0441/45155 Samstag, 16.11. und Sonntag, 17.11., jeweils 11-17 Uhr

## Bekanntschafoten und Kontakte

Onlineanzeigen jetzt kostenlos: [www.Nordwest-Kleinanzeigen.de](http://www.Nordwest-Kleinanzeigen.de)

Sie sucht...

Gepflegte Frau 70+ ist neugierig: Junge Frau (70 plus), gepflegt, gern auch nett angezogen nicht nur zum Ausgehen, ist neugierig: weicher empathische bodenständige und auch gerne manchmal unkonventionelle Mann mit Herz und Humor nimmt es mir mir auf? Ich bin lebhaft, fit, unternehmungslustig, eigenständig und unabhängig. In jeder Beziehung mobil (zu Fuß, Fahrrad, Auto). Raum OL, WHV, FRI Erstkontakt Chiffre oder E-mail später gerne Telefonkontakt und/oder WhatsApp ☎ Nr. 3812955 NWZ, PLZ 26110 OL. @A500626

**Herbstspaziergang?** Spaß an Unternehmungen und uvm., wäre für mich, schlanke, interessierte, 70igerin, wünschenswert, den passenden, bodenständigen Partner zu finden. ☎ Nr. 41762 NWZ, PLZ 26110 OL.

**Ich bin blond,** schlank u. möchte noch die schönen Dinge im Alter genießen. Wenn Du auch so bist und denkst, dann bist Du der Richtige. Alter 70+. ☎ Nr. 41766 NWZ, PLZ 26110 OL.

**Leben, Lieben, Lachen** Natürliche Sie, 78 J., 1,59m, sucht lieben Partner passenden Alters. Viel Zeit gemeinsam verbringen, trotz getrennter Wohnungen. Gerne hätte ich jemanden der NR ist und aus den LK FRI, Wesermarsch oder Ammerl. kommt. Freue mich über deine Zuschrift aber bitte mit Bild! ☎ Nr. 3812789 NWZ, PLZ 26110 OL. @A500611

**Über Weihnachten alleine?** 75-Jährige, gut aussehend, offen, emotional und ehrlich, schlank, studiert, verwitwet, wünscht sich schöne Festtage mit Ihnen. Zuschriften mit Bild: ☎ Nr. 41771 NWZ, PLZ 26110 OL.

[www.fischkopf.de](http://www.fischkopf.de) kostenlose Singlebörs für den Norden. 300.000 Singles erwarten dich.

Er sucht...

**300.000 Singles aus dem Norden** flirten bereits gratis auf [www.fischkopf.de](http://www.fischkopf.de)

**Er, 53 J., 1,80 m, schlank,** sucht die große Liebe für eine feste Partnerschaft. ☎ Nr. 41772 NWZ, PLZ 26110 OL.

**Ich möchte** nicht mehr alleine sein. Suche eine liebevolle Frau, Alter 68-75 Jahre alt, schlank. Bin 1,75 groß, schlank, liebe die Natur, Spaziergänge und gutes Essen, bin Raucher. Wäre schön, wenn Du Dich melden würdest. ☎ Nr. 41770 NWZ, PLZ 26110 OL.

**Ich suche eine** Frau zum Lieben und Leben. Bin 73, normale Figur, volles Haar, gepflegt, zuverlässig, keine Altlasten. Es wäre schön, wenn Du reisefreudig wärst, Wellness magst, vielleicht gern Essen gehst und Musik und Bücher liebst. ☎ Nr. 41754 NWZ, PLZ 26110 OL.

**Lass die Sonne** in Dein Herz. Fällt Dir auch manchmal die Decke auf den Kopf und Du wünscht Dir ein paar Stunden voller Zärtlichkeit? Gepflegter 60er erfüllt diskret Deine Wünsche. Bist Du ab 60 J. bis ? nehme schnell schriftlichen Kontakt auf! ☎ Nr. 3811417 NWZ, PLZ 26110 OL. @A500575

**Weihnachten auch allein?** Dann schreibe mir, m. 73 J., 1,71 m, NR. Wohne in Bad Zw'ahn. ☎ Nr. 41765 NWZ, PLZ 26110 OL.

## Bars und Kontakte

**Liebevolle Hausbesuche** auch bei Impotenz. ☎ 0173/9197722

**NETTE Mollige küsst** 0152-172 29 119

**NICOLE** priv.diskr. - 0174 845 90 70

## Mitteilungen

**Kochst Du auch** gerne? Dann melde Dich und wir kochen ab und zu gemeinsam. Ich: w., 65J., OL-Kreyenbrück. ☎ Nr. 41749 NWZ, PLZ 26110 OL.

**Alle Waffen nieder - Sofort!** Tübingen: IMI-Kongress 16.+ 17.11. (+15.11.?) Wer fährt mit? DFG-VK\_OL ☎ 04407/424

**Flirte gratis mit** 300.000 Singles auf [www.fischkopf.de](http://www.fischkopf.de) - der größten Singlebörs f.d. Norden.

**Gemütliches Beisammensein** 1 x im Monat. Wer hat Lust sich uns anzuschließen, Alter ab 65J., Treffen in Wardenburg. Ich freue mich auf Ihren Anruf. ☎ 04435/2415 (ab 17.00 Uhr)

**Lust auf Lateinamerikanische Tänze?** Anfängerniveau. ☎ Nr. 41769 NWZ, PLZ 26110 OL.

**Sandkrug: Die Dame**, die mit mir im Pius-Hospital OL/Orthopädie ein 2-Bett-Zimmer geteilt hat (sie: OP Hüftgelenk, ich: Kniegelenk) und am 05.12.23 entlassen wurde, bitte ich dringend mich anzurufen. ☎ 04486/938982

## Dies und Das

Onlineanzeigen jetzt kostenlos: [www.Nordwest-Kleinanzeigen.de](http://www.Nordwest-Kleinanzeigen.de)

## Dies und Das

### SCHROTT + ALTMETALLE

**Barankauf (auch Kleinmengen)**  
**Kupfer, Edelstahl, Messing, Blei, Zink**  
AVB Blankenburg  
Fuldastr. 34, OL-Osthafen  
☎ 0441/20 35 46

**Springer & Sohn** [www.springer-und-sohn.de](http://www.springer-und-sohn.de)  
Ihr Entsorgungsfachbetrieb  
Oldenburg Tel: 0441-920740

**Werksverkauf Plissée Faltrölos.**  
Super Preise! ☎ 04403/93 94 76

**Su. Altmet. u. Schrott** 04402/916840



**Damen Outdoor Jacken** 2 Damen Winterjacken. Jacken mit Kapuze und Reißverschluss. Seitliche Taschen mit Reißverschluss. Die Jacken sind neuwertig und kaum getragen. Die linke Jacke Größe L, glänzend, Farbe Aubergine. die rechte Jacke Größe M in dunkelrot Rückfragen unter 0171 6767630 Privatverkauf keine Garantie, 50€ VB



**Modell Segelschiff "St. Geran"** 46 cm langes detailliert nachgebaut Handelsschiff von 1737 erstklassiger Zustand Tel 015207632429, 70€ FP

**Achtung, hole Gefrierschrank/truhe ab,** auch defekt, VB ☎ 049419692522 @A500722

**Alle Waffen nieder - Sofort!** Tübingen: IMI-Kongress 16.+ 17.11. (+15.11.?) Wer fährt mit? DFG-VK\_OL ☎ 04407/424



**Brockhaus 6 Bände** Aus dem Jahr 2008. Telefon 0441/682652, 55€ VB



**Besondere Geschenkidee** für diejenigen, die schon fast alles haben! Aus Geschäftsaufgabe Porzellan von Villeroy & Boch - Serie Alt Luxemburg. Preis: 20% vom Listenwert. ☎ 04402-984 88 42 (15:00 - 18:00 Uhr) @A500640



**electrolux super 730 Ca. 1980,** Messekauf, voll funktionsfähig, Original Zubehör, inkl. Original Staubsaugerbeutel. Sehr guter Zustand. 65 Euro. 04481-1069, 65€, VB

**Erledige Gartenpflege, Baum-/Heckenschmitt, Dachrinnenreinigung.** ☎ 0170/4989252.



**8 Biertulpen abzugeben.** Fast neuwertig. Keine Schäden. 20 cm hoch, 0,3 l. Nur komplett abzugeben. Abholpreis gesamt 5,00 € in Edewecht. Telefon 04405 49268, 5€ FP



**Fernseher zu Verkaufen** Grundig Typ 32 VLE 4304 BF 32 Zoll (73x45 cm BxH) mit Receiver Techni Sat Digital PR-S, wenig gebraucht. Telf. 0441 47510, 75,00€, VB

# Nordwest TREUEWELT ... wir haben die Tickets!



DO | 21.11.2024 | 20 Uhr

### KINGA GLYK & BAND

Real Life - Tour 2024  
Kulturtage Oldenburg

3,00 € AboCard-Rabatt



DO | 12.12.2024 | 19.30 Uhr

### DIE SCHÖNSTEN WEIHNACHTS-MELODIEN

Martinskirche zu Remels Uplengen

2,00 € AboCard-Rabatt



FR | 17.1.2025 | 20 Uhr

### JEVERSCHE MUSICALNACHT

Musical-Evergreens  
Theater Am Dannhalm Jever

3,50 € AboCard-Rabatt



FR | 29.11.2024 | 20 Uhr

### BERNI WAGNER & MALARINA

Galápagos & Serben sterben einsam  
Kulturzentrum Pumpwerk Wilhelmshaven

2,50 €  
AboCard-Rabatt



DI - SO | 17.12. - 22.12.2024

### DIE WEIHNACHTS-BÄCKEREI

Metropol Theater Bremen

4,00 € AboCard-Rabatt



SO | 16.2.2025 | 15 Uhr

### DIE HIMMLISCHE NACHT DER TENÖRE

Wandelhalle Bad Zwischenahn

3,00 € AboCard-Rabatt



DO | 27.3.2025 | 19 Uhr

### EISKÖNIGIN 1 & 2

Musik Show auf Eis!  
Weser-Ems-Hallen Oldenburg

4,00 € AboCard-Rabatt

**Nordwest TICKET**

[nordwest-ticket.de](http://nordwest-ticket.de)

0441 99 88 77 66

Geschäftsstellen

NWZ, AfH, EZ, JW, WZ

Hilfe direkt Oldenburg-Sierra Leone / West-Afrika VB e.V.: Schul- u. Hospitalpaten gesucht Bednarek, 0441-502285, [www.hilfe-direkt.info](http://www.hilfe-direkt.info)

Kaufe Antiquitäten und Kunst, Zinn, Bestecke, Tafelsilber, Messing- artikel, Uhren, Musikinstrumente, Porzellan, Münzen, Bernstein, Figuren, Kameras, ☎ 0162/8377993



Motivteller Edewecht, Kokerwindmühle. Durchmesser 26 cm, mit Aufhängevorrichtung. Abholpreis 5,00 € in Edewecht. Telefon 04405 49268., 5€ FP



4 Zinn Becher, mit "Gütezeichen Zinngerät RAL." 11 cm hoch, 5 cm Durchmesser. Abholpreis gesamt 12,00 € in Edewecht. Telefon 04405 49268., 12€ FP



2 Bierhumpen, mit Zinndeckel, ca. 15 cm hoch, 8 cm Durchmesser, 2 Motive eingeschliffen. Abholpreis gesamt 6,00 € in Edewecht. Telefon 04405 49268., 6€ FP



3 Fotostudio Wandleuchten Rarität: 3 Zeiss Ikon Original Fotostudio Wandleuchten, Chargen Nr. 8 118 003, neuwertig, ohne erkennbare Schäden, Fassung 230 V/E 27, Durchmesser Reflektor 18 cm, max. 100 Watt, mit Alu-Wandhalterung, 45 Grad verstellbar, alle anschlussfertig. Abholpreis Edewecht 60,00 Euro. Tel. 04405 49268, 60€ FP



Royal Bavaria KM-Vase Sehr schöne Sammler-Vase, Handarbeit, 22 Karat vergoldet, Ca. 30 cm hoch, Sehr guter Zustand. 40 Euro, 04481-1069, 40€, VB



Garderobe Spiegel H 105cm x B 40cm, zwei Garderobenflächen je H 99cm x B 24cm, mit jeweils drei Aufhängern. Eiche hell. Einwandfreier Zustand. Tel. 04486 8840 , 70€ FP

Treppen-Lift, Free-Lift Rembrandt, Material d. Stufen, Holz, 15 Stufen, Fahrbahnverlauf innen, rechte Seite, Kurven 1 x 90 Grd. Kurve, 1 x 90 Grad Parkkurve unten, Tragfähigkeit 125 kg, Fahrgeschwindigkeit, 0,15 m/sec. Antriebssystem, Zahnrangengtriebe, Antrieb 24 v/dc, über 2\*7 Ah Batterien, Classic Sitz, klappbare Sitzfläche, Armlehnen u. Fußstütze, Sitz drehbar am oberen u. unteren Podest, 800 €. ☎ 0174/9373845



11 Vorratsdosen, verschiedene Größen, mit Deckel, Material Kunststoff. 6 Stück grosse, 10 xx 12 x 15 cm. 5 Stück kleine, 8 x 10 x 12 cm. Abholpreis 6,00 € in Edewecht. Telefon 04405 49268., 6€ FP



Weihnachtsmann Holz 103cm hoch Weihnachtsmann Holz mit Jutemantel. Füße drehbar, Beine und Arme beweglich. 01522 5942463. Metjendorf - Wieflestede. Nur Abholung , 40,00€, Festpreis

Schmuckdesigner zahlt Höchstpreise für Mode-/Echtschmuck, Armband-/Taschenuhren, Perlenschmuck, Luxusuhren, Münzen, Granat ☎ 0163/8588903.



1960er Intasien-Tisch Wunderschöner Beistelltisch aus den 1960er Jahren. Reichlich Intasien auf der Platte, keinerlei Beschädigungen. Einfach nur schön. 80 Euro, 04481-1069 , 80€, VB

Gesundheit, Wellness und Esoterik



Dietz Taima Rollator Neuwertiger Taima S-GT Leichtgewicht-Rollator mit Tasche TEL 0175 1405925, 120€, Festpreis

Sanitätsbedarf

ELEKTRO-MOBILE neu und gebraucht. Kostenlose Vorführung

Anruf genügt:  
**04403 / 60 27 20**  
**REHA SERVICE HUTTER**  
Borsigstr. 3 • Bad Zwischenahn



Elektromobil Galaxy II-Mellum Kauf 6/21 guter Zustand, NP. 5600,-€, mit allen Papieren, 15km/H, führerscheinfrei, Lieferung möglich, sehr hohe Qualität , Bad Zwischenahn, 2550,-€ ☎ 0160 6656600 @A500707



E.Rollstuhl Neuer E. Rollstuhl faltbar leicht mit Joystick zu bedienen „auch hinten vom Begleiter. Neupreis 1531,00 € . Kann auch gebracht werden. Tel. 01573579511..



Pride/ Trendmobil (President) Victory XL140 de Luxe Plus (75AH Akkus) Top Zustand, Baujahr 06/2022,, Lieferung möglich, Neupreis 8399,-€, 3500,-€ VHB, ☎ 01606656600 @A500708

Dienstleistung, Handwerk und Landwirtschaft

Onlineanzeigen jetzt kostenlos: [www.Nordwest-Kleinanzeigen.de](http://www.Nordwest-Kleinanzeigen.de)

Unterricht (Aus- und Weiterbildung)

Nachhilfe in Deutsch Pensionierte Lehrerin erteilt kostenlose Nachhilfe in Deutsch. (Bevorzugt ausländische Schülerin/Studentin). ☎ Nr. 381221 NWZ, PLZ 26110 OL. @A500603

Dienstleistungen

Anstrich-, Bodenverlege- u. Tapizerarbeiten gut u. preiswert! Beratung vor Ort kostenlos. 0441/4852816

Klarschiff - Ihr Entrümpelungsprofi [www.klarschiff-ol.de](http://www.klarschiff-ol.de) · 04 41 - 60 23 84

**Der Entrümpler & Abfallentsorgung ! OL-2489339**

Parkett verl., schleift, versieg. preisw. ☎ 04403/4865 [www.stemme-parkett.de](http://www.stemme-parkett.de)

Gärtner hat Termine frei! ☎ 0176/80437494.

Bäume fällen m. Abfuhr, OL 9210620

Dachdecker aus der Region hat Kapazitäten frei, kostenl. Beratung vor Ort, 20% Neukundenrabatt. ☎ 01521/6196439

Dachdecker hat Termine fr. Reparaturen. ☎ 01573/6631826

Dachdecker su. Arbeit, kann alle kl. od. gr. Reparaturen am Dach und rund ums Haus. ☎ 0176-22932465

Gartenarbeit inkl. Entsorgung, gut & günstig. ☎ 0163/4218795.

Kellertrockenlegung u. Schimmelbeseitigung. 0176/69199070

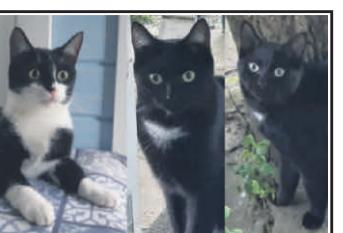
Lassen Sie Ihren Garten nicht länger warten! Gartenarbeiten von A-Z inkl. Entsorgung, kostenl. Beratung. ☎ 0176/ 37975933.

Maler/Bodenleger, Termine frei, gut u. günstig. ☎ 04402/5155191

Malerarbeiten im und ums Haus. 015205318702 @A499948



Hundehänger Leichter, wenig genutzter Aluminium-Comfort Wagon Größe L, mit beidseitiger Federung; Liegefläche LBH 90x70x57 cm; zusammengefaltet mit Packmass LBH 93x81x30 cm; für große Hunde; belastbar bis 70 kg; auch als Hundebox nutzbar, mit neuer Regenabdeckung. Neupreis 480,00 € TEL: 0171 4314417, 270,00€, VB



Daisy, Debbie, Domino Die Katzen Geschwister wurden bei unserer Pflegestelle ausgesetzt. Sie brauchen etwas Zeit, um sich einzugehören, sind dann aber sehr verschmust. Sie sollen nicht als Einzelkatzen gehalten werden. Wer schenkt ihnen ein liebevolles Zuhause? [www.katzenhilfe-oldenburg.de](http://www.katzenhilfe-oldenburg.de) ☎ 0441/34824 @A500628

Einjährige Legehennen zu verk., Stück 1,- €. 04458/207 (Bitte Rückrufnummer angeben!)

Kleinpuddel Rüden schwarz und schwarz mit weißem Latz Unsere Kleinpuddel sind am 27.06.2024 geboren. Sie sind gechipt, geimpft, entwurmt und stubenrein. Sie bekommen Papiere und einen EU Heimtierausweis. Die Mutter ist vor Ort. Aus gesundheitlichen Gründen müssen wir sie schnellstmöglich vermitteln. 1300€ ☎ 015208960192 @A500629



Hundehänger Leichter, wenig genutzter Aluminium-Comfort Wagon Größe L, mit beidseitiger Federung; Liegefläche LBH 90x70x57 cm; zusammengefaltet mit Packmass LBH 93x81x30 cm; für große Hunde; belastbar bis 70 kg; auch als Hundebox nutzbar, mit neuer Regenabdeckung. Neupreis 480,00 € TEL: 0171 4314417, 270,00€, VB

## Fahrzeugmarkt

## Fahrzeugmarkt



REIHENSECSZYLDNER DER NEUE MAZDA CX-80



Onlineanzeigen jetzt kostenlos: [www.Nordwest-Kleinanzeigen.de](http://www.Nordwest-Kleinanzeigen.de)

Audi

A4 Kombi, scheckheftgepf., Bj. 2005, 6 Zylinder, 173.000 km gefahren, 2 Hd., AH, neue Allwetterreifen, ☎ 0152/ 38478061.

## BMW

BMW E30 Cabrio 325 mit 3.5 Liter AC Schnitzer Motor, 250 PS, 6 Zyl. Reihe, Bj. 90, nicht fahrtüchtig, neue Teile vorhanden, Projekttaufgabe. FP 20.000,-€ ☎ 0172-5810740



Ford S-Max 2.0 TDCi Bi-Turbo Aut. Vignale 154 kW, EZ 12/16, schwarz met., 93.500 km, Klimaut., Navi, Led., Temp., Alu, SHZ, 20.990 € @A83A73E2

Autohaus Brau GmbH [www.ford-brau.de](http://www.ford-brau.de)

Hauptstr. 41-45 26122 Oldenburg ☎ 0441 93021-0

[www.Ford-Vowinkel.de](http://www.Ford-Vowinkel.de)

## Unsere Seminarräume für Ihre Veranstaltung\*

\*nur für Unternehmen



### Wir stellen uns vor!

INFOTAG: 21.11.24 | 10-11.30 Uhr

Inklusive 100,- € Gutschein für Ihre erste Buchung.

Anmeldung und weitere Details:



Lassen Sie Ihre Tagung oder Konferenz, Seminare, Weiterbildungen und Meetings oder Coachings und Workshops bei uns stattfinden.

Auf ca. 500 m<sup>2</sup> bieten wir Ihnen moderne und stilvoll ausgestattete Räumlichkeiten mit dem neuesten Standard an, die Sie für Ihren Bedarf mieten können.

Machen Sie Ihr Event bei uns erlebbar – wir beraten Sie gern.



Kontakt, Termine und Raumbuchung

E-Mail: [eventteam@nwzmedien.de](mailto:eventteam@nwzmedien.de)  
[www.nordwest-mediengruppe.de](http://www.nordwest-mediengruppe.de)

Nordwest  
MEDIENGRUPPE

Onlineanzeigen jetzt kostenlos: [www.Nordwest-Kleinanzeigen.de](http://www.Nordwest-Kleinanzeigen.de)

Skoda

Anhänger

Immobilienmarkt

Onlineanzeigen jetzt kostenlos:  
[www.Nordwest-Kleinanzeigen.de](http://www.Nordwest-Kleinanzeigen.de)



PKW-Anhänger, 600 kg Gesamtgew., Aluaufbau, mit Fahrradträger f. 4 Fahrräder, ca. 1x2 m, VHB 500,- €. Tel. 0151/61627182.

Wenn  
SKODA  
dann

STARKE GRUPPE  
Autohaus Schmidt + Koch GmbH  
Donnerschweer Straße 336 | 26123 Oldenburg  
Tel. 0441/93 11-0 | [bue@schmidt-koch.de](mailto:bue@schmidt-koch.de)

Toyota

Unkaputbar Verkaufe Toyota Yaris 1.0. nachhaltig. EZ 10/2001. 219.201 km. TEL: 0152-31651436 Tel. 0152 31651436 @A500681

VW

VW Polo Style 1.0 TSI 70 kW/95 PS, EZ 03/24, weiß, 8.000 km, Benzin, Klima, SHZ, Sport Sitze, WFS, Temp., RFK, LED-Scheinwerfer, 22.490 € @ 82727D6  
Autohaus Hoppe GmbH Ahlhorner Straße 88 27793 Wildeshausen Tel. 04431 9460-0

VW up! e-move up ! 61 kW / 83 PS, EZ 08/21, silber met., 21.880 km, Elektro, Klimaaut., Radio, WFS, RFK, PDC, Temp., LED Tagfahrlicht, 15.290 € @ 86DD5A6  
Autohaus Hoppe GmbH Ahlhorner Straße 88 27793 Wildeshausen Tel. 04431 9460-0

Nutzfahrzeuge

Iveco-Lkw, 7,5to Kurzkoffer 4m IVECO-LKW 75E14, 7,5 to, 112600 km, Bj 2013, Top-gepflegt, Klima, Ladebordwand, Anhängerkupplung, ISO-Koffer ca. 4 x 2,15 x 2,2 m, Luftfederung m. Fernbedienung, 10900€ Tel. 015739652117 @A500719

Suche kleinen gebrauchten Trekker. Auch Oldie. Tel. 0171/3864362

MG HS DIE NEUE GENERATION



HIER GEHT'S  
ZUM ARTIKEL

AUTOMAGAZIN.NWZONLINE.DE



Abkürzungsverzeichnis zu den Energiekennwerten in Immobilienanzeigen

Art des Energieausweises  
V = Verbrauchsausweis  
B = Bedarfssausweis

Energiekennwerte  
z.B. 257,65 kWh = 257,65 kWh/(m²a)

Wesentliche Energieträger  
Ko = Koks, Braunkohle, Steinkohle  
ZH = Zentralheizung  
Öl = Heizöl  
Gas = Erdgas, Flüssiggas

FW = Fernwärme aus Heizwerk o. KWK  
EH = Etagenheizung  
OH = Ofenheizung  
Hz = Brennholz, Holzpellets, Holzhackschnitzel  
E = Elektrische Energie (auch Wärmepumpe), Strommix

BHKW = Blockheizkraftwerk  
EW = Erdwärme  
Baujahr - Bj. 1997 oder 1997 = Baujahr 1997  
Energieeffizienzklasse  
z.B. Kl. B = Energieeffizienzklasse B

Vermietungen  
Gewerbeimmobilien

Praxisräume, Stunden- und tageweise. Rosenhaus Tel. 0441/85315

Suche Immobilien  
zur Miete

2 Zimmerwohnung gesucht  
Im LK Oldenburg (gerne Ganderkesee/Bad Zwähn) von Dame im Vorruhestand. Tel. 0177 3516424 @A500490

Angestellte im öffentl. Dienst sucht Wohnung mit 1,5 - 3 Zimmer, ca. 45-60qm, Kaltmiete bis maximal 550€ in und um OL Tel. 015786059531 @A500685

Ehepaar sucht eine DHH, RH oder alleinstehendes Haus, KM bis 750 € in OL und umzu. Tel. 04486/921101.

MA Studentin sucht Wohnung  
Ruhige, zuverlässige Masterstudentin sucht Wohnung bis 450€ kalt in OL. Gerne Uni-Nah Freue mich auf Angebote! Tel. 017657982319 @A500506

Rentnerin sucht 2-Zi.-Wohnung  
(wg. Eigenbedarf), Erdgeschoss, mit Bad, in Bad Zwischenahn oder umzu. Tel. 0174/6136448

Su. kl. Wohn. für 1 Pers. im Raum Varel/Bockhorn/Zetel/Neuenburg, WST, Tel. 0175/3762362

Suche 3 ZKB, 70-100 qm, EG/gerne Garten, WST/umzu, Langzeitmiete, alleinsteh./weibl. ohne Haustiere, solvent. Vermittlungsprämie: Menü f. 2 o. Pilates Kurs! Tel. 04488/764570 o. info@tanz-raum.de

Suche günstige 2 Zi.-Wohnung in Rastede bis max. 50 m² Tel. 0163-3859636 @A500494

Zentrumsnahe Wohnung gesucht: Nach Studium und Berufsstart in gesicherter Position fehlt mir, m., 28, nur noch eine schöne 2-3 Zimmer Wohnung zu meinem Glück. Gerne mit EBK und bis 1000 € inkl. NK. Tel. 0152 567 576 32 ab 17Uhr. Lukas961@mein.gmx @A500615

Pacht

Grünland zu verpachten. In Elsfleth-Huntorf verpachten wir 14,6 ha Grünland (3 Weiden). Tel. 0172/1735701

Offene Besichtigung in Oldenburg am Freitag, 15.11.24 von 14-16 Uhr, TOP modernes EFH in Reihe, ca. 112 m² Wfl., Wärmepumpe u. Photovoltaikanlage, Torweg 7b in 26135 Oldenburg-Osterburg @9832003

Bad Zwahn helle 2 ZKB 67qm, €490,00 zzgl. NK € 170 ab 1.1.25 Tel. 01748025044 @A500519

Wir suchen Grundstücke  
Haus in Donnerschwee/Ziegelhofviertel/Eversten/Innenstadt gesucht für Ärztin+Familie. Ca. 110-150 qm Wohnfläche, ca. 300-600 qm Grundstück. Wir freuen uns auf Ihre Nachricht:

Hauseigentümer  
Haus in Donnerschwee/Ziegelhofviertel/Eversten/Innenstadt gesucht für Ärztin+Familie. Ca. 110-150 qm Wohnfläche, ca. 300-600 qm Grundstück. Wir freuen uns auf Ihre Nachricht:

PRIVAT: Suche kl. Haus oder Wohnung in Oldenburg & Umgebung. Tel. 04489/9252949

Suchen Haus bevorzugt in 26127/26131 (bzw. an Stadtgrenze dazu) für Beamtin mit Mann & Kindern (1 & 3 Jahre alt). Ab ca. 120 qm Wohnfläche und ab ca. 350 qm Grundstück. Kaufpreis (bei Renovierung inkl. Renovierungskosten) um die 450.000 €. Tel. 0441/30445066 M. Petrack | 0441-93390-44

Suche Grundstücke zum Kauf

Grundstücke in Oldenburg, auch größere oder mit Alt-Immobilien zu kaufen gesucht Tel. 04494/1358, Fax 04494/8340

Grundstück in Stadl./Schwei zum Kauf gesucht, langfristige Rückzahlung möglich, vertrauliche Kontaktaufnahme bitte über Chiffre oder an weideland@mein.gmx @Nr. 3805208 NWZ, PLZ 26110 OL. @A500414

Wir, ein nettes Paar (Beamter 55 Jahre, Angestellte 53 Jahre), suchen ein altersgerechtes, kleines Baugrundstück in Oldenburg-Nord. Unser Traum ist es, einen pflegeleichten Bungalow zu errichten. Wenn sie ein passendes Grundstück anbieten können oder jemanden kennen, der uns helfen kann, freuen wir uns über Ihre Nachricht. Tel. 0176/56898150

Wir suchen eine Kapitalanlage in OL und Umgebung, gern ETW bis 50 m². Solvenz sichergestellt, kurzfristige u. diskrete Abwicklung mögl. Tel. 05432/2544

Vermietungen  
Wohnungen

3 ZKB, 2. OG, Donnerschwee, WG geeignet, 640 € + NK 150 €. koester-herbert@t-online.de

Nähe OL-Klinikum, 3 Zi., 1. OG, EBK, Dusche, G-WC, Loggia, ca. 80 m², Keller, Stellpl., für 1-2 Pers., ab 01.01.25, 1-2 ältere, ruhige Pers., o. Hund/Katze, KM 595 € + NK + Kauktion Tel. 0441/25090 ab 10 Uhr

OL-Dietr.-feld, 2 Fam. Haus, OG. Ab sofort oder später. 2 Pers., Ü40, NR, ohne Haustiere. 3ZKB/B, EBK, Gästet., Abstellr., 113qm, KM 900 €, NK inkl. Energie 300 € Tel. 0441/9620136 o. 0172/4303241

Sedelsberg, Reihenhausendwohnung, 60 m², langfristig zu vermieten. Tel. 04492/1382

Pacht

Grünländ zu verpachten. In Elsfleth-Huntorf verpachten wir 14,6 ha Grünländ (3 Weiden). Tel. 0172/1735701

Offene Besichtigung in Oldenburg am Freitag, 15.11.24 von 14-16 Uhr, TOP modernes EFH in Reihe, ca. 112 m² Wfl., Wärmepumpe u. Photovoltaikanlage, Torweg 7b in 26135 Oldenburg-Osterburg @9832003

Bad Zwahn helle 2 ZKB 67qm, €490,00 zzgl. NK € 170 ab 1.1.25 Tel. 01748025044 @A500519

Bad Zwahn helle 2 ZKB 67qm, €490,00 zzgl. NK € 170 ab 1.1.25 Tel. 01748025044 @A500519

Bad Zwahn helle 2 ZKB 67qm, €490,00 zzgl. NK € 170 ab 1.1.25 Tel. 01748025044 @A500519

Bad Zwahn helle 2 ZKB 67qm, €490,00 zzgl. NK € 170 ab 1.1.25 Tel. 01748025044 @A500519

Bad Zwahn helle 2 ZKB 67qm, €490,00 zzgl. NK € 170 ab 1.1.25 Tel. 01748025044 @A500519

Bad Zwahn helle 2 ZKB 67qm, €490,00 zzgl. NK € 170 ab 1.1.25 Tel. 01748025044 @A500519

Bad Zwahn helle 2 ZKB 67qm, €490,00 zzgl. NK € 170 ab 1.1.25 Tel. 01748025044 @A500519

Bad Zwahn helle 2 ZKB 67qm, €490,00 zzgl. NK € 170 ab 1.1.25 Tel. 01748025044 @A500519

Bad Zwahn helle 2 ZKB 67qm, €490,00 zzgl. NK € 170 ab 1.1.25 Tel. 01748025044 @A500519

Bad Zwahn helle 2 ZKB 67qm, €490,00 zzgl. NK € 170 ab 1.1.25 Tel. 01748025044 @A500519

Bad Zwahn helle 2 ZKB 67qm, €490,00 zzgl. NK € 170 ab 1.1.25 Tel. 01748025044 @A500519

Bad Zwahn helle 2 ZKB 67qm, €490,00 zzgl. NK € 170 ab 1.1.25 Tel. 01748025044 @A500519

Bad Zwahn helle 2 ZKB 67qm, €490,00 zzgl. NK € 170 ab 1.1.25 Tel. 01748025044 @A500519

Bad Zwahn helle 2 ZKB 67qm, €490,00 zzgl. NK € 170 ab 1.1.25 Tel. 01748025044 @A500519

Bad Zwahn helle 2 ZKB 67qm, €490,00 zzgl. NK € 170 ab 1.1.25 Tel. 01748025044 @A500519

Bad Zwahn helle 2 ZKB 67qm, €490,00 zzgl. NK € 170 ab 1.1.25 Tel. 01748025044 @A500519

Bad Zwahn helle 2 ZKB 67qm, €490,00 zzgl. NK € 170 ab 1.1.25 Tel. 01748025044 @A500519

Bad Zwahn helle 2 ZKB 67qm, €490,00 zzgl. NK € 170 ab 1.1.25 Tel. 01748025044 @A500519

Bad Zwahn helle 2 ZKB 67qm, €490,00 zzgl. NK € 170 ab 1.1.25 Tel. 01748025044 @A500519

Bad Zwahn helle 2 ZKB 67qm, €490,00 zzgl. NK € 170 ab 1.1.25 Tel. 01748025044 @A500519

Bad Zwahn helle 2 ZKB 67qm, €490,00 zzgl. NK € 170 ab 1.1.25 Tel. 01748025044 @A500519

Bad Zwahn helle 2 ZKB 67qm, €490,00 zzgl. NK € 170 ab 1.1.25 Tel. 01748025044 @A500519

Bad Zwahn helle 2 ZKB 67qm, €490,00 zzgl. NK € 170 ab 1.1.25 Tel. 01748025044 @A500519

Bad Zwahn helle 2 ZKB 67qm, €490,00 zzgl. NK € 170 ab 1.1.25 Tel. 01748025044 @A500519

Bad Zwahn helle 2 ZKB 67qm, €490,00 zzgl. NK € 170 ab 1.1.25 Tel. 01748025044 @A500519

Bad Zwahn helle 2 ZKB 67qm, €490,00 zzgl. NK € 170 ab 1.1.25 Tel. 01748025044 @A500519

Bad Zwahn helle 2 ZKB 67qm, €490,00 zzgl. NK € 170 ab 1.1.25 Tel. 01748025044 @A500519

Bad Zwahn helle 2 ZKB 67qm, €490,00 zzgl. NK € 170 ab 1.1.25 Tel. 01748025044 @A500519

Bad Zwahn helle 2 ZKB 67qm, €490,00 zzgl. NK € 170 ab 1.1.25 Tel. 01748025044 @A500519

# Mit dem „Blauen Kompass 2024“ ausgezeichnet

**INNOVATIONEN** Höchste staatliche Auszeichnung für Projektideen zur Vorsorge und Anpassung an die Folgen der Klimakrise

Die Preisträger\*innen des Bundespreises „Blauer Kompass“ 2024 stehen fest. Mit über 300 Bewerbungen gab es erneut einen Teilnehmerrekord am bundesweiten Wettbewerb um die höchste staatliche Auszeichnung zur Vorsorge und Anpassung an die Folgen der Klimakrise. Umweltstaatssekretär Stefan Tidow (in Vertretung von Bundesumweltministerin Steffi Lemke) und Fachbereichsleiterin Bettina Rechenberg (in Vertretung des Präsidenten des Umweltbundesamtes (UBA) Dirk Messner) haben im Rahmen der „Woche der Klimaanpassung“ in Berlin die besten Projekte ausgezeichnet. Die mit je 25.000 Euro dotierten Preise gehen an fünf herausragende Klimaanpassungsprojekte in den Bereichen Starkregenvorsorge, Katastrophenschutz, Hitze-Resilienz sowie Hochwasserschutz. Die Auswahl traf eine hochrangig besetzte Jury. Außerdem wurde per Online-Voting ein Community-Preis vergeben.

Bundesumweltministerin Steffi Lemke: „Die Folgen der Klimakrise spüren wir auch in Deutschland immer direkter und immer häufiger. Deshalb haben wir in dieser Legislaturperiode mit dem Bundes-Klimaanpassungsgesetz erstmals einen verbindlichen Rahmen für die Vorsorge von Bund, Ländern und Kommunen geschaffen und erarbeiten eine Klimaanpassungsstrategie mit messbaren Zielen. Die Auszeichnungen zum Bundespreis „Blauer Kompass“ machen dabei deutlich: wirksame

Vorsorge gelingt nur im Schulterschluss aller Akteure. Sie zeigen eindrucksvoll, wie vor Ort mit Engagement, Austausch und Vernetzung aus klugen Ideen praktische Lösungen werden.“

UBA-Präsident Dirk Messner: „Die Hochwasserereignisse in Süddeutschland und im Saarland, sowie die Temperaturrekorde in diesem Jahr verdeutlichen erneut: Wir müssen bei der Anpassung an die Folgen der Klimakrise sofort und konsequent handeln. Die Preisträger des Bundespreises „Blauer Kompass“ zeigen in vorbildlicher Art und Weise wie eine solche Vorsorge gelingen kann. Die ausgezeichneten Projekte inspirieren zum Nachahmen und leisten einen wichtigen Beitrag für ein klimaresilientes Deutschland.“

Der bundesweite Wettbewerb „Blauer Kompass“ fand 2024 bereits zum fünften Mal statt. Sein Ziel ist es, innovative, wirksame und nachhaltige Lösungen für die Vorsorge und die Anpassung an die Folgen der globalen Klimakrise, wie Hitze, Dürre, Starkregen und Hochwasser, zu präsentieren. Die Preisverleihung ist der Höhepunkt der bundesweiten „Woche der Klimaanpassung“, mit der das Bundesumweltministerium und des Zentrums KlimaAnpassung (ZKA) unter dem Motto „Gemeinsam für Klimaanpassung“ mit Veranstaltungen in ganz Deutschland die Vielfalt und das große Engagement für die Klimaanpassung in Deutschland prä-

sentieren.

Die über 300 Einreichungen für den „Blauen Kompass“ wurden mit Unterstützung des Instituts für ökologische Wirtschaftsforschung (IÖW) und des Wettbewerbsbüros co2online anhand der sechs Kriterien guter Praxis der Anpassung des Umweltbundesamtes bewertet. Eine hochrangige Jury bestehend aus Vertreter\*innen der kommunalen Spitzenverbände sowie aus den Bereichen Politik, Wirtschaft, Forschung, Ehrenamt und Klimakommunikation wählte im Juni aus 20 nominierten Projekten vier Preisträger aus. Die Preise wurden in den Kategorien „Kommunen“, „private und kommunale Unternehmen“, „Forschungs- und Bildungseinrichtungen“ sowie „Vereine, Verbände und Stiftungen“ verliehen. Zusätzlich wurde öffentlich über einen Community-Preis abgestimmt, bei dem fast 18.000 Stimmen abgegeben wurden.

Neben einem Preisgeld in Höhe von jeweils 25.000 Euro erhalten die Preisträgerprojekte auch Unterstützung bei ihrer Presse- und Öffentlichkeitsarbeit. Unter anderem wurde dafür zu jedem ausgezeichneten Projekt ein Kurzfilm erstellt.

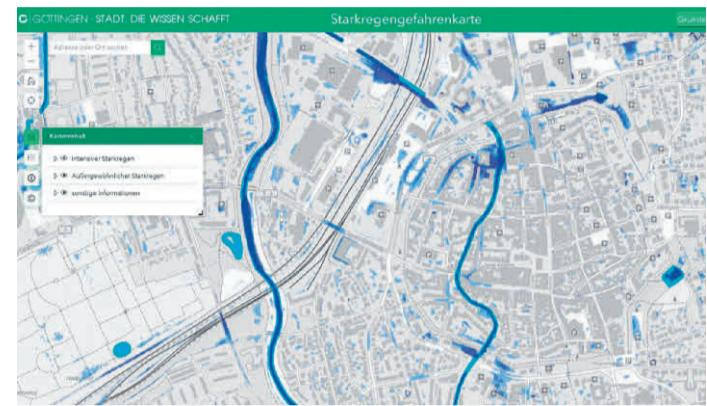
### Die Preisträger

- In der Kategorie Kommunen: „Gö goes green“ - Informieren, beraten, fördern – Starkregenvorsorge Göttingen (Niedersachsen)
- In der Kategorie Private

### PREISTRÄGER GÖ GOES GREEN

#### Informieren, beraten, fördern – Starkregenvorsorge Göttingen:

Eine interaktive Karte visualisiert das Überflutungsrisiko im Stadtgebiet und sensibilisiert Bürger für das Thema Starkregen. 60 Prozent der förderfähigen Kosten für Maßnahmen zum Objektschutz (z.B. druckdichte Türen, Anschaffung von Zisternen) werden mit dem „KlimaFonds Göttingen“ gefördert. Ein Video



### PREISTRÄGER HYDROSKIN

#### HydroSKIN – Gebäudefassadenelemente gegen Hochwasser und Hitze:

Leichte Fassadenelemente aus Textilien und Membranen (auch nachrüstbar) nehmen Regenwasser auf und reduzieren das Hochwasserrisiko, indem sie die Kanalisation entlasten. An heißen Tagen kühlen sie durch Verdunstung des zurückgeföhrten (Regen-)Wassers sowohl das Gebäude als auch den Stadt Raum und tragen zur Hitze-Resilienz bei. Ein Video



und kommunale Unternehmen: Innovationsplattform für Behörden und Organisationen mit Sicherheitsaufgaben – Einsatzkräfte entwickeln Lösungen für Katastrophenfolgen (Rheinland-Pfalz)

- In der Kategorie Private

schungs- und Bildungseinrichtungen: HydroSKIN – Gebäudefassadenelemente gegen Hochwasser und Hitze (Baden-Württemberg)

- In der Kategorie Vereine, Verbände und Stiftungen: Hitzehelfer\*innen im Wohn-

quartier: Schulung und Installation von Hitzehelfer im Wohnquartier (Brandenburg)

- Der Community-Preis: Mit IoT zu einer klimafesten Stadt – Schüler\*innen messen Hitzebelastung in Dormagen (Nordrhein-Westfalen)

## ARCHITEKTEN

Firma	Ansprechpartner	Adresse	Telefon, Fax	Internet, E-Mail	ARCHIFORMA	dott. arch. Claudia Pedaci-Waskönig BDA	Woltersdamm 9 26655 Westerstede	04488 / 860 682 04488 / 860 681	archiforma@t-online.de
Angelis & Partner Architekten mbB	Alexis Angelis Horst Gumprecht	Heiligengeistwall 11 26122 Oldenburg	0441 / 26565-0 0441 / 26565-65	www.angelis-partner.de mail@angelis-partner.de	BSI Georg Martens GmbH & Co. KG	Dipl.-Ing. (FH) Georg Martens	Westersteder Str. 143A 26655 Westerstede	04409 / 909220 04409 / 909471	www.bsi-martens.de info@bsi-martens.de
Architekten Simon - Exner - Kersten GmbH Co. KG	Dipl.-Ing. Architekt Michael Wichering	Roonstr. 1 26122 Oldenburg	0441 / 973873 0441 / 9738722	www.architekten-sek.de info@architekten-sek.de	Otten & Partner Architekten und Ingenieure	Architekt Dipl.-Ing. Walter Bulmahn	Bahnhofstr. 6 26655 Westerstede	04488 / 848 70 04488 / 848 748	Otten.Partner@ewetel.net
kbg architekten bagge + grothoff • halupzok Partnerschaftsgesellschaft mbB	Christoph Bagge Claudius Grothoff Janek Halupzok	Zeughausstr. 70 26121 Oldenburg	0441 / 9250020 0441 / 92500229	www.kbgarchitekten.de info@kbgarchitekten.de	KAPELS ARCHITEKTEN PartGmbB	Sascha Biebricher, Marika Rüters, Jörn Haußmann, Hartmut Kapels	Neuenburger Str. 15 26340 Zetel	04453 / 4878-0 04453 / 4878-28	www.kapels.de info@kapels.de
K3 Kramer Architekten PartG mbB	Michael Kramer	Scheefenkamp 24 26169 Friesoythe	04491 / 40741 04491 / 1805	www.kramerarchitekten.de k3@kramerarchitekten.de	DETLEF JUILFS Architektur- und Planungsgesellschaft mbH	Architekt D. Juilfs Zertifizierter Sachverständiger für Barrierefreies Planen und Bauen (HTWG)	Am Patentbusch 6 A 26125 Oldenburg	0441 / 926 62 62 0441 / 926 62 64	www.architektur-oldenburg.de info@architektur-oldenburg.de
3satz architekten Osei Kofi & Rolfes PartG mbB	Stokely Osei Kofi, Oliver Rolfes	Stau 34 26122 Oldenburg	0441 / 2121370	www.3-satz.de info@3-satz.de	Hambrock Bauplanung GmbH, Architektur- und Ingenieurbüro	Dipl.-Ing. Architekt (FH) Matthias Hambrock Dipl.-Ing. Architekt (FH) Björn Geene Dipl.-Ing. (FH) Ansgar Rensen	Eylersweg 12 26135 Oldenburg	0441 / 500140 0441 / 5001410	www.hambrock-bauplanung.de info@hambrock-bauplanung.de
9grad architektur BDA	Lars Frerichs Yaike Dunselman	Roonstr. 1 26122 Oldenburg	0441 / 3901910 0441 / 39019111	www.9grad.net info@9grad.net	Ina BISCHOFF ARCHITEKTEN	Ina Bischoff	Johannes-Brahms-Str.4 26135 Oldenburg	0441 / 9555783 0441 / 9555785	info@ina-bischoff.de
AMR Wohnbau GmbH	J. Hedden Dipl.-Ing. A. K. Ruhe Dipl.-Ing. M. Sc. S. Lindemann Dipl.-Ing. J. Himke M. A.	Hochheider Weg 131 26125 Oldenburg	0441 / 933960 0441 / 9339610	www.amr-wohnbau.de info@amr-wohnbau.de	WWP ARCHITEKTEN Braun + Folkens Partnerschaft mbB	Swen Braun Michael Folkens	Sieben Berge 39 26125 Oldenburg	0441 / 98345 0 0441 / 98345 22	www.architekten-wwp.de info@architekten-wwp.de
Architectura Insa Mannott Architektur/ Innenarchitektur	Insa Mannott	Roggemannstr. 6 26122 Oldenburg	0441 / 777473 0441 / 777443	www.architectura-mannott.de mail@architectura-mannott.de	Zanner-Architektur Modernes Wohnen und zeitloses Design	Architektin Mandy Zanner	Bremer Str. 52 26135 Oldenburg	0441 / 59459258 0151 46602297	zanner-architektur.de kontakt@zanner-architektur.de
Architekten GbR Geyer + Geyer	Aki-Pentti Geyer Andrej Geyer	Drögen-Hasen-Weg 34 26129 Oldenburg	0441 / 97285 0 0441 / 97285 10	www.architekten-geyer.de info@architekten-geyer.de	<h2>BARRIEREFREIES WOHNEN</h2>				
Architekturbüro VAN DÖLLEN	Rita van Döllen-Mokros, Architektin Uwe Mokros, Bau-Sachverständig. TÜV	Nelkenstr. 50 26121 Oldenburg	0441 / 9807798 0441 / 9807777	www.buero-van-doellen.de architektur@buero-van-doellen.de	Architekturbüro Kruse - Barrierefreies Wohnen	Dipl.-Ing. Architekt Jann Kruse	Wehdestr. 7 26123 Oldenburg	0441 / 80 00 72 72 0441 / 80 00 72 73	www.architekturbuero-kruse.de info@architekturbuero-kruse.de

# Staatspreis 2024 geht nach Osnabrück

**NACHHALTIGES BAUEN** Das CIC – Coppenrath Innovation Centre bewahrt die geschichtlichen Ursprünge der Lokgarage

**HANNOVER/OSNABRÜCK/EB** – Die Architekten KRESINGS aus Münster wurden am 30. Oktober in Hannover gemeinsam mit ihrem Bauherrn, der Ringlokschuppen Osnabrück GmbH, mit dem Niedersächsischen Staatspreis für Architektur 2024 für ihr Projekt „CIC – Coppenrath Innovation Centre, Osnabrück“ ausgezeichnet. Die Jury unter Leitung des Stuttgarter Architekten Wolfgang Mairinger betonte, das Coppenrath Innovation Centre überzeuge durch ein wohlproportioniertes und funktionales Wechselspiel zwischen Gebäudehülle, Innenräumen und Freiraum. Hervorragend gelungen sei die Idee der Freilegung des Tragwerks, das von einer geschichtlichen Nutzung (Lokgarage) zeugt und über den Erhalt einen Teil der Gebäudeemissionen im Bestand durch die Weiternutzung bindet. Die abgeschlossenen Büromodule (Holzstrukturen) wie auch die multifunktionalen Flächen stellen sich bewusst vor den Bestand (Betontragstruktur) und schaffen ein innovatives Arbeitsumfeld mit Strahlkraft. Der Staatspreis stand in diesem Jahr unter dem Titel „Nachhaltiges Bauen für Wirtschaft und Arbeit“.

Aus dem Kreis der aus sieben Projekten bestehenden engeren Wahl wurden neben dem Preisträger „CIC – Coppenrath Innovation Centre, Osnabrück“ vier weitere Projekte für den Staatspreis nominiert: das „Studierendenhaus der TU Braunschweig, der



Der Sieger beim Wettbewerb um den Niedersächsischen Staatspreis für Architektur 2024: Bauminister Olaf Lies zeichnete das Büro KRESINGS aus Münster und die Ringlokschuppen Osnabrück GmbH am 30. Oktober in Hannover aus. BILD: HG ESCH

„Neubau Rosink, Nordhorn“, das „Sartorius Forschungs- und Entwicklungsgebäude, Göttingen“ sowie „m + p. Das neue Büro, Braunschweig“.

Niedersachsens Bauminister Olaf Lies überreichte den Staatspreis im Großen Festsaal des Alten Rathauses Han-

nover. „Beim Wettbewerb geht es nicht nur um die reine Architektur. Der Preisträger überzeugte mit städtebaulichen und ästhetisch-gestalterischen Aspekten – und liefert Antworten zur Nachhaltigkeit. Mit flexiblen, innovativen und zukunftsfähigen Konzepten

haben die Nominierten, die in die engere Auswahl gekommen sind, ihren Beitrag zum Klimaschutz geleistet und zur Aufwertung der Umgebung beigetragen. Genau das ist unser Ansatz in Niedersachsen: Innovative Projekte der Baukultur sind gefragt, um

den veränderten Rahmenbedingungen und dem gesellschaftlichen Bewusstsein, Arbeits- und Lebenszeit in einer gesunden Balance zu halten, Rechnung zu tragen.“

Robert Marlow, Präsident der Architektenkammer Niedersachsen, betonte: „Der

Staatspreis 2024 setzt ein Zeichen für qualitätsvolles, nachhaltiges Bauen, das nicht nur den ökologischen Anforderungen unserer Zeit gerecht wird, sondern dringend benötigte Räume für die Zukunft schafft. Er zeichnet Planer und Bauherren aus, die mit Kreativität und Verantwortung unsere gebaute Umwelt mitgestalten, weiterentwickeln und neue Standards setzen.“

Der Staatspreis ist die höchste Architekturauszeichnung Niedersachsens und wird vom Land in Kooperation mit der Architektenkammer Niedersachsen vergeben. Die Jury hat den Preisträger aus 50 Bewerbungen in zwei Jurysitzungen und einer Exkursion ermittelt. Die Ergebnisse werden jetzt in einer Dokumentation veröffentlicht und in einer Wanderausstellung an verschiedenen Standorten Niedersachsens gezeigt.

Weitere Brancheneinträge finden Sie auf [nwz-guide.de](#)



## Buchen Sie Ihren Eintrag

schnell und einfach im Internet unter [guide.nwzonline.de/branchenguide](#)

Fragen zur Buchung beantwortet der Service Geschäftskunden, **Telefon (0441) 9988-4114**

### ENERGIEBERATUNG

Firma	Ansprechpartner	Adresse	Telefon, Fax	Internet, E-Mail
Architekturbüro Kruse Energieberatung zugl. Kfw Energieeffizienzhausberater	Dipl.-Ing. Architekt Jann Kruse Energieberater Klimaschutzberater	Wehdestr. 7 26123 Oldenburg	0441 / 80 00 72 72 0441 / 80 00 72 73	<a href="http://www.architekturbuero-kruse.de">www.architekturbuero-kruse.de</a> <a href="mailto:info@architekturbuero-kruse.de">info@architekturbuero-kruse.de</a>
AMR-Wohnbau GmbH	Energieeffizienzexperten: Julia Hirme M.A., Lars Brandes Dipl.-Ing. (FH), Jens Kadow Staatl. gepr. Techniker	Hochheider Weg 131 26125 Oldenburg	0441 / 93396-0	<a href="http://www.amr-wohnbau.de">www.amr-wohnbau.de</a> <a href="mailto:tga@amr-wohnbau.de">tga@amr-wohnbau.de</a>

### BODENGUTACHTER

Firma	Ansprechpartner	Adresse	Telefon, Fax	Internet, E-Mail
Grundbaulabor Bremen Ingenieurgesellschaft für Geotechnik mbH	Dr.-Ing. G. von Bloh (Prüfsachverständiger) Dipl.-Ing. T. Schultze (öbuSV)	Kleiner Ort 2 28357 Bremen Im Technologiepark 4 26129 Oldenburg	0421/20770-0 0421/20770-99	<a href="http://www.grundbaulabor.de">www.grundbaulabor.de</a> <a href="mailto:moin@grundbaulabor.de">moin@grundbaulabor.de</a>

### GARTEN- UND LANDSCHAFTSARCHITEKTEN

Firma	Ansprechpartner	Adresse	Telefon, Fax	Internet, E-Mail
Karin Schelcher Garten- und Landschaftsarchitektin	Dipl.-Ing. Karin Schelcher	Zweigstr. 64 26135 Oldenburg	0441 / 936 576 46 0160 - 970 86 570	<a href="http://www.karin-schelcher.de">www.karin-schelcher.de</a> <a href="mailto:mail@karin-schelcher.de">mail@karin-schelcher.de</a>

### ALTBAUSANIERUNG

Firma	Ansprechpartner	Adresse	Telefon, Fax	Internet, E-Mail
Architekturbüro Kruse - Barrierefreies Wohnen	Dipl.-Ing. Architekt Jann Kruse	Wehdestr. 7 26123 Oldenburg	0441 / 80 00 72 72 0441 / 80 00 72 73	<a href="http://www.architekturbuero-kruse.de">www.architekturbuero-kruse.de</a> <a href="mailto:info@architekturbuero-kruse.de">info@architekturbuero-kruse.de</a>
Frels Architektur- und Sachverständigenbüro	Dipl.-Ing. Architekt Stefan Frels	Alexanderstraße 124 26121 Oldenburg	0441 / 77 0 58 12	<a href="http://www.ab-frels.de">www.ab-frels.de</a> <a href="mailto:info@ab-frels.de">info@ab-frels.de</a>
Zanner-Architektur Modernes Wohnen und zeitloses Design	Architektin Mandy Zanner	Bremer Str. 52 26135 Oldenburg	0441 / 59459258 0151 46602297	<a href="http://zanner-architektur.de">zanner-architektur.de</a> <a href="mailto:kontakt@zanner-architektur.de">kontakt@zanner-architektur.de</a>

### TRAGWERKSPLANER

Firma	Ansprechpartner	Adresse	Telefon, Fax	Internet, E-Mail
Dr.-Ing. Birger Hohn und Partner	Dr.-Ing. B. Hohn Dipl.-Ing. P. Best Dipl.-Ing. E. Hohn	26441 Jever 26419 Schortens 26452 Sande	04461 / 2113 04461 / 6520	<a href="http://www.ib-hohn.de">www.ib-hohn.de</a> <a href="mailto:b.hohn@ib-hohn.de">b.hohn@ib-hohn.de</a>
Bauplanung Nord-Oldenburg GmbH & Co. KG	Dipl.-Ing. Frank Schröder	Ammerländer Heerstr. 368 26129 Oldenburg	0441 / 9 70 44 00 0441 / 9 70 44 44	<a href="http://www.bauplanung-nord.de">www.bauplanung-nord.de</a> <a href="mailto:bpn@bauplanung-nord.de">bpn@bauplanung-nord.de</a>

### DENKMALSCHUTZ

Firma	Ansprechpartner	Adresse	Telefon, Fax	Internet, E-Mail
Architekturbüro Kruse Energieberatung zugl. Kfw Energieeffizienzhausberater	Dipl.-Ing. Architekt Jann Kruse Denkmalschutzberater	Wehdestr. 7 26123 Oldenburg	0441 / 80 00 72 72 0441 / 80 00 72 73	<a href="http://www.architekturbuero-kruse.de">www.architekturbuero-kruse.de</a> <a href="mailto:info@architekturbuero-kruse.de">info@architekturbuero-kruse.de</a>

### STADTPLANUNG

Firma	Ansprechpartner	Adresse	Telefon, Fax	Internet, E-Mail
NWP Planungsgesellschaft mbH	Dipl.-Ing. Raumplanung Diedrich Janssen	Escherweg 1 26121 Oldenburg	0441 / 971740 0441 / 9717473	<a href="http://www.nwp-ol.de">www.nwp-ol.de</a> <a href="mailto:info@nwp-ol.de">info@nwp-ol.de</a>

Eriksen und Partner GmbH	Dipl.-Ing. G. Eberlein, Dr.-Ing. B. Wienholz, Dipl.-Ing. C. Anders, Dipl.-Ing. R. Reichel	Cloppenburger Str. 200 26133 Oldenburg	0441 / 92178-350 0441 / 92178-379	<a href="http://www.eriksen.de">www.eriksen.de</a> <a href="mailto:epo@eriksen.de">epo@eriksen.de</a>
Jürgen Hellmann GmbH Tragwerksplanung	Dipl.-Ing. (FH) Norman Robben, Dipl.-Ing. (FH) Rainer Veit	Cloppenburger Str. 18 26135 Oldenburg	0441 / 9217530 0441 / 9217531	<a href="http://www.gruppe-ingenieurbau.de">www.gruppe-ingenieurbau.de</a> <a href="mailto:statik@gruppe-ingenieurbau.de">statik@gruppe-ingenieurbau.de</a>
Uwe Thormählen GmbH	B. Eng. Christoph von Minden	Bardenfleth 25 26931 Elsfleth	04485 / 419680 04485 / 1249	<a href="http://www.uwe-thormaelhen.de">www.uwe-thormaelhen.de</a> <a href="mailto:info@uwe-thormaelhen.de">info@uwe-thormaelhen.de</a>

**Liebe Leserin,  
lieber Leser,**

diese Seite entsteht unter Mitwirkung eines medizinischen Beirats. Ihm gehören an:  
**Dr. Gerd Pommer** (Oldenburg),  
**Jens Wagenknecht** (Varel) und  
**Prof. Dr. Andreas Weyland**  
(Oldenburg).

**ALLES GUTE**

**KÖRPERLICHE SCHONUNG** ist nach einer Akupunktur-Behandlung nicht erforderlich. Der Patient kann seinen Tag danach ganz normal fortsetzen, betont der Oldenburger Arzt und Akupunkteur Ralph Reck. Er berichtet, dass die Kosten für die Akupunktur zumindest bei einigen ärztlich festgestellten Indikationen grundsätzlich von den gesetzlichen Krankenkassen übernommen werden.

**JUNIOR-ABC**

Fachleute erklären in dem kleinen Junior-Abc kurz und auch für Kinder verständlich Fachbegriffe aus dem Gesundheitsbereich. Heute geht Dr. Ralf Weise, Chefarzt für Allgemein- und Viszeralchirurgie im St. Marien-hospital Friesoythe, auf den Begriff (V)arikosis ein.

**V**arikosis ist die medizinische Bezeichnung für eine krankhafte Erweiterung venöser Blutgefäße, durch die es zu einer Abflussbehinderung oder einem Funktionsverlust kommen kann. So entstehende Varizen treten besonders oft an den Beinen auf, können aber auch in anderen Körperregionen entstehen.

**SERVICE**

**WENN DIE SCHMERZEN** erst seit kurzer Zeit bestehen, reichen mitunter wenige Akupunktur-Behandlungen aus, um eine deutliche Linderung zu erzielen. Mit jeder weiteren Sitzung erhöhen sich die Chancen für einen andauern-den Behandlungserfolg, betont die in München ansässige Akupunktur-Fachgesellschaft DÄGfA. Ein wesentlicher Grund sei, dass mit jeder zusätzlichen Behandlung das Erinnerungsvermögen des Körpers an den wohltuenden Effekt der Akupunktur gestärkt werde.

**TERMINE**

**STÄRKE DEIN HERZ** ist am 14. November das Thema eines Vortrags mit Dr. Falk Theil, Chefarzt der Klinik für Innere Medizin im Krankenhaus Johanneum sowie dem Facharzt für Innere Medizin, Dr. Uwe Panicke. Beginn ist um 19 Uhr im Cafe Johanneum, Feldstraße 1, in Wildeshausen. Interessenten für die Veranstaltung des Krankenhauses Johanneum und der Volkshochschule Wildeshausen müssen sich unter Telefon 04431/71622 im VHS-Büro anmelden.

**DIE SELBSTHILFEGRUPPE** Polyneuropathie Freitag hat noch freie Plätze. Im Fokus der Treffen steht der Erfahrungsaustausch. Betroffene können sich unter Tel. 0441/884848 an die BeKoS wenden.

# Reize gegen den Schmerz setzen

**AKUPUNKTUR** Behandlung kann oft in kurzer Zeit eine Linderung bewirken

von Klaus Hilkmann

**INTENSITÄT IST JE NACH BEFINDLICHKEIT UNTERSCHIEDLICH**

Der Oldenburger Arzt Ralph Reck setzt in seiner Praxis auch auf die bei vielen Patienten heilsame Wirkung von Akupunktur-Behandlungen.

BILDER: RECK

**An welcher Stelle** die Nadeln vom Akupunkteur gesetzt werden, hängt zum Beispiel beim Kopfschmerz davon ab, wo dieser lokalisiert worden ist, berichtet Ralph Reck. Ob der Schmerz vorn, hinten, zentral oder seitlich sitzt, wird mittels einer sorgfältigen Anamnese und einer körperlichen Untersuchung ermittelt. Das bedeutet unter anderem, dass der Arzt den Schmerzbereich behutsam abtastet.

**Die Akupunktur nadeln** werden genau dort platziert, wo es eine schmerzhafte Rückmeldung gibt. Je nach Dauer der Beschwerden und Befindlichkeit des Patienten kann die Akupunktur unterschiedlich intensiv und mit verschiedenen Nadeln ablaufen. Bei schon lange Zeit bestehenden chronischen Beschwerden ist es zumeist sinnvoll, etwas dickere Nadeln zu verwenden, die auch tiefer gesetzt werden.

**Dass die richtige Stelle** gefunden wurde, macht sich nach dem Einstich oft mit einem zunächst erhöhten Schmerzgefühl bemerkbar. Die körperliche Reaktion zeigt, dass die gesetzte Nadel den Chi-Flus positiv reguliert, der im Körper entlang der auch als Meridiane bezeichneten Energiebahnen verläuft. Die Wirksamkeit der in China entwickelten Methode ist durch weltweite Studien belegt.

sundheitlich relevante Nebenwirkungen gibt es nach Angaben von Fachgesellschaften ansonsten nicht. Dessen ungeachtet ist zumindest für eine Akupunktur mit Nadeln nicht jeder Interessent geeignet. Das gilt vor allem für Menschen, die sich schon vor einem kleinen Pieks fürchten.

Dessen ungeachtet ist die Akupunktur eine medizinisch weitgehend anerkannte Behandlungsmethode, die vom Kleinkind bis zum Hochbetagten in jeder Altersstufe eingesetzt werden kann, berichtet die DÄGfA. Je Patient und Erkrankung kann neben Nadeln oder einer Laserakupunktur

auch eine sanfte Massage entlang der Akupunkturpunkte die am besten praktikable Behandlungsmaßnahme sein.

**Positiver Effekt**

Wie viele Sitzungen nötig sind, hängt in erster Linie davon ab, wie lange der Patient bereits unter seiner Erkrankung leidet. Akute Schmerzen können bereits nach der ersten Sitzung verschwinden. Bei chronischen Beschwerden ist zumeist ab der dritten Akupunktur-Behandlung ein positiver Effekt bemerkbar.

Die Wirkung der Akupunktur wird etwa bei Schmerzpa-

tienten über einen Reiz erzeugt, der mit einer Nadel oder bei der Akupressur per Finger bzw. Handdruck auf einen Triggerpunkt ausgeübt wird. „Für den Körper ist das ein von außen gesetztes Signal, an einem Problem zu arbeiten, gegen das er zuvor zu wenig getan hat“, erklärt der auf Naturheilverfahren und Chinesische Medizin spezialisierte Arzt Ralph Reck aus Oldenburg. Für den positiven Effekt sorgen ein Reflex auf Nervenebene sowie die Ausschüttung von bioaktiven Stoffen, die das Gemüt, den Geist und das Schmerzempfinden verändern.

**INTERVIEW**

**Geeignet bei vielen Problemen**



BILD: DÄGfA

von Klaus Hilkmann

Prof. Dr. Dominik Irnich (Bild) ist 1. Vorsitzender der Deutschen Ärztegesellschaft für Akupunktur e.V.

**Eignet sich die Akupunktur für alle Schmerzpatienten?**

**Irnich:** Schmerzen sind eine besonders gute Indikation für die Akupunktur. Sie ist aber natürlich keine Heilmethode, die bei allen Schmerzen hilft. Je chronischer und je multimodaler das Schmerzproblem ist, umso mehr braucht es eine multimodale Schmerztherapie – als abgestimmte Kombination körperlicher und psychologischer Verfahren. Dabei kann die Akupunktur eine gute Rolle spielen.

**Wer kann davon besonders profitieren?**

**Irnich:** Hier gilt: Um so akuter der Schmerz ist, desto besser. Zudem profitieren Patienten mit funktionellen Beschwerden, also nicht nur mit Schmerzen. Dazu zählen Menschen mit psychosomatischen Beschwerden, depressiven Verstimmungen, Magen-Darm-Problemen, Allergien und HNO-Erkrankungen. Dazu kommen Schlafstörungen und viele andere Beschwerden. Die Mitarbeit des Patienten ist mitentscheidend für den Behandlungserfolg.

**Gibt es neue Verfahren in der Forschung?**

**Irnich:** Wir gewinnen zunehmend Erfahrung mit speziellen Methoden wie der Elektrostimulationsakupunktur bei Nervenschmerzen sowie der Triggerpunkttherapie bei Beschwerden des Bewegungssystems. In der Akupunkturforschung interessiert uns aktuell vor allem die zentrale Wirkung, die der Nadelstich im Gehirn auf die Schmerzverarbeitung, die Emotionen und Einstellungen hat.

## Hilfreich bei orthopädischen Problemen

**EINSATZMÖGLICHKEITEN** Patienten mit heftigen Muskelverspannungen profitieren

von Klaus Hilkmann



Welche Nadeln bei einer Akupunktur verwendet werden, ist bei jedem Patienten unterschiedlich. DPA-BILD: KLAUS-DIETMAR GABBERT

Besonders gut eignet sich die Akupunktur für Patienten, die immer wieder unter heftigen Muskelverspannungen im

Nacken- und Rückenbereich leiden, die oft sehr schmerhaft bis in den Kopf ausstrahlen. Auch bei anderen ortho-

pädischen Problemen etwa im Knie- oder Schulterbereich sowie bei Arthrose-Betroffenen habe sich die Akupunktur bewährt, berichtet Ralph Reck: „Den Patienten geht es häufig schon nach einer ersten Behandlung deutlich besser.“

Beim Erstkontakt steht zunächst das Gespräch mit dem Arzt im Fokus, bei dem der Patient die aktuellen Beschwerden inklusive Ursachen und Krankheitsgeschichte schildert. Auf dieser Grundlage schließt sich die körperliche Untersuchung an, die auch zeigt, ob und an welcher Stelle die Nadeln gesetzt werden sollten. Eine Sitzung dauert meistens rund 20 Minuten.

**GUTSCHEIN**

Gültig vom 12.11. – 19.11.2024

**20 %**

Rabatt auf **1 Artikel Ihrer Wahl** aus unserem nicht verschreibungspflichtigen, vorrätigen Sortiment.

\*Gilt nicht auf Aktionsangebote, Zuzahlungen, Rezepturen, im Botendienst, im Onlineshop, für Produkte von Caudalie und Skin Ceuticals. Keine Doppelrabattierung. Keine Taler. Ein Gutschein pro Person.

**PLUSPUNKT APOTHEKE**

**IM ELISENGANG** Staulinie 6  
26122 Oldenburg

**ALEXANDERSTRASSE** Alexanderstraße 330  
26127 Oldenburg

Apothekerin Stephanie Schmitz  
[www.pluspunkt-apotheke.de](http://www.pluspunkt-apotheke.de)